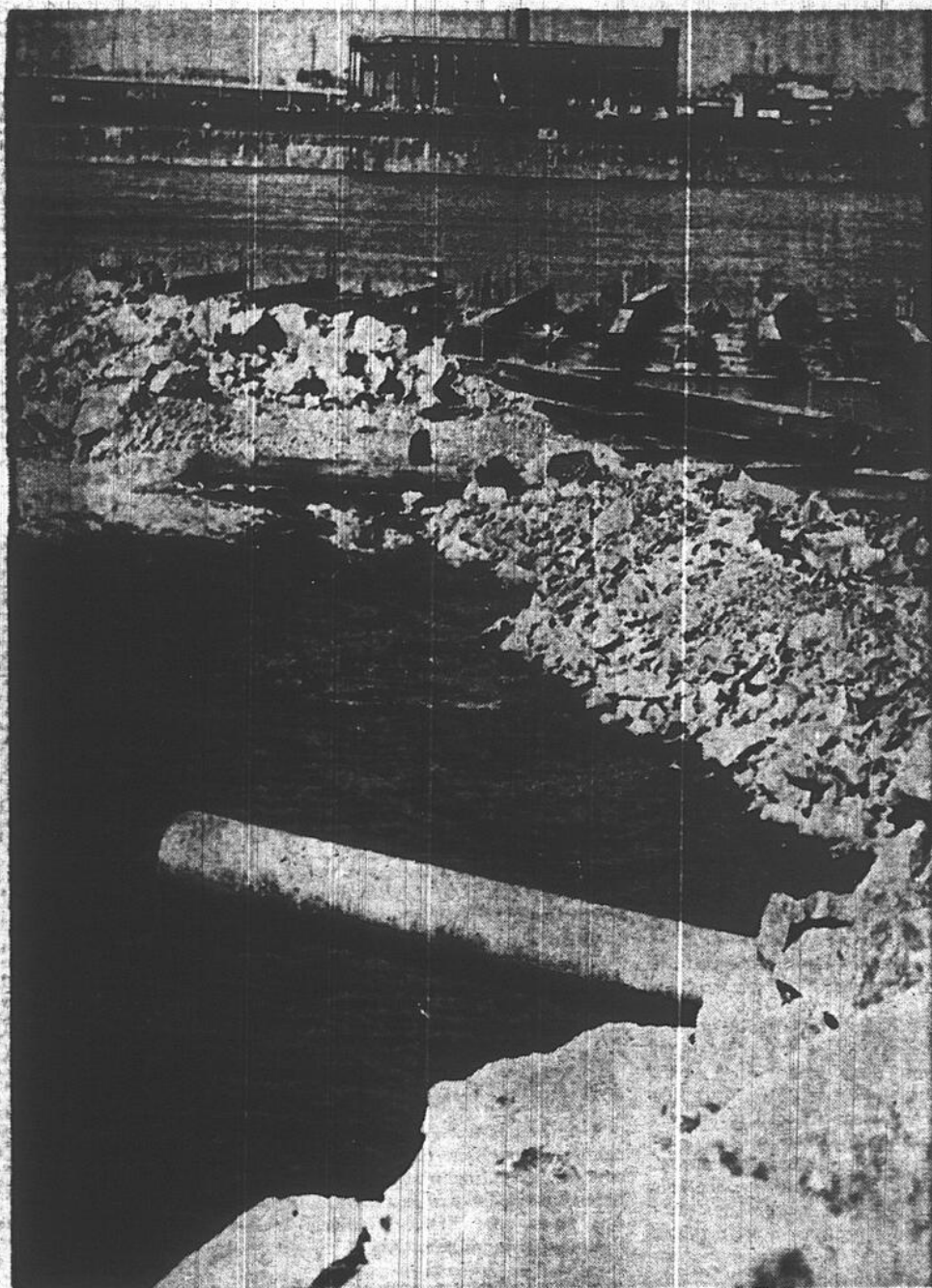


VOL DE \$40,000 à CALUMET

3 CAGOUILLARDS

Voir page 2



MONTREAL MATIN

Vol. XXXIV — N° 90

48 PAGES

MONTREAL, VENDREDI, 18 OCTOBRE 1963

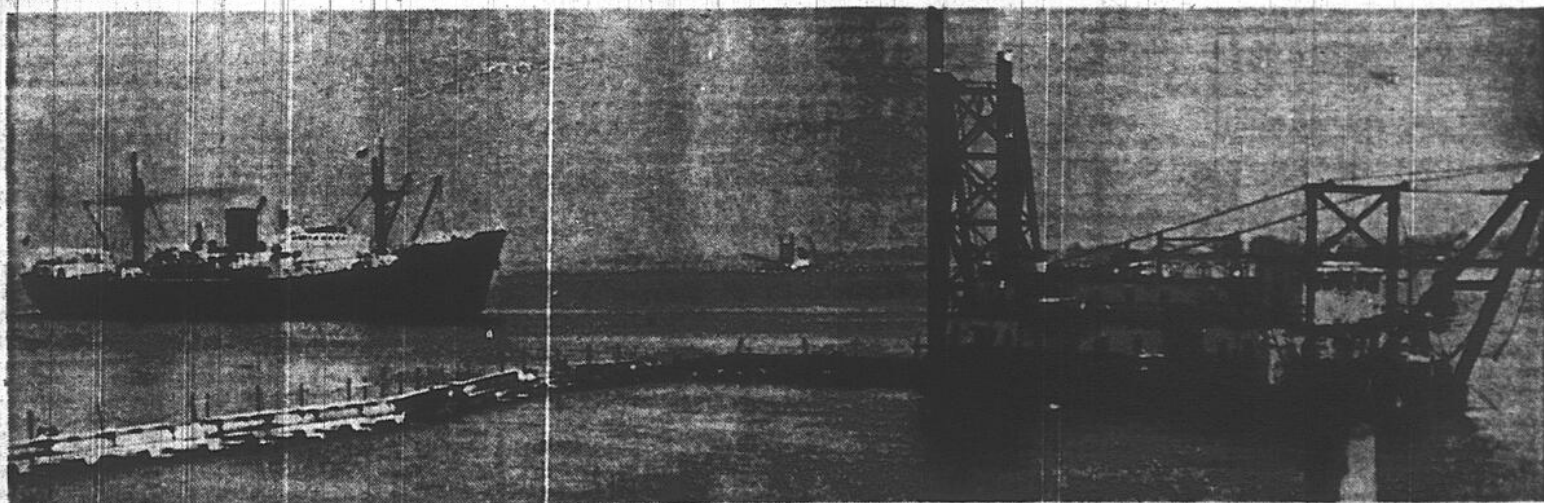
Aujourd'hui: TRES CHAUD

5 CENTS

10¢ pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

CINQ noyades en face de QUÉBEC

Voir page 2



Les fameux travaux de l'Expo '67 n'ont pas fini de faire parler les gens. En ce moment, on y suit une technique vraiment révolutionnaire pour grossir l'île Ronde, voisine de l'île Ste-Hélène. Au lieu de faire venir la terre et la pierre par camion, on prend ces matériaux dans le fleuve même, grâce à un gigantesque système de tuyaux. Même si ce qu'on puise comporte 80% d'eau, il reste assez de solide pour remplir l'espace

délimité par les batardeaux. Les photos ci-contre montrent deux de ces tuyaux, ainsi que le bateau-pompe qui puise ces matériaux au milieu du fleuve. Ce travail se fait à proximité de l'entrée de la Voie maritime du St-Laurent, où s'engageait précisément un transatlantique quand ces photos ont été prises.

(Photos Gilles Hayden)



A L'HONNEUR — Au cours d'une récente soirée, le maire de l'Épiphanie, M. H. Roch, remettait au chef de police et de pompiers de cette ville, M. Claude Lacasse, un certificat d'instructeur-pompier attribué par le Service de protection civil des incendies. Ce certificat a été remis au chef Lacasse en raison de son excellent travail au cours des derniers mois. De gauche à droite, l'échevin H. Dupras, le chef Claude Lacasse, le maire H. Roch et l'échevin W. Améroult. Signalons que grâce à son excellent service de protection contre les incendies, l'Épiphanie s'est classée parmi les 10 premières villes de l'Amérique du Nord, dans ce domaine, en 1962. Jusqu'ici, nous a déclaré le chef Lacasse nous n'avons eu à déplorer que trois incendies depuis le début de l'année. Nous ferons en sorte que le chiffre soit moindre que celui de l'an dernier (27) qui était quand même très bas comparativement à la plupart des villes de notre continent.

Dans un bureau de poste de Calumet

Trois gunmen volent un colis de \$40,000

par CLAUDE LOISELLE

Bien tuyautés, semble-t-il, tant leur coup était au point, trois gunmen ont rafflé, sans douleur, une somme de \$40,000, hier midi, au bureau de poste de Calumet, localité du comté d'Argenteuil située à quelque 75 milles à l'ouest de Montréal.

- A 11 h. 55, un camion postal déposait au bureau de poste un amas de colis, dont l'un contenait les \$40,000 destinés à la succursale de la Banque de Montréal de Calumet.
- A 12 h. 02, le camion repartait pour une autre destination.
- A 12 h. 07, trois hommes masqués, gantés et armés de puissants revolvers faisaient irruption dans le bureau de poste et, sous la menace de leurs armes, obligeaient le maître de poste, M. Robert Winfield, à leur ouvrir la chambre forte.
- A 12 h. 10, ils menottaient M. Winfield et son employée, Mlle Fernande Racine.
- A 12 h. 11, ils pénétraient dans la chambre forte et, parmi l'amoncellement de colis, allaient cueillir justement celui qu'il fallait (ou qu'il ne fallait pas).
- A 12 h. 15, ils quittaient la place et s'engouffraient dans une puissante Oldsmobile blanche de modèle récent et disparaissaient à toute vitesse en direction de Montréal.

Malgré les barrages érigés rapidement par la Sûreté provinciale, les bandits ne purent être capturés.

Pour réussir un tel coup, nous a déclaré un policier, il fallait absolument que leurs auteurs aient été tuyautés par quelqu'un qui était au courant de la façon dont l'argent parviendrait à la banque. "Ce n'est pas la première fois qu'une telle chose se produit", a poursuivi en riant le limier.

Barnabé Marcia encore détenu

La police provinciale a maintenu en détention un certain Barnabé Marcia et l'a fait comparaître devant le Commissaire des Incendies en prétendant que cet Espagnol d'origine pourrait être relié à l'action terroriste des FLQ.

Rien de tel n'est ressorti de son témoignage et de celui de son épouse également interrogée par le Commissaire des Incendies.

Garcia avait eu le tort de fréquenter plusieurs restaurants de "Beatnik" à Montréal et de n'avoir pas de passeport. Il réside au Canada depuis 1957. Il a admis dans son interrogatoire devant le Commissaire des Incendies qu'il connaissait plusieurs membres du FLQ.

Ce qui est certainement une raison pour qu'il soit interrogé... devant un Commissaire des Incendies.

Caissière dévalisée dans une pharmacie

La Sûreté de Saint-Michel enquête sur un vol à main armée, commis peu avant midi, hier, à la pharmacie Lemire, située au 8925 boulevard Pie-IX.

L'individu, arme au poing, a obligé la préposée à la sous-station postale de la pharmacie à lui remettre tout l'argent de la caisse ainsi que les timbres et les mandats-postaux. Tard, hier soir, on n'avait pas encore établi le montant du vol.

Marche sur Ottawa

Le Syndicat international des gens de mer de Mal C. Banks se propose d'organiser une marche massive sur Ottawa pour combattre le projet de loi de mise en tutelle gouvernementale des syndicats de marins canadiens.

Apparemment, plus de 10,000 marins envahiront la colline du parlement pour faire pression auprès des députés et sénateurs pour qu'ils ne donnent pas suite au projet de loi.

Le projet du SIU a transpiré alors que le ministre du Travail, M. Allan MacEachran, conférait par téléphone avec son homologue américain, M. William Wirtz, dans un effort de la 11e heure pour régler le conflit inter-syndical des marins des Grands Lacs en ayant recours à une tutelle syndicale plutôt que gouvernementale.

Pendant que les dirigeants syndicaux étaient réunis à huis clos à Montréal où ils élaboraient secrètement leur stratégie, le Sénat

a finalement approuvé le projet de loi auquel il ne manque plus que la sanction royale pour avoir force de loi.

Dans les circonstances, la marche sur Ottawa semble certaine. Elle aurait lieu d'ici une dizaine de jours tout au plus.

Bien qu'il ne s'agisse pas officiellement d'une grève, la manifestation montre des marins, qui quitteront leurs navires en masse vers Ottawa, aura les mêmes effets néfastes qu'un arrêt de travail en règle.

Une clause du contrat collectif du SIU permet aux marins d'abandonner leurs cargos pour s'occuper de "problèmes légaux concernant leur syndicat".

Un CHIEN facilite la capture de 4 bandits

Une fois de plus, un membre de l'escouade canine de la Sûreté de Montréal, le fameux berger allemand "KING", est venu prêter main-forte à des policiers dans la chasse aux cambrioleurs.

En effet, hier matin, quatre suspects, qui s'apprétaient à cambrioler la compagnie Laval Hughes, située au 2155 rue Moreau, ont été capturés grâce à l'intervention des agents Yvon Lafortune et Jean Champagne, de l'auto-ambulance 2-15, et de l'agent Pierre Vigeant, attaché au poste No 2.

Les trois policiers ont eu la tâche quelque peu simplifiée grâce à la collaboration de KING, qui a réussi à localiser les malfaiteurs. Parmi ces derniers se trouvait un récidiviste considéré comme un expert dans les vols de coffres-forts. En apercevant la bête, tous crocs dehors, le quatuor s'est rendu aux trois agents sans opposer de résistance.

5 hommes se noient entre Québec et Lévis

Cinq hommes se sont noyés et un sixième a eu la vie sauve lorsque leur embarcation a chaviré sur le St-Laurent, entre Lévis et Québec.

Quatre des victimes sont de Lévis. Il s'agit du capitaine Marc Joly, 32 ans; du capitaine Yves Bossé, 35 ans, du traversier de Lévis; de Claude Côté, 22 ans, et

de Marcel Lemieux, 26 ans, ainsi que de Léonard Ouellet, 35 ans, un marin originaire de Montréal.

L'unique rescapé de cette tragédie, Jean-Marie Lemieux, 23 ans, de Lévis, frère de Marcel, a réussi à regagner la rive à la nage. Il repose dans un état de choc à l'Hôtel-Dieu de Québec.

La tragédie est survenue alors que le groupe se dirigeait en chaloupe à moteur vers la barge "Black Bay", de la Canada Steamship Line, amarrée dans le port de Québec.

L'inspecteur général Alphonse Matte, de la Sûreté provinciale, a déclaré que l'embarcation a chaviré après avoir heurté la barge.

On ignore ce qui a provoqué l'accident. Tard hier soir, on n'avait pas encore repêché les cadavres.

ATTAQUÉE

Après le coucher du soleil il ne fait pas toujours bon se promener dans les rues de la métropole. Une jeune femme, Mlle Claudette Chrétien, du 1645, rue Chambly, l'a appris à ses dépens, hier.

Alors qu'elle traversait une ruelle à la hauteur des rues Adam et Chambly, elle fut attaquée par deux individus qui, après l'avoir violemment projetée sur le sol, s'emparèrent de son réticule qui contenait une somme de \$42. Mlle Chrétien a peut-être une chance de récupérer son bien car, un policier a capturé un suspect quelques minutes plus tard dans le voisinage. Ce dernier n'avait pas en mains la sacoche, mais comme on s'attendait à l'arrestation prochaine de son présumé complice, il est toujours possible que ce dernier, (s'il est capturé) ait encore en mains l'argent de sa victime...

L'auto a capoté dans une courbe

Un Montréalais de 24 ans a perdu la vie hier dans un accident de la circulation survenu sur la route de Cookshire, dans le comté de Compton. Il s'agit de Roger Asselin, qui habitait le 2635 rue Centre, dans le quartier Pointe-St-Charles. La voiture de la victime est allée donner contre un arbre à la suite d'une fausse manœuvre dans une courbe. Un passager, Gérard Robert, du Cap-de-la-Madeleine, a subi de graves blessures. Il a été transporté dans un hôpital de la région.

TEMPS PROBABLE

BEAU ET CHAUD | BEAU ET FRAIS | AVERSES

Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps généralement ensoleillé et plus chaud. Minimum la nuit dernière à Montréal, 50 degrés. Maximum aujourd'hui, 70.



A 10 h. 30, hier soir, le thermomètre de "Montréal - Matin" indiquait 55 degrés.

SOMMAIRE: ensoleillé et plus chaud.

A la CECM

200,000 élèves

En l'an de grâce 1963, quelque 200,000 élèves fréquentent officiellement les écoles de la Commission des écoles catholiques de Montréal. Ils sont 10,000 de plus que l'an dernier.

Les chiffres rendus publics hier après-midi par la CECM nous apprennent qu'il y a 149,730 élèves au cours élémentaire, de la 1ère à la 7e année; qu'il y en a 28,455, en 8e et en 9e années; et 20,621 dans les classes de 10e, 11e et 12e années. Ajoutez 757 élèves, dans les classes spéciales, et cela fait le grand total de 199,563 élèves.

1,092 nouveaux instituteurs et institutrices pour l'année scolaire qui débute. Les écoles françaises ont eu besoin de 694 institutrices et de 192 instituteurs nouveaux. Les écoles anglaises, pour leur part, se sont contentées de 157 institutrices et de 49 instituteurs nouveaux. En tout, la CECM compte maintenant environ 8,000 instituteurs et institutrices à son emploi.

Pour enseigner le français, le catéchisme, les mathématiques et tout ce qui fait notre bagage d'instruction dans l'Etat du Québec, la Commission des Ecoles catholiques de Montréal a dû engager

Si vous faites un petit calcul, vous constatez qu'il y a exactement 25 élèves par instituteur. Que M. Gérin-Lajoie veuille prendre note... pour ses normes.

Toujours à la CECM

950 "étrangers"

Toujours bonne mère de famille, la Commission des écoles catholiques de Montréal dispense l'enseignement secondaire (à la suite d'une entente) à 950 grands élèves appartenant à des commissions scolaires de l'extérieur.

D'où viennent ces élèves ?

190 viennent de Ville d'Anjou, 124 viennent de Côte-Saint-Luc, 176 viennent de Saint-Léonard-de-Port-Maurice, 68 viennent de Pointe-aux-Trembles, 62 viennent de Sainte-Madeleine d'Outremont, 25 viennent de Saint-Viateur d'Outremont, 28 viennent de Westmount, 26 viennent de Montréal-Est, 32 viennent de Chambly, 219 viennent d'un peu partout.

Les exceptions

Dans le jargon pédagogique, on dit "enfance exceptionnelle" pour tout enfant qui souffre de déficience physique ou psychique. Vous saurez donc ce qu'on veut dire quand on annonce qu'il y aura, à Montréal, un congrès de l'enfance exceptionnelle, les 1er et 2 novembre prochains.

Les frais d'inscription sont de \$20, mais la Commission des Ecoles catholiques de Montréal remboursera la moitié de ces frais à tous ceux, parmi ses 175 instituteurs et institutrices spécialisés en "enfance exceptionnelle" qui s'inscriront à ce congrès.

Pour ceux qui sont intéressés, le congrès aura lieu en l'hôtel Reine Elisabeth et est sous les auspices du Conseil du Québec pour l'enfance exceptionnelle.

Encore une fois, que M. Gérin-Lajoie veuille prendre note... pour ses normes.

Un métier dangereux

Le concierge d'une maison d'appartements située au 5562 rue Basile-Patenaude, M. G. McKenzie, n'aime pas qu'on vienne fouiller dans ses livres... Un vérificateur de la conciergerie l'a appris à ses dépens. En effet, M. Dettel Marshall, du 1359 rue Gray, a été accueilli à coups de crosse de carabine quand il a voulu jeter un coup d'oeil dans les livres de M. McKenzie. On ignore si une accusation sera portée contre le bouillant concierge qui ne savait probablement pas à qui il avait à faire à ce moment.



A l'hôpital Sainte-Justine

Toujours pas d'infirmières

Les quelque 250 infirmières diplômées de l'hôpital Sainte-Justine sont toujours en "séances d'études". Ce matin, comme depuis les deux derniers jours, elles se réunissent au Centre Maria-Goretti, dès 8 heures, afin d'"étudier" les problèmes... des infirmières.

Pendant ce temps, l'hôpital Sainte-Justine, privé de ses infirmières diplômées, fonctionne vaillamment avec un personnel composé de religieuses, d'étudiantes-infirmières et de dames patronnesses. Et aucune communication ne semble s'être établie entre la direction de l'hôpital et les infirmières diplômées.

D'un côté comme de l'autre, on reste sur ses positions.

Mais à Maisonneuve, durant une panne...

Le personnel assure le service en faisant la chaîne de la cave au 10e

A l'hôpital Maisonneuve, pendant ce temps, une panne d'électricité générale venait interrompre tous les services de l'institution et ce, à l'heure où la majeure partie des patients devaient recevoir leurs traitements.

Il était 7 h. 40, hier matin, quand l'incident se produisit. Immédiatement, l'hôpital fut paralysé. Salles d'opérations, de rayons-X, laboratoires, ascenseurs, cuisines etc.

Après quelques minutes d'hésitation, d'un commun accord tout le monde se donna la main; médecins, INFIRMIERES, aides-infirmières, garçons d'ascenseurs, cuisiniers et autres, pour former une vaste chaîne qui permit pendant les quelque trois heures que dura la panne de veiller au plus pressé, c'est-à-dire de dispenser aux quelque 500 malades, soit leurs médicaments, soit leurs repas. Fait assez inusité et peut-être unique, cette chaîne pour le

moins hétéroclite s'échelonnait de la cave au 10e étage de la vaste institution. Le directeur médical de l'hôpital Maisonneuve, le Dr Gaston Legault, a été le premier à louer la coopération du personnel.

Il nous a affirmé que c'est grâce à ce travail d'équipe qu'aucun incident qui aurait pu avoir de graves conséquences ne s'est produit. Il a également souligné le dévouement des religieuses de l'hôpital.

\$550,000 pour deux mois d'Expo

Se rangeant à une requête du commissaire général de l'Exposition universelle de 1967, M. Pierre Dupuy, le comité exécutif de la métropole a autorisé lors de sa réunion d'hier le versement d'une somme de \$68,750 à la Compagnie de l'Exposition universelle canadienne.

Cette somme représentera la quote-part que la cité s'était engagée à verser à l'organisme pour l'exercice financier des mois de septembre et octobre 1963, selon l'entente conclue à ce sujet.

En fait, la Compagnie de l'Exposition recevra une somme totale de \$550,000 pour ces deux mois, ce qui représente les dépenses pré-

vue pour le mois de septembre et le mois d'octobre.

Selon l'entente tripartite signée entre les gouvernements fédéral et provincial, la ville de Montréal et la Compagnie de l'Exposition, cette dernière recevra \$275,000 du gouvernement d'Ottawa, \$206,250 du gouvernement du Québec et \$68,750 de la cité de Montréal.

Comme, au 31 août dernier, l'organisme disposait encore d'une somme de quelque \$75,000, avec le versement des trois gouvernements qui participent à la réali-

sation de l'Exposition de 1967, la Société de l'Exposition universelle aurait reçu une somme totale de \$1,150,000, somme n'excédant pas le budget approuvé pour l'année fiscale en cours.

Dans une lettre expédiée à l'administration montréalaise, M. Dupuy souligne qu'une demande a aussi été adressée au ministre tuteur de la foire, M. J.-P. Deschatelets, et au ministre responsable du gouvernement du Québec, M. Gérard-D. Lévesque.

Nos futurs architectes protestent

"La TOUR de la HONTE"

Une trentaine d'étudiants en architecture de Montréal ont paradé, pancartes en main, devant l'hôtel de ville de la métropole, hier après-midi, pour protester contre le projet d'ériger un gratte-ciel qui deviendrait le nouveau Palais de Justice de la cité.

La question n'est pas nouvelle, et depuis son annonce, une foule d'organismes désireux de conserver au Vieux Montréal son cachet actuel se sont élevés contre la décision gouvernementale.

Les plans, semble-t-il, prévoient la construction d'un gratte-ciel dans le quadrilatère formé par les rues Notre-Dame, St-Laurent, Craig et St-Gabriel.

Les étudiants en architecture désirent protester contre ce qu'ils appellent "la tour de la honte", soulignant qu'ils désirent que le Vieux Montréal conserve son caractère personnel et qu'ils ont l'appui de l'A.G.E.U.M.

Dans un communiqué remis aux représentants de la presse, l'Association des étudiants en architecture de Montréal déclare :

"L'année 1642 marque les débuts de Montréal, un petit bourg charmant par sa disposition humaine, pleine de vitalité et d'espoir. 300 ans d'évolution progressive ont donné au Vieux Montréal une silhouette historique et un caractère architectural qui sont des témoins vivants de notre histoire. Cette évolution s'exprime dans le charme, au Vieux Montréal, où tous les édifices présentent une harmonie et un caractère inusités.

"L'année 1963 marquera-t-elle la fin du Vieux Montréal? Le projet de réaliser, comme nouveau Palais de Justice, une gigantesque tour de quarante étages annihilerait un ensemble unique et cet exemple entraînerait sous peu la destruction de notre héritage historique et architectural".

Les étudiants ont défilé au cri de "On veut Drapeau" (le maire Jean Drapeau), mais ils n'ont pu le voir et ont dû quitter les lieux vers 1 h. 30 de l'après-midi, probablement pour retourner à leurs cours.

Un beau campus

(Par M.A.) — L'administration municipale de Montréal, par la voix de son comité exécutif, a décidé de donner suite à une partie d'un projet de l'Université de Montréal destiné à réaménager les accès au campus universitaire, dans le cadre d'un programme de construction.

Depuis déjà un an, des représentants du service d'urbanisme de Concordia ont eu des entretiens avec des représentants de l'Université de Montréal pour étudier les divers problèmes suscités par l'application du programme de construction.

Le plan d'ensemble de l'U de M prévoit l'entrée principale du campus universitaire au pied de l'intersection Louis-Colin-Maplewood. L'Université réclamait que l'avenue Louis-Colin soit décorée à sens unique vers le sud entre les avenues Maplewood et Lacombe, que l'avenue Lacombe devienne une rue à deux sens, de même que l'avenue Louis-Colin au sud

de l'avenue Lacombe, et que la cité installe des panneaux indicateurs pour détourner la circulation à certains endroits.

L'administration a également accepté de céder à l'Université le prolongement des rues Woodbury et Stirling, ainsi que les rues sises à l'est de la rue Louis-Colin, qui n'ont plus d'utilité dans le cadre du plan d'ensemble que l'Université est à exécuter.

L'administration municipale étudiera, lors de la présentation du plan d'ensemble du campus universitaire, la possibilité d'aménager une voie de raccordement entre le Chemin Queen Mary et le boulevard du Mont-Royal.

EDITORIAL

Demandé: quelqu'un qui sait gouverner

Un gouvernement, c'est fait pour gouverner. Comme un poisson, c'est fait pour nager. Un gouvernement qui ne gouverne pas, c'est comme un poisson qui ne nage pas. C'est tout juste bon à jeter à la poubelle.

Or, s'il y a une chose que le gouvernement Lesage ne sait pas faire, c'est bien gouverner. Au lieu de gouverner, il hésite. S'il était poisson, il se noierait.

La nationalisation de l'électricité, qui était visiblement souhaitée par la grande majorité de la population du Québec, illustre bien l'incapacité totale du gouvernement Lesage de gouverner. Au lieu de prendre la décision qui s'imposait et de nationaliser l'électricité sans soulever d'inutiles tempêtes, le timide M. Jean Lesage a déclenché des élections générales, l'automne dernier.

Et voilà qu'il recommence aujourd'hui, ses interminables hésitations, avec le Bill 60. Incapable d'assumer ses responsabilités, M. Jean Lesage est en train de faire une cause célèbre d'un projet de loi fort peu compliqué, en soi.

En somme, que propose le Bill 60? Il propose, tout simplement, qu'un ministre de l'éducation soit nommé à Québec. C'est une proposition fort honnête et il est étonnant qu'elle n'ait pas été faite plus tôt. Car, quand on songe que l'éducation coûte, chaque année, des centaines de millions aux contribuables du Québec, il est bien normal que quelqu'un soit responsable de l'administration de tous ces millions. Quelqu'un qui porte un nom, même si ce nom doit être celui de M. Paul Gérin-Lajoie. Quelqu'un qu'on puisse facilement identifier, comme peut l'être un ministre de l'Éducation. Quelqu'un pour qui ou contre qui on puisse voter, quand on est content ou mécontent de notre système d'éducation.

Ici, à Montréal, par exemple, les contribuables versent des millions et des millions à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal. Et pourtant, ici, à Montréal, pas un seul contribuable ne peut voter pour ou contre ceux à qui sont confiés ces millions. Les commissaires sont nommés par tout le monde, excepté par

les contribuables. Et si les contribuables ne sont pas contents des décisions de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, ils n'ont qu'à aller manifester devant l'édifice de la Commission, rue Sherbrooke, est. Evidemment, quand on manifeste, on passe pour des écrivains, ou des têtes chaudes, ou des FLQ. Et tout le monde hoche la tête, en disant: "Mon Dieu! Que c'est laid!"

Mais le bouquet, c'est l'attitude de M. Jean Lesage. Quand les journalistes lui ont demandé s'il tiendrait une session spéciale, avant la fin de l'année, pour étudier le Bill 60, il a eu cette réponse, qui le dépeint bien:

"Tout est possible..."

Oui, M. Lesage, tout est possible, sauf de vous faire prendre une décision.

Mais le possible le plus encourageant, ce serait que les contribuables réalisent que vous ne savez pas gouverner.

...et qu'ils choisissent quelqu'un d'autre pour gouverner le Québec.

Paul ROCHON



nos frères Jacques

Au JOUR le JOUR

PAUVRE MADAME NHU!

Pauvre Madame Nhu, elle a beau se défendre, elle a beau s'expliquer, elle a beau montrer son joli minois à la télévision, se promener dans des robes froufrouantes et emballantes, elle n'est pas crue, elle est reçue froidement dans cette Amérique où les journaux se sont acharnés sur elle, lui ont fait un procès d'intention et l'ont condamnée sans appel.

La propagande, la raison d'Etat, le préjugé balaient tout sur leur passage. Je n'ai pas encore lu

nulle part un article qui tentait de justifier l'attitude de cette jolie, envoûtante et aristocratique Viet-namienne. Un bonze s'est fait brûler en pleine rue, c'était suffisant pour capter l'imagination mondiale, pour que l'on compare cette frêle Asiatique à une nouvelle Catherine de Médicis.

Où est la vérité? Comme d'habitude, elle se cache quelque part et personne ne se soucie de la dénicher.

L.L.

L'opinion des autres

Clarté, précision, modération

Le plus brillant peut-être et le plus cultivé des chefs séparatistes du Québec, M. André d'Allemagne, a exposé sa thèse dans une lettre au "Monde" de Paris du 9 octobre. Le grand quotidien, qui tient une rubrique de "libres opinions", ne pouvait décemment rejeter ce texte. Mais il serait regrettable de laisser des lecteurs du "Monde" sous l'impression que M. d'Allemagne exprime l'opinion unanime des Canadiens français. Si nombre de ces derniers souscrivent à la plupart de ses griefs contre la Confédération, le nombre est plus grand encore de ceux qui pensent que l'on pourrait et devrait "refaire" la Confédération dans l'intérêt de tous les citoyens de l'actuel Canada.

Rarement un chef politique a-

til analysé avec autant de clarté, de précision et de modération les causes des menaces qui pèsent sur la Confédération que ne l'a fait M. Daniel Johnson, le 3 octobre, à Montréal. Son exposé fut si lucide que "le plus grand quotidien français d'Amérique", adversaire acharné du chef de l'Union Nationale, l'a reproduit en entier. Ce qui a forcé le respect de "la Presse", c'est évidemment que M. Johnson, qui a profité de ses vacances pour visiter l'ouest du pays, a fait part à ses auditeurs du point de vue des anglophones aussi bien que des francophones en essayant de concilier l'un et l'autre. Et, aux problèmes de l'unité nationale, M. Johnson a proposé des solutions neuves qui valent un examen sérieux.

PROPOS DU MATIN

880 livres de JOIE

Ce que vous entendez ces jours-ci, ce sont des histoires de chasse. C'est palpitant et revigorant. Vous croyez humer les effluves de la forêt québécoise, vous vous voyez parcourant les sentiers bruisant de feuilles dans le clair matin d'automne, un peu craintif, un peu haletant, car au prochain détour, vous serez peut-être face à face avec le roi des bois: l'orignal.

Mon ami, René Beaulieu, amateur de la belle nature, pêcheur de truites, chasseur de chevreuils et d'orignaux, vient de vivre cette aventure à nulle autre pareille.

Je l'écoutais hier soir m'en raconter les péripéties et j'étais suspendu à ses lèvres, bien que je ne sois pas moi-même un chasseur, que je ne me résoudrai jamais à faire feu sur un chevreuil ou une innocente perdrix.

Mais je comprends sa fièvre, j'y participais même. Imaginez qu'il a tué d'une balle en plein coeur, un mâle orignal pesant 880 livres, après avoir raté son premier coup de feu. Il était seul. Son guide était à quelque 500 pieds plus loin. C'était sa minute de vérité.

Il m'a avoué qu'il en a eu la tremblote pendant quelques minutes, après coup. C'est dans le beau pays de la Malapédia, à la Montagne Nouvelle, à une quarantaine de milles de Cau-

sapsal que René Beaulieu, a abattu la noble bête.

"Ce qu'il faisait beau ce jour-là, me dit-il. Il avait neigé la veille, mais ce n'était plus qu'un mauvais souvenir. Le soleil me chauffait la nuque, l'air était doux, le paysage grandiose et j'étais heureux, tout en étant inquiet. J'étais tendu, quoi. Quand j'ai vu l'orignal, je me suis dit: Ça y est, mon jour de gloire est arrivé ou mon jour de honte."

Ce devait être son jour de gloire.

Car il n'a pas tué qu'un orignal mais aussi plus tard, un ours de belle taille, un ours qui avait la vie dure et qui s'avancait menaçant sur lui.

Pour un chasseur, comme René, c'était entrer de plain-pied dans le paradis des Nemrods.

Luo

MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.
Publié et imprimé par
La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.
Caser postal 6672, Montréal 3
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéro de l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
1124 est, rue MARIE-ANNE
Montréal TÉL: LA. 4-1171

La scène fédérale

40% des chômeurs canadiens vivent au Québec

Ottawa. — Il faut continuer de lancer le cri d'alarme afin que l'opinion publique soit saisie du problème du chômage dans le Québec. Jamais n'avons-nous atteint, par rapport au total national, l'énorme proportion de 40% que nous révèlent les statistiques de septembre. Notre contingent de sans-travail avait habituellement varié entre 30 et 35% du total canadien mais, depuis six mois environ, il a tendance à varier entre 35 et 38%. Voici maintenant qu'il est à 40%. C'est dire que, sur dix chômeurs canadiens, le Québec en compte quatre.

Partout, dans toutes les régions canadiennes, le chômage a diminué entre septembre 1962 et septembre 1963, partout pratiquement sauf au Québec. Bien au contraire, de septembre à septembre, le nombre des sans-travail est passé, chez nous, de 97,000 à 108,000 soit une augmentation de 11,000. Même les Maritimes, région dite de marasme économique, a réduit son contingent de chômeurs de 4,000 unités, (34,000 en septembre 1963 contre 38,000 en 1962). Avec une population laborieuse plus nombreuse, l'Ontario ne comptait, le mois dernier, que 57,000 sans-travail (la moitié moins que Québec) et, de septembre à septembre, il y avait eu réduction de 17,000 chômeurs (74,000 l'an dernier et 57,000 cette année).

par CLEMENT BROWN

Les Prairies ont connu cette année deux mille chômeurs de plus, 23,000 au lieu de 21,000, mais comme elles connaissent le plein emploi elles ne posent réellement aucun problème d'envergure. La Colombie, région de haut chômage, a réduit de 3,000 le nombre de ses sans-travail (28,000 en septembre contre 31,000, il y a un an).

Un triste record

Proportionnellement à la main-d'œuvre provinciale, le Québec vient en tête pour le nombre de ses chômeurs : il possède, pour la première fois, un taux supérieur à celui des Maritimes elles-mêmes, pourtant réputées comme zone de marasme : notre taux est de 5.7 pour septembre 1963 contre 5.3 pour septembre 1962 alors que les Maritimes, qui avaient l'an dernier, au taux de 6.3, ont réduit ce taux à 5.5, cette année. La Colombie qui, l'an dernier, nous égalait avec 5.2 n'a plus, cette année,

qu'un taux de 4.5; quant à l'Ontario, avec 2.3 contre 3.1 l'an dernier et les Prairies, avec 1.9 contre 1.7 l'an dernier, elles connaissent le plein emploi et ont une forte avance sur le reste du pays.

Si, au lieu de prendre les douze derniers mois, on ne prend que les chiffres d'août à septembre, on s'aperçoit que le Québec est pratiquement la seule région à avoir conservé son nombre de chômeurs.

De quelque côté que l'on se tourne, la situation est sérieuse.

Certes, l'emploi continue d'augmenter chez nous et, de septembre à septembre, par exemple, le nombre de Québécois au travail est passé de 1,741,000 à 1,803,000, soit une augmentation de 68,000 mais, l'Ontario, pendant la même période, a vu son nombre d'emplois passer de 2,331,000 à 2,412,000, soit une augmentation de 89,000.

En dépit de ce que l'on nous affirme, le Québec ne réussit pas à rattraper le temps perdu. L'effrouffage politique ne saurait faire

oublier des chiffres tristement éloquents.

Total national

Pour ce qui regarde le total national, disons que le nombre d'emplois, en un an, a augmenté de 180,000, soit la moitié en Ontario. Le chômage, pendant la même période, n'a diminué que de 10,000 unités, dû surtout au fait qu'il ait augmenté de 11,000 dans la province de Québec. En regard de l'an dernier, le taux de chômage est resté sensiblement le même, soit 3.7 en septembre 1963 contre 3.9 en septembre 1962.

On doit donc conclure que la situation ne connaît guère d'améliorations sur le plan national mais que, pour ce qui regarde le Québec, elle empire et de façon inquiétante.

Il faut le crier sur les toits parce que des correctifs énergiques s'imposent. Il ne serait pas mauvais que M. Jean Lesage accepte le conseil de M. Daniel Johnson et consacre, au chômage, une session spéciale.

La politique au Québec

Rupture entre les libéraux?

par JULIEN MORISSETTE

Il n'y a pas encore six mois, dans les milieux de "La Réforme" et du club de Réforme, on s'amusait fort aux dépens de l'Union nationale qui a l'audace de se dire "un parti strictement provincial".

On commence à s'amuser un peu moins de ce qui n'était pourtant que la vérité pure et simple. L'Union nationale, contrairement au parti libéral, a pu et peut avoir encore des amis au sein des partis fédéraux. Elle a pu en avoir et elle en a eu même chez les libéraux! Mais jamais elle ne fut un parti fédéral. Jamais elle ne présenta de candidats à Ottawa. Jamais elle n'eut besoin des millions de la caisse électorale d'un parti fédéral pour prendre le pouvoir dans le Québec. MM. Duplessis, Sauvé et Barrette, comme aujourd'hui M. Johnson, ont toujours dans leurs actes comme dans leurs paroles gardé la tête haute en face des partis fédéraux quand il s'agissait de politique provinciale. L'Union nationale — c'est prouvé depuis longtemps — est un parti strictement provincial, que cela plaise ou non aux libéraux du Québec.

C'est moins drôle!

Mais voici que ceux-ci étouffent leurs éclats de rire quand on rappelle cette vérité. On les comprend! Ils viennent de découvrir que cela pourrait être électoralement rentable de pouvoir en dire autant du parti libéral en lui créant une réputation de "parti provincial".

C'est la trouvaille que vient de faire la Fédération libérale provinciale. Cette Fédération, qui fait la pluie, le beau temps, le bon et le mauvais patronage dans le parti, est actuellement en congrès à Québec et il paraît qu'elle va décréter de façon officielle le divorce entre les libéraux de l'Etat du Québec et ceux de l'Etat du Canada. Elle va refaire une virginité au parti provincial dont la réputation est assez compromise par ses relations avec le parti libéral fédéral devenu si impopulaire par la politique de plus en plus centralisatrice et de plus en plus antiquébécoise de M. Pearson.

Bien plus. Non seulement le parti libéral deviendrait "strictement provincial", mais la vertueuse Fédération libérale permettrait même que des libéraux provinciaux puissent contester fleurette aux gens des autres partis fédéraux. On pourrait rester bon rouge en votant pour M. Lesage à Québec et pour M. Douglas, M. Thompson ou M. Caouette à Ottawa. Ce serait le coup de mort donné à jamais au grand précepte et au grand principe "Rouge à Québec! Rouge à Ottawa!"

Excommunications pas très lointaines

Que les temps sont changés! Il s'en sont pourtant pas si loin les jours où un Georges-Emile Lapalme et un Jean Lesage entraient en guerre contre d'anciens collègues d'Ottawa, même des ministres comme feu Alcide Côté, parce que ces libéraux-là, engagés dans la politique fédérale, demeuraient assez indifférents à la politique provinciale et ne risquaient pas leur siège à Ottawa pour faire la lutte dans leur comté respectif à des ministres ou à des députés provinciaux de l'Union nationale. Dans ces années-là et pour M. Lapalme et pour M. Lesage, il fallait être rouge à Québec comme à Ottawa. Sans cela, c'était l'excommunication ou l'exclusion du parti. Le conseiller législatif L.-O. Grohé et l'ancien maire de Montréal Sarto Fournier en savent quelque chose, que la vertueuse Fédération a mis dehors!

Mais aujourd'hui, ces mêmes gens-là, parce qu'ils sentent l'impopularité grandissante du parti libéral fédéral qu'ils ont eux-mêmes mis en selle, le 8 avril dernier, pour "assurer au Canada un gouvernement stable" (!), pensent qu'on va les croire quand ils parlent de rupture avec les libéraux d'Ottawa. Eux qui se sont tellement moqués de l'Union nationale comme "parti strictement provincial" veulent maintenant se donner le même visage et le même titre. Mais chez eux, ce visage ne sera qu'un masque et ce titre qu'une imposture.

Ils vont penser à leur avenir!

Puis quand on sait que plusieurs ministres du gouvernement Lesage ne souhaitent qu'une chose : que M. Pearson les appelle à la judicature ou au sénat, comment peut-on croire que ces ministres libéraux provinciaux vont consentir à une véritable rupture avec les libéraux fédéraux de qui ils attendent un avenir beaucoup plus assuré et plus stable que leur siège de ministre dans un gouvernement voué à la défaite à bien brève échéance?

Le plus élémentaire bon sens fait de cette rupture entre libéraux d'Ottawa et libéraux du Québec une blague monumentale. Si elle a lieu, ce ne peut-être que pour la frime et pour sauver la face. Trop de liens rattachent encore les libéraux d'Ottawa à ceux de Québec et ceux de Québec à ceux d'Ottawa. La population de la province est aujourd'hui trop éclairée pour être de nouveau dupe de la Fédération libérale provinciale et du parti libéral provincial. Un libéral à Ottawa et un libéral à Québec, c'est encore bonnet blanc et blanc bonnet.



Bureau de consultation: Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.; le samedi de 9 heures a.m. à 1 heure p.m.

UN MÉTIER RÉMUNÉRATEUR en quelques mois

PROCHAINS COURS: Ne commencez aucun entraînement technique sans avoir consulté ou visité AVIRON.

- Les Cours AVIRON comprennent:
- 1-Auto mécanique
 - 2-a) Soudure au gaz
 - b) Soudure électrique
 - c) Soudure haute pression
 - d) Soudure hélium
 - 3-Débosselage
 - 4-Electronique
 - a) Radio
 - b) Télévision
 - 5-Réfrigération
 - 6-Mécanisme
 - 7-a) Dessin industriel
 - b) Lecture des plans
 - 8-Électricité
 - 9-Diesel
 - 11-Transmission automatique et autres.
- Près de 2,000 élèves par an.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs. Je suis intéressé au Cours No. _____

Jour Soir Correspondance

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Tél. _____ Prov. _____

Age _____

AVIRON Institut Technique

Depuis 1939

2035, St-Antoine, Montréal - W.L. 7-3904

210, rue Lee, Québec - 529-9566

Modèle 4089 AM/FM/OC

L'élégance dans la simplicité caractérise ce superbe appareil combiné radio-stéréo. Radio 11 lampes AM/FM/OC. S'adapte au multiplex (stéréo FM). Sélecteurs à boutons-poussoir. Commande des basses fréquences et réglage des notes aiguës, indicateurs visuels. Commandes d'intensité et d'équilibre. Accord par oeil magique. Changeur de disques automatique Garrard AT-6. Six haut-parleurs: deux 8", quatre 3 1/2". Réponse de fréquence: 30 - 17,000 - c.p.s. Cabinet de plaqué authentique: noyer, noyer suédois, noyer dansé (finition huile) ou écaille. Dimensions: 57" largeur, 18" profondeur, 29" hauteur.

25 DISQUES GRATUIT

Avec l'achat de l'un de ces deux appareils

DU MONT

MODELE 23044

Un meuble de grande classe, d'inspiration danoise. Ensemble TV-radio-stéréo. Écran 23". Châssis de téléviseur assemblé à la main. 21 lampes plus 2 redresseurs en silicium, 1 transistor au silicium et 1 diode à cristal. Circuit Trans-Lok. Transformateur d'alimentation. Auto-régulation Permatone pour l'image et le son. Antenne intégrée. Châssis radio AM-FM 10 lampes, amplificateurs stéréo séparés. 5 boutons-poussoirs de sélection. Contrôles séparés des sons aigus et graves. S'adapte au système multiplex (stéréo FM). Change-disques Garrard Auto-Slim 4 vitesses; aiguille de diamant. Les ouvertures supérieures du coffre abritent le tableau-cadrans TV et radio, ainsi que le plateau. 3 haut-parleurs: trois 6" x 9", deux 4". Revêtement de placage de bois naturel en choix: noyer, noyer pâle, noyer scandinave, noyer hûlé ou écaille. Dimensions: largeur 56", hauteur 29 1/2", profondeur 17 1/2".

ALLOCATION D'ÉCHANGE
TERMES FACILES
JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

AMEUBLEMENT

LAMARCHE

1589 est, rue ONTARIO 522-9912

Recours aux bombes lacrymogènes

Les élèves se révoltent

St-Domingue, République dominicaine (UPI) — La police a lancé hier des grenades de gaz lacrymogènes dans les locaux d'une école secondaire de St-Domingue pour en forcer les élèves révoltés à sortir dans la rue. Un professeur aurait été blessé dans cet incident.

C'était la troisième journée consécutive que les étudiants de l'école argentine se livraient à des manifestations antigouvernementales et les dirigeants de l'institution ont annoncé que ce la-ci allait être fermée, au moins provisoirement.

Entre temps, la junte civile qui détient le pouvoir a ordonné la remise en liberté de 51 personnes, dont 20 femmes, arrêtées lundi pour avoir pris part à un défilé motorisé antigouvernemental dans les rues de la capitale. La junte n'a pris aucune mesure par ailleurs pour mettre fin aux critiques du régime formulées par la presse, non plus qu'à la publication, par les petits syndicats ou les unions d'étudiants, de pamphlets réclamant le retour à un régime constitutionnel.

Armes interdites

Accord généralisé

Nations unies. (UPI) — L'Assemblée générale des Nations unies a approuvé à l'unanimité, hier, une résolution généralisant l'accord conclu entre les Etats-Unis et l'Union soviétique et interdisant l'usage d'armes nucléaires dans l'espace.

La résolution, soumise par les 17 pays membres de la conférence de Genève sur le désarmement, se basait sur l'entente mise au point à New York par des experts américains et russes après que le président Kennedy et le ministre soviétique des Affaires étrangères Gromyko furent convenus, le mois dernier, qu'une interdiction de ce genre devrait être proclamée.

Le secrétaire général, U Thant, a déclaré, après l'adoption de la résolution, que cette mesure impliquait l'acceptation par les Nations unies de la responsabilité politique et morale de son application.

Dans une seule province

Flora a fait 820 morts

Miami (UPI) — La radio de La Havane a annoncé hier que jusqu'ici on a identifié 820 victimes de l'ouragan Flora dans la province d'Oriente. Des centaines d'autres Cubains ont trouvé la mort dans la province de Camaguey.

On révèle aussi que 13,600 têtes de bétail ont péri, et 17,574 maisons ont été détruites, dans l'Oriente. Environ la moitié des récoltes de café et de fruits a été détruite. Et près de 5,000 acres de terre cultivée ont été ravagées.

Au moment où Flora a frappé, il y avait des milliers d'adolescents "volontaires" dans les champs de café de la province d'Oriente. On commencera leur rapatriement le 25 octobre.

SCOUT DE LA REINE

L'honorable Paul Comtois, lieutenant-gouverneur du Québec, recevra, samedi, le 19 octobre, à Montréal, les titulaires de la décoration "Scout de la Reine" et leur remettra le certificat signé par le vice-roi du Canada.

Cette cérémonie groupant et les scouts d'expression française et ceux d'expression anglaise sera la première du genre au Québec. Dans le passé, chaque association était reçue séparément dans la salle du conseil législatif à Québec.



ALLAN L. HODGKIN
Angleterre

SIR JOHN C. ECCLES
Australie

ANDREW F. HUXLEY
Angleterre

Trois prix Nobel récompensent l'étude des cellules nerveuses

Stockholm (UPI) — Le Prix Nobel de médecine pour 1963 a été attribué hier à deux Anglais et à un Australien pour leurs travaux sur le fonctionnement des cellules nerveuses.

Les savants qui se partageront ce prix de 265,000 couronnes suédoises, ou \$51,158, sont Allan Lloyd Hodgkin, âgé de 49 ans, et Andrew Fielding Huxley, 45 ans, tous deux de l'Université de Cambridge, et

Sir John Eccles, 60 ans, de l'Université de Canberra, en Australie. Le comité du prix Nobel a précisé que le savant australien était ainsi récompensé pour ses recherches sur la transmission de l'influx nerveux, qui lui avaient permis de

résoudre l'un des problèmes les plus délicats de la physiologie du système nerveux central. Quant aux deux chercheurs anglais, le prix leur est décerné pour leurs travaux sur la nature physique et chimique de l'influx nerveux.

En attendant leurs bourses

Les étudiants écoutent le ministre du BILL 60

Malgré quelques huées, les étudiants de l'Université de Montréal ont bien accueilli le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, hier midi, au Centre social de l'Université.

Le ministre, que le président de l'AGEUM a présenté comme "le seul ministre, avec René Lévesque, qui ait un sens et un souci de la démocratie", n'a rien déclaré de nouveau.

Au sujet du bill 60, M. Gérin-Lajoie s'est contenté de dire qu'il sera adopté prochainement et a rappelé qu'il donnera la responsabilité de prendre des décisions "en exclusivité" au ministre de l'Éducation et à ses collègues du cabinet. Le ministre de la Jeunesse a remercié les étudiants pour l'appui qu'ils ont donné au bill 60.

La plus grande partie de la causerie du ministre a été consacrée à vanter les mérites de la grande charte de l'éducation et du programme du parti libéral.

Et pendant que le ministre parlait de gratuité scolaire et d'accessibilité générale à tous les niveaux de l'enseignement, une foule d'étudiants anxieux faisaient la queue dans un autre édifice de l'université pour savoir s'ils avaient reçu leurs bourses. D'autres, déçus et désillusionnés, en revenaient les mains vides.

Paul VI consacre des évêques noirs

Sa Sainteté Paul VI consacra, dimanche prochain, le premier évêque de la Rhodésie du Nord, Mgr Clément Kabukansasha.

Ce jour-là, qui est le dimanche des missions, le pape consacra 14 autres évêques missionnaires ainsi que le délégué apostolique de la Grande-Bretagne, Mgr Iginio Cardinal.

Le nombre des évêques d'origine africaine sera maintenant porté à 79, dont 67 sont de race noire.

Partie d'huîtres au Club Renaissance

Le Club Renaissance de Montréal annonce pour le vendredi soir 1er novembre prochain une partie d'huîtres réservée aux hommes.

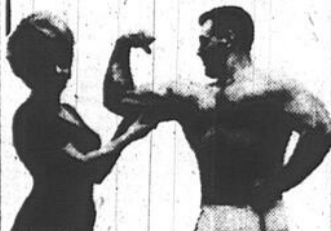
Cette soirée est sous la présidence d'honneur de l'hon. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale et de l'opposition à Québec. Elle est organisée par le comité des activités sociales, dont M. Emilien Lévesque est le président.

Pour informations et billets, s'adresser au Club Renaissance, 427 est, rue Sherbrooke (Tél.: 842-8821).

REPRENEZ VOS FORCES!

- BAINS TURCS ● AMAIGRISSEMENT
- (perfectionnés)
- MASSAGES ● REPROPORTIONNEMENT

CULTURE PHYSIQUE INDIVIDUELLE



A. FLEURY, inst. diplômé
DAMES — MESSIEURS

Le plus bel endroit du genre au Canada
Une seule visite vous convaincra

INSTITUT FONTAINEBLEAU INC.

3440 est, rue ONTARIO

(coin Cuvillier)

Montréal — Tél.: 527-1369

TUE - COQUERELLES

MITES - PUNAISES - MOUCHES, Etc.

GARANTI

Prix

\$3.95

Lindane par en

cristaux 4 oz ou

200

pillules

\$3.00

(Petit format 1.75)

Appeler

I.A. 1-8947

Livraison par

toute la ville

ou écrire

National Insect Killer

1487, MARIE-ANNE, Montréal 34

BON SIDE-LINE POUR VENDEURS

JEUNES HOMMES de moins de 21 ans seulement!

Téléphonez à

LISE

UN. 6-6858

(le jour ou la nuit)

CIGARETTES
EXPORT
BOUT UNI
OU FILTRE

INSTALLATIONS et REPARATIONS

Lucien Tremblay Electric Inc.

Lucien Tremblay, président

LA. 7-1565

3320 est, rue STE-CATHERINE — Montréal 24

CERCHEZ-VOUS UN EMPLOI ?

L'ARMEE CANADIENNE REGULIERE offre plusieurs emplois d'avenir chaque mois aux jeunes gens de 17 à 23 ans, célibataires et qui rencontrent les normes du service militaire.

Présentez-vous ou écrivez au Centre de recrutement le plus près de chez-vous.

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE CANADIENNE

772, rue Sherbrooke ouest, Montréal — Tél. AV. 8-8133

Pas de PAIX, entre l'ALGÉRIE et le MAROC

Alger (UPI) — Les pourparlers de paix entre l'Algérie et le Maroc ont échoué à Marrakech hier et le gouvernement algérien a ordonné l'envoi de troupes fraîches, d'artillerie et d'avions sur la frontière marocaine, où les combats se poursuivent.

Des rapports provenant du quartier général de l'Armée algérienne, à Colomb Béchar, à 500 milles au sud-ouest d'Alger, précisent que les renforts affluent, pendant que la lutte fait rage à 250 milles plus au sud pour la quatrième journée consécutive.

La radio d'Alger annonçait hier soir que les combats se poursuivaient sans répit et que les troupes marocaines se trouvaient continuellement renforcées et harassaient les forces algériennes par leur tir d'artillerie et leurs bombardements aériens.

Les délégués algériens aux pourparlers de paix de Marrakech, M'Hamed Yazid et le colonel Hoffman Slimane, sont retournés à Alger en compagnie de l'ambassadeur au Maroc, M. Saad Dahlab, pour rendre compte

du résultat de leur mission au président Ben Bella. Avant de quitter la ville marocaine, M. Yazid a révélé aux journalistes qu'il n'avait pu en arriver à un accord "avec ses frères marocains" et qu'il ignorait s'il retournerait à Marrakech. Il a laissé entendre toutefois que l'Algérie persisterait dans sa demande que le Maroc abandonne toutes les régions disputées de la frontière, et tout porte à croire que l'Algérie se prépare à une guerre réelle, qu'aucun des deux pays ne semble pourtant vouloir.

DE GAULLE fait la cour à l'IRAN

Téhéran, Iran (UPI) — Le président de Gaulle a offert hier l'aide économique de la France à l'Iran, et la plupart des observateurs s'accordent à penser qu'il s'agit là d'une manœuvre visant à s'attirer l'appui de ce pays pour son rêve d'établissement d'une "troisième force", indépendante des Etats-Unis et de l'Union soviétique.

Lors de l'allocution qu'il a prononcée devant le Parlement iranien, de Gaulle a félicité ce pays d'avoir conservé son indépendance nationale et sa loyauté envers le monde occidental. Il a précisé que la position de l'Iran dans la lutte que se mènent l'Est et l'Ouest était comparable à celle de la France, qui

comme elle avait réussi à poursuivre politique nationale indépendante.

Le président offrit ensuite l'aide de la France à l'Iran, qui accomplit d'énormes efforts pour moderniser son économie: "Nous sommes très désireux de contribuer à la mise en valeur de votre pays, a-t-il dit, car nous sommes persuadés qu'un tel geste serait également à notre avantage."

Les sénateurs et les députés debout firent à de Gaulle une ovation sans fin à l'issue de son discours.

En VOYAGE

Un employé municipal de la métropole, M. André Achim, attaché au service des achats et magasins, s'envolera vers la ville de Chicago où, les 21 et 22 octobre, il participera à une visite industrielle à la compagnie Victor Comptometer Ltd.

Celle-ci a en effet établi la politique d'organiser, à ses frais, une envolée de deux jours à sa manufacture de Chicago et, à cet effet, la firme américaine a invité un employé du service des achats et magasins de la cité à se joindre aux visiteurs.

Les autorités municipales de la métropole ont autorisé l'envolée de M. Achim sans perte de traitement.

Churchill choisira ?

Londres (UPI) — Le parti conservateur en est rendu à consulter sir Winston Churchill pour trouver un successeur au premier ministre Harold Macmillan, qui doit démissionner comme chef du parti conservateur anglais, mais il est encore premier ministre.

Sir Winston a hier reçu lord Stuart qui venait, à la demande même de M. Macmillan, tenir le vieil homme d'Etat (88 ans) au courant des développements récents sur le front politique.

Un nom qu'on mentionne de plus en plus, toutefois, c'est celui de lord Home, actuellement secrétaire des Affaires étrangères. On rap-

portait hier soir que M. Macmillan, pressé de toutes parts, a décidé définitivement d'accorder son appui à lord Home, âgé de 60 ans.

CHAUFFEUR PRIVE

avec expérience, demandé. Références requises. Ecrire :

MONTREAL-MATIN, C.P. 2000...

1124 est, Marie-Anne, Montréal.

Si vous n'avez pas d'expérience comme chauffeur privé, veuillez ne pas faire application.

DANSE

CONTINUELLE 6 SOIRS PAR SEMAINE

MARDI — MERCREDI — JEUDI

Musique org. choisis

VENDREDI — SAMEDI — DIM.

avec orchestre

Salle DO-RE-MI

7474 ST-HUBERT — Tél. 279-8336

Admission de 18 à 74 ans

NE PAS CONFONDRE

"Depuis trois générations"

Toujours à la même adresse

LUCIEN M. BOILY

Un seul bureau

537, MOREAU

L.A. 3-1853

MONTREAL, P.Q.

CHEMINÉE "SECURITE" INC.

Achetez directement du manufacturier votre cheminée

PRE-FABRIQUEE

POUR BUNGALOW, DUPLEX, ETC.

Prix spéciaux pour

CAMP D'ETE

2205 Ave. CHARLAND

MONTREAL

Tél. 381-2387

AVIS PUBLIC

LAC LEBOEUF (St-Côme) vous offre

123 TERRAINS à

\$18.50 CHACUN

Description :

Ces terrains sont situés dans nos magnifiques Laurentides, 70 milles de Montréal. Choix de lots boisés ou défrichés. Accès aux deux grands lacs naturels. Idéal pour la pêche, un paradis de la chasse. Routes ouvertes. Restaurant.

Conditions :

- 1—Etre âgé d'au moins 21 ans;
- 2—Ne pas utiliser votre lot pour fins commerciales;
- 3—Ne pas le revendre d'ici deux ans;
- 4—Il est entendu qu'il n'existe aucune limite de temps pour construire, mais le terrain doit être utilisé pour fins privées;
- 5—Limite de 3 terrains par personne.

LYDIA GARDENS DEV. CORP.

LAC LEBOEUF

8489, boul. ST-LAURENT, MONTREAL, QUE.

MESSIEURS,

je désire de plus amples informations sur vos terrains à \$18.50

je désire réserver terrains à \$18.50 minimum \$8.50

pour réserver votre terrain.

Je, soussigné demeurant à

(Signez votre nom ici)

âge téléphone occupation

dernier endroit où vous avez-passé vos vacances

SPECIAL

EPARGNEZ

sur vos FENETRES, PORTES, AUVENTS et BARDEAUX D'ALUMINIUM

avec ...

CROWNE

PENETRES EN ALUMINIUM AVEC MOUSTIQUE

Toutes grandeurs régulières D. H. jusqu'à 90 combinés. Minimum 4 fenêtres.

REG. 537.95 POSEES

\$19.95

Mensuelie extra

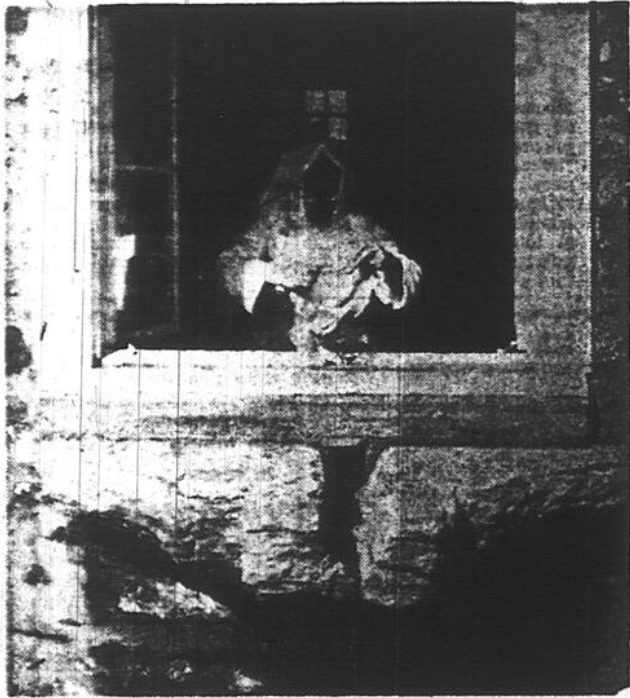
AUVENT en FIBRE de VERRE en ALUMINIUM

Choix d'auvents en fibre de verre ou aluminium. Choisissez parmi une vaste gamme de coloris et modèles. Vous protégez de la pluie et du soleil.

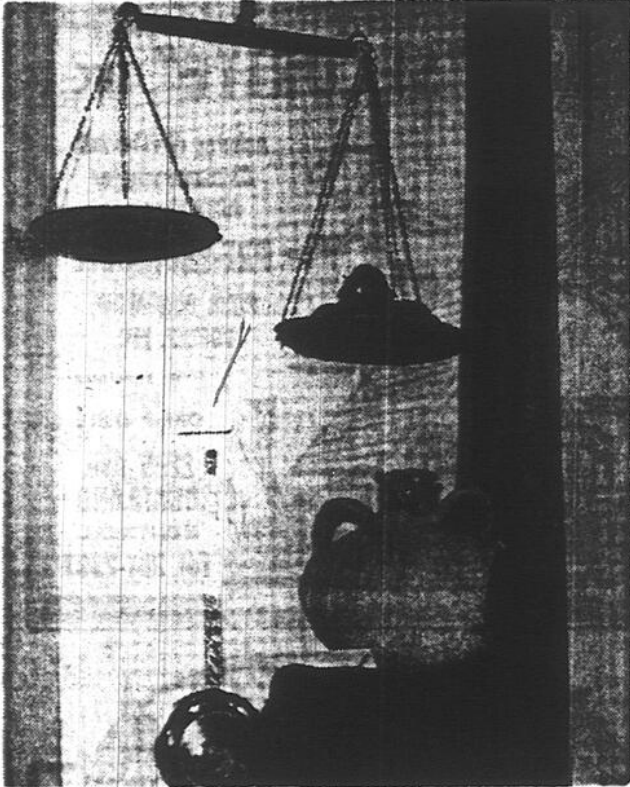
FABRICATION CANADIENNE POUR LE CLIMAT CANADIEN

Appelez pour démonstration gratuite

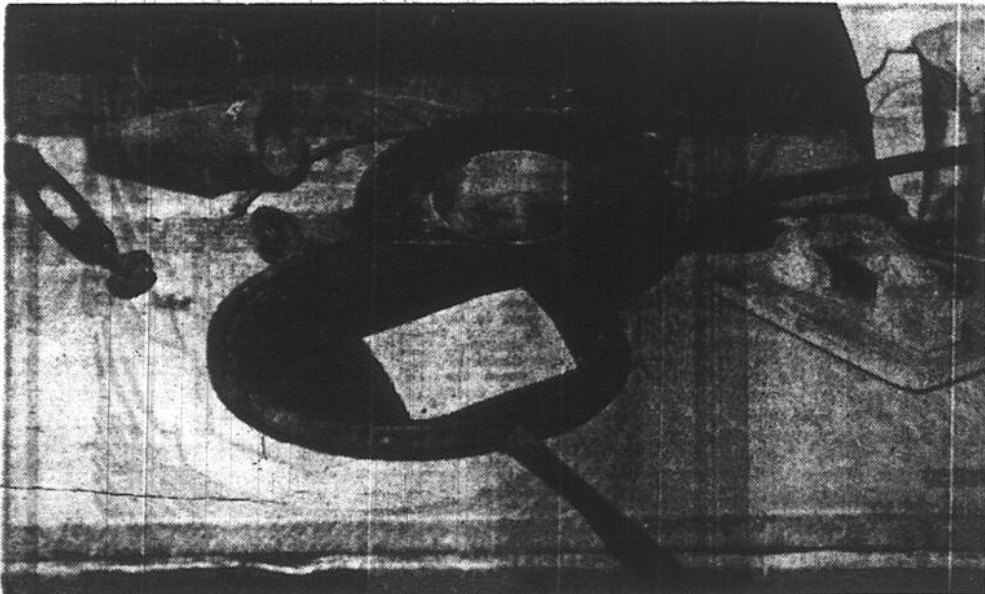
RA. 2-1641



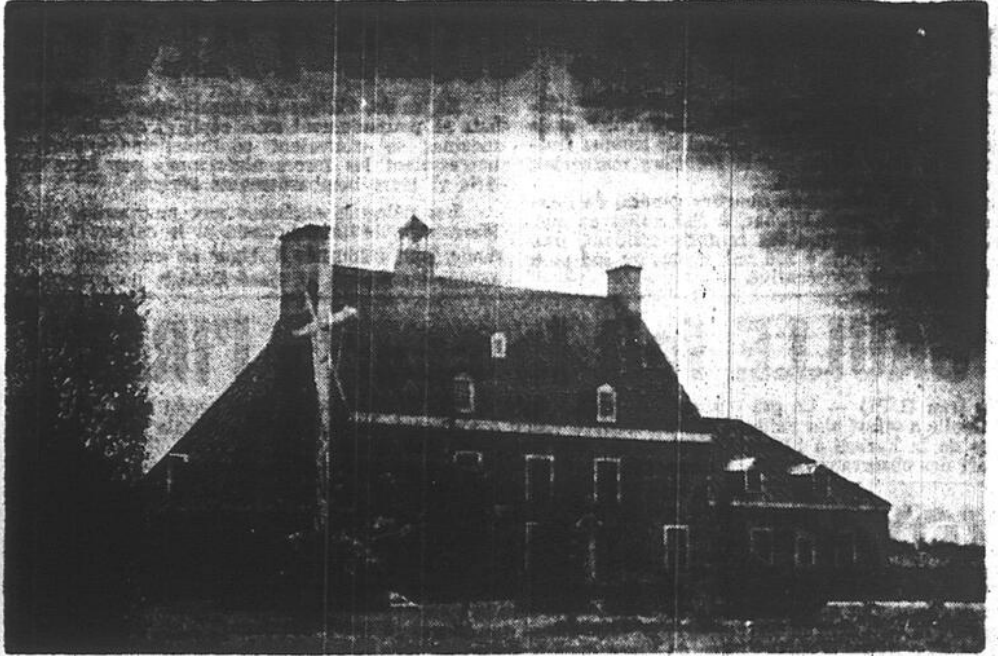
Cette photo, qui a été prise hier à la ferme St-Gabriel, pourrait tout aussi bien être celle de Marguerite Bourgeoys faisant sa lessive, il y a 250 ans.



Des articles prêtés par le Musée des Arts et Traditions populaires du Palais de Chaillot sont partie des pièces historiques que le public peut admirer.



Un fer à repasser chauffé au charbon et un moule servant à la fabrication d'assiettes, voilà deux des nombreux vestiges des débuts de la colonie qui sont exposés à la ferme St-Gabriel.



C'est dans cette vieille maison que Marguerite Bourgeoys entreprit, en 1698, d'instruire les "filles du roy".

A Pointe-St-Charles

Il y a
150 ans

L'historique ferme St-Gabriel, située au 2146, rue Favard, à la Pointe-St-Charles, sera ouverte au public pendant deux semaines, dans le cadre de l'Exposition française. La plupart des pièces de musée qui y seront exposées datent du 17^e et du 18^e siècle et proviennent des régions rurales de France d'où les premiers colons français au Canada étaient originaires. La ferme St-Gabriel, construite en 1698 par Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation Notre-Dame, est le lieu où Mère Bourgeoys enseigna aux "filles du roy". La vieille maison historique doit être transformée bientôt en musée où l'inestimable collection de la Congrégation sera exposée au public. La Ferme historique sera ouverte au public de 9 heures le matin à midi, et de 1 h. 30 à 7 heures du soir, du 14 jusqu'au 27 octobre. L'entrée est libre.



Ce n'est pas sans émotion que cette religieuse de la Congrégation Notre-Dame s'est assise sur la chaise de Marguerite Bourgeoys.



La mairesse de Montréal, Mme Jean Drapeau, se retrempe ici dans l'atmosphère des premiers temps de la colonie.

On ne donne pas justice à M. Réal Caouette

Un TRAVESTI de la DÉMOCRATIE

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — M. John Diefenbaker, leader de l'opposition, a uni sa voix à celle de M. Stanley Knowles pour défendre le droit de M. Réal Caouette et du Ralliement des créditistes d'obtenir la préséance sur le parti du Crédit social de M. Robert Thompson en ce qui concerne la répartition des sièges aux Communes et les privilèges attachés au chef du groupe parlementaire le plus nombreux des deux.

Quant à la question de savoir si M. Réal Caouette doit ou non percevoir le \$4,000 prévu dans son cas, il a suggéré au gouvernement, si ce dernier ne sait que faire, de soumettre l'affaire aux tribunaux. S'il appartient au Parlement, dit-il, d'adopter des lois, il ne lui appartient pas de les interpréter. C'est là la fonction des cours de justice.

M. Diefenbaker a contesté au Parlement le droit de définir les partis politiques et il a accusé les libéraux de vouloir accorder un traitement de faveur aux partisans de M. Thompson, à cause de l'appui que ces derniers lui donnent en Chambre.

Autant, dit M. Diefenbaker, je déteste certaines idées défendues par M. Caouette, autant je défends son droit de les proclamer pourvu qu'il demeure respectueux des lois de notre pays.

Aucun parlement ne peut exister, dit M. Diefenbaker, à moins que chacun de ses membres, respectueux de la loi, ne possède la liberté de proclamer ce à quoi il croit. Les députés ne sont pas élus sous

l'entente qu'ils vont dire les mêmes choses et se mettre d'accord. Lorsque tout le monde parle le même langage, la démocratie périt.

Qu'est-ce qui a donné naissance à la controverse actuelle? Est-ce parce que M. Robert Thompson a pratiquement décidé de siéger du côté du gouvernement que celui-ci lui accorde un traitement de faveur?

M. Stanley Knowles, député néo-

démocrate de Winnipeg nord-centre, commence par établir qu'il ne nourrit aucune sympathie politique à l'endroit de M. Réal Caouette et du Ralliement des créditistes. Mais, dit-il le principe en jeu est ici le droit de tout député ou d'un groupe de députés de se définir eux-mêmes et de se grouper sous le leader de leur choix. Nous n'avons, dit-il, qu'à accepter leur parole. On a choisi le

critère du nombre. Or, le Ralliement des créditistes possède treize députés et le parti du Crédit social en possède onze. Puisque on a jugé que, nous, les néo-démocrates, avec 17 députés, devons avoir la priorité, la logique et la justice exigent que l'on accorde à M. Caouette le droit de siéger immédiatement à notre gauche et qu'on lui concède tous les privilèges parlementaires qui découlent de cette décision.

JUSTICE!

Ottawa (DNC) — "Je demande justice". C'est par ces mots simples et pathétiques à la fois que M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, a demandé aux libéraux de reconnaître la priorité de son groupe de 13 députés sur celui de M. Robert Thompson, qui n'en possède que onze.

M. Caouette a parlé pendant quarante minutes et a épuisé son temps de parole jusqu'à l'ajournement de six heures. Il a fait une longue description des dissensions qui se sont produites entre les deux groupes créditistes mais il a nié au parlement le droit de statuer sur les difficultés au sein des partis. C'est le privilège de tout membre de cette Chambre, dit-il, de se rallier à l'étiquette de son choix et, jamais, jusqu'à présent, on ne nous a contesté ce droit.

Est-ce parce que M. Thompson a promis de soutenir le gouvernement, sans condition, que la majorité libérale refuse de reconnaître nos droits?

Le député de Villeneuve a cité de nombreux articles de journaux, en particulier deux de "Montréal-Matin" pour démontrer que nombre de gens qui ne partagent pas ses idées ont eu cependant le souci de lui rendre justice.

J'espère, dit-il, que ce parlement ne se montrera pas inférieur à la presse du Canada et qu'oubliant ses intérêts partisans, le groupe libéral donnera au groupe canadien-français que nous représentons tous les droits et les privilèges qui sont nôtres.

Une voix libérale dit non

Ottawa. (DNC) — A l'ajournement du souper, un seul libéral avait pris la parole pour défendre la position de son groupe d'accorder la priorité aux créditistes de M. Thompson. Il s'agit de M. L. T.

Pennell, vice-président du Comité des privilèges et des élections. Il affirma qu'en 1922, les libéraux britanniques de M. Asquith se retrouvèrent aux Communes avec seulement 60 membres, tandis que

les travaillistes en avaient 138 et cependant, dit-il, c'est M. Asquith qui fut reconnu par la Chambre comme leader de l'opposition. Aussi, l'arrangement que propose le comité, et qui est basé sur l'ancienneté des partis, se justifie pleinement.

Il répudia les accusations de M. Knowles et de M. Diefenbaker à l'effet que les libéraux ne votaient pas librement sur cette question. Nous sommes aussi libres, dit-il, que les députés des autres groupes.

M. Chapdelaine, de Sherbrooke

Il est pour Thompson

Ottawa. (DNC) — M. Gérard Chapdelaine, créditiste de Sherbrooke, a défendu hier le groupe Thompson, auquel il appartient, dans sa décision de revendiquer la priorité de privilège sur le Ralliement des créditistes.

Il a déclaré, en substance, que ce groupe s'est fait élire carrément sous l'étiquette du Crédit social et que, par conséquent, le Ralliement des créditistes, n'ayant pas subi le feu d'une élection, n'a pas le droit à sa reconnaissance officielle par le parlement.

Il a ajouté que le Crédit social ne conteste pas au Ralliement des créditistes le droit de se séparer

mais, dit-il, le parlement doit juger en tenant compte de ce qui s'est produit, de la tradition et des conséquences politiques de ses décisions. Or, dit-il, tant et aussi longtemps que le ralliement ne sera pas présenté aux électeurs sous sa nouvelle étiquette, nous pensons que la priorité de privilège doit être accordée au groupe de M. Thompson.

COURS

Sur réparation de montres
Demandez notre dépliant gratuit
Cours : jour, soir, correspondance.
3 premières leçons gratuites à titre d'essai. Aucune obligation.
Institut d'Horlogerie du Canada Ltée
4379, St-Hubert - Tél. LA. 3-7623

ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnies

ETUDIANTS UNIVERSITAIRES, PROFESSEURS. DEMANDEZ NOS PRIX

L.-M. DESILETS ASSURANCES

Montréal : 389-5054
Québec : LA. 4-7533
Sherbrooke : LO. 2-3905

LAC VALLÉE Inc.

vous invite

15 MODELES DE CHALET à partir de \$1195.

SPECIAL
CETTE FIN DE SEMAINE SEULEMENT
20 terrains 5000 pi. car.
Service d'eau et électricité
\$195.00 CHACUN
Aucun comptant requis
3 ans pour payer



MODELE "PRINCESSE"

AUCUN COMPTANT REQUIS
60 MOIS POUR PAYER

Comparez ces avantages

- Routes pavées
- Caisines modernes
- Electricité 110 - 220 V.
- Plages sablonneuses
- Téléphone
- Service d'autobus
- Restaurant
- Taxes très basses
- Eglise
- Chasse et pêche en saison
- Salle de bain avec douche
- Système d'eau courante

3 LACS ENSEMENCES DE TRUITES



MODELE "CHAMPLAIN"

INFORMATIONS — TELEPHONEZ A :

527-2469 ou 279-3431

BUREAU DE MONTREAL : 2197 est, rue SHERBROOKE

DIRECTIONS :

Suivez la route 2, sort de Beau-d'Île, rendez-vous à Joliette sur la route 48. A Joliette tournez à gauche sur la route 42 puis suivez les flèches LAC VALLÉE vers Ste-Béatrix.

PREVENIR LA CALVITIE... C'EST DEJA LA GUERIR DE MOITIE...!

Oui, vous avez raison de vous inquiéter si le nombre de cheveux que vous trouvez sur votre peigne ou vos épaules, est supérieur aux 20 à 30 qui tombent normalement chaque jour.

Le Dr G. Verdeaux de la Faculté de Paris, cite : "Lorsque le cuir chevelu est le siège d'une maladie, les réactions psychologiques sont constantes chez le sujet comme dans son entourage : la honte, la tristesse, le dégoût peuvent s'observer."

Ceux-là qui connaissent l'affreuse constatation d'un début de calvitie, sont maintenant conscients de l'agrément d'une belle chevelure. Or, pas de cheveux beaux et sains sans hygiène capillaire appropriée à la nature de votre cuir chevelu. Pour déterminer exactement le type de votre cuir chevelu, les caractéristiques de vos cheveux et vos réactions personnelles à tels ou tels produits, vous devez consulter un spécialiste du cuir chevelu.

Le trichologue R. A. PIERRE vous montrera une radioscopie de l'un de vos cheveux, examinera soigneusement votre cuir chevelu, et après un traitement gratuit de désinfection, il pourra vous dire s'il peut remédier à votre cas. Si le désordre de votre cuir chevelu est curable, vous aurez à votre disposition toute la gamme des formules les plus efficaces qui existent à ce jour, parmi lesquelles le spécialiste, grâce à son expérience, vous prescrira les plus adéquates à votre cas.

A la fin du cours de traitements prescrits, chacun de nos clients revient une fois par mois,



L'application des formules individuelles sont l'objet d'un contrôle permanent.

et ceci sans aucun frais additionnel, subit un examen attentif et reçoit un traitement d'entretien. Ces traitements de contrôle peuvent être poursuivis sans limite de temps. Ceci constitue pour le client une "assurance-santé cheveux" absolument gratuite.

Pour votre facilité, nous avons deux Cliniques Capillaires :

Pour l'EST —

1010 est, rue Ste-Catherine
Ch. 311 — Edifice Amherst
Tél. : AV. 8-3823

Pour le NORD —

7100, rue St-Hubert
(près Jean-Talon)
Tél. : CR. 6-1888.

Alonzo Boyd libre au début de 1965?

Kingston, Ontario (UPI) — Edwin Alonzo Boyd, qui fut jadis l'un des plus fameux voleurs de banque du Canada, pourra peut-être retourner à la vie extérieure au début de 1965.

Boyd, qui est âgé de 49 ans, avait été relâché sur parole du pénitencier de Kingston, en octobre 1962, en dépit d'une peine de prison à vie imposée en 1952 pour vol de banque, et il y avait été renvoyé en février pour bris de parole.

Une association interdite avec une jeune fille de 16 ans et certaines dettes non autorisées avaient fait l'objet principal du rapport de violation.

Le représentant régional du Conseil national de parole, M. C. Edwards, a fait savoir, mercredi, que le cas de Boyd serait peut-être révisé à nouveau dans dix-huit mois. M. Edwards, qui affirme que Boyd est aujourd'hui un homme complètement différent, rend la publicité qui entoura sa remise en liberté responsable pour une bonne part de son bris de parole.

Les collèges classiques

Le R. P. Florian Larivière, s.j., recteur du Collège des Jésuites de Québec, a été élu président de la Fédération des collèges classiques, lors de la 29e assemblée générale des supérieurs de collèges qui s'est tenue à St-Laurent.

Mgr Lucien Beauchamp, P.D., recteur du Séminaire de Valleyfield, a été désigné à la vice-présidence, pendant que le chanoine Raymond Langevin, supérieur du Séminaire Ste-Marie, de Shawini-

gan, et le R. P. Roland Fortin, s.j., recteur du Collège Jean-de-Brébeuf, ont été élus vice-présidents pour les sections de Québec et de Montréal.

Les autres membres du conseil de direction sont le R. P. Gaston Bibeau, c.s.v.; le R. P. Zoël-M. Robert, o.m.f.; Mgr Antoine Gagnon, P.D.; le R. P. Marcel Tremblay, c.j.m.; la Révérende Soeur M.-Joseph du St-Sacrement, s.n.j.m.; M. Fernand Lecavalier, p.s.s.

EMPLOIS DISPONIBLES

au service civil du Canada

CONSEILLERS SENIORS DE LA GESTION, personnes d'expérience ayant déjà dirigé avec succès de grandes études complexes dans les sphères et les activités reconnues de l'analyse de la gestion, devant diriger de nouveaux services en voie de formation et appelés à fournir des services consultatifs à l'administration ministérielle, ministères de l'Etat, Ottawa. Jusqu'à un traitement dans les limites de l'échelle \$14,800 - \$15,800. Circulaire 63-898.

ADMINISTRATEURS SUPERIEURS, avec plusieurs années d'expérience de l'analyse de la main-d'œuvre, des relations industrielles ou des affaires de personnel acquises dans un poste de grande confiance, devant travailler au Nouveau Service consultatif de la main-d'œuvre, Travail, Ottawa. \$8,310 à \$15,800. Concours 63-326.

ETHNOLOGUE D'EXPERIENCE, diplôme d'université avec spécialisation en ethnologie, et possédant une réputation établie et une vaste expérience dans ce domaine, Direction du Musée de l'Homme, Musée national du Canada, Ottawa. \$10,400 - \$11,800. Circulaire 63-429.

AGENT DES MESURES D'URGENCE, avec vaste expérience ayant comporté des responsabilités en administration et connaissance approfondie de la logistique ayant trait aux travaux de marine, aux transports et au ravitaillement en nourriture, Pêcheries, Ottawa. Jusqu'à \$11,800, selon la compétence. Concours 63-440.

REDACTEURS DE DEVIS, avec vaste expérience, devant préparer des devis d'architecture relatifs aux édifices ainsi qu'aux modifications et rajouts qu'on apportera aux édifices existants. Travaux publics, Ottawa. \$8,760 - \$10,300. Circulaire 63-1059.

SPECIALISTE DES METAUX ET DES MINERAUX, diplômé en génie métallurgique minier ou géologique, avec plusieurs années d'expérience immédiatement pertinente en économie minière, devant stimuler le commerce d'exportation des métaux et des minéraux du Canada, Commerce, Ottawa. Jusqu'à \$11,800. Circulaire 63-1506.

ECONOMISTE DES RESSOURCES MINERALES, diplômé en génie minier, métallurgique ou géologique, avec plusieurs années d'expérience immédiatement pertinente, devant étudier les aspects économiques de l'exploration, de l'exploitation et de la production des ressources minérales du Canada, Mines et Relevés techniques, Ottawa. Jusqu'à \$10,300. Circulaire 63-1506.

EMPLOIS DISPONIBLES POUR LES DIPLOMES D'UNIVERSITE en bactériologie, biologie appliquée à la pisciculture, chimie analytique, organique et physique, biochimie, science vétérinaire et phytopathologie; pour certains emplois en exigé des études supérieures et de l'expérience; divers ministères Ottawa et autres centres. Jusqu'à \$10,300. Circulaire 63-1402.

INGENIEURS EN MECANIQUE — Recherches sur les produits forestiers, un ingénieur devant diriger des études sur la fabrication des bois de placage et contre-plaques, l'autre devant diriger des études sur l'abattage et l'usage du bois, Forêts, Ottawa. Jusqu'à \$8,760. Circulaire 63-1208.

SPECIALISTE DES CRITERES DE L'APPROVISIONNEMENT EN PERSONNEL, diplôme d'université avec un certain nombre d'années d'expérience connexe, devant élaborer et tenir à jour les normes d'approvisionnement en personnel, Agriculture, Ottawa. Jusqu'à \$8,730. Circulaire 63-374.

***VERIFICATEURS**, comptables professionnels d'expérience, OU diplômés d'université en comptabilité, commerce, finance ou administration d'affaires avec expérience de la vérification, OU diplômés d'école secondaire avec expérience de la vérification (et tout) de la comptabilité, \$5,550 - \$8,450 et \$4,600 - \$7,100, Bureau de l'Auditeur général, Ottawa. Concours 63-656 et 63-655 respectivement.

INGENIEUR CHIMISTE OU CHIMISTE ET INGENIEURS FORESTIERS, avec expérience appropriée dans les domaines suivants: chimie organique et pétrochimie — \$8,760 - \$10,300; scieries et produits primaires du bois — \$7,130 - \$8,400; produits dérivés en bois — \$5,940 - \$7,140; devant aider à stabiliser le commerce d'exportation à la Direction des produits, Commerce, Ottawa. Circulaire 63-1507.

AGENT DE LA STATISTIQUE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE, avec connaissance des systèmes scolaires provinciaux et de la loi sur la formation professionnelle, et expérience de l'administration d'une enquête statistique ou d'un programme de formation professionnelle, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa. \$5,940 - \$7,140. Circulaire 63-2023.

***AGENT A LA CLASSIFICATION DES MALADIES**, avec expérience à un niveau supérieur de la classification des maladies et des opérations chirurgicales, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa. \$6,390 - \$8,990. Concours 63-478.

***AGENT DE LA STATISTIQUE DE L'ENERGIE**, avec environ six ans d'expérience connexe de l'administration ou de la recherche sur les marchés, devant aider aux études sur l'offre, la demande, la consommation et l'utilisation terminale du pétrole brut, du gaz naturel, du charbon et de leurs produits, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa. \$5,730 - \$8,450. Concours 63-479.

***INSPECTEURS DE LA SANTE PUBLIQUE**, diplômés d'école secondaire, avec certificat d'inspecteur sanitaire et plusieurs années d'expérience connexe, Santé nationale et Bien-être social, divers centres. Jusqu'à \$5,100. Concours 63-595.

***ERGOTHERAPEUTES ET PHYSIOTHERAPEUTES**, Centre médical de la Défense nationale, Ottawa. \$3,840 - \$4,560. Concours 63-480 et 63-481 respectivement.

Pour obtenir des précisions et des formules de demande, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa 4. Dans le cas des concours marqués * les précisions et les formules de demande s'obtiennent aux bureaux de poste dans les grands centres, aux succursales du Service national de placement ou encore au bureau le plus proche de la Commission du service civil. Prière de rappeler le numéro de concours ou de circulaire pertinent.

Les juges du Québec veulent qu'on suive leurs jugements

"Une personne condamnée à moins de deux ans de prison ne purgera qu'un tiers de la peine; un individu condamné à deux ans de pénitencier ne purgera qu'un an; un autre, condamné à trois ans ou plus, ne purgera qu'un tiers de la peine ou quatre ans en choisissant la moins longue de ces périodes; une condamnation à vie: sept ans de pénitencier ou dix ans, selon qu'elle a été commuée."

Voilà ce que nous a révélé hier le juge Marc-André Blain au cours d'une conférence palpitante de sentiments humains qu'il a prononcée lors de la réunion des Hommes d'affaires du Nord, au restaurant "Chez Maxime".

Et en nous apprenant les normes établies par la Commission des libérations conditionnelles, le juge Blain déclare: "Cette loi nous étouffe puisque la sentence d'un jeune ne peut être annulée, diminuée ou augmentée que par une cour d'appel."

Et pourtant ces sentences sont la préoccupation des juges, leur "devoir de protéger la société". "Que d'études, que de renseignements exigés par le juge. Les soucis d'une sentence adéquate, sans aigreur, sans sentimentalité, font vieillir nos juges parce qu'ils savent qu'ils privent un être humain de son privilège le plus précieux: sa liberté."

Mais les juges estiment que le respect de la personne humaine et le privilège de la liberté sont d'abord dus au citoyen respectueux des lois plutôt qu'à celui qui en transgresse les règles."

pour les peines de moins de deux ans... c'est-à-dire une commission à l'échelle provinciale.

Les juges veulent aussi qu'on leur permette d'imposer des sentences déterminées... c'est-à-dire obligatoires, et des sentences indéterminées sur lesquelles la Commission aurait droit de regard, selon les dispositions à la réhabilitation du détenu.

Une mission contradictoire

Washington (UPI) — Le ministre canadien de l'Industrie, M. Charles Drury, s'est rendu hier à Washington pour y accomplir une mission à deux tranchants. Il insistera d'une part pour que les Etats-Unis achètent un plus grand nombre d'avions de transport canadiens de type Caribou et, d'autre part, il exposera aux autorités américaines concernées l'intention d'Ottawa de réduire ses importations d'automobiles et de pièces d'autos des USA.

A son arrivée à Washington, M. Drury a déclaré aux journalistes qu'il ne voyait aucune contradiction dans les deux objectifs.

Le juge dit qu'il désire le maintien de la Commission des libérations conditionnelles, mais qu'il ne veut pas que la justice soit trop "douce" parce qu'il faut enrayer la vague de crimes qui déferle d'une façon alarmante: "Depuis le début de l'année jusqu'au 1er septembre, plus de 7,000 autos volées dans Montréal, des vols à main armée commis chaque jour, sans compter les nombreux vols dans les maisons privées où les gens sont menacés et ligotés, dans les magasins, les lieux publics, les incendies criminels, etc..."

La Conférence des Juges, dont le juge Marc-André Blain est le président réélu, a nommé un comité pour étudier la question des libérations conditionnelles et même pour demander une telle commission

Deux solitudes

"Le Canada, deux solitudes", tel sera le sujet d'un colloque qui se tiendra cet après-midi, à 2 heures, à l'auditorium des sciences physiques sur le campus de l'Université McGill.

Le professeur Hugh MacLennan, du département d'anglais de l'Université McGill, présidera la réunion. Les participants seront: M. Marcel Faribault, M. Gérard Pelletier, le professeur Michael Oliver, et M. Howard I. Ross.

Chaque participant fera un bref exposé du sujet. Une discussion suivra entre les invités. Le public sera alors pris de questionner et de discuter. On s'attend à ce que la réunion prenne fin vers 4 heures de l'après-midi.

ON Y VIT AUSSI BIEN
A L'EXTERIEUR QU'A L'INTERIEUR
pour un loyer raisonnable

PRESENTEMENT
A LOUER



Un magnifique projet d'immeubles-appartements autour d'un jardin, pour les "jeunes de coeur". Terrasse Laurentien est un groupe d'immeubles de 3 et 6 étages avec ascenseurs, complètement à l'épreuve du feu, disposés avec goût autour d'un quadrilatère de verdure. Ici, vous pourrez, à votre gré, soit profiter de l'intimité de votre appartement tout confort et joliment décoré, soit vous mêler à la vie sociale au grand air de votre "country club" privé... et vous goûterez doublement ces avantages quand vous constaterez que toutes ces merveilles sont à vous sans frais supplémentaires.

PARC DE VERDURE PRIVE
2 PISCINES - COURT DE TENNIS
PATIO POUR LA DANSE
STATIONNEMENT HORS RUE
AIR CLIMATISE SI DESIRE
ANTENNES DE TV SUR LE TOIT
GARDERIE DE JOUR
PARC de JEUX pour les ENFANTS
SALLE de JEU et de RECEPTION
TRAIN ELECTRIQUE A LA GARE CENTRALE

3 1/2 à partir de \$92.50
4 1/2 à partir de \$110.

LAURENTIEN
TERRACE

Côte Vertu, près de l'Autoroute — Bureau de Location: 10 Place Côte Vertu — Téléphone: 334-3430

du SOIR au MATIN

M. Jean-P. W. Ostiguy vient d'être nommé président général de la campagne de souscription pour les Oeuvres de santé et la Croix-Rouge.

Le R.I.N. vient de former une section dans Montréal-Nord. L'exécutif de cette nouvelle section se compose de MM. Jean Boutet, président, Alphé Daviau et Normand Vigeant, vice-présidents.

La campagne du coquelicot 1963, qui sera sous le patronage du lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois, se tiendra du 1er au 15 novembre, à Montréal.

Le Dr A. Paquin, président des Amis des peuples de l'Amérique latine, vient d'annoncer que son organisme a formé un fonds spécial d'aide aux victimes de l'ouragan Flora.

La société Dominion Tar & Chemical annonce qu'une de ses filiales, Domtar, se prépare à lancer un projet d'agrandissement évalué à \$11,250,000 qui permettra à son usine de fabrication de papier de Red Rock de porter sa capacité annuelle à 200,000 tonnes.

C'est une compagnie canadienne-française, la firme Eugène Roy Ltée, qui vient d'obtenir le contrat pour la construction de la plus grande piscine de la province, qui sera aménagée à Côte-St-Luc.

M. Jean-Paul Deschatelets, ministre des Travaux publics à Ottawa, s'adressera aux membres de l'Institut de chimie du Canada lors de leur congrès annuel, qui se tiendra à l'hôtel Reine-Elizabeth, du 19 au 24 octobre. Le ministre parlera des travaux publics découlant de l'Expo de '67.

L'Association des constructeurs d'habitations du district de Montréal organise une série de six conférences, qui débiteront le 22 octobre, à 8 heures du soir, à l'École Polytechnique.

Un banquet est organisé pour célébrer le 10e anniversaire de la Chambre de commerce de Ste-Scholastique, jeudi soir, le 7 novembre, à 7 h. 30, à l'hôtel du Lac, à St-Canut.

L'Ordre des fils d'Italie vient de commencer trois cours d'italien à l'intention des Canadiens de langue française, au collège Lecavallier La Rocque. Pour les inscriptions, signalez : 273-6431.



"La Soirée Miracle" de L'Institut de Personnalité

Ou... les 3 heures les plus merveilleuses
qu'un homme ou une femme
puisse consacrer à son avenir!...

Existe-t-il vraiment un adulte si affairé qu'il ne puisse consacrer une soirée à son avenir? A votre intention, mesdames, messieurs, l'Institut de Personnalité a créé une "Soirée Miracle" où vous constaterez comme il est facile de devenir sûr de soi et de mieux se connaître.

Votre "Soirée Miracle" vous expliquera les moyens à prendre pour surmonter la peur de l'opinion des autres, le doute, la timidité, le trac, les soucis.

Votre "Soirée Miracle" vous apprendra comment cultiver la confiance en soi, augmenter votre enthousiasme, développer vos talents de chef, faire valoir vos idées en toutes circonstances.

Vous verrez que cela va vous aider à être plus heureux, à réussir en affaires, à comprendre vos enfants, à obtenir un meilleur emploi, à mériter une promotion, à augmenter votre revenu, à posséder plus de prestige, à influencer les autres. Tout cela signifie pour vous... départ vers une vie nouvelle:

Mesdames, Messieurs
Venez assister gratuitement à notre
"SOIREE MIRACLE"

VOUS EN SORTIREZ ENRICHIS D'IDEES NOUVELLES

Rendez-vous au PALAIS DU COMMERCE, suite 222
(entrée par 1400, rue Berri, et prenez l'ascenseur)
vendredi le 18 ou lundi le 21 octobre à 8 h. p.m.

Facilités de stationnement au 551 est. Demontigny.
Pour être sûr d'avoir une place, téléphonez à 942-8186.



L'Institut de Personnalité
VOUS REVEILLERA A VOUS-MÊME!

Fondateur : Jean-Guy Leboeuf, B.A., L.S.C.
Auteur du volume : "Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!"

VERSEMENT COMPTANT ENTIER \$553
MOINS BONUS travaux d'hiver du Gov. 500
COMPTANT 53

Pas de 2e hypothèque — pas d'honoraires de notaire, pas de taxes ni intérêts dus — positivement aucuns frais dissimulés — seulement \$53 et vous déménagez dans votre maison!

Lorraine

3 chambres à coucher spacieuses — grand vivoir — belle cuisine moderne — dinette — salle de lessivage — fenêtres et moustiquaires en aluminium — salle de bain, finie, tuiles de céramique et meuble-vanité encastré. Une maison dont vous pouvez être fier à un prix qui ne dépassera pas votre budget. — Plus d'une commodité à même les murs. Venez et admirez cette très belle maison. **\$11,250**
Prix total
Eligible au rabais du gouv. prov.

PROJECT 700

Choix de
trois autres modèles

En quittant le pont Mercier, suivez la route No 3, traversez Château-Guy, passez sur le pont de béton et roulez un mille jusqu'aux maisons modèles.

UN 7 NOVEMBRE BICULTUREL

Ottawa (DNC) — La Commission d'enquête sur le biculturalisme tiendra une séance publique, préliminaire, à Ottawa, le 7 novembre, afin d'entendre les représentations sur l'interprétation de son mandat. C'est ce qu'a déclaré hier M. André Laurendeau, coprésident de la commission. Cet organisme, dit M. Laurendeau, désire consulter les intéressés sur la façon spécifique dont, selon eux, la commission devrait procéder.

M. Laurendeau et M. Davidson Duntou, coprésidents de la commission, ont aussi annoncé qu'un

programme de recherches, par des spécialistes, est en train de s'élaborer afin d'aider l'organisme à scruter certains problèmes. Ils ont invité les Canadiens, et

tout particulièrement les provinces, à faire connaître leurs vues sur un problème urgent, celui des relations entre les deux cultures et les peuples qui les représentent.

Inspection gratuite

Votre voiture va bien?

Le Comité provincial de sécurité routière Prudentia, pour la région de Montréal, organise une inspection volontaire et gratuite des véhicules.

Cette campagne, en vue de bien préparer les automobilistes à affronter les intempéries, sera inaugurée lundi, le 21 octobre, par le ministre des Transports et Communications, M. Gérard Cournoyer.

Prudentia invite chaque automobiliste à profiter de cette inspection gratuite afin de s'assurer que le véhicule qu'il conduit est en parfait état.

Les inspections gratuites seront effectuées chaque jour ouvrable, à partir de lundi, le 21 octobre, de 9 h. à 6 h., sous la voie élevée du boulevard métropolitain, à proximité est de la rue Christophe-Columb.

LA BIBLE VOUS PARLE
Le médisant se fait tort à soi-même et se fait détester de son entourage.
(Ecclésiaste 21, 28)

CHASSEURS
Faites vos réservations dès maintenant au club "Bear Point Lodge" MONT-LAURIER
Toutes commodités, licence complète
HU. 1-0159

Attention! CAMIONNEURS
Transport de sable nuit et jour. Camions 10 roues demandés.
387-1375

Finissez votre sous-sol à des prix de VENTE au char



GCONTRE-PLAQUE PRE-FINI ACAJOU Authentique LAVAN — 3/16" ou 1/4" au choix	4.70	feuille 4' x 8'
TUILES ACOUSTIQUES Ten Test 12" x 12" pour plafonds	.10	chacune
TUILES 9" x 9" pour planchers Vinyl d'amiante Armstrong	.10	chacune
ISOLANT FIBRE DE VERRE 2" 90 pi. car. au paquet	3.30	le paquet
GCONTRE-PLAQUE PIN DE COLOMBIE 5/8" UN COTE PARFAIT — \$221.70 les 1,000 pi. car.	7.60	feuille 4' x 8'
GCONTRE-PLAQUE de revêtement SELECT 5/8" \$179.80 les 1,000 pi. car.	6.23	feuille 4' x 8'

EPINETTE No 1 (APPROUVEE S.C.H.L.)

1" x 2"	\$72.00 les 1000 pi. mesure de bois	.02	le pi. linéaire
2" x 2"	\$81.00 les 1000 pi. mesure de bois	.03 1/2	le pi. linéaire
2" x 3"	\$84.00 les 1000 pi. mesure de bois	.05	le pi. linéaire
2" x 4"	\$86.00 les 1000 pi. mesure de bois	.07	le pi. linéaire

Heures d'ouverture : Sur semaine de 8 a.m. à 7 p.m. — Le sam. de 8 a.m. à 3 p.m.
LE PLUS IMPORTANT CENTRE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION A MONTREAL



COLUMBIA BUILDERS SUPPLY CO.
Boulevard Hynes, angle Chemin des Sources, Dorval — Tél. 631-9831

Les "patroneux" du ministère des Postes

Ottawa (DNC) — M. Eric Winkler, whip conservateur et député de Grey-Bruce, a déridé la Chambre, hier, lorsqu'il a produit la liste des patroneux du ministre des Postes. M. Winkler a accusé le ministre, M. Azellus Denis, d'avoir trompé son collègue, M. Jack Pickersgill, en affirmant que cette liste n'existait pas, même si le gouvernement en a autorisé la production. Il identifia alors le document, à la demande de l'Orateur, en lisant son titre : "Liste des membres de la Chambre des Communes et des conseillers; lettres pour la signature du ministre des Postes; les noms sur la liste ci-attachée sont soulignés lorsque les personnes en cause doivent être appelées par leur prénom ou leur nom de famille; lorsque les noms ne sont pas soulignés, on devra utiliser la formule "cher monsieur". M. Winkler a voulu déposer le document mais l'Orateur a déclaré qu'il est inhabituel pour un député, autre qu'un ministre, de déposer un document et qu'il verra si les règlements permettent une telle procédure."

REFRIGERATEUR CONGELATEUR 2 portes, 11 pi. cu. \$1.50 par semaine	POELE ELECTRIQUE 30", automatique, thermostat toute commodité 90¢ par semaine
---	---

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
SANS INTERET!
PLAN UNIQUE AU CANADA



MAIS ! Il faut appeler sans tarder
FORTIN APPLIANCE SERVICE INC.
3650, BOUL. LA CONCORDE, ST-VINCENT-DE-PAUL
661-7223 — Département du service 661-1932

150 APPAREILS AU CHOIX **SACRIFIER FAUTE D'ESPACE**



CHACUN, AU CHOIX — TELS QUELS

\$5.00 à \$25.00

- Electrohome
- R.C.A. Victor
- Westinghouse
- Motorola
- Marconi
- Philco
- Phillips
- Rogers
- Addison

Reconditionnés
Léger supplément
CONSOLE DE TABLE
17" — 21"

PAYEZ et APPORTEZ
A. FORTIN TELEVISION
47 ouest, FLEURY — DU. 7-9585

Le Canada compte trop sur Washington, selon Simonds

Ottawa (UPI) — Le lieutenant-général Guy Simonds, ancien chef d'état-major de l'armée, a affirmé, hier, que la contribution la plus efficace que pourrait apporter le Canada à l'OTAN et aux Nations unies serait une force mobile constituée d'éléments appartenant aux trois armes et placée sous un commandement unifié.

Le général Simonds, qui témoignait devant le comité de la défense des Communes, a précisé que l'établissement d'une force de ce genre était tout à fait possible dans les cadres des ressources défensives du Canada et qu'il ne dépendait de rien de plus qu'une décision politique.

L'ancien soldat a rappelé que les trois forces armées avaient coopéré brillamment au cours du dernier conflit, mais qu'ensuite elles s'étaient séparées et avaient pris des directions et suivi des politiques différentes, dans l'espoir de s'adjudger la part du lion dans les crédits affectés par le gouvernement à la défense.

apportée par les missiles à caractère offensif. "Notre contribution la plus utile, a-t-il dit, serait celle qui permettrait de pallier à une situation susceptible d'aboutir au déclenchement d'une guerre thermonucléaire."

En ce qui concerne l'armement nucléaire, le général Simonds s'est dit d'avis que le Canada devrait s'en dissocier entièrement, en affirmant que la seule valeur réelle de l'armement atomique était celle

Le général a conclu en déclarant que les difficultés que connaissait actuellement le Canada dans le domaine de la défense provenaient de l'absence de planification à long terme après la guerre. Il a ajouté que le Canada se reposait trop sur Washington et pêchait par un manque d'indépendance.

Transport communautaire gratuit: c'est pas bête

Toronto (UPI) — Le commissaire Philip Givens, de Toronto, était des plus sérieux quand il a proposé que "le transport communautaire soit gratuit" dans la Ville reine.

L'élimination des billets aurait pour effet, a expliqué le président du comité budgétaire du conseil municipal de Toronto, de réduire sensiblement les dépenses occasionnées par les autoroutes en plus d'épargner environ \$7,000,000 par année, soit ce qu'il en coûte pour l'impression des billets, la comptabilité qu'ils exigent, en plus des salaires des préposés à la vente des billets d'autobus et de métro.

La formule pour le moins originale du commissaire Givens signifie cependant que la Commission de transport de Toronto devrait trouver ailleurs les \$40 millions dont elle a besoin.

Il faut croire que l'idée du commissaire torontois n'est pas bête puisque sa proposition a été appuyée par M. Hans Blumenfeld, expert en planification urbaine. Celui-ci a soutenu que le transport communautaire gratuit signifierait que la CTT transporterait annuellement 400,000,000 de personnes au lieu de 260,000,000 comme c'est actuellement le cas.

M. Jos.-D. Bégin subit son enquête

Québec. — L'ex-ministre de la Colonisation, M. Jos.-D. Bégin, a subi son enquête préliminaire hier matin sur trois chefs d'accusation portés contre lui à la suite de l'enquête de la Commission Salvas ordonnée par le gouvernement Lesage.

Après l'audition de quatre ou cinq témoins, M. Bégin a été cité à son examen volontaire par le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix. Cet examen a été fixé au 24 octobre prochain.

L'avocat de M. Bégin, Me René Letarte, a demandé à prendre connaissance des notes stenographiques de l'unique séance de l'enquête afin de savoir s'il aura des témoins à faire entendre lors de l'examen volontaire.

Le principal témoin à charge a été M. Peter Levie, qui était gerant de la société Citadel Equipment, de janvier 1955 à juillet 1960. Cette compagnie a vendu de la machinerie lourde au ministère de la Colonisation et au ministère de la Voirie.

M. Levie a répété ce qu'il avait déjà dit à l'enquête Salvas à savoir que sa compagnie a remis à même ses profits des chèques destinés à des bénéficiaires qui lui étaient désignés par l'ex-ministre de la Colonisation.

Trois de ces bénéficiaires, MM. Joseph-Claude Lemarier, Pierre La-liberté et Camille Roy, ont admis avoir reçu et encaissé des chèques respectivement de \$125, de \$325 et de \$500.

Une fois cette preuve close, le juge Simard a décidé qu'il y avait matière à procès devant les Assises, mais l'avocat de M. Bégin a demandé que celui-ci soit envoyé à son examen volontaire. Il sera alors décidé si l'accusé opte pour un procès devant un juge seul ou devant un juge et douze jurés.

LA BIBLE VOUS PARLE

Celui qui jure et invoque Dieu à tort et à travers ne sera pas exempt de faute.

(Eccli 23, 10)

Quel soulagement!



PLUS DE MAL DE DOS!

Autfois, elle souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces maux, elle prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, elle se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's.

85F

20⁺ OCT.

DIMANCHE

DE LA

PROPAGATION DE LA FOI

"NOUS INVITONS ET EXHORTONS OFFICIELLEMENT TOUS LES CHRÉTIENS À S'INSCRIRE, DANS UN BEL ÉLAN D'ÉMULATION, À L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI."

175 est, rue SHERBROOKE, Montréal 18 — Tél. VI. 5-1342 S.S. JEAN XXIII

**ONE
KAZUKE**



**RIP
K-BOY**



RIVERS



**JOE
CURLY
FOY**



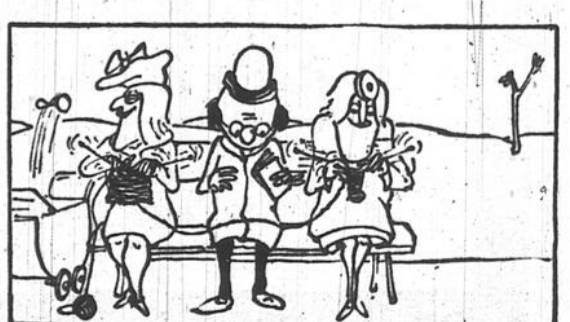
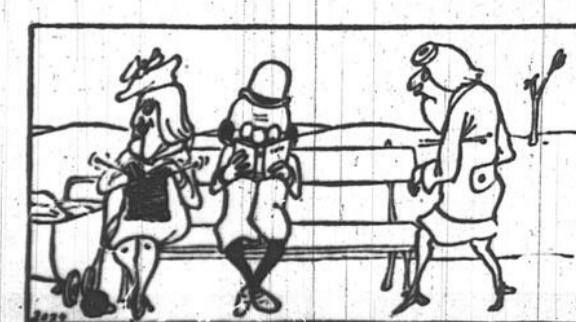
**Le
NOTION**



**ST
BIB**



**La
Pi**



**A LA
Television
CE SOIR**

VENDREDI, le 18 octobre 1963

2 CBFT - MONTREAL

- 12.30—Musique
- 12.55—Téléjournal
- 1.00—Long métrage "La mère"
- 3.00—Votre cuisine, Madame
- 3.15—La Revue de la maison
- 3.30—L'Eternel féminin
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Soixante à surprise
- 5.00—Ti-Jean Caribou "Tawld'a"
- 5.30—Les Enquêtes Jobidon "Le bouc émissaire"
- 6.00—Le temps des copains
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—Edition métropolitaine
- 6.50—Nouvelles du sport
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Adèle
- 8.30—Cinéma international "Mairet et l'affaire Saint-Fiacre"
- 10.15—Les Affaires de l'Etat
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Edition métropolitaine
- 10.54—Nouvelles du sport
- 11.00—Cinéma

10 CFTM - TV - MONTREAL

- 10.00—Coquetel musical
- 11.30—Ouverture - Manchettes - Horaire
- 11.45—Bien l'bonjour
- 12.45—En matinée "Maris la Honte"
- 2.15—Chasse au crime "Règlements de comptes"
- 2.30—Tout pour la femme
- 4.00—A-B-C-D
- 4.30—Zoe du capitaine Bonhomme
- 5.30—Remous
- 6.00—Télé-Métro
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Dernière heure
- 7.15—Ciné-roman "Toute la ville accusée"
- 7.30—En première
- 9.30—La tête des autres
- 10.00—Alors... raconte
- 10.30—Un air d'accordéon
- 10.45—En première page
- 10.55—La couleur du temps
- 11.00—La ronde des sports
- 11.10—Cinéma "Gamin de Paris"
- 12.40—Fermeture

6 CBMT - MONTREAL

- 9.57—Today on CBMT
- 10.00—National Schools
- 10.30—Chez Hélène
- 10.45—Nursery School Time
- 11.00—Loretta Young
- 11.30—Girl Talk
- 11.54—News
- 12.00—Mobile
- 12.30—Feature Film "Cosh Boy"
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlet Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Friendly Giant
- 3.45—Misterogers
- 4.00—Quick Draw McGraw
- 4.30—Sea Hunt
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Lens Ranger
- 6.00—Montréal Magazine
- 6.30—Hollywood and the Stars
- 7.00—CBC TV News
- 7.25—Sports
- 7.30—Projection "Race Conflicts"
- 8.00—Country Hoedown
- 8.30—Camera Canada
- 9.30—Télescope "A Cowboy's Convictions"
- 10.00—The Nurses
- 11.00—CBC TV News
- 11.15—Viewpoint
- 11.21—Final Edition
- 11.33—Friday Première "The Thirteenth Letter"

12 CFCF - TV - MONTREAL

- 9.55—Sign On - Meditation
- 10.00—Coffee Break
- 10.30—The Liberal Arts
- 11.00—Romper Room
- 12.00—Lunchtime Little Theatre
- 1.00—Pulse
- 1.15—Channel 12 Theatre "Sweet Rosie O'Grady"
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Surprise Party
- 5.00—Yogi Bear
- 5.30—Walt Disney's Mickey Mouse Club
- 6.00—A Kin To Win
- 6.30—Pulse
- 7.00—Bill Dana Show
- 7.30—Petticoat Junction
- 8.00—Think of a Word
- 8.30—The Andy Griffith Show
- 9.00—The Jack Benny Program
- 9.30—Let's Sing Out
- 10.00—Breaking Point
- 11.00—National News
- 11.15—Pulse
- 11.30—The Pierre Berthel Show
- 12.00—Painna Playhouse "The Story of Dr. Wassell"
- 1.30—Newsroom 12 - Meditation

7 CHLT - TV - SHELBURNE

- 9.00—Départ express
- 10.00—Le cog au 7
- 10.30—Cinéma Kraft
- 12.00—12 o'clock Jubilee
- 12.30—Première édition
- 12.40—La météo
- 12.45—Midl Sport
- 1.00—Pot Pourri féminin
- 2.00—Kermesse (De 3.00 à 5.00, voir canal 3)
- 5.00—Ti-Jean Caribou
- 5.30—Plus on est de fous
- 6.00—Melody Ranch

(Suite à la page 16)

Tout un câble!

Tuckerton, N.J. (UPI) — Le câble téléphonique le plus long au monde, puisqu'il mesure 3,500 milles nautiques, est entré en opération mercredi.

Le nouveau câble transatlantique, qui est le premier à relier directement les U.S.A. et l'Angleterre, a coûté \$47 millions uniquement pour l'installation.

Il s'agit de l'oeuvre conjointe de l'American Telephone and Telegraph Co. et du ministère britannique des Postes qui assure le service téléphonique en G.B.

Un porte-parole de l'A.T.T. a déclaré que le nouveau câble peut acheminer 128 appels simultanément, soit trois fois plus que le premier câble téléphonique transatlantique mis en service en 1956.

Après avoir été anglicane...

Halifax est catholique

Halifax, N.-E. (UPI) — Les Haligoniens se sont donné un nouveau maire, hier, en la personne de M. Charles Vaughan, qui a été premier magistrat de Halifax une première fois de 1958 à 1960.

M. Vaughan remplira le mandat "catholique" de trois ans commençant le 1er novembre alors qu'il succédera au maire "anglican" sortant de charge, M. John E. Lloyd, représentant libéral d'Halifax aux Communes.

L'altercation entre catholiques et non-catholiques à la magistrature date de la Confédération. Bien que

la charte municipale, vieille de 200 ans, n'en fasse aucunement mention, le "gentleman's agreement" a toujours été respecté amicalement.

M. Vaughan a défait deux autres candidats catholiques naturellement, en l'occurrence le pro-maire Robert Butler et l'échevin James Connally.

"Le QUÉBEC en marche"

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, présidait hier, à l'occasion d'un colloque tenu à l'hôtel Reine-Elizabeth, au lancement d'une nouvelle documentation sur la vie économique du Québec industriel.

Sous la présidence du ministre et en présence de six sous-ministres provinciaux et fédéraux, le colloque avait pour but de faciliter les opérations industrielles et commerciales au Canada, des sociétés françaises. Cette manifestation du Ministère de l'Industrie et du Com-

merce était suivie d'une réception officielle du Gouvernement de la province et se plaçait dans le cadre de l'Exposition française qui se poursuit au Palais du Commerce, jusqu'au 27 octobre.

Portant le titre général de "Le Québec en marche, attraits industriels incomparables", le groupe de brochures remis hier par l'Honorable Gérard D. Lévesque, servira dans l'avenir, de publicité à son ministère.

Le bon lait

Une entreprise canadienne-française exporte du lait en Chine. Il s'agit de la Coopérative Agricole de Granby. Son lait est dirigé vers sa nouvelle usine, à Formose. C'est dans cette usine moderne que le lait en poudre, expédié en vrac de la province de Québec, sera mis en boîte pour être vendu sur le marché local.

M. Smallwood voyage

Lisbonne. (UPI) — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joe Smallwood, est arrivé mercredi à Lisbonne où il passera une semaine à titre d'invité du gouvernement portugais.

Pauvre canal

Port Colborne, Ontario (UPI) — Un cargo hollandais a heurté mercredi une écluse du canal Welland, forçant la fermeture de cette voie navigable pour la troisième fois en 36 heures.

Le pont de l'écluse No 7 ne put être manoeuvré pendant plusieurs heures après l'accident, mais le cargo, le Colyto, qui se dirigeait vers le lac Ontario, ne subit que des dommages superficiels.

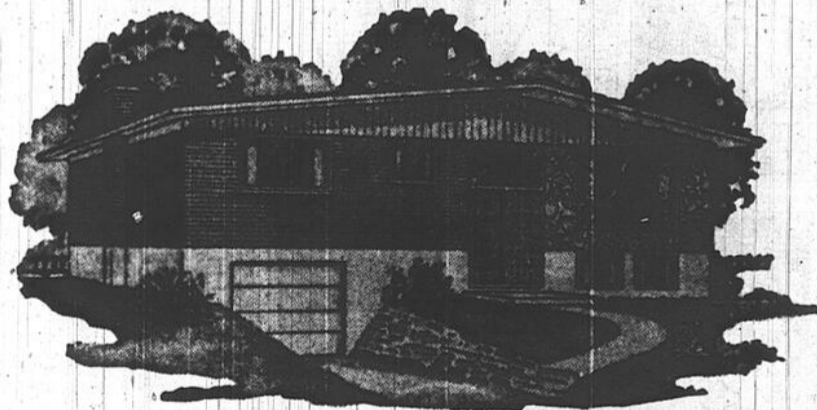
Le canal avait un peu plus tôt été paralysé par le brouillard, et mardi soir, une menace de bombe avait interrompu la navigation durant deux heures.

LA BIBLE VOUS PARLE

L'abeille est l'un des plus petits êtres ailés, mais ce qu'elle produit est d'une douceur exquisite.

(Eccl 11, 3)

EN FIN DE SEMAINE VISITEZ LES MAISONS LES MOINS CHERES de la RIVE SUD



LE CHAMBLY — Bungalow de 4 chambres à coucher

Ville Jacques-Cartier

Juste en arrière de 2621, Chamblay, ou suivez le chemin de Chamblay jusqu'à la rue Lévis, coin Chatham. Suivez les enseignes.

Tél. 677-4823

DEUX SITES IDÉALS

SPECIAL!
(Le Cartier)

\$10,750.

PAIEMENT INITIAL \$300.

\$500.

TRILON

CONSTRUCTION CIE LTEE

St-Basile-le-Grand

Bureau situé 1/2 mille avant la gare de chemin de fer, sur la route 9, 1/2 mille après les limites de la ville de St-Bruno.

Tél. 653-2594

CARACTERISTIQUES:

- * 3 chambres à coucher
- * Bungalows ultra-modernes
- * Sous-sol cimenté pleine grandeur
- * Routes pavées
- * Rabais provincial 3%

VISITEZ NOS MAISONS MODELES

Tous les jours de 1 à 8 p.m.

ÉPARGNEZ \$20

SUR LE COMPLET DE VOTRE CHOIX...
Valeur rég. \$69.50 — maintenant \$49.50

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS



LE NOUVEAU ESQUIRE TRENT 3 BOUTONS



LE NOUVEAU ESQUIRE PRINCE 3 BOUTONS

COMPLETS

par Esquire

QUE VOUS SERIEZ FIERS DE PORTER... FAÇONNES PAR DES EXPERTS DE COUPE PARFAITE DANS LES PLUS NOUVEAUX TISSUS.

EXTRA-SPECIAL

REG. \$69.50 \$49.50

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS PAR SEMAINE LE PRIX!

VI. 9-3737

Beaucourt

1018 R. RUE STE-CATHERINE, MONTRÉAL



A la télévision...

- (Suite de la page 14)
6.30—Tel.-Bulletin
6.45—Météo
6.55—Édition sportive
7.00—Bonssoir, Copain
7.30—Les hommes volants
8.00—Adèle
8.30—Cinéma international
"Maigret et l'affaire St-Fiacre"
10.15—Affaires de l'Etat
10.30—Téléjournal - Météo
10.45—Cri Cri
11.00—Dernière édition
11.15—Théâtre du 7
"Joyeux barbier"
4 CFCM-TV-QUEBEC
11.00—Palmarès et Hit Parade
12.00—Horaire commenté
12.10—Nouvelles
12.20—Nouv. sportives
12.30—De tout, de tous
1.00—Siège réservé
2.30—Fémini-Thé
(De 3.00 à 6.00, voir canal 2)
6.00—Horaire commenté
6.05—Nouvelles
6.20—Nouv. sportives
6.30—Microsilica
6.45—Mahalia Jackson
7.00—Panorama
7.30—Police des Plaines
8.00—Adèle
8.30—Cinéma international
"Maigret et l'affaire St-Fiacre"
10.15—Politique provinciale
10.30—Téléjournal
10.45—Nouvelles sportives
10.55—La météo
11.00—La boîte aux images
12.30—Fin des émissions
5 WPTZ - PLATTSBURGH N.Y.
7.25—Farm News
7.30—Today
8.25—News
9.00—TV School Time
9.30—Make Room For Daddy
10.25—NBC News
10.30—Word for Word
11.00—Concentration
11.30—Missing Link
12.00—Your First Impression
12.30—Truth or Consequences
12.55—Day Report
1.00—General Hospital
1.30—News
1.40—On the Local Scene
2.00—Price is Right
2.30—The Doctors
3.00—Loretta Young Theatre
3.30—You Don't Say
4.00—Father Knows Best
4.30—Trailmaster
5.30—Party Time
6.00—Rocky And His Friends
6.15—News
6.25—Atlantic Weatherman
6.30—Huntley — Brickley Report — News
7.00—Price is Right
7.30—77 Sunset Strip
8.30—Bob Hope Presents
9.30—Harry's Girls
10.00—Jack Paar Show
11.00—Eleventh Hour Report
11.30—The Tonight Show
8 CORNWALL
9.00—Good Morning
9.15—Party Line
9.30—Picture Page
9.40—Miss Helen
10.00—Lucky 21
12.15—Noon News, Preview
12.30—Treasure Trackdown
"Woman to Woman"
2.25—News Headlines
2.30—TV Bingo
3.00—Here's Looking at You
3.30—People in Conflict
4.00—Cartoonville
5.00—The Adventures of Sir Lancelot
5.30—Mickey Mouse Club
6.00—Surfside 6
6.50—News and Weather
7.00—The Edgar Wallace
8.00—Think of a Word
8.30—The Andy Griffith Show
9.00—Jack Benny Show
9.30—Let's Sing O'
10.00—Breaking Point
11.00—CTV National News
11.15—Night Beat
11.30—The Big Movie
"The Unsuspected"
1.00—Picture Page
1.10—Reflections
5 CKMI-TV-QUEBEC
(De l'ouverture à 1 h. 30, voir canal 6)
1.30—Test Pattern (with music)
1.55—Opening
2.00—Password
2.30—Scarlet Hill
3.00—Take Thirty
3.30—Friendly Giant
3.45—Mistrotgers
4.00—Quick Draw McGraw
4.30—Carions
5.00—Razzle Dazzle
(Suite à la page 25)

A LA SALLE DONAVENTURE

Lanny Ross

Le fameux chanteur Lanny Ross et les danseurs Heller & Helene sont en vedette à la salle Bonaventure du Reine Elizabeth.

Dans le monde du spectacle, le passage des années marque souvent la fin d'une grande carrière mais Lanny Ross est l'une des rares vedettes que le Temps semble ignorer. Ce chanteur, populaire à la radio autant qu'à la scène, est le fils de l'acteur shakespeareien Douglas Ross.

Pendant la Deuxième Guerre mondiale, il fit partie de l'Armée et reçut la Médaille du Mérite à Manille alors qu'il était sous les ordres du Général MacArthur.

Au même programme, les danseurs Heller et Helene. Helene, née Jeanne Dubois près de San Francisco, a travaillé pour commencer chez un médecin et, ensuite, dans la chambre noire du service de photographie d'un cabaret de San Francisco. Après avoir regardé les spectacles tous les soirs pendant un certain temps, elle décida de devenir danseuse professionnelle et elle s'engagea pour faire partie du chœur. C'est dans ce cabaret qu'Harold Heller la remarqua et lui demanda de faire un numéro avec lui.

Une exposition à ne pas rater

Le major général G. P. Vanier, gouverneur général du Canada, fera une visite officielle à l'Exposition française, à 11 h. a.m., aujourd'hui.

La visite du gouverneur général sera la plus importante d'une série de manifestations qui doivent avoir lieu à l'exposition. Les conférences techniques, les réceptions et les projections de films font maintenant partie du programme courant de tous les jours. On a ajouté une nouveauté aux divertissements offerts au Palais du Commerce soit une série d'émissions de télévision en circuit fermé réalisées sur les lieux pour les spectateurs et les visiteurs dans la salle de l'exposition.

La première de ces émissions, qui débutera à 3 h. 30 p.m. mettra en vedette les "Djins", un chœur de jeunes françaises. Le même groupe donnera une autre représentation à 8 h. 30 p.m. Le programme comprendra une émission culinaire animée par le célèbre chef français Raymond Oliver à 5 h. p.m. et une émission présentée par un groupe folklorique français à 8 h. 30 p.m.

Le 22e retourne en EUROPE

Tous les anciens du glorieux régiment canadien-français sont invités à se prévaloir d'une offre de revisiter les champs de bataille de France et d'Italie. A cette fin, un Comité du Voyage Souvenir du Royal 22e Régiment a récemment été formé et a charge d'organiser et de grouper les "anciens du Régiment" pour célébrer le 50e anniversaire du Régiment.

Le départ s'effectuera par avion, le 21 août 1964, de Montréal à destination de Paris, la première escale.

Le programme comprend des visites, par autocar, aux différents champs de bataille de France, tout particulièrement à Vimy et Courcette où le Régiment s'est acquis son titre de gloire. Le deuxième escale du voyage s'arrêtera en Italie afin de visiter des villes telles que Ortona, Pescara, Casa Barardi, etc. En plus des champs de bataille,

les voyageurs visiteront Paris, Londres, Rome et Naples. Le retour au Canada, par avion, est prévu pour le 8 septembre 1964.

Tous les anciens, les membres actifs du Régiment ainsi que les mem-

bres de leur famille sont priés de communiquer avec le lieutenant-colonel Côme Simard, membre du comité "Voyage Souvenir du Royal 22e Régiment", aux casernes Jacques-Cartier, Longueuil, P.Q.

TOUS LES SOIRS MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

★ JACQUES THIERRY ★ BERNARD LACHANCE

Spacieuses salles pour réception de tous genres. Liguas de quilles - Club de ski, etc., etc. Inf.: DU. 7-5455

ROCKCLIFF

105 S. R. J. LA JEUNESSE DU 7-5455

Cercle d'étude

C'est le 23 octobre que sera fondé à Chomedey le premier cercle d'étude de la Société d'étude et de conférences. Le cercle Doray-Allard compte déjà des membres de Duvernay, de Ste-Dorothee, de Laval-des-Rapides, outre le noyau central qui est de Chomedey.

A la première réunion du cercle Doray-Allard dans quelques jours, Mme Albert Nantel, présidente de la Société d'étude et de conférences et Mlle Anne-Marie Dionne, secrétaire, seront présentes. Les personnes que la Société d'étude et de conférences intéressent peuvent obtenir des renseignements du secrétaire de la société, 1555 ouest, rue Sherbrooke, tél.: WE. 2-8607.

LA BIBLE VOUS PARLE La grandeur et la beauté des créatures font, par analogie, contempler leur Auteur. (Sag 12, 5)

AUX 4 COINS DU MONDE RESTAURANT

1218 rue STANLEY
DINERS D'AFFAIRES \$1.25
Excellente cuisine française et orientale
DINEZ AU SON DE LA MUSIQUE YEBANS

Venez voir évoluer sur scènes nos ravissantes danseuses. Elles vous dévoileront leurs charmes avec toute la grâce dont elles sont capables.

★ JOE MICELLI et son trio fait les frais de la musique de danse

A la salle: "PACHA ROOM" Réservations: 661-1041

DINER COMPLET \$3.75
EXCELLENTE CUISINE FRANÇAISE (Ancien frais de couvert)

TOURS DE CHANT chaque soir et les plus beaux airs d'opéra avec les plus populaires chanteurs au Canada!

Rés.: CR. 1-1188

Au Lutin La maison du petit cochon vivant!

M. René Montpetit est choisi

Sous-secrétaire adjoint

Québec — M. Bona Arsenault a annoncé au cours d'une conférence de presse, hier après-midi, que sur sa recommandation, le conseil exécutif a créé un nouveau poste, celui de sous-secrétaire adjoint de la province. Le poste a été confié à M. René Montpetit, qui avait déjà été nommé en mai 1963 conseiller technique en information auprès du gouvernement.

Dans ses nouvelles fonctions, M. Montpetit aura la responsabilité de toute l'information officielle du gouvernement. Il assurera le contrôle administratif de l'Office de l'Information (nouvelle appellation de l'Office d'Information et de Publicité), de l'Office du Film et éventuellement, du bureau de l'Imprimeur de la Reine.

Ces divers organismes constituent, a souligné M. Arsenault, les services techniques essentiels qui permettent de diffuser l'information parmi la population.

Le secrétaire de la province assigne trois objectifs à l'information officielle du Québec: renseigner la population sur les lois adoptées par les Chambres, renseigner les autorités gouvernementales sur l'état de l'opinion publique, projeter dans la province, au Canada et à l'étranger une image précise et uniforme du Québec.

RESTAURANT JAPONAIS Madame BUTTERFLY
220 est, JEAN-TALON Tél.: 271-4803
(Deux rues à l'est du boul. St-Laurent)

Venez déguster le vin national du Japon "Hot Sale"

Madame Butterfly et ses Japonaises, habillées à la japonaise, serviront avec plaisir de vous servir à la japonaise également vos diners ou réceptions.

Téléphonez à Madame Butterfly et elle s'occupera personnellement de vos réservations; venez connaître un monde tout à fait différent du nôtre.

SPECIAL — DINERS D'AFFAIRES
Ouvert 7 jours par semaine de midi à minuit, sauf lundi: de 5 h. p.m.

Emotions!
Ce soir 8 h. 15

BLUE BONNETS

Dimanche 2 h. 15
Pas de courses le jeudi

Autour des courses "LE CENTAURE" Réservations: 732-2000

Chateau Ste. Rose SEULEMENT SAMEDI SOIR

Spectacle grandiose avec

★ PIERRE LEBON
de retour du Quartier Latin à N.Y.

★ IRENE McNEIL
chanteuse chanteuse et m.c.

★ ERNIE KING
et son ensemble

★ Jacqueline LAMBERT
à l'orgue
ET AUTRES

Pas de frais de couvert, pas de minimum
Admission: \$1.00

Sortie 9 ou 11 de l'autoroute

Chateau Ste. Rose
NA 5-2411

● AU CHIC BAR-SALON ●

LE CHOMEDEY
3950 est, rue Sherbrooke
(au-dessus du restaurant Nono)

Votre Hôtesse
ROLLANDE PAPHON

vous invite...
à venir danser et passer une agréable soirée

dans une atmosphère gaie et intime
au son de la musique entraînante

DU TRIO CONTINENTAL DE **ROBERTO MORI**

★ PAS de frais de couvert minimum admission

Mlle Rollande CL. 4-555

LE DOMAINE DU LAC
ST-GABRIEL-DE-BRANDON

CETTE SEMAINE


EN GRANDE VEDETTE

★ MAURIGE RAYMOND (Fameux comédien) ★ JACK ROSS (Acrobate de grand talent)

★ JACK MORGAN (et son ensemble) ★ MARIO DUFRESNE (Chanteur M.C.) ★ LUCIEN (à l'orgue)

OUVERT A L'ANNEE

Route 43 St-Gabriel de Brandon
Téléphone : 835-7166
Mme Pierrette Chartrand, propriétaire



EN VEDETTE CETTE SEMAINE

En personne

★ LUCIEN BOYER (Comédien sans pareil! vedette des disques et de la T-V)

★ BOB ROSS (acte de nouveautés)

★ MELODIE (agouchante danseuse)

★ RUDY RIOUX (et son trio)

★ MICKEY DAY (dynamique chanteuse et M.C.)

★ CLAUDE MAILHOT (et son ensemble)

AU CHIC **FLAMANT ROSE** 11001 est, NOTRE-DAME Rés. MI. 5-1671

JULES PICARD, maître d'hôtel — MARCEL CYR, gérant
Dégustez un délicieux steak ou le ragout de boulettes à notre "Club Steak House"

DANSE

Tous les samedis soirs, dimanches après-midi et soirées

AU MAGNIFIQUE **BUFFET VERSAILLES**

7580 rue St-Hubert (près Villeray) FE. 4-8060

★ THE MELODEERS (6 excellents musiciens et chanteurs)

★ THE STRINGERS (6 jeunes talentueux musiciens)


• 2 ORCHESTRES 2 •

DANSE TOUS LES DIMANCHES APRES-MIDI

Orchestre **The MELODEERS**

• CONCOURS DE DANSE •
• CONCOURS D'AMATEURS •
• MAGNIFIQUES PRIX •

Admission: 75¢ (vestiaire compris)



DERNIERE CHANCE DE VOIR LA MAGNIFIQUE REVUE "SHOWTIME"

Jolies danseuses! Magnifique revue! Costumes éblouissants!

avec

★ KATHY McBAIN (RETENUE EN 2e SEMAINE! vedette des disques et de la T-V)

★ THE KALMAR BROS. (directement du Ed Sullivan Show!)

★ NICK MAKOS, m.c.

— 2 SPECTACLES PAR SOIR —

faisan bleu

PAS DE COUVERT MINIMUM (Admission \$1.00!) CHOMEDEY MU. 1-1637




LA REINE DES EMMERDEUSES A L'HOTEL CENTRAL — Guilda et toute sa troupe, sont en vedette cette semaine à l'hôtel Central de Cité Chomedey dans la revue "LA REINE DES EMMERDEUSES". Les frais de la musique pour le plaisir de la danse et pour le spectacle, sont fournis par Michel Remi et son ensemble et Edgard Lechasseur. Pour vos réservations appelez MU. 1-2573 ou MU. 1-0012.

Chez Nous Motel

\$4.00 et plus le couple

NOUVELLE PISCINE

Réservation MU 1-1313

RADIO et TELEVISION GRATUITES

AIR CLIMATISE — 62 UNITES

En face du Centre d'Achats St-Martin

1002, BOUL. LABELLE ST MARTIN

NU-WAY

Le meilleur délicatessen de l'est de la ville, depuis 40 ans, là où l'on sert le plus chaud "Smoked Meat"

"SMOKED MEAT SANDWICH" \$0.40

"SMOKED MEAT A LA LIVRE" \$2.00

NOUS NE SOMMES JAMAIS PERMES

Livraison 24 heures par jour

LE MEILLEUR "SMOKED MEAT"

4493 Papineau LA. 5-7770
coin Mt-Royal LA. 2-0237

Toujours le même propriétaire.
Jean BRADU C.C 3

THEATRE DE L'ANSE

Le Théâtre d'hier présente

"Le Roman d'une Orpheline"

d'Henry Deyglun, avec

Paul Guèvremont
Béatrice Picard
Guy Godin
Micheline Herbart
Gilles Normand

Tous les soirs sauf le lundi

RIDEAU A 9 HEURES

Réservations : UN. 1-2206

YORK HOTEL

750 NOTRE-DAME, près Université Rés. UN. 6-1021

85 CHAMBRES AVEC RADIO ET TELEVISION

\$3.00 ET PLUS **LE COUPLE**

FORMIDABLE SPECTACLE (dans le Cabaret) TOUS LES SOIRS

STATIONNEMENT GRATUIT

RETENU EN 2e SEMAINE

Le spectacle le plus entraînant en ville!

★ LES DANSEURS DE **FRANK HATCHET** (à ne pas manquer)

★ **ED CURRY** (animateur)

★ **TORCHIE JOHNSON** (danseuse exotique)

★ **CAROL GORDON** (ravissante chanteuse)

★ **VERNON ISAAC** (et son orchestre)

★ **LLOYD THOMAS & HIS CALYPSO GROUPE** dans le Lounge

PAS DE COUVERT DE MINIMUM

Heures des spectacles : sur semaine 10 h. 15 et 1 h. 15
Vendredi et samedi 10 h. — 12 h. — 1 h. 30
Dimanche à 10 h. 15 p.m.

ROCK HEADS

1252 ouest, rue ST-ANTOINE

RESERVATIONS : avant 8 h. p.m. — UN. 1-3243 — après 8 h. p.m. 861-2141



CENTRE DE **DANSE**

SPECTACLE FORMIDABLE

SAMEDI SOIR

★ **PIERRE LEBON**

2 ORCHESTRES

Les **VALIANTS**
Les **CRUISERS**

vedettes des disques London et Epic

ANDRE RIVARD votre animateur

DIMANCHE SOIR

LES CRUISERS
LE COFFRET CHANCEUX
PRIX EN ARGENT
CONCOURS D'AMATEURS

MERCREDI SOIR

LES CRUISERS
et vos disques favoris du Hit Parade américain et français

Vendredi soir
Dimanche après-midi
Record Hop, toujours les plus populaires de Montréal.

La nouvelle sensation venant tout juste d'enregistrer son nouveau disque à New York : "DOFA LA DOLA"

festin et cravate de rigueur SAMEDI et DIMANCHE SOIRS

CENTRE DE DANSE

Chez Golden 2 SALLES SPACIEUSES

AIR CLIMATISE

SALLES A LOUER pour Mariages, Banquets

MASSON et 4e Ave, Rosemont RA. 7-3741



à L'HOTEL
STE-GENEVIEVE
16289 ouest, boul. GOUIN, STE-GENEVIEVE
à 7 milles seulement du pont de Cartierville

EN PERSONNE!
les
**18-19
OCT**

Jean Roger

étoile des disques et de la T.V.

★ **LES JARR'S**
musiciens hors de pair
Tél.: NA. 6-3959

M. Roméo LABROSSE, prop.



"DECOUVERTE '63" — Shirley Thérèse, jeune chanteuse mont-réalisée, fut proclamée gagnante de "DECOUVERTES '63", de CFTM-TV, canal "10". Pour sa première télévisée de vedette consacrée, elle fut l'invitée de Fernand Gignac et Réal Giguère, à l'émission "DIX SUR DIX", le mardi à 10 heures p.m., au canal "10". (photo CFTM-TV)

Montréal songe aux forêts

La semaine nationale des produits de la forêt qui, cette année encore, sera observée dans plus de 300 municipalités du Québec, du 20 au 26 octobre, a été officiellement proclamée à l'hôtel de ville de Montréal, hier après-midi.

C'est le maire suppléant de la cité, le conseiller municipal Paul-Emile Sauvageau, qui a présidé la cérémonie, en rendant public le message traditionnel du maire Jean Drapeau.

Selon le président provincial, M. Robert Raynauld, la Semaine nationale des produits de la forêt a pour but d'éveiller l'attention du public sur les richesses

forestières du Canada et sur l'importance du bois et des autres produits forestiers dans la vie quotidienne.

Parmi les événements principaux qui marqueront la célébration de cette semaine, mentionnons un dîner civique offert par la cité de Montréal, des vitrines et des étalages de bois et de produits forestiers dans de nombreux magasins à rayons et une exposition d'une durée d'une semaine à Québec.

Celui qui sait faire le bien et ne le fait pas commet un péché. (Jac 4; 17)

TAIKA

présente ses jolies danseuses orientales :

★ **MISTY** Danseuses grecques
★ **SAIDA** Danseuses indiennes
★ **KATINA** Petite petite exotique
★ **NAZMA** Danseuses orientales
★ **VOO-DOO** vous présente sa danse spirituelle de

CETTE SEMAINE TAIKA

GRECIAN LOUNGE

René TRUDEAU maître d'
Spectacles : 10 - 12 - 2 h.
AUCUN FRAIS de COUVERT et MINIMUM

EXCELLENTE CUISINE GRECQUE SPECIALITE SHIS-KEBAB

AU DESSUS DU MOCAMBO 506 DU HAVRE RES. 521-0529

VENEZ DANSER
au son de l'orchestre du sympathique
FRANCIS MARAIS

ANJOU COUNTRY CLUB
autrefois du Maple Golf and Country Club
PERMIS COMPLET DE R.A.Q.
7300 MONTEE ST-LEONARD VILLE D'ANJOU
A 3 milles du Boul. Pie IX 352-4930
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT !

CETTE SEMAINE

FORMIDABLE!
Les BARONETS

vedettes des disques, de la radio et TV

Dans la Revue "STRIP-TEASE"

JOHNNY STAR
un danseur formidable
LOUIS ARMEL, M.C.
avec les musiciens de Casino: Farah, Line, Québec
Chorégraphie: Denis Gony
Orchestre des frères BRISSON (prop.)

Casino de Paris
316 ST-CATHERINE W.

A l'affiche cette semaine

Grande revue musicale
Guilda
et sa troupe

"LA REINE DES EMMERDEUSES"

avec

★ LES KIMBERLYS
★ FLO DE PARKER
★ GALINA MASSINA

★ DIANE CARTIER ★ JOHNNY KELLY
★ DANNY YILLA ★ ROSE MARIE HOLLAND
★ TOM ALLEN ★ GEORGINA BARKER
et ★ BILL ISABEAU

VOTRE DERNIERE CHANCE DE VOIR GUILDA EN 1963

★ MICHEL REMI ★ EDGARD LECHASSEUR

L'Hotel CENTRAL
SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION
CITE CHOMEDEY - RES MU 1-0012 - MU 1-2573
A.F. CONDITIONNE SORTIE No 8 DE L'AUTOROUTE

Aux Délices
restaurant français PRESENTE

PIERRETTE DORE
chanteuse
tous les soirs dans l'atmosphère intime du bar salon

LE **VENDÔME**
cote Ste-Catherine et Drummond ou dessus du restaurant

COMMENÇANT LUNDI, LE 21 OCTOBRE

Les fabuleux...
ISLEY BROTHERS
et leur ensemble
LES PLUS GRANDES VEDETTES DU DISQUE

3 derniers soirs pour voir...
WILLIE JACKSON et son orchestre
CLEVE NICKERSON et son groupe
En vedette **NORA JENKINS**

ESQUIRE SHOW BAR
THE HOUSE OF JAZZ MUSIC

SPECTACLE CONTINUEL ET DANSE
1224 rue STANLEY
Réservations : UN. 6-7878

Chez EMILE café
 "le rendez-vous des connaisseurs"

REPAS D'HOMMES D'AFFAIRES \$1.25

EN VELETTE LES
 ☆ **PEPP-O-RINOS**
 (ci-contre)
 VELETES DES DISQUES, DE LA RADIO ET DE LA T-V

☆ **GENE DONATY** et son formidable ensemble avec l'incomparable "MONSIEUR SAX"

Danse tous les soirs et dimanche après-midi
 Pas de couvert — Pas de minimum

11801 NODWOOD (boul. Gouin) — TEL.: 331-3330



A L'AFFICHE SAMEDI SOIR SEULEMENT

"FESTIVAL DU RIRE"
 avec en personne
 ☆ **CLAUDE BLANCHARD**
 Comédien sans pareil des disques et de la T-V

accompagné de

☆ **LEO RIVET**
 ☆ **JULIETTE PETRIE**
 ☆ **PAUL THERIAULT**

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

☆ **CLAIRE BOYER** à la console de l'orgue

HOTEL DANUBE BLEU

ST-SULPICE, P.Q. — Route No 2 A quelques minutes du centre de Montréal
 Réa.: TE. 7-4148 TONY DI TOMASSO, gérant




Voyez la Formidable Revue

TRAVESTI-RAMA
 présente

"CHERCHER LA FEMME"

4 MAGNIFIQUES PRODUCTIONS

Mise en scène:
 ☆ **YVON FAUCHER**
 Costumes: **ANDRE** Eclairage: **PIERRE**

Décors:
 ☆ **Richard SULLIVAN**
 Production et chorégraphie: **CLYDE DUBOIS**

☆ **LORENZO DESAULNIERS** ☆ **GUS BRAUN**
 à la console de l'orgue et son ensemble

A L'HOTEL
Ferrière Dérivée
 BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BÉLANGER
 MO. 9-4272



Le pape reçoit

Cité du Vatican (UPI) — Le pape Paul VI a reçu hier plusieurs milliers de personnes en audience générale. Dans le lot, il y avait des membres de "l'honorable artillerie du Massachusetts", de l'Association récréative du F.B.I., de la Campagne de souscription des Juifs de Denver, de la Société Saint-Gabriel de Détroit, et des Pilgrims de Nouvelle-Angleterre. On y signalait des groupes venus d'Allemagne, d'Espagne, du Canada, d'Argentine et du Mexique.

A l'Hôtel
POINTE VALAINE
 St-Hilaire — Otterburn Park

EN PERSONNE!
 CETTE SEMAINE



☆ **DANIELLE & MICHELLE**
 grandes étoiles des disques, de la radio et de la télévision

☆ **THE CYCLING KIRKS**
 nouveautés sensationnelles sur unicycle

☆ **JIMMY RAY**
 le plus formidable des magiciens

☆ **GUY ROBICHAUD**
 populaire chanteur et M.C.

☆ **LARRY HAYES**
 et ses Rythmiques
 Pour le plaisir de la danse

☆ **THE MUSIC-AIRE**
 pour la danse

Tous les dimanches après-midi
 CONCOURS DE DANSE



avec
REAL et PIERRETTE
 fameux couple de danseurs
 Magnifiques prix aux gagnants

Tous les dimanches
GRANDE PARADE DES DECOUVERTES DE L'HOTEL
POINTE-VALAINE
 NOMBREUX PRIX EN ARGENT
 premier prix: Montre bracelet d'une valeur de \$60.00

Salles pour réceptions de tous genres, mariages, banquets, etc.

RES.: **FO. 7-5555**
 M. Hubert Ouimet gérant
 (20 MILLES DE MONTREAL)

DANSE Tous les vendredis, samedis et dimanches soirs

Les fameux **"DOWN-BEAT"**
 ORCHESTRE REPUTE DE 8 MUSICIENS
 ☆ REMI BRISSETTE, chanteur M.C.

SALLE MAISONNEUVE
 1331 est, STE-CATHERINE (coin Panet)

FORMIDABLE NOUVEAU SPECTACLE AU CAFE EL MOROCCO

METTANT EN VELETTE
 La comédien
 ☆ **ALLAN MACK**

La chanteuse
 ☆ **CAMILLE**


et les danses de
 ☆ **PRINCESSE NOORA**

Danse tous les soirs avec l'ensemble de
 ☆ **BOB ROBERTS**

Pas de frais de couvert — Pas de frais minimum
 Membre du Diners' Club et de l'American Express

El Morocco 3 spectacles par soir

1445 rue CLOSSE (face au Forum) WE. 7-6139
 Venez à bonne heure et dégustez un délicieux dîner au Steak



TOUS LES SOIRS!
"FESTIVA"
 AVEC LES FAMEUX
MAN'BOULAS

ET LEURS TROMPETTISTES
GERARD MANI
 LE ROI DU AY-BO-LE, CHA-CHA, MAMBO, MERENGUES
 DANSE CONTINUELLE
 2 TRIOS — DIMANCHE INCLUS
 JOE SAURO et son quartet

Ouvr le dimanche après-midi de 1 h. à minuit
 CONCOURS LIMBO CALYPSO - TWIST

Dîner d'hommes d'affaires sous la direction du Chef **ANDRE**, directement de Suisse
ROSAIRE ST-JULES, gérant
ANGELO DIPIETRO, maître d'hôtel
 Jamais de frais de couvert ou d'admission

Crémazie
LOUNGE DANSE

8914 BOULEVARD ST-LAURENT • DU-8-4977

JUSQU'A 3 h. a.m.



Nouvelle administration
AU CHIC

CARROUSEL
 Venez vous rafraîchir et goûter notre fameuse
CUISINE CANADIENNE
 (de 11 h. a.m. à la fermeture)
BUFFET FRANCINE
 par Mme Fernando Ranzetti
6626, ST-HUBERT
 GUY ST-PIERRE, gérant
CR. 9-0148

★ **PIERRE Champagne**
 fameux chanteur-animateur, artiste de la TV

★ **LUCIEN DE COURVAL**
 Fomoux ventriloque!

★ **MITZI LANE**
 Artiste invitée!

Tous les mercredis et dimanches soirs
"LES DECOUVERTES DU CARROUSEL"
NOMBREUX PRIX!



GUY ROGER AU EL PASO — Le chanteur Guy Roger est présentement en vedette au El Paso de Lachine, qui présente également France Bernard, Harry Birken et son ensemble ainsi que le pianiste Serge Fontane font les frais de la musique. On peut réserver dès maintenant en signalant ME. 7-1234 ou ME. 7-1155.

A L'AFFICHE SAMEDI SOIR SEULEMENT EN PERSONNE!

Michel
LOUVAIN

★ **MOE'B (BOURBON)** Comédien instrumentiste
 ★ **ROGER CUSSON** de son ensemble **DIMANCHE succulent Buffet Froid**

★ **LOUISE HARRISSON** folle danseuse **DIMANCHE**
 Attraction spéciale ★ **STEPHANO**

VAUDREUIL INN
 Mme A. Beauce & Fils, prop.
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES Téléphone UN. 1-2206 BE. 4-3441
DORION QUE.
 FACILITES DE STATIONNEMENT

JOHNNY ROUGEAU
 présente son **SPECTACLE D'ETOILES!**

Lovelace Watkins
 DIRECTEMENT QUARTIER LATIN NY.

Iris Robin
 ETOILE DE LA T.V.-RADIO-DISQUES

Johnny Thunder
 'MONS. LOOP THE LOOP'

Animateurs
ARCHIE RAY & FERNAND BEAUCHEMIN


MOCAMBO
 LA.1-9119
506 DU HAVRE 2591 EST, NOTRE-DAME

Les béquilles ont annoncé un crime

Vancouver (UPI) — Une femme de 51 ans, domiciliée à Vancouver, a hier, été accusée de meurtre non-qualifié de sa belle-mère, une femme de 80 ans. Le drame est survenu il y a trois ans, mais ce n'est que le mois dernier que la suspecte, Mme Olive Rustad, a été arrêtée, à la suite d'une longue enquête policière. On a retrouvé Mme Trine Rustad couchée sur le ventre, dans la cuisine de son logis, le 10 juin 1960, et ses béquilles étaient par-dessus elle. Ce détail est à l'origine des soupçons de la police.

VISITEZ... Le tout nouveau
Motel METRO
 entièrement climatisé
9925, LAJEUNESSE
 (juste au nord du bout Métropolitain)
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
 T-V — RADIO — GRATUIT
 dans chaque unité \$5.00 et plus
 INF.: 381-8871

EN GRANDE VEDETTE SAMEDI SOIR SEULEMENT



★ **GUY DENIS**
 grande étoile des disques, de la radio et de la télévision
2 SPECTACLES: 10 heures et 12 h. 30

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES AVEC ORCHESTRE

A L'HOTEL BOUCHERVILLE
 536, route Marie-Victoria, Boucherville (à seulement 5 miles du pont Jacques-Cartier) — Rés.: OL 5-1220

ST-GEORGE MOTOR HOTEL
 12940 est, NOTRE-DAME (Pointe-aux-Trembles) MI. 5-8853
 de retour à la demande générale

- dynamiques
- formidables
- inimitables

KURLI BENITO
 et ses **AFRO-CARRIBEANS**
 En vedette au **SEAWAY LOUNGE**

POUR LA DANSE le célèbre trio

★ **THE SAINTS** **DON ARRES**
 votre m.c. préféré chanteur

DIMANCHE APRES-MIDI
 ★ **WILLIE LEE and THE PEPPERMINTS**
 Interprètes du rock 'n' roll, twist, jazz. Convient pour les adolescents

SPECIAL POUR LES JEUNES
 dimanche après-midi, de 2 h. à 6 h.
DU PLAISIR POUR TOUS
BIENVENUE A TOUS LES ADOLESCENTS (bar fermé)

DIMANCHE SOIR
 Dîner - Spectacle Pour les adultes

PRODUCTION DO-RE-MI

L'HABIT NE FAIT PAS LE MOINE — ICI, LA FAÇADE NE FAIT PAS LE GENRE — L'AMBIANCE INTERIEURE!

NON! NON! C'EST SI BEAU
 le **BLUE STARS TRIO**
 DANS LA CAVE
 vous fera danser en fins de semaine de 9 p.m. à 2 a.m.

"C'EST LA VIE" RESTAURANT INC.
 845 o., Jean-Talon (coin Wiseman)
 CR. 4-9401 — 9402

C'EST PAS CROYABLE
 Spécialités: B.B.Q. — POULETS — METS CHINOIS
 A l'orgue: "MARIA MONTEZ"
 CHARCOAL STEAKS — Bières, vins, liqueurs

EN GRANDE VEDETTE
★ JULIETTE BELIVEAU
la plus petite des grandes comédiennes

★ MARCEL GAMACHE
fameux comédien

avec

★ PIERRE ROBYN
créateur de nombreux succès sur disque et à la télévision

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES
 Tous les soirs de la semaine avec CLAUDE BELAND et ses musiciens

à l'hôtel PIGALLE St-Jérôme

Salaberry

Il y aura 150 ans, samedi le 26 octobre, que le lieutenant-colonel de Salaberry, avec une poignée de volontaires, dérouteront quelque 7,000 soldats américains pour assurer la survivance du Haut-Canada.

Plusieurs groupements ont organisé des manifestations afin de commémorer ce fait d'armes. Les principales manifestations seront le bal populaire qui aura lieu au régiment des Black Watch, à Montréal, dimanche le 25 octobre, et les démonstrations devant la tombe et le monument de Salaberry, à Chambly, samedi le 19.

Le point saillant sera le dévoilement à Valleyfield d'une statue par le gouverneur général du Canada, l'honorable Vanier, le 26 octobre.



Invitation spéciale
**MONSIEUR - MADAME
 MADEMOISELLE**

LA DANSE

VOUS PROCURE

- succès
- exercice
- détente
- popularité

POUR LA SAISON D'AUTOMNE
 NOUS VOUS OFFRONS

- 8 leçons privées
- 4 leçons en groupe
- 4 soirées organisées

le tout pour

\$14.50

Une valeur de \$60.00



VENEZ DECOUVRIR CE MONDE
 MERVEILLEUX DE LA DANSE

AIR CLIMATISE

LES **STUDIOS** DE
DANSE DU NORD
 L.TEE

6876 ST-HUBERT
 273-8806

Tous les jours de 1 h. p.m. à 11 h. p.m.
 Le samedi : de 1 h. p.m. à 8 h. p.m.

L'hôtel BALMORAL

AIR CLIMATISE

ST-HILAIRE STATION - LUDGER HOUE, prop. - FO. 7-4550

A seulement 12 milles de Montréal - Jacques HOUE, gérant

EN PERSONNE
VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
 Directement de Vienne!

★ La famille COSTA'S

chanteurs, imitateurs, comédiens, acrobates, magiciens - Un spectacle à ne pas manquer!

EN PLUS D'UNE PLEIADE D'AUTRES VEDETTES

★ A compter de lundi **LES FAMEUX BEAU-MARKS** ★

★ Remy JOUVENCE
 excellent chanteur et M.C.

★ Don CARLO
 et son ensemble

★ Johnny JAMES
 et ses INVICTAS pour la danse

Le dimanche après-midi :
 Les découvertes de l'hôtel Balmoral
 avec buffet froid

Les dimanches à 4 h. p.m.
"RELAIS DE LA RIVE SUD"
 sur les ondes de CKBS St-Hyacinthe
 1240 AU CADRAN
 Emission en direct de l'hôtel Balmoral
 "GROS LOT \$165.00"



TOUS LES
 DIMANCHES
 APRES-MIDI
**CONCOURS
 DE
 DANSE**

avec le fameux couple de danseurs

HUGUETTE & MARIO

Magnifiques prix aux gagnants

LOU BLACK vous dit :
 Voyez et appréciez deux formidables spectacles entièrement différents pour le même prix... **AUCUN FRAIS SUPPLEMENTAIRE...** C'est la plus belle offre jamais offerte en ville!

CE SOIR, DEBUT CANADIEN
 de la toute ravissante étoile Japonaise de la chanson...



"Mlle TOKIO
 DE 1962"

SUMI HARUNO

APRES VOYEZ
 LA TOUTE
 NOUVELLE VERSION
 DE L'EXCITANT
 SPECTACLE
 APPLAUDI PAR
 PLUS DE
 250,000 PERSONNES

**A NIGHT IN
 A TURKISH
 HAREM**



ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
 ★ **REID Mc LEOD**
 fameux pianiste et comédien

Spectacles tous les soirs à compter de 9 heures p.m.
 Le dimanche à 8 h. 30 et 10 h. 30 a.m.

LOU BLACK'S LIVING ROOM
 Mansfield at Burnside - VI. 5-2262

SPECTACLES CONTINUELS
 DIRECTEMENT DES ILES VIERGES

Fabulous
McCLAVERTIS
 • ET LEUR FORMIDABLE REVUE •
JEAN-BONANNO ★ **THE TELSTAR**
 VOCALIST ORCHESTRA

**Casa Loma EN HAUT
 UPSTAIRS**
 94 STE-CATHERINE EST UN. 1-8213

A notre lounge CAN CAN

LE TRIO
ANDRE MAURICE
Chaque soir sa musique vous agrée et vous entraîne à la danse

← **LINA GAREAU**
s'accompagnant sur l'orgue, vous interprète ses chansons tous les soirs

← **CLAIRE AUMONT**
une femme ravissante qui vous dédie un chant particulier

→ **ANDRE MAURICE**

→ **JACK GARDNER**

→ **VERN NASH**

au **PARIS**
 BAR - B - Q
 6675 COTE DES NEIGES — RE. 9-3353 — L'ENDROIT POUR BANQUET

ST-DENIS BIJOU
 Une dramatique histoire d'amour
Pascale PETIT
LA CROIX DES VIVANTS
 Gabriel Madoinea
 FERZETTI-ROBINSON
 Le film le plus drôle de l'année
 avec **ROBERT ERARD**
LES HOMMES NE PENSENT QU'À ÇA



GRAND MÉCHANT!

North Hollywood (UPI) — L'acteur James Craig a, hier, été accusé d'avoir battu sa femme, Jane, au cours d'une discussion, dans son appartement. Craig est âgé de 51 ans et, en juin dernier, sa femme réclamait le divorce après trois ans de mariage. Sa femme, un ancien mannequin, est âgée de 29 ans. Dans sa plainte enregistrée hier, Mme Craig déclare que son mari est venu à l'appartement pour prendre certains meubles. Il y eut alors une échange de gros mots et il la frappa au visage et au corps à coups de poing.

L'histoire d'une fille... et de l'homme qui la poussa à devenir
JOANNE WOODWARD
RICHARD BEYMER
CLAIRE TREVOR
The Stripper
 CINEMASCOPE
CAPITOL
 Dès MAINTENANT
 HORAIRES :
 10 h. 25 - 12 h. 40
 2 h. 55 - 5 h. 15
 7 h. 30 - 9 h. 50

CE SOIR - 8.30 RES. : AV. 8-5603
 EN **CINERAMA** ET **TECHNICOLOR** 8e MOIS
HOW THE WEST WAS WON
 Un film à la fois d'amour... de violence... de suspense... et spectaculaire!
 MAT. MER. SAM. et DIM. DIM.
 2 h. 1 h. 4 h. 45
 8 h. 30 tous les soirs, dimanches compris
 Guichet ouvert 10 à 9 p.m.
 Le dimanche: midi à 9 p.m.
CINERAMA IMPERIAL
 1430 BLEURY, Montréal - Inf.: AV. 8-7102
PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE, ALLEZ A CINERAMA PREN

AU MOCAMBO — Un formidable spectacle d'étoiles cette semaine au café de Johnny Rougeau! Johnny Thunder (ci-haut), surnommé "Monsieur Loop the Loop", présente un numéro fort apprécié de tous. En vedette dans cette grande production: Lovelace Watkins, directement du "Quartier Latin" de New-York; aux côtés de la jolie Iris Robin, chanteuse, vedette des disques et de la t.v., etc. Le tout est animé habilement par Archie Ray et Fernand Beauchemin.

MIRISCH COMPANY... EDWARD L. ALPERSON
JACK LEMMON **SHIRLEY MACLAINE**
BILLY WILDER'S IRMA LA DOUCE
 a story of passion, bloodshed, desire and death everything in fact, that makes life worth living
 THIS PICTURE IS FOR ADULTS ONLY
TECHNICOLOR PANAVISION
 3e SEMAINE
PALACE

2e SEMAINE
 POUR LA PREMIERE FOIS EN AMERIQUE, LE VRAI VISAGE DE...
LA PROSTITUTION
 PERVERSION! VIOLENCE! CHANTAGE! DROGUE!
 de secrets
 200 BEAUTES ENTHOUSIASTES
NUITES D'ORIENT
 SCOPE EN COULEURS
ETCHIKA CHOUREAU
EVELYNE DASSAS
RITA CADILLAC
ALAIN LIONEL
Château • Français • Versailles
 271-4400 288-5513 Sherbrooke et Montée St-Léonard — 352-0200

SAMEDI SOIR
À L'HÔTEL OTTAWA
 St-Hyacinthe, Place du Marché
 TEL. : PR. 4-5351
 EN GRANDE VEDETTE



★ **PAOLO NOEL**
 excellent chanteur, grande étoile des disques, de la radio et de la TV
 ★ **MIJANOU**
 folle danseuse
 ★ **Yollande CLAUDE**
 dynamique chanteuse et M.C.

LA GRANDE AVENTURE COMMENCE AVEC:
THE GREAT ESCAPE
 JOHN STURGES
STEVE McQUEEN **JAMES GARNER** **RICHARD ATTENBOROUGH**
 COLOR et PANAVISION RELEASED THIS UNITED ARTISTS
 3e SEMAINE
LOEW'S

A FARNHAM
 si vous voulez déguster de bonnes
HUITRES FRAÎCHES
 ● EN ECAILLE ● EN SOUPE
 ● FRITS EN PÂTE
 ● FRITS AU BEURRE
 LIVRAISON GRATUITE — AIR CLIMATISÉ
 OUVERT 24 HEURES PAR JOUR
 Salle de réception
 Accommodation pour : Noces, banquets, réceptions de tous genres
Café Canadien Maurice ST-PIERRE propriétaire
 Chemin Bedford — FARNHAM — AX. 3-9042

ATTRACTION SPECIALE
MAC & ARMANDE
 fameux couple de comédiens à ne pas manquer!

★ **RAY LALIBERTE**
 et son ensemble
 ★ **Margot TREMBLAY**
 au piano et ses chansons

"LES JOUAL-VERT"
 avec une troupe d'étoiles
 ★ Michèle Soudry ★ Marc Gélinas et autres

STRIP TEASE
 INTERDIT AU MOINS DE 18 ANS
 CONTINUEL - A PARTIR DE 10 H. A.M.
MAINTENANT... LE PARISIEN

UNE MÈRE, SA FILLE ET LEUR AMANT
"LA NOVICE CONFESSE..."
Jean-Paul BELMONDO
PASCALE PETIT
 Le film "MA SŒUR ET MOI"
 Dernière semaine — Dernière représentation
 COMPLETE TOUS LES SOIRS à 8 h. 30 p.m.
LAVAL

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

Abandonnez vos voilettes, Mesdames

Pendant les vacances, je rencontrais une amie qui venait d'attraper un vilain rhume, dont elle ne pouvait se débarrasser.

— Ça ne m'étonne pas, lui dit mon mari. J'ai le vif regret de constater que vous portez une voilette.

— Eh bien ?

— Eh bien, Madame, permettez-moi une question : quand vous toussiez, où toussiez-vous ? Dans votre voilette, n'est-ce pas, qui devient ainsi un véritable filet contre lequel se projettent vos microbes internes... Sans compter tous les microbes externes qui viennent échouer dans ses mailles, comme des mouches dans une toile d'araignée ! Votre voilette, Madame, en dépit de sa suprême élégance, n'est qu'un parc à bactéries.

— Monsieur, vous êtes un insolent !

— Pas du tout, Madame. Je suis tout bonnement l'interprète des docteurs Norman Barnesby et Carl Camus. Ces médecins, en effet, soutiennent avec preuves à l'appui, que l'usage de la voilette produit sur la rétine et sur le nerf optique des effets désastreux. L'inégalité d'éclaircissement du fond de l'oeil occasionne à la longue des lésions qui ne tardent pas à se propager à tout le système nerveux.

Le plus souvent ces lésions nerveuses conduisent à une profonde neurasthénie et elles deviennent héréditaires; de sorte que les hommes sont pour le moins aussi menacés que les femmes.

Ainsi la voilette féminine est cause de nos désolantes dépressions nerveuses. Donc, à bas la voilette ! proclament les deux augures.

Très simple évidemment. Reste à savoir ce que répondent les filles d'Eve aux disciples d'Hippocrate...

Marie-Madeleine

MOTS CROISÉS

Horizontalement

- Partie accessoire de la bride qui se place sur le chanfrein (plur.)
- Minéral, en anglais — Surfaces
- Que nous apportons en naissant — D'un goût âcre, désagréable
- Adj. poss. — Recueil de bons mots
- En les — Sans mélange — Consonnes
- Aller ça et là — Action de tirer
- Graminée produisant le grain dont on se sert pour faire le pain — Lettres de "sic" — Interjection
- Nom de plusieurs rois de Hongrie — Crânes
- Corpuscules azotés, chez les plantes, dans les cellules de l'embryon et des grains
- Arbrisseau de la Chine
- Mesure itinéraire chinoise — Grand éclat de rire de plusieurs personnes — Ordre des Frères Prêcheurs

Verticalement

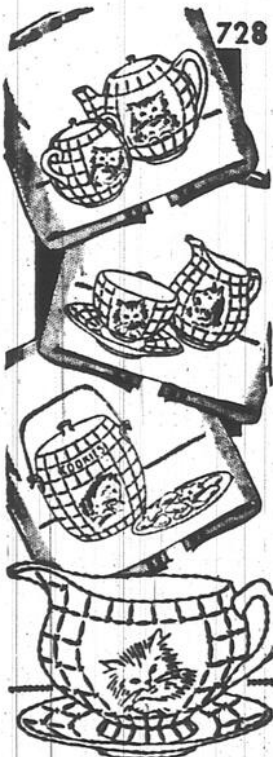
- Petites couchettes — Contrat au sujet de meubles ou immeubles
- Boîtes ou récipients servant à recueillir les bulletins de vote — Joli, beau
- Direction — Fr. pers. fém. plur.
- Cour d'une prison
- A la surface de — Souverain
- Première page d'un feuillet
- Prêtre de Bouddha chez les Mongols et les Thibétains — Pr. ind.
- Chaines d'un prisonnier — Sainte
- Nomade, qui n'a pas de demeure — Du verbe être
- Pr. pers. — Jésus, Sauveur des hommes — Interjection
- Mettre un condiment — Pied de vigne

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Solution de notre édition précédente

1	D	E		I	D	O	I	E		V	
2	I	N	E	G	A	L	I	T	E	S	
3	V	A		N	U		T	A	L	L	E
4	E	M	P	O	R	T	A		A	S	
5	P	O	U	M	A	I	N		N	O	S
6	T	U		I	D	R	I	A		S	A
7	I	R	E	N	E		E	L	U	I	
8	R	E		I		T	S	E		A	M
9		R	E	L	E	V	E		A	I	E
10	O	S	E	S		L	A		F	O	R
11	U	S		S	I		S		A		

Les PATRONS DE MONTREAL-MATIN



Laura Wheeler

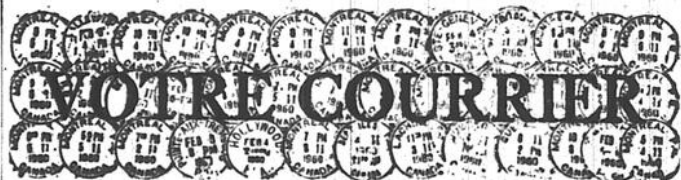
TOUCHE PARFAITE — Faites plaisir à l'hôtesse en lui offrant un ensemble de serviettes de table, de napperons, etc., avec ces broderies attrayantes. Un plaisir à faire pendant vos moments libres. Demandez notre patron No 728. Six motifs mesurant 5 1/2 x 8 pouces. Toutes les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez **TRENTE-CINQ SOUS (35¢)** en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à **Laura Wheeler Service des Travaux à l'Aiguille, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario.** lées, **LE NUMERO DU PATRON.** vos **NOM** et **ADRESSE.**

DERNIER CRI — Les accessoires fumés, plus 208 nouveaux patrons de travaux à l'aiguille dans notre nouveau catalogue 1963. Il contient de tout pour celles qui aiment à tricoter, à crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Un patron gratuit en plus. Pour obtenir votre copie, envoyez 25¢ maintenant !

La Ménagère

Trop de farine ou un four trop chaud peut faire gonfler ou éclater la croûte d'un gâteau.



UN EGOISTE. — A bout de ressources, je viens à vous pour que vous me sortiez de la boue dans laquelle je me suis enfoncé depuis sept ans. Mon histoire n'est pas jolie à entendre mais je voudrais que vous m'apportiez votre aide, si petite soit-elle. Le tout commença, comme je vous l'ai dit, il y a sept ans, alors que je tombai follement amoureux d'une jeune fille de 18 ans. J'en avais 19. C'était un amour simple et fort mais qui ne dura pas longtemps, car ses parents la forcèrent à briser les liens qui nous unissaient, à cause, disaient-ils, de son jeune âge. Ils voulaient qu'elle poursuive ses études. Je tentai alors de l'oublier en m'enrôlant dans l'aviation. Je lui envoyai plusieurs lettres, qui furent toutes interceptées par sa mère. Je quittai l'aviation dans l'intention de la revoir. Mais, quand je la rencontrai, elle était accompagnée d'un autre, qui semblait l'aimer. Il en était de même pour elle. Alors, je fis volte-face et je commençai ma vie de débauche. J'allais de club en club, fréquentant les "filles de joie". Je sortis même avec une femme mariée, à qui je donnai un enfant. Mais je l'abandonnai avant que ce dernier vienne au monde. Enfin, après plus de trois ans de ce régime, je fis la connaissance d'une jeune fille pure et bonne, de qui je croyais être amoureux. Je la fiançai, mais je pensais toujours à la première. A la veille de mon mariage, je voulais même lui téléphoner pour tout annuler, mais je n'en eus pas le courage. Même au pied de l'autel, je faillis dire "non". Je ne voulais pas lui faire de la peine. Nous avons eu un enfant, que j'adore. Mais je n'aime pas ma femme. Je lui restai fidèle pendant deux ans. Après cela j'en ai connu une autre, qui occupe toutes mes pensées. Je ne pratique plus ma religion depuis près de cinq ans. La raison en est simple. C'est parce que j'ai vu des prêtres qui n'avaient pas une conduite édifiante. Ma femme ignore le genre de vie que j'ai menée avant de la connaître. Si je lui dis tout, elle va sûrement me quitter. Cela me laisserait indifférent, si je n'avais un fils que je veux voir grandir près de moi tout en lui montrant le bon chemin. Je ne bois presque pas et je fume peu.

R. — Un seul bon point qui nous laisse quelque espoir de réhabilitation dans votre cas : l'amour que vous portez à votre enfant. Cet amour-là est pur, noble, et vous porte vers le beau et le bien. Alors pourquoi ne pas centrer toute votre vie sur lui maintenant que vous avez l'intention (du moins je le présume) de vous amender ? Vous le voyez par vous-même, cette vie fangeuse ne vous a apporté que dégoût de vous-même et des autres. Pourquoi ne pas essayer de vous regarder bien en face afin de réparer, si possible, tout le mal que vous avez commis ? Et il ne faut pas vous leurrer : vous n'auriez pas rendu heureuse cette première jeune fille que vous avez aimée. Quelque chose dans votre enfance, dans votre formation première, vous a fait détester la femme au point que vous avez voulu faire du mal à chacune de celles que vous avez rencontrées par la suite. Même celle que vous avez épousée et que vous avez choisie "bonne et pure", vous la faites pleurer. Vous ne vous imaginez pas, en effet, que votre épouse ne se rend compte de rien. Vous savez qu'un jour elle découvrira tout et qu'elle sera immensément malheureuse. Ce n'est pas juste. Vous êtes injuste aussi envers les prêtres, que vous jugez trop sévèrement (pour ce que vous vous jugez vous-même). Quelques individus peuvent ne pas être à la hauteur mais les autres... Pourtant, celui qui saurait vous tendre la main afin de vous aider à rebâtir votre vie d'homme sur une base intelligente et équilibrée vous attend quelque part. Intelligent, vous l'êtes. Equilibré, non ! Et je ne crois pas que vous possédiez suffisamment de ressources intérieures pour vous relever tout seul. Quand vous aurez accepté cette aide d'une tierce personne habituée à régler ces problèmes personnels, vous serez délivré. Envoyez-moi vos nom et adresse et je vous en ferai rencontrer une. Espérons donc que ce petit enfant que Dieu vous a confié sera plus fort que tout et vous conduira malgré sa faiblesse vers une vie forte et sereine. Ce sera lui l'instrument de la Providence et de la miséricorde divine.

SYLVIE. — J'ai 19 ans et j'aime un garçon à la folie. Je le connais depuis quatre ans. Je suis sortie quelques fois avec lui. Quand il m'a demandé de sortir régulièrement avec lui, je lui ai demandé de réfléchir. Cela fait un an que

je réfléchis et je suis tannée. Il sort maintenant avec une autre. Quand je le rencontre, il ne me parle pas. Il me fait des yeux doux. C'est tout. Il m'aime bien puisque, parfois, il m'invite à l'accompagner. Il danse, cependant, avec d'autres et pas avec moi. Sa mère me dit de le laisser faire. Je vois souvent cette dernière, de même que ses soeurs, et il leur dit que je suis "son genre". Pensez-vous qu'il m'aime ? Dois-je attendre qu'il me revienne ou lui écrire ?

Pain aux bananes

- (1 pain 4 1/2 x 8 1/2")
- 1 1/2 tasse de farine tout usage tamisée
 - 2 c. à thé de poudre à pâte
 - 1/2 c. à thé de soda à pâte
 - 1/4 c. à thé de sel
 - 1/2 tasse de beurre amolli
 - 1/2 tasse de sucre
 - 1 oeuf
 - 1 tasse de son
 - 1 1/2 tasse de banane mûre écrasée
 - 2 c. à soupe d'eau
 - 1 c. à thé de vanille
 - 1/4 tasse de noix de Grenoble hachées

Beurrer une casserole de 4 1/2" x 8 1/2". Préchauffer le four à 350° F. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte, soda à pâte et sel. Défaire le beurre en crème ; ajouter graduellement le sucre puis l'oeuf et bien battre. Ajouter le son, les bananes écrasées, l'eau et la vanille. Incorporer les ingrédients secs en deux fois, mêlant légèrement après chaque addition. Incorporer les noix. Étendre dans le moule et cuire à four préchauffé environ 1 heure. Refroidir 10 minutes dans le moule sur un treillis. Retirer du moule et laisser refroidir parfaitement.

R. — Mieux vaut attendre que ce jeune homme mûrisse (je ne sais pas son âge) et qu'il prenne ses décisions lui-même. Si vous lui forcez la main, il est dangereux qu'il en profite. Il me semble, en effet, avoir une conduite étrange mais je n'en connais pas suffisamment long sur lui pour le juger vraiment. Quant à vous, soyez plus indépendante et sortez avec d'autres. Car vous perdez peut-être votre temps à l'attendre.

QUEBEC. — J'ai 22 ans et des veines sur les mains. Cela paraît beaucoup. Comment les faire disparaître ? Cela me décourage.

R. — Il ne faut pas vous décourager pour si peu. Si vous êtes en parfaite santé, il n'y a rien à faire, sinon de lever vos mains en l'air quelques fois par jour tout en les secouant pour en faire descendre le sang.

Jeanne

Le Mystère de la Jambe de Bois

Roman d'aventures et de police
par RENE VALENTIN

No. 17

— Votre visite me fera plaisir.
Un quart d'heure plus tard, Billy Johns mettait son frère au courant des résultats de son entrevue avec le district-attorney. Après quoi, il s'en fut faire une promenade en attendant l'heure du dîner.

V

Où Billy Johns ne cache pas son mécontentement

Depuis une semaine, Billy Johns faisait régulièrement deux fois par jour le trajet du "Chatham" au bureau de Mr. Burroughs, avec l'espoir chaque fois moins grand d'y trouver des renseignements complémentaires au sujet de la personnalité du mystérieux Kurt Sakell.

Les quarante-huit premières heures avaient vu l'enquête progresser

à pas de géants. Mais depuis, le district-attorney et ses sous-ordres piétinaient lamentablement. Ce jour-là avait marqué le point mort, l'échec.

La situation pouvait se résumer comme suit. On connaissait l'itinéraire exact suivi par Sakell depuis le village de Stoke, sur le territoire duquel il avait été victime d'un agresseur inconnu, jusqu'à Louisville. On avait, grâce aux louables efforts déployés par les limiers de Mr. Burroughs, découvert le magasin où le malheureux avait fait l'acquisition du costume dont il était vêtu le jour du drame. On savait, par le vendeur du magasin en question, que Sakell s'était montré particulièrement accommodant pour le choix de son acquisition dont il avait défini dès son arrivée le prix maximum. Par les directeurs des hôtels; où il était descendu en cours de route, on avait appris que le voyageur avait paru obsédé par une idée fixe qu'aucun d'eux n'était parvenu à définir.

Enfin, la note insérée par les soins du district-attorney dans les principaux quotidiens de la région, n'avait apporté aucune lumière nouvelle. Un fait étrange toutefois: si de nombreux hôteliers, établis entre Louisville et Oxlington avaient signalé le passage de Sakell, aucun rapport de ce genre n'était parvenu d'au delà de ces localités. Pourquoi?

Partout, la victime avait retenu sa chambre au moins quinze jours à l'avance. L'examen des talons des chèques, ayant servi à régler ses frais de séjour, avait d'autre part révélé une même date d'émission: le 6 mai. Or, la liste trouvée sur le mort mentionnait un but situé bien au delà d'Oxlington. Kurt Sakell avait-il retiré de l'argent d'une banque située sur son chemin? L'assassin connaissait-il cette particularité?

L'hypothèse, pour tentante qu'elle fût, n'était pas de nature à satisfaire Billy Johns. Ainsi qu'il l'avait exposé à Mr. Burroughs, il ne s'expliquait pas pourquoi Sakell après avoir procédé de telle manière pendant plusieurs semaines, aurait brusquement changé de méthode ensuite. Derrière le voile à peine entr'ouvert, il devenait confusément une sombre machination, il avait l'intuition qu'un élément essentiel du problème lui échappait.

Connaissant le point de départ de la victime, il avait cru qu'il serait aisé de déterminer sa destination. Les calculs patients auxquels il s'était livré lui avaient prouvé la vanité de son raisonnement. C'est qu'en effet le résultat de ses recherches lui avait finalement laissé le choix entre un grand nombre de localités, Duluth, Saint-Paul, Omaha, autant de villes qui répondaient aux exigences du problème.

En vain, Mr. Burroughs s'était-il évertué à démontrer au détective que ce qu'il s'obstinait à découvrir ne pouvait être d'aucune utilité pour la suite de l'enquête. Rien n'y avait fait. C'était plus fort que lui, plus puissant que le raisonnement du district-attorney. Quelque chose lui disait de persévérer, que l'explication du mystère était au point d'arrivée, non au point de départ.

Son intuition le trompait rarement. C'était son sixième sens. Et il avait pour principe de s'y fier. Voilà pourquoi il ne prétendait pas démorner de son idée.

Tout en marchant les yeux rivés au sol, il ressassait, pour la dixième fois depuis le matin, les données qu'il possédait.

— Oui, là... là se trouve l'explication du drame! se répétait-il rageusement.

Un bruit de pas pressés, derrière lui, lui fit tourner la tête. Il reconnut son frère.

— Tu peux te vanter de m'avoir fait trotter! commença Will hors d'haleine. Depuis une heure je suis à la recherche. J'ai été chez le district-attorney; tu l'avais quitté depuis vingt minutes; j'ai couru jusque chez Sam, tu venais de vider ton verre. Enfin, je te tiens.

Le détective dissimula un mouvement d'impatience.

— Et la raison de ce match-poursuite?

— Il y a un type qui l'attend au "Chatham". Il ne prétend pas décrocher de l'hôtel avant de l'avoir parlé. Parait que ce qu'il a à te raconter est très important...

— Un type? Quel genre de bonhomme?

— Pas un prix de beauté, par exemple.

— Comment s'appelle-t-il?

Willy se gratta le menton.

— Ro... Rolando, c'est ça!

— Ne me dit rien, ce nom.

— Un Italien?

— Je n'en sais rien... Lui ai pas demandé. C'est rapport à ton insertion.

— Parait qu'il a fait un sérieux détour pour te voir. Quand il est arrivé, j'aurais juré qu'il avait le diable à ses trousses.

— Il ne t'a pas parlé de Sakell?

— Il a fait allusion au crime de Stoke, en tout cas.

Déjà Billy Johns avait hâte le pas.

— Bon. On verra tout à l'heure ce qu'il me veut.

Et il héla un taxi qui partit en direction du "Chatham" dès qu'ils s'y furent engouffrés.

VI

UN CRIME A L'HOTEL

Dix minutes plus tard, Billy Johns et son frère pénétraient en trombe dans l'ascenseur qui les déposa au premier étage de l'hôtel où ils étaient descendus.

L'appartement occupé par les jeunes gens se composait de quatre pièces. Deux de celles-ci avaient vue sur l'artère principale de Davonport, les deux autres s'ouvraient sur le couloir conduisant au hall, où se trouvait la cage de l'ascenseur.

(à suivre)



Vendredi, 18 octobre 1963

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Vous perdez beaucoup de temps avant de prendre une décision. Montrez-vous donc plus énergique.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Vous connaissez une bonne journée au point de vue affaires ou travail. En garde, cependant, contre les distractions.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Une personne de l'autre sexe vous donnera de bons conseils. Soirée plutôt favorable.

LION (21 juillet au 21 août): La chance vous sourit d'une façon particulière aujourd'hui. N'oubliez pas les personnes qui vous secondent.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Vous avez tout à gagner en faisant preuve d'audace et de courage.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Vous n'obtenez pas la collaboration que vous désirez. Déceptions à craindre au domaine de l'amitié ou de l'amour.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Une situation défavorable peut soudain changer complètement d'aspect.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Il y a des démarches peu agréables à entreprendre mais vous terminez la journée dans la joie, car la chance vous sourit.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Accomplissez dès le début de la journée les tâches qui vous intéressent le moins.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Vous éprouvez de vaines inquiétudes. Vous vous tourmentez inutilement.

POISSONS (21 février au 20 mars): Vous pouvez améliorer votre sort en vous inspirant de l'exemple des gens qui vous entourent.

A la télévision...

(Suite de la page 16)

- 5.30—A communiquer
- 6.00—The Three Stooges
- 6.30—News and Sports
- 6.45—Dafeline Quebec
- 7.01—The Beachcomber
- 7.30—McHale's Navy
- 8.00—Country Headown
- 8.30—Camera Canada
- 9.30—Telescop
- 10.00—Hour Glass
- 11.00—CBC-TV News
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Penthouse 5: "American Guerrilla in the Philippines"

3 WCAX - BURLINGTON

- 7.00—Test Pattern
- 8.00—Captain Kangaroo
- 8.00—Travel Time
- 9.15—America's Newswest Album
- 9.30—TV School
- 10.00—Mike Wallace and News
- 10.30—I Love Lucy
- 11.00—The Real McCoys
- 11.30—Pete and Gladys
- 12.00—Love of Life
- 12.25—CBS News
- 12.30—Search for Tomorrow
- 12.45—Guiding Light
- 1.00—One O'Clock Weather
- 1.03—Across the Fence
- 1.15—Mixing Bowl
- 1.30—As The World Turns
- 2.00—Password
- 2.30—Housenarty
- 3.00—To Tell The Truth
- 3.25—Doug Edwards, News
- 3.30—Edge of Night
- 4.00—Secret Storm
- 4.30—Hornpaper Presents
- 4.45—Bezo
- 5.00—Current Events Quiz
- 5.30—Led 3 Lives
- 6.00—World of Sports
- 6.20—Weatherwise - Stuart Hall
- 6.30—CBS World News
- 7.00—You Can Quote Me
- 7.30—Great Adventure
- 8.30—Route 66
- 9.30—Twilight Zone
- 10.00—Alfred Hitchcock
- 11.00—Your Esso Reporter
- 11.10—Vermont Edition
- 11.15—Patricia and the Weather
- 11.20—Friday Night Movie Date "For Me and My Gal"

BELIER (21 mars au 20 avril): Vous connaissez des surprises dans le domaine sentimental. Elles devraient pas être mauvaises.



4642
12-20, 40

Anne Adams

PRATIQUE. — Voici un modèle de robe conçu pour la jeune femme qui appréciera sûrement ses lignes simples et de bon goût. Choisissez du coton, de la soie ou du jersey. Demandez notre patron No 4642. Tailles de demoiselles: de 12 à 20 ans. La taille de 16 ans requiert 4 1/4 verges de tissu de 35 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sous chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

5 V.P. écrire lisiblement en lettres moulées. LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

UN PATRON GRATUIT! — Postez le coupon à l'intérieur de notre nouveau catalogue automne hiver qui est maintenant en circulation. Il contient plus de 300 patrons pour tous les goûts et toutes les tailles. Assurez-vous d'avoir votre copie en envoyant 50¢ seulement.

Le facteur peut vous livrer votre journal préféré!

IL SUFFIT DE REMPLIR CE COUPON:

MONTREAL-MATIN
C.P. 6032
Montréal 3

Je désire m'abonner à "Montréal-Matin" pour _____ au prix de _____

(voir tableau); montant que j'inclus ici sous forme de chèque ou mandat-poste.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL-MATIN	
MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	\$20.00
6 mois	10.50
3 mois	5.50
1 mois	2.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	\$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
1 mois	1.75
Etats-Unis: \$22 - \$13 - \$7 - \$2.50	
Autres provinces: \$20.00 - \$10.50 - \$5.50 - \$2.00	
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.	
Vente au numéro, 10 cents pour Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement.	
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.	

MONTREAL-MATIN

POUR MEILLEURS RESULTATS
LA 4-1171

ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :

Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots. (5 mots=1 ligne); pour plus de dix mots, 0.35 la ligne; plus de 3 insertions, calculez 0.32 la ligne plus de 6 insertions, 0.30 la ligne.

AMEUBLEMENTS 9

A BAS PRIX du manufacturier Davenport \$29.95, hôte-a-bed \$95.50, chesterfields 6613 St-André, 271-9272.

A BON MARCHÉ Ameublement neuf pour 3 1/2 appartements comprenant style scandinave, chesterfield et fauteuil construction (foam) table salon lampe, chandelier Cuisine table extension 4 chaises Mobilier chambre avec lit double, table-téléphone, \$225. Aucun dépôt, acceptera \$10 par mois 725-2467 2164 est, Bélanger.

A BON MARCHÉ, ameublement pour 3 pièces, meubles de salons scandinave, 2 morceaux, mobilier de chambre, 3 morceaux; cuisine avec table extensible, 4 chaises; lampes de salons, lampes de chambre à coucher, \$195.00. Sacrifierais \$13.00 par mois, 10715, Berri, 387-6144.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces incluant mobilier de chambre moderne, bureau triple et miroir, commode, lit-double, set de cuisine 5 morceaux, table arborite et 4 chaises bini bronzé, sofa moderne et fauteuil recouvert de nylon, table à café, lampe, oreillers. Le tout \$275. Accepterions \$12 par mois 3511 Van Hornes app 1, RE 8-4761.

AMEUBLEMENT de 3 app complètement neuf, comprend chambre, style scandinave, fini noyer, 3 morceaux; cuisine chromée, 4 chaises, et table extension, mobilier salon nylon avec fauteuil T.V., table à café, lampes murales, chandelier, et aussi T.V. 21 po reconditionnée. Aucun dépôt nécessaire, sacrifierais \$265 payable \$10 par mois Tél. 387-5793, 8400, St-Denis.

AMEUBLEMENT de 3 app complètement neuf. Flançailles brisées. Mobilier dinette modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuirette. Mobilier de chambre, bureau triple, chiffoirier lit bibliothèque, porte coussinée, mobilier salons style exclusif faisant lit avec fauteuil T.V. sur base tournante. Sacrifierais \$350. Payable \$15.00 par mois 5828 ouest, rue Sherbrooke HU 1-9887.

BALAYEUSE presque neuve, modèle 1962 Repris de finance \$18.00 CL 4-7812.

LAVEUSE, 3 mois de garantie, \$20. Achetons vieilles laveuses D. Leclerc & Fils 2416 est, Ste-Catherine, LA 2-1427.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde, Coud avant-arrière. Repris de finance \$19.50. CL 4-7842 CR 7-2831.

MACHINE à coudre Singer, avec cabinet. Prix de finance, \$22.50 352-6620.

MACHINE à coudre White, automatique, zig zag, bouton, boutonnière, modèle 1962 Repris de finance, \$35 272-2272.

MACHINE à coudre White, automatique, avec cabinet, comme neuve, \$50 3819 est, Ste-Catherine, LA 6-2817.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde Repris de finance, \$15 259-0666.

TELEVISION Marconi, modèle Consul. Repris de finance \$19 CL 4-7842.

MEUBLES

Choix complet d'ameublement. — Achetez directement du manufacturier. — Facilité de paiement à très bas intérêt.

Sur appointement
CLAUDE LACOMBE Enrg.
CL 5-5126

APARTEMENTS A LOUER 12

203 BROADWAY, appartements modernes, 3 pièces meublées, chauffées, \$65.00 et plus. MI 5-8955.

ORLÉANS 4460, 2 app. fermés, chauffés, meublés, \$15.00 CL 4-9695.

6435 ST-ANDRÉ, appartements meublés d'une pièce, écu chaude, réfrigérateur, poêle, douche, \$12.00 - \$13.00 par semaine. DU 1-2830.

ARGENT A PRETER 15

À \$1,000 à \$500,000. Ire, 2e hypothèque. 300 milles banlieue de Montréal, confidentiel. Pas d'agent, taux raisonnables. 683-3918.

ARTICLES DE MENAGE 16

BALAYEUSE électrique à vendre, de marque "Compact" en très bonne condition. S'adresser à 277-0354.

PŒLE à bois, fournaise à l'huile. Excellente condition. 728-2734 après 6 h. 39 p.m.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU 1-5730
Assurance-automobile, jusqu'à 11 mois pour payer. Marcel E. Desmarais, courtier.

ASSURANCE automobile 11 mois pour payer. Service 24 heures Roland Giroux SA 2-4374.

ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCE GENERALE, service rapide. Termes, Spécialité: auto, vie, incendie. 381-4446, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

MAURICE BLOUIN, Assurance vie, maladie, groupe, tou, auto. CR. 1-7065, 969-1941.

ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCES tous genres, vie, automobile, camion, incendie, commerciale, 11 mois pour payer. RA 9-4274.

ASSOCIES DEMANDES 18

Associé avec petit capital demandé pour plus grande salle de danse de l'est de la ville, située rue Ste-Catherine. Capacité 500 personnes. Bar, amphithéâtre, air climatisé. Informations: M. Gérard, LA. 6-2134.

ASSOCIÉ demandé, avec petit capital pour partager commerce très payant. Bénéfices immédiats. 276-7364.

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer Hochelaga Drive Tourget Limitée 3122 Masson LA 4 6836

AUTOS A VENDRE 21

LE ROI DES BAS PRIX

VEND PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

- 1954 Austin, très bonne condition \$100
- 1958 Simca, h.t., radio, mécanique A-1 \$250
- 1958 Buick, h.t., mécanisme A-1 \$350
- 1955 Chevrolet, vrai bijou \$1400
- 1956 Ford, sedan del., moteur neuf \$450
- 1955 Ford, vrai bijou \$450
- 1956 Chevrolet, vrai bijou \$495
- 1958 DeSoto, très propre, pour mec. \$550
- 1958 Consul, comme neuf \$550
- 1956 Pontiac, voiture originale \$550
- 1957 Buick, h.t. tout équipé, A-1 \$575
- 1956 Cadillac, sedan, transm. défect. \$600
- 1956 Chevrolet S.W., vrai bijou \$650
- 1957 Chevrolet, 43,000 milles, original \$675
- 1957 Mercury, vrai bijou \$675
- 1958 Dodge, V-8, std., bijou \$675
- 1958 DeSoto, hard top, vrai bijou \$775
- 1957 Pontiac, autom., millage original \$775
- 1957 Chevrolet, S.W., 3 sièges \$775
- 1958 Chevrolet, sedan, radio, A-1 \$875
- 1958 Pontiac, coach, radio, A-1 \$875
- 1958 Météor Rideau, h.t., vrai bijou \$950
- 1981 Zephyr, voiture originale \$1050
- 1959 Ford S.W., vrai bijou \$1195
- 1959 Pontiac Laurentian, V-8, std. \$1250
- 1960 DeSoto h.t. seul propriétaire \$1895

4730 ONTARIO (coin Sicard) CL 9-6915

KAR CITY

AUTOS AUTOS AUTOS
ÉCONOMIQUES AMÉRICAINES
Décapotables Sports

Station-Wagon
Taxes, licence, Assurance compris dans les paiements

Vérification de crédit fait gratuitement

Livraison en dedans de 8 h.
REGENT 1-7605

ATTENTION!

Aucun comptant
Automobiles de 1954 à 1960
Taxe et licence incluses dans les paiements
Irons vous chercher
725-4793

AUBAINE

1962 Bel-Air, h.t., 6, autom. \$2345.

1960 Bel-Air, V-8, h.t., autom. \$1645.

1959 Impala, V-8, h.t., autom. \$1345.

1959 Pontiac St Wagon, 6, autom. \$1345.

1961 Plymouth, Golden Commando \$1545.

1960 Buick, h.t., P.S. \$1945.

1960 De Soto, h.t., P.B. P.S. aut. \$1745.

1957 Cadillac, h.t. de ville \$1045.

1959 Dodge, 2 portes, 6 \$845.

1959 Ford, 6, autom. \$945.

1957 Oldsmobile, h.t., 88 \$615.

1957 Pontiac, 2 portes, radio, 6 \$345.

COIN RACHEL ET FRONTENAC

PAS BESOIN D'ARGENT

Si vous avez un emploi faites vérifier votre crédit gratuitement à l'avance. Réponse dans les 8 heures.

CHOIX DE 50 CHARS

Remis à neuf
Tous des balances de finance
Informez-vous de notre garantie

A. OK. DE 2 ANS

Transport gratuit pour nos clients
APPELEZ
NOTRE GERANT DE CREDIT
CR. 3-4228

AUSTIN 850 1961, coach, en parfaite condition. Termes faciles, LA. 3321.

BUICK 1956 Spécial, convertible, \$25. comptant, \$26 mensuel. 526-5551.

BUICK 1957 Roadmaster 75, S'adresser à 3108 Ontario est.

BUICK 1957, servo-freins, hard-top, radio, mécanique entièrement neuve, prête pour l'hiver. Cause départ. DU. 8-1082.

AUTOS A VENDRE 21

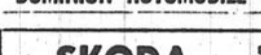
BUICK LeSabre 1961, tout équipé, blanc intérieur rouge, comme neuf. LA. 6-3331

AUCUN COMPTANT

3590 HOCHELAGA LA. 7-2711

- 1961 Pontiac Parisienne h.t. \$2150.
- 1960 Chevrolet, 6 cyl., automatique \$1495
- 1959 Chevrolet, Impala, équipé \$1345
- 1959 Pontiac, 6 cyl., automatique \$1295
- 1958 Chevrolet, 6 cyl. autom., radio \$945
- 1958 Plymouth, coach, 6 cylindres \$745
- 1958 Dodge Mayfair, 6 cyl., autom. \$1095
- 1958 Consul, peinture neuve, radio \$795
- 1958 Volkswagen, propre \$575
- 1958 Pontiac V-8 \$295
- 1957 Mercury, propre, équipé \$475
- 1957 Chevrolet Bel-Air \$75

DOMINION AUTOMOBILE ENRG



SKODA '64
Sedan à deux portes, 4 cylindres, 50 c.v. Châssis, dégivreur, signaux de direction. Conduisez-la, puis comparez! Vous achèterez une SKODA Garantie 12 mois 12,000 milles.

A partir de \$1,600
RADIO GRATUIT

GARAGE RAYMOND
PIECES & SERVICE
768 est, Beaumont CR. 4-3995
(Entrée par la rue!)

CHEVROLET Bel-Air 1956, automatique \$25. comptant, \$26 mensuel 526-5551.

PARTICULIER, Chevrolet 1956, parfait, automatique. Financé à désiré. RA 2-2041.

CHEVROLET 1957, automatique, radio \$25 comptant, \$31 mensuel 526-5551.

CHEVROLET Bel-Air 1957 hard-top, pour balance de paiements. Aucun comptant. Fait vendre, M. Guillemette, 255-8615.

CHEVROLET 1958, parfait \$50 comptant, \$37 mensuel 526-5551.

CHEVROLET 1958, 6 cylindres, automatique, coach, \$750 DU. 7-2551.

CHEVROLET 1960, coach, automatique, tout équipé, très bon état, particulier. Jour: 819-8027, le soir: LA. 1-3774.

CHEVROLET 1962, coach, V-8, automatique, comme neuf. Termes faciles, LA. 6-3331.

CHEVROLET 1962, 6 cylindres, transmission standard, \$1795. Un seul propriétaire. M. Dery, 489-8439.

SPECIAL

Chevrolet 1963 Biscayne, 8 cylindres. Vrai bijou. \$2099. 681-1668.

REPRIS DE FINANCE

PAYEZ LA BALANCE

- 1960 Chevrolet, autom., radio \$895.
- 1960 Polara, 4 ptes, h.t., tout équipé \$1750.
- 1958 Dodge, Royal, tout équipé \$900.
- 1958 De Soto, sedan 4 portes \$600.
- 1958 Plymouth, autom., radio \$475.
- 1958 Oldsmobile, V-8, autom., radio \$1195.
- 1962 Valiant V-200, tout équipé \$1895.
- 1958 Imperial Crown, 2 ptes, h.t. \$1475.
- 1961 Chrysler, Saratoga, tout équipé \$2100.
- 1959 Peugeot, tout équipé \$645.
- 1959 Renault Dauphine, radio \$350.
- 1962 Renault Gordini, tout équipé \$900.
- 1960 Simca Elise \$495.
- 1955 Plymouth, autom., radio \$99.
- 1955 Dodge, 2 ptes, h.t. tout équipé \$100.
- 1953 Chevrolet, radio \$75.

36 MOIS POUR PAYER

Intérêt bancaire - Finance sur place.

BOUL. DODGE CHRYSLER

8890 BOUL. ST-LAURENT
DU. 9-9060 - 387-3488

CHRYSLER Windsor 1959, convertible, très bon état. Sacrifierais pour \$1,700. Après 6 heures, 767-8940.

CHRYSLER Saratoga Hard-Top 1960, LA. 2-8276.

CORVAIR 1960, automatique, radio, en parfaite condition. LA. 6-2813.

CORVAIR Monza 1962, coupé sport, transmission au plancher, 4 vitesses devant, très bas millage. Echange accepté ou léger comptant. M. Lucien, RE. 9-4735.

DODGE 1958, Custom Royal \$50 comptant, \$37 mensuel 526-5551.

HU. 9-9345

PAS DE COMPTANT

- 1960 Envoy, blanc, propre \$775.
- 1959 Sunbeam, cont., 2 carburateurs \$595.
- 1958 Météor S.W. équipé \$895.
- 1957 Nash Métropolitain \$295.
- 1957 Ford S.W. tels quels \$495.
- 1956 Plymouth, 2 ptes, h.t., rouge, blanc \$495.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

HU. 9-9345

F'AT 1961, excellent état. \$19. comptant. \$19 mensuel 526-5551.

PARTICULIER, 1955 Ford, 4 portes, radio, propre, \$225. Bonne mécanique. 272-6074.

FORD 1956 convertible, très bonne condition. Pour aussi peu que \$22. par mois. Aucun comptant. M. Guillemette, 255-8615.

FORD 1957, coach, 2 tons, V-8, automatique, radio, parfaite condition. Paiement facile. LA. 6-3331.

AUTOS A VENDRE 21

REPRIS DE FINANCE

FORD 1957 Fairlane 500, automatique, très propre. Aucun comptant. LA. 6-6020.

FORD 1957, 6 cylindres, automatique, radio, en très bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à 259-8731.

1959 FORD, sedan, automatique, radio, en parfaite condition. Aucun comptant ni détaxé. LA. 6-2813.

FORD 1951, comme neuf \$95 \$66 mensuel 526-5551.

VENTE D'AUTOMNE

- 1960 Ford \$475
- 1958 Chevrolet \$425
- 1960 Chevrolet \$375
- 1956 Ford \$135
- 1958 Plymouth \$275
- 1957 Chevrolet \$550
- 1957 Volkswagen \$475
- 1961 Volksw \$75

4280 HOCHELAGA - 256-0502

METEOR 1958, hard top, radio, vrai bijou, parfaite condition. Aucun comptant si désiré. LA. 6-2813.

METEOR Station Wagon 1959, 9 passagers, automatique, radio, V-8, comme neuf. Aucun comptant si désiré. LA. 6-2813.

PARTICULIER, Meteor Mercury 1962, 2e série, moteur 260 pouces cubes, tout équipé, 17,000 milles. RA. 8-4186.

VENTE D'AUTOMNE

- 1963 Ford Station, 3 sièges \$3200.
- 1962 Dodge Dark 440 \$2200.
- 1960 Lincoln, sedan \$2000.
- 1959 Buick, sedan, LeSabre \$1150.
- 1957 Dodge Royal, sedan \$550.
- 1957 Dodge Mayfair, sedan \$600.
- 1957 Meteor, sedan, moteur neuf \$650.
- 1956 Ford S.W. parfait \$500.

CONVERTIBLE

- 1962 Triumph \$1150.
- 1958 Chevrolet Impala \$1150.
- 1959 Volkswagen \$800.
- 1958 Pontiac, Parisienne \$1150.

8245 HOCHELAGA - CL. 6-6096

NOUVEAU

Sans obligation, nous vérifions votre crédit par téléphone. Aucun comptant requis pour une auto 1953 à 1964 garantie 2 ans. Informations: M. Réal, HU. 9-8430.

OLDSMOBILE 1955, propre, \$150. 272-1830.

OLDSMOBILE convertible 1961, 29,000 milles, comme neuf. Termes faciles. LA. 6-2813.

PLYMOUTH 1955, parfait \$195 \$15. comptant, \$15 mensuel 526-5551.

4275 HOCHELAGA PAS DE COMPTANT

- 1959 Buick Electra, h.t. \$1250.
- 1959 Chrysler, coach, h.t. \$1150.
- 1959 Ford, sedan \$475.
- 1958 Pontiac, S.W. \$1100.
- 1959 Vauxhall Deluxe \$525.
- 1958 Cadillac Fleetwood \$1250.
- 1957 Buick, coach, h.t. \$495.
- 1957 Chevrolet, sedan \$325.
- 1957 Dodge, sedan, moteur neuf \$325.
- 1958 Pontiac, sedan \$400.
- 1958 Plymouth, hard top \$125.
- 1955 Plymouth, coach \$425.
- 1956 Pontiac, sedan \$225.
- 1956 Mercury, sedan \$150.

CL. 4-9933

AUBAINE! Pontiac 1951, bon ordre, pneus d'hiver, particulier. \$125. 274-4154.

PONTIAC 1957, vrai bijou 45,000 milles 323-2398.

PONTIAC 1958 sedan automatique, radio, 6 cyl., prix modique. Aucun comptant nécessaire. M. Guillemette, 255-8615.

PONTIAC Parisienne, Station Wagon, tout équipé, comme neuf. Termes faciles, LA. 6-3331.

PONTIAC 1961, convertible, Parisienne, vrai bijou, tout équipé. Aubaine. Termes faciles, LA. 6-3331.

PONTIAC 1962, sedan, automatique, radio, bas millage, un seul propriétaire. Termes faciles, LA. 6-3331.

RAMBLER 1959, parfait état. \$50 comptant, \$37 mensuel. 526-5551.

'59 RENAULT, clutch, générateur, démarreur neufs, etc. 500.00 de neuf. Prix: \$350.00. Tél. LA. 6-7925 entre

ANNONCES CLASSÉES - LA 4-1171

CAMIONS A VENDRE 35
CHEVROLET 1955 pick-up 1/2 tonne, 4 pneus neufs, A-1, radio, 256-0931
CHEVROLET Pick-Up 1959, 1/2 tonne, 4 pneus neufs, radio, A-1, 256-0931
CAMION pick-up 1961, Chevrolet 1/2 tonne, très propre, 259-5805
CAMION Fargo 1952, 2 tonnes, excellente condition, Très bon prix DU. 7-2551.

CAMIONNAGE TRANSPORT 36
A BAS PRIX, chambres réfrigérateurs, poêles, transport général, L.A. 3-0050.
A BAS PRIX déménagement à toute heure, ville, campagne 278-1810
DEMEMAGEMENT, LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ESTIMATION GRATUITE, STORAGE, EMBALLAGE
ASSURANCE COMPLETE — ROGER'S EXPRESS
 932-1440

CHAMBRES A LOUER 38
DELORMIER Mont-Royal, Bonne chambre, propre, Personne travaillant, distinguée, sobre, L.A. 6-3859
GRANDE chambre, chauffage central, L.A. 6-0049
927 MONT-ROYAL est. pour monsieur, lits jumeaux, eau chaude, T.V., téléphone, 21 repas par semaine, \$18

COMMERCES A VENDRE 48
RESTAURANT avec ou sans logement, \$5000, comptant, S'adresser à 500 Ville-roy, CR 6-0061.
RESTAURANT à vendre, cause de maladie, le soir, L.A. 5-6190, le jour: 722-0114

CHALET A LOUER 52A
CHASSEURS, Réservez votre chalet, site idéal, St-Casimir-nord, 819-4180 Montréal
CHALET A VENDRE 52B
CHALET à vendre dans les Laurentides, Aucune offre raisonnable refusée, Aucun comptant, Informations: 388-9205.

UNIQUE — RUSTIQUE
 Chalet hiver-été, lac des Deux-Montagnes, 20 miles de Montréal, aqueduc, électricité, téléphone, chemin ouvert à l'année.
JARDINS OKA
 419 ST-MICHEL OKA, Tél. 861-5438

DIVERS 55
AUCUN comptant, tapis et draperies, prix du gros, Estimation à domicile sans obligation 842-1347, 3439 St-Denis
TEMOIN demandé, Accident survenu le 1er octobre à 5 h. du matin angle Adam et Pie IX, Adressez-vous à 6300 Notre-Dame, demandez M. Aimé Davin
TERRE à donner à 2096, De La Salle.

TUILE, PRELART
 Vente, posage, Prix défiant toute compétition, C. Langlois, 669-0329.

TAPIS au PRIX du GROS
 Directement de la manufacture, Broadloom \$2.25 v.c. Posage, Estimation gratuite.
3442, rue ST-DENIS
AV. 8-5037 - 38 - 39

ECOLE DE CONDUITE 57A
FEDERALE
 LA PLUS VIEILLE ECOLE DE CONDUITE
 Vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs.
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN
INSTRUCTEURS DIPLOMES
1621 ST-DENIS VI. 2-4803

EMPLOIS DEMANDES - FEMMES 60
JEUNE fille ayant terminé 12e commerciale prendrait immédiatement travail de bureau, S'adresser à 321-1791.

HOMMES DEMANDES 79A
ECOLE pour être chauffeur de taxi, Gagnez de \$60 à \$100 par semaine! Garantit empl. VI. 2-4803.
HOMME DE SERVICE DEPOSITAIRE MERCURY DEMANDE, EXPERIENCE REQUISE, TRÈS BONNE CONDITION DE TRAVAIL.
COUSINEAU GABOURY LTEE
 10170 ST-LAURENT
M. LIONEL COUSINEAU — DU. 9-3501

VENDEURS CONSCIENCIEUX
 Bilingues, livres en fin de semaine, Récompensation selon vos capacités et vos désirs.
 S'adresser à 190 est, DORCHESTER entre 6 h. 30 et 8 h. 30 p.m. CE SOIR.

HYPOTHEQUES 81
 Avons argent pour prêts temporaires de construction
 Ire et 2e hypothèques
 Conseillers en placements hypothécaires
CHAMPAGNE & LAUZON
 RA. 1-2111 OU RA. 9-7209
 Demandez monsieur Lajoie

HYPOTHEQUES
 1ère, 2e, balance de prix de vente Ville et campagne
 Ecrivez — téléphones
 Service Hypothécaire Laurentide Ltd.
 R. Malouneuve
 6970 Avenue du Parc — CR. 3-1773

LOGEMENTS A LOUER 85A
4 APPARTEMENTS meublés avec T.V., \$20.00 par semaine. Visites après 6 h. à 3354, St-Germain. Informations: (P), 7-3561.
AUBAINE, 3 1/2 pièces chauffées, poêle, frigidaire, canotier, eau payés, 432 Rigaud, AV. 8-1160.
7238 DANTE à Ville St-Michel, 3 pièces, libre, RA. 7-1388.

RUE HECTOR 2537, 5 app. à louer, départ, cause de maladie. Tél.: CL. 4-2011
6177 PERINAULT, coin Laurentien, Carrièreville, 4 pièces, 2e étage, bien, propre, 220 St. 4-8380
10105, Boul. ST-MICHEL, 4 1/2 fermés, four- naise fournie, "locker" 322-7278.
ST-ZOTIQUE 3970, 3 pièces, demi sous-sol, 600 rue, libre, fournaise fournie, \$45, 387-2338.
ST-VINCENT-DE-PAUL, 3332, boul. Lacombe, 3 1/2 pièces avec sous-sol, \$45.00 par mois, 661-3885.
RUE WOLFE, 1098, 2 appartements, \$25 par mois, Ameublement: \$100 526-0204.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 100
GRANDE vente de bois en gros, Plywood mural préfini de toutes sortes. Réduction de 35 à 60%. Plywood 3/4 pour plancher: \$6.50 Beau sur un côté, CL. 4-6013, 9 h. a.m. à 10 h. p.m.
MEILLEURS PRIX! Bois de pin, finition, plywood, etc. Ouvert tous les jours, le samedi, J. Guz Timber, 2005 Burnet, Montréal.

MONNAIES - TIMBRES 103
TIMBRES France neufs et usés, A moitié prix, Appelez PO. 8-7144.
OCCASIONS D'AFFAIRES DEMANDEES 106
ALD CANADA Ltée, distributeur Westing- house pour le Canada d'appareils de nettoyage à sec et de buanderie automatés, vous fournit l'occasion de posséder et ex- ploiter votre propre LAUNDROMAT Westing- house acclamée dans le monde entier. La seule façon de vraiment réussir, c'est de posséder un commerce rentable. N'exigeons qu'un comptant minimum et offrons un excellent mode de financement. Si vous jouissez d'un excellent crédit, vous pouvez exploiter votre propre commerce en moins de trente jours. Ald Canada Ltée, DJ. 9-3595.

PENSION D'ENFANTS 110A
GARDERAIs enfants à la semaine ou lais à domicile, 277-8895.
GARDERAIs enfants semaine, Bons soins, Famille privée, Cour. 625-6534.
PERDU 112
 "CHIWAWA" brun pâle répondant au nom de "gangster" perdu dans les alentours de St-Hubert et Mont-Royal. Magnifique récompense, L.A. 2-7354.

PROPRIETES A VENDRE 120
AUCUN comptant, Bungalow à vendre, Prix à partir de \$68 par mois, (Capital et intérêts) Informations: M. Jean, 666-8258
BUNGALOWS 5 1/2 et 6 1/2 fins ou semi-fins, dans un domaine organisé avec centre d'achats, école, église, rues pavées, accès à 2 rivières. Seulement 5 minutes de Montréal. Aucun comptant, prix à partir de \$95 par mois (Capital et intérêts) Informations M. Guy, 665-6641
ROSEMONT, triplex, face église, école, Por- tes, fenêtres aluminium Un 6, pièces li- bres, plus sous-sol fini App pour bureau ou salle de jeux, Pas d'agent, 6440, 11e Avenue
TRIPLEX à vendre 2-6, 1-5, garage double situé au 7170 Henri-Julien coin Jean- Talon, Sonnez Sabourin. Très bon reven-ir.

REPARATIONS DIVERSES 130
TRANSMISSION
Aucun comptant
 Faites changer ou réparer votre transmission, Ouvrage garanti, 24 mois, 24,000 miles, service 24 heures, Touage gratuit, 15 ans d'expérience.
 Notre volume de vente nous permet de défier toute concurrence.
VILLE-MARIE MOTEUR & TRANSMISSION SPECIALITES
 2401 est, Jean-Talon — 725-9131

TELEVISIONS 135
A BAS les prix, louez télévision, \$10, Li- vraison immédiate, jour, soir, 721-1763.

TELEVISION 135
LOUEZ T.V.
 \$10.00 mois, Pas de contrat, Service Livraison comprise 496-8311
 T.V. usagées 21" \$75, 17" \$65, Garantit un mois sur grosse lampe, 90 jours sur balance de T.V. Termes acceptés, L.A. 3-7240.

T.V.
 17 et 21 pouces
\$9.95 PAR MOIS
 Livraison, installation gratuite.
 674-7424

LOUEZ T.V. 21"
\$8. PAR MOIS
SIMARD TV Ltée
TELEPHONEZ: 276-3916
TUBES VENDEUR AUTORISE
 1308 est, rue Beaubien

LOUEZ T.V. CE SOIR
 Toutes grandeurs, ainsi que portatives aussi Stéréos combinés.
\$4.00 et plus par mois
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT
 Paiements de location 100% applicable à l'achat
PREMIER MOIS GRATUIT
 Appelez dès maintenant
273-7722
NATIONAL TELERAMA TV Rentals Co. Inc.

TERRAINS A VENDRE 140
CHAMBLY-OUEST, terrains enregistrés, ap- prouvés et aménagés par la ville, près nouvelle autoroute, R.E. 3-3424.

VETEMENTS A VENDRE 145
COSTUME d'automne avec collet vison presque neuf, \$16, Age 10 ans, L.A. 2-9231
TAILLEURS 141A

Tailleur PAQUETTE Inc.
 2352 est, BEAUBIEN à l'ouest d'Iberville
 Tél.: 721-8484
HABIT SUR MESURES
 BAS PRIX JAMAIS VU
 Tout laine, tissu anglais
\$35.00 3 pour \$95.00
 Service de mesures à domicile
 Avec votre matériel \$15.00
 Service d'une semaine

CANADA
 Province de Québec
 District de Montréal
 No 617910

COUR SUPERIEURE
DAME THERESE PINEAULT, em- ployée de bureau, domiciliée et résidant à Montréal, district de Montréal, épouse contractuelle- ment séparée de biens de Har- rold Boulay, des cité et district de Montréal,
 Demanderesse,
 vs
HAROLD BOULAY, des cité et district de Montréal,
 Défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR
 Il est ordonné à HAROLD BOU- LAY de comparaître d'ici un mois, Montréal, 16 octobre 1963.
 Député-protonotaire,
NORMAND DESROCHES.

LAJOIE, GELINAS, LAJOIE, BOURQUE et LALONDE, Avocats,
 215 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1.
 Procureurs de la Demanderesse.

Les 427 citoyens de SARAGUAY sont l'enjeu d'une vive lutte

par MAURICE ARCHAMBAULT
Qu'advient-il des 427 citoyens du village de Saraguay lorsqu'auront pris fin les promesses miroitantes mises de l'avant par la ville de Montréal et la cité de St-Laurent pour obtenir l'annexion du territoire de Saraguay à leur territoire respectif?

Ou encore mieux: qui, de Mont- réal et St-Laurent, réussira à con- vaincre les habitants du village de Saraguay qu'une annexion à son territoire est souhaitable?

C'est la question que l'on se pose devant les agissements de Concor- dia et de la cité de St-Laurent qui, depuis déjà un mois, tentent par tous les moyens de s'approprier le territoire de la petite municipalité voisine.

Montréal a d'abord ouvert le bal en faisant adopter, par son conseil municipal, un projet d'annexion qui fut présenté aux échevins de Saraguay, le 7 octobre, en présence du président du comité exécutif de la métropole, M. Lucien Saulnier.

On connaît la suite. Les échevins de Saraguay ont accepté le projet, de Concordia, pourvu que huit amendements d'importance soient insérés. Actuellement, les conseil- lers juridiques de Montréal étu- dient la décision de Saraguay.

Quant à la cité de St-Laurent, elle a présenté d'alléchantes garanties d'annexion aux citoyens du village de Saraguay, quelque temps après l'offre de Montréal, mais pour se voir repousser par le maire E. Van N. Leipoldt.

Revenant à la charge, St-Laurent a présenté des offres d'annexion encore plus alléchantes, ce qui a fait dire au président Saulnier qu'elles n'étaient pas sérieuses.

En réponse à cette affirmation, le maire de St-Laurent, M. Marcel Laurin, est revenu à la charge,

hier, soulignant que les offres tenaient toujours, et qu'elles avaient même été adoptées à l'unanimité par les membres de son conseil mu- nicipal.

Promotions à la police

Au cours de sa séance d'hier, le comité exécutif de la cité a ratifié la nomination de cinq mem- bres du service de la police de Montréal à des postes supérieurs.

C'est sur recommandation du di- recteur du service, M. J.-Adrien Robert, que les membres de l'exé- cutif ont procédé à ces nomina- tions qui, pour les premières an- nées, revêtiront un caractère tem- poraire.

Les capitaines Paul Picard et Marcel Lavigne ont été promus au grade d'inspecteur et le lieute- nant Jean-Baptiste Lamarre a été nommé capitaine.

Enfin les sergents de police Jean-Guy Paquette et Armand Chaillé ont accédé au poste de lieutenant.



AVIS D'EXAMEN

Des examens pour Capitaine-pompier au- ront lieu au Centre d'entraînement, 6700 est, rue Notre-Dame, Montréal, le mardi, 22 oc- tobre 1963, à 2 heures de l'après-midi, pour l'équipe de nuit et à 7 heures du soir pour l'équipe du jour. Les candidats n'ont pas le choix de l'heure et devront se pré- senter à l'heure assignée à leur équipe.
 Les candidats ayant déjà rempli toutes les formalités prescrites et jugés aptes à subir ces examens ont été avisés par lettre. Les personnes ainsi convoquées pourront seules se présenter à ces examens.
 Par ordre de la Commission du Service Civil de Montréal,
CECILE DUPUIS, secrétaire,
 Hôtel de Ville,
 Montréal, le 18 octobre 1963.

Tailleur
 établi depuis 16 ans
GERARD MAYEU
 Habit sur \$20
 mesurés avec votre matériel
 avec notre matériel \$39
3 POUR \$99.
 Travail à la main
 worsted anglais, Choix de couleurs et motifs
 1333 est, Mt Royal — VI. 5 5635
 (près St-Denis)

SI VOUS...

Avez un objet à vendre?
 Un de vos logis n'est pas loué?
 Vous cherchez un bon employé?
 Vous offrez un service quelconque?

Pour une somme dérisoire votre problème est réglé par les

ANNONCES CLASSEES DE "MONTREAL-MATIN"

Signalez

524 1171



Green Mountain

Tempo clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: REFRESHED. 1-Seven-Rock, Con Carino, Link-A-Link...

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000), 3 ans, 6 furlongs. Cindys Jolly Joe 114/Alexius 114...

DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (3,000), 2 ans, 1-1/2 mille. oholia Bard 111/Fast Pace 106...

QUATRIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs. Island Beau 129/Amajo 120...

CINQUIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs. Crown Grant 120/Vaierish 116...

SIXIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs. Bows Lady 109/Rider Rex 115...

SEPTIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs. M-Lark 117/Billye Best 120...

NEUVIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs. Raw Amber 115/Royal Coin 116...

HUITIEME COURSE, \$1,200 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans, 7 furlongs. Refreshed 112/Plamin Things 103...

NEUVIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs. M-Lark 117/Billye Best 120...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. Golden Fleec 120/Our Johale 120...

QUATRIEME COURSE, \$1,900 à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. Friends' Willis 108/Star Road 112...

CINQUIEME COURSE, \$2,700 alloués 2 ans, 1 mille sur gazon. Mist Bloom 122/Rustic Gentle 117...

TROISIEME COURSE, \$1,800 à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs. Our Interview 118/Bright Circle 113...

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000), 3 ans, 6 furlongs. Cindys Jolly Joe 114/Alexius 114...

DEUXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (3,000), 2 ans, 1-1/2 mille. oholia Bard 111/Fast Pace 106...

TROISIEME COURSE, \$3,800, novices, 2 ans, 6 furlongs. Island Beau 129/Amajo 120...

QUATRIEME COURSE, \$3,900 à réclamer (3,500-3,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. a-Lucky Genus 118/Kirks Man 191...

SIXIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (3,500-3,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. a-Lucky Genus 118/Kirks Man 191...

NEUVIEME COURSE, \$4,500 à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Russcraft 115/Barely Nothing 121...

DEUXIEME COURSE, \$4,500 à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Russcraft 115/Barely Nothing 121...

NEUVIEME COURSE, \$4,500 à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Russcraft 115/Barely Nothing 121...

PREMIERE COURSE, \$2,100 à réclamer (2,500) novices 3 et 4 ans, 6 furlongs. Manitou 116/Noble Rock 118...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs. Prize Entry 116/Greco Pacific 114...

QUATRIEME COURSE, \$2,400 à réclamer (3,500-3,000), 2 ans, 1 mille. Miss Clemson 110/Big Double 114...

SIXIEME COURSE, \$2,400 à réclamer (4,000-3,500), 2 ans, 6 furlongs. Quick Divorce 118/Oughterto 193...

SEPTIEME COURSE, \$2,900 à réclamer (3,500-3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs. Attia Boy II 116/The Crack 116...

HUITIEME COURSE, \$3,000 alloués 3 ans, 1 mille. Tuno-Swept 112/Greek Special 109...

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Circinato 110/Patricia's Shoe 115...

Aqueduct

Tempo clair. Piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: TEN FOLD. 1-Ahab, Officer Sweeney, Hades Hill...

PREMIERE COURSE, \$3,800 à réclamer (7,500-6,500), 2 ans, 7 furlongs. Officer Sweeney 117/Control Point 115...

DEUXIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (10,000-9,000), 2 ans, pouliches, 7 furlongs. a-Cindy's Rule 114/Ruth Fogel 116...

QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs. Dora Darcy 118/Extra Cash 118...

CINQUIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (12,500-10,500), 2 ans novices, pouliches 6 furlongs. Expansion 115/Jambalaya 115...

SIXIEME COURSE, \$5,500 alloués 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs. Our Sinatra 111/Lady Mike 114...

SEPTIEME COURSE, \$10,000 alloués 3 ans et plus, 6 furlongs. St Tropes 117/Flying Mercury 119...

HUITIEME COURSE, \$4,500 à réclamer (5,000-4,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. My Pal Chappy 122/Roman Spark 115...

NEUVIEME COURSE, \$4,500 à réclamer (5,000-4,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Dancing Master 115/Nirist 107...

DEUXIEME COURSE, \$2,250 à réclamer (3,000) 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Birthday Mago 106/Moty 103...

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (3,500) 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs. a-107/Paupers Princess 112...

CINQUIEME COURSE, \$2,750 à réclamer (7,500) 2 ans, 6 furlongs. Temper Streak 120/Great Vigor 117...

SIXIEME COURSE, \$2,750 alloués 3 et 4 ans, pouliches, 6 1/2 furlongs. Lady Baraga 166/Pantaisie 115...

SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (5,250) 3 ans et plus, environ 7 furlongs. Bridge 113/Red Moran 112...

HUITIEME COURSE, \$2,250 à réclamer (3,000) 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Minabomb 108/Mirfield Sea 109...

Premiere Course, \$2,200 à réclamer

(7,500), 2 ans, 6 1/2 furlongs. Shora Girl 116/Old Bonelegs 119...

DEUXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs. Golden Sixties 119/Saya Pass 114...

TROISIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs. Lime Rock 117/Chance Lea 112...

QUATRIEME COURSE, \$3,500 alloués, 2 ans, 6 1/2 furlongs. Copper Star 111/Mighty Patrol 111...

CINQUIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs. Retrola 119/Foot's Best 111...

SIXIEME COURSE, \$2,400 à réclamer (5,000), 2 ans, 6 1/2 furlongs. Page Book 111/Another Obscure 111...

HUITIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Count Be 119/Sheahast 106...

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Reporder 114/Spacer 114...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (5,000) novices 2 ans, 7 furlongs. Vaux Genteman 118/Cestium 111...

QUATRIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (2,500) 3 ans, 1 mille et 70 verges. Divine Fire 114/Triumph V 114...

SIXIEME COURSE, \$2,700 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs. Sugar Lime 109/Miss Celerity 114...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500-2,000) 3 ans, 1 mille et 70 verges. a-Kazam 109/Golden Sun 106...

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,600) 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Echo's Doll 111/Imbroglio 111...

SEPTIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,600) 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Brad Flasher 114/Storm Pilot 114...

HUITIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Fodor-and-Twenty 120/Ralko 108...

Deuxieme Course, \$3500 à réclamer

(7,500-7,000) n. vices 2 ans, 6 furlongs. Sarafast 113/Fashion Trend 113...

TROISIEME COURSE, \$3,700 à réclamer (10,000-9,000) 2 ans, 6 furlongs. Kanoa 114/Star Look Lister 114...

QUATRIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 et 4 ans, pouliches, 1 mille et 70 verges. Egg Hunt 115/Sweet Clematis 108...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (5,000-4,750) 4 ans, 1-1/8 mille. Lile Dore 119/Panarout 115...

SEPTIEME COURSE, \$5,500 alloués, 3 ans et plus, 1-1/8 mille. a-Beau Prince 113/Pat Cat 115...

HUITIEME COURSE, \$10,000 alloués, 2 ans, pouliches, 1 mille. Miskodeed 114/Petite Rouge 110...

NEUVIEME COURSE, \$3,700 à réclamer (5,250-6,000) 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Malbarje 115/Old Balle 115...

DEUXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (5,000) novices 2 ans, 7 furlongs. Vaux Genteman 118/Cestium 111...

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans, 1 mille et 70 verges. Divine Fire 114/Triumph V 114...

SIXIEME COURSE, \$2,700 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs. Sugar Lime 109/Miss Celerity 114...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500-2,000) 3 ans, 1 mille et 70 verges. a-Kazam 109/Golden Sun 106...

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,600) 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Echo's Doll 111/Imbroglio 111...

HUITIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Fodor-and-Twenty 120/Ralko 108...

SEPTIEME COURSE, \$5,000 à réclamer (10,000-9,000) 3 ans, 6 furlongs. Blood Shot 113/Capt. Bumbaloo 113...

NEUVIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000) 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Brandy's Girl 112/Knight-King 113...

Woodbine

Tempo clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: CHINESE BANDIT. 1-Bull Pine, Our Johale, Golden Fleeces...

PREMIERE COURSE, \$1,800 à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. Golden Fleec 120/Our Johale 120...

DEUXIEME COURSE, \$1,900 à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. Friends' Willis 108/Star Road 112...

CINQUIEME COURSE, \$2,700 alloués 2 ans, 1 mille sur gazon. Mist Bloom 122/Rustic Gentle 117...

TROISIEME COURSE, \$1,800 à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs. Our Interview 118/Bright Circle 113...

QUATRIEME COURSE, \$1,900 à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs. Friends' Willis 108/Star Road 112...

SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (3,500) 3 ans et plus, 1-1/8 mille. a-Start to Star 109/Crucial Hit 120...

HAWTHORNE Tempo clair. Piste rapide. Premier départ à 3 h. 05 p.m. Le meilleur: WAR COUNCIL. 1-Teddy Gavin, Fixed Ticket, Ross Sound...

Keeneland

Tempo clair. Piste rapide. Premier départ à 3 h. p.m. Le meilleur: OUR SAGGY. 1-Seco Dynamite Prince Indigo, Whorlby...

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (3,000) 3 ans et plus, 7 furlongs. Whorlby 114/Seco Dynamite 113...

DEUXIEME COURSE, \$2,250 à réclamer (3,000) 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Birthday Mago 106/Moty 103...

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (3,500) 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs. a-107/Paupers Princess 112...

CINQUIEME COURSE, \$2,750 à réclamer (7,500) 2 ans, 6 furlongs. Temper Streak 120/Great Vigor 117...

SIXIEME COURSE, \$2,750 alloués 3 et 4 ans, pouliches, 6 1/2 furlongs. Lady Baraga 166/Pantaisie 115...

SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (5,250) 3 ans et plus, environ 7 furlongs. Bridge 113/Red Moran 112...

HUITIEME COURSE, \$2,250 à réclamer (3,000) 3 ans et plus, 1-1/8 mille. Minabomb 108/Mirfield Sea 109...

Tanforan

Tempo nuageux. Piste boueuse. Premier départ à 4 h. 15 p.m. Le meilleur: FISHERMAN'S REEF. 1-Ubinyar, Fina M Fancy, Fistful...

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans, 6 furlongs. Fitful 117/Roman Delight 111...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans, 1 mille et 70 verges. Divine Fire 114/Triumph V 114...

SIXIEME COURSE, \$2,700 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs. Sugar Lime 109/Miss Celerity 114...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500-2,000) 3 ans, 1 mille et 70 verges. a-Kazam 109/Golden Sun 106...

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,600) 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Echo's Doll 111/Imbroglio 111...

HUITIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Fodor-and-Twenty 120/Ralko 108...

SEPTIEME COURSE, \$5,000 à réclamer (10,000-9,000) 3 ans, 6 furlongs. Blood Shot 113/Capt. Bumbaloo 113...

NEUVIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000) 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Brandy's Girl 112/Knight-King 113...

SEPTIEME COURSE, \$5,000 à réclamer (10,000-9,000) 3 ans, 6 furlongs. Blood Shot 113/Capt. Bumbaloo 113...

NEUVIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000) 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Brandy's Girl 112/Knight-King 113...

Bowie

Tempo clair. Piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: ROUGH NOTE. 1-Spartanburg, The Rock, Rough Joe...

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (5,000) novices 2 ans, 7 furlongs. Vaux Genteman 118/Cestium 111...

QUATRIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500) 3 ans, 1 mille et 70 verges. Divine Fire 114/Triumph V 114...

SIXIEME COURSE, \$2,700 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs. Sugar Lime 109/Miss Celerity 114...

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500-2,000) 3 ans, 1 mille et 70 verges. a-Kazam 109/Golden Sun 106...

NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (1,600) 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Echo's Doll 111/Imbroglio 111...

HUITIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Fodor-and-Twenty 120/Ralko 108...

SEPTIEME COURSE, \$5,000 à réclamer (10,000-9,000) 3 ans, 6 furlongs. Blood Shot 113/Capt. Bumbaloo 113...

NEUVIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000) 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Brandy's Girl 112/Knight-King 113...

SEPTIEME COURSE, \$5,000 à réclamer (10,000-9,000) 3 ans, 6 furlongs. Blood Shot 113/Capt. Bumbaloo 113...

Garden State

Tempo clair. Piste rapide. Premier départ à 1 h. 35 p.m. Le meilleur: TOSMAN. 1-English Solo, Mon Uncle Joes, Mays Lan...

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (4,250-4,000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Ronny 110/Dr. Niehans 113...

NEUVIEME COURSE, \$3,500 à réclamer (3,000) 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Brandy's Girl 112/Knight-King 113...

RESULTANTS

Green Mountain

PREMIERE COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 et 4 ans, 7 furlongs. Leatrice Paquin... 27.50 6.00 4.50

Garden State

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, (3,500) 4 ans et plus, 6 furlongs. Mr. Auwan, Gargan... 6.00 3.80 3.00

Bowie

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer, (2,500) 3 ans, 6 furlongs. Conic Tear, Corie... 7.00 4.00 3.40

Hawthorne

PREMIERE COURSE, \$3,500, pesanteurs spéciales, novices, 2 ans, pouliches 6 furlongs. Corey Miss, Broussard... 11.00 7.00 5.00

DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer

Hyperion Prince, Hall... 11.20 5.20 3.40. Taiko, Hunt... 7.00 5.20

Suffolk Downs

PREMIERE COURSE, \$2,100, à réclamer (2,500), novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs. Somrulla, Skuse... 4.00 2.80 2.80

Woodbine

PREMIERE COURSE, \$1,800 à réclamer, (3,500) novices 2 ans, 6 1/2 furlongs. Fleet Hawk, Fitzsimmons... 9.80 5.00 4.20

Aqueduct

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (5,700-6,500) novices, 2 ans, 7 furlongs. Depressed, Feliciano... 8.70 4.50 3.30

Hazel

PREMIERE COURSE, \$2,300 à réclamer (3,000-2,500), 3 ans, 6 furlongs. King Sabre, Pacheco... 11.40 5.40 4.20

Keeneland

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer, 3 ans, 6 1/2 furlongs. Slapout, Lucas... 4.40 3.20 2.60

Tanforan

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer, novices 3 ans, 6 furlongs. Mighty Twist, Kunitake... 9.60 3.80 2.80

Consensus de ce soir à Blue Bonnets

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités base comme suit: cinq points pour chaque premier choix (le meilleur), six points, trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

	EXPERT 51-260	MAURICE 61-260	PROGRAMME 87-260	BEAUCHAMP 69-260	CONSENSUS 75-260
1	Singing Duke Calumet Rosecroft Kim D. Grattan	Calumet Rosecroft Kim D. Grattan Kim D. Grattan	Kim D. Grattan Singing Duke Calumet Rosecroft	Kim D. Grattan Singing Duke Pan's Girl	Kim D. Grattan 14 Singing Duke 12 C. Rosecroft 9
2	Joanna H. Calumet Cash Sudmite	Joanna H. Penny Hal Exact Time	Joanna H. Penny Hal Calumet Cash	Joanna H. Sudmite Exact Time	Joanna H 21 Penny Hal 6 Sudmite 4
3	Lucky Majorette Adios Mite Mighty Irish C.	Kathleen Pointer Adios Mite Lucky Majorette	Adios Mite Lucky Majorette Mighty Irish C.	Mighty Irish C. Adios Mite Lucky Majorette	Adios Mite 14 Lucky Majorette 9 Mighty Irish C. 7
4	Rodney Frost Palacona Prudence's Boy	Palacona Prudence's Boy Reese Hanover	Prudence's Boy Rodney Frost Palacona	Rodney Frost Prudence's Boy Lady Scotchway	Rodney Frost 13 Prudence's Boy 12 Palacona 9
5	Irene Mir Shooting Song Tommy Direct	Shooting Song Phil Parker Irene Mir	Irene Mir Tommy Direct Punch Herbert	Irene Mir Shooting Song Punch Herbert	Irene Mir 16 Shooting Song 11 Tommy Direct 4
6	Marv Hanover Success Knight White Flame	Marv Hanover Regret Wayko	Success Knight Marv Hanover White Flame	Marv Hanover Wayko Success Knight	Marv Hanover 19 Success Knight 9 Wayko 4
7	Jennie W. C. Chief's Valentine Minor Joe	Jennie W. C. Bar Gold Lincoln Van	Jennie W. C. Doctor Kirk Minor Joe	Jennie W. C. Major's Buster Doctor Kirk	Jennie W. C. 21 Doctor Kirk 4 Bar Gold 3
8	Mc's First Time To Go Pine Ridge Danny	Time To Go Lady Lucky Pine Ridge Danny	Pine Ridge Danny Speedway Flashy Demon Rainbow	Pine Ridge Danny Time To Go Mc's First	Pine R. Danny 12 Time To Go 11 Mc's First 6
9	Happy Newport Peaches Atom Sprite Kid	Peaches Atom Replica Herbert Happy Newport	Sprite Kid Happy Newport Peaches Atom	Sprite Kid Peaches Atom Happy Newport	Sprite Kid 12 Peaches Atom 12 Happy Newport 11
10	Check Up Peter Up Arawana Oro Spike	Grandee Arawana Oro Spike Peter Up	Arawana Oro Spike Check Up Blackstone Abbe	Check Up Grandee Peter Up	Check Up 13 Grandee 8 Arawana Oro S. 6

Dans l'épreuve principale à B.B.

Une nouvelle chance pour Happy Newport

Happy Newport, un trotteur qui jouit de la réputation d'être le plus rapide "démarréur" de sa catégorie, obtiendra une nouvelle chance, ce soir, de s'affirmer au Canada.

Bill Hartack gagne en cour

Miami (UPI) — Le juge de la cour de circuit Hal P. Dekle a jugé que le jockey Bill Hartack n'avait pas à payer une amende de \$100 qui lui avait été imposée le printemps dernier par les commissaires de la piste Gulfstream Park.

Hartack avait été mis à l'amende après avoir prétendu qu'on avait commis une faute envers lui dans une course du 19 mars et qu'il ne s'était pas ensuite présenté pour assister à la présentation du film de l'épreuve.

Il avait fait savoir aux commissaires qu'il était à prendre un bain turc afin de réduire son poids en vue d'une course subséquente et ne pouvait assister à la réunion. Les commissaires ont jugé que c'était là un refus offensant envers eux d'assister à la réunion.

Mais le juge Dekle a décidé que le message de Hartack était une requête en bonne et due forme pour obtenir la permission de ne pas assister.

La commission de courses de l'Etat avait maintenu l'amende.

Moyenne de 24 ans chez les Colts

Houston (UPI) — La recrue Jay Dahl et un vétérán du baseball assez âgé pour être son père sont les deux extrêmes en fait d'âge chez les Colts de Houston. La moyenne d'âge des Colts est de 24 ans.

Dahl est âgé de 17 ans. Le lanceur Hal "Skinny" Brown a 39 ans. Entre eux, il y a 18 autres joueurs âgés de 21 ans ou moins, douze entre les âges de 21 à 30 ans et quatre plus âgés que 30 ans.

Les plus âgés à part Brown sont les lanceurs Jim Umbright (33 ans) et Hal Woodeshick (31 ans), ainsi que les joueurs de champ intérieur Bob Lillis (33 ans) et Pete Runnels (35 ans).

Dahl est un lanceur gaucher qui est né en décembre 1945. Il est l'un des dix joueurs de "première année" que les Colts doivent garder sur leur liste de 36 joueurs ou les perdre aux "waivers" pour

Ce cheval de propriété américaine a été battu de justesse, la semaine dernière par Peaches Atom. Il revient à la charge dans le Trot Provincial de \$9,525, épreuve principale au programme de ce soir.

Sprite Kid, un trotteur entraîné et conduit par Roger White, a été établi à 5 contre 2 pour enlever les honneurs de cette classique. Il partira de la troisième position.

Happy Newport, qui s'élancera de la septième position, a une cote de 3 contre 1. Peaches Atom, la vaillante trotteuse du docteur John Findley, démarrera de la huitième position et sa cote est de 4 contre 1.

Les autres trotteurs inscrits dans le "Provincial": Mr. C., Tim Key, Success Bomb, Ava Song, Hi Jet, Replica Herbert.

TROT NOTES... Country Don a été "travaillé" ce matin en prévision de l'Amble Trans-Canada de \$14,600, auquel il participera dimanche... Son entraîneur Jean Quesnel rapporte que le poulain, qui a rapporté \$120,000 en bourses, cette saison, est en excellente condition... Six ambleurs prendront le départ, demain soir, dans le cadre d'un Amble Invitation de \$5,000... Ce sont: Jeremiah Hano-

Trou d'un coup

Ray Yanchinski a réussi un trou d'un coup au club de Beloeil ces jours derniers. Il jouait en compagnie de D. Oultom et Maurice Raymond.

Il a accompli son exploit au trou numéro six d'une distance de 145 verges, avec un fer numéro sept.

ver, Sir Winston Pick, High Test, Ted Hanover, Muddy Hanover et Starbound... Un repos forcé de cinq jours a été prescrit au vétérán Philippe Dussault, qui aurait "laissé passer un cheval à l'intérieur"... Enfin, Gaétan Lachance, qui a "zigzagué" au cours d'une course, bénéficie d'une "vacance" de trois jours.



- 1-Afton Nibble, Santell, Hickory Adios.
 - 2-Challenge Me, Cy Bohemia, Gay Vic.
 - 3-Jay Bob, Volo Mon, Highland Glen.
 - 4-Tormax, Blaze Boy, Irish Woollen.
 - 5-Really Something, Lively Rodney, Starlett Hill.
 - 6-Colonel Dell, Check If, Brilliant Hayes.
 - 7-Red Flax, Parketta Byrd, Busy Dares.
 - 8-Pat Hogen, Just Walt, Danny Abbedale.
 - 9-Scotch Girl, Spicy Hanover, Doom's Girl.
- Le meilleur: AFTON NIBBLE, dans la première course.

Classifiés de ce soir à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE, TROT, CONDITIONS, BOURSE \$800.

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Kim D. Grattan	P. Masse	Nous le pensons	3-1
5	Singing Duke	J. Hauver	Dans la photo	7-2
7	Calumet Rosecroft	L. Bourgon	Jamais loin	4-1
2	Pan's Girl	T. Horton	En bonnes mains	6-1
6	Miss Pokabout	G. Platford	Bons exercices	6-1
3	Iosola's Bomb	R. Coutu	Besoin maximum	8-1
8	Mary Dean C.	A. Waddell	Mal placée	8-1
1	Fox Glove	R. Rivard	Fragile, rapide	10-1

Aussi éligible: Miss Pepsi; B. Madill

DEUXIEME COURSE, AMBLE, CONDITIONS, A RECLAMER, BOURSE \$600.

7	Joanna H.	Hervé Filion	\$1,500 Clé du double	3-1
3	Penny Hal	R. Feagan	\$1,500 L'aspirant	7-2
4	Calumet Cash	A. Bédard	\$1,500 En n'elles mains	4-1
2	Sudmite	G. Beauvais	\$1,500 Sera "gagé"	6-1
6	Pat's Gem	R. Bouthillier	\$1,500 Fin de course	6-1
1	Miss Trial	J. Wiener	\$1,500 La pôle aidera	8-1
5	Exact Time	A. Grisé	\$1,500 Peu probable	8-1
8	Le Marquis	R. Gingras	\$1,500 Gros double	10-1

Aussi éligible: Delayed Action; Gil. Lachance \$1,500

TROISIEME COURSE, AMBLE, CONDITIONS, BOURSE \$800.

2	Adios Mite	J. Jodoin	As conducteur	2-1
1	Lucky Majorette	Y. Desjardins	A gagné quelques fois	4-1
3	Mighty Irish C.	B. Hughes	Nouveau, méfiance	4-1
4	Success Brook	R. Bardier	Prend les devants	6-1
7	Newark	R. Bouthillier	Elan possible	6-1
5	Kathleen Pointer	F. Leboeuf	Peut surprendre	8-1
6	Adio Sara	Dr J. Findley	Bonne écurie	8-1
8	Mick's Girl	R. Silliphant	Le "long shot"	10-1

Aussi éligible: Baron Dale; A. Hanna

QUATRIEME COURSE, TROT, CONDITIONS, BOURSE \$1,000.

2	Prudence's Boy	J. Jodoin	Dans la quiniela	5-2
5	Rodney Frost R.	Grandmaison	Avec celui-ci	3-1
4	Palacona	P. Robillard	Aime les quinielas	9-2
6	Duchess Song	P. Caldwell	Vétéran pilote	5-1
3	Dutch Dillard	H. Stewart Jr	Tout ou rien	6-1
1	Lady Scotchway	B. Madill	De Mohawk	8-1
8	Reese Hanover	A. Bédard	D'en arrière	8-1
7	Colby Jr.	N. Bardier	Peu probable	10-1

Aussi éligible: Tag Dares; R. Caldwell

CINQUIEME COURSE, AMBLE, CONDITIONS, BOURSE \$800.

3	Irene Mir	pas choisi	La classe ici	3-1
8	Tommy Direct	A. MacRae	L'aspirant	7-2
4	Punch Herbert	B. Hughes	Bon vétérán	4-1
2	Shooting Song	C. Watters	Dans l'argent	6-1
5	Sampson's Filly	M. Gingras	Tout ou rien	6-1
1	Henley Adam	M. Picard	Vive la pôle	8-1
7	Peter Humes	pas choisi	Qui conduira?	8-1
6	Phil Parker	Gil. Lachance	Le "long shot"	10-1

Aussi éligible: Innocent Bob; R. Gemmill

SIXIEME COURSE, AMBLE, CONDITIONS, BOURSE \$800.

4	Success Knight	R. Bardier	Choix de l'expert	3-1
2	Marv Hanover R.	Grandmaison	Dans la photo	4-1
5	White Flame	G. Raymond	S'est amélioré	9-2
1	Josédaie On Top	R. Curran	Sera "gagé"	6-1
3	Merrill Al	W. Habbkirk	Fin de course	6-1
6	Regret	L. Bourgon	Doit faire mieux	8-1
7	Uncle Spud	Dr J. Findley	Besoin quelques-unes	8-1
8	Wayko	R. Savignac	Miloge additionnel	10-1

Aussi éligible: Joe's Hope; A. Bédard

SEPTIEME COURSE, AMBLE, CONDITIONS, A RECLAMER, BOURSE \$1,000.

3	Jennie W. C.	R. Caldwell	\$2,500 Clé de la quiniela	5-2
6	Doctor Kirk	R. Curran	\$2,500 Partenaire p'bable	4-1
1	Minor Joe	C. Hie	\$2,500 Essayons 1-3-6	5-1
2	Lincoln Van	C. Bélanger	\$2,500 Tout ou rien	6-1
5	Chief's Valentine	J. Wiener	\$2,500 Gagna récemment	6-1
4	Major's Buster	L. Lapage	\$2,500 Parfois rapide	8-1
8	Bar Gold	Henri Filion	\$2,500 Mal placé	9-1
7	Steve Martin	M. Turcotte	\$2,500 Cote baissera	10-1

Aussi éligible: Lynden Anne; L. Eaid \$2,500

HUITIEME COURSE, AMBLE, CONDITIONS, BOURSE \$1,200.

3	Pine Ridge Danny	A. MacRae	Bons rapports	3-1
4	Speedway Flashy	R. Caldwell	Populaire ici	7-2
5	Demon Rainbow	R. Bardier	A peu près sûr	4-1
2	Early Reaper	J. Kopas	Dans l'argent	6-1
6	Time To Go	J. Doherty	Da Nouveau-Brunswick	6-1
1	Burton Hi Le	P. Caldwell	Pas déclassé	8-1
7	Mc's First	R. Curran	D'en arrière	8-1
8	Lady Lucky	R. Rivard	Gros dividendes	10-1

Aussi éligible: Ronny C. Grattan; B. Madill

NEUVIEME COURSE, TROT "PROVINCIAL", BOURSE \$9,525.

4	Sprite Kid	R. White	pp3 Mieux placé	5-2
7	Happy Newport	D. Cameron	pp7 Second départ à B.B.	3-1
8	Peaches Atom	Dr J. Findley	pp8 \$27,000 en caisse	4-1
6	Replica Herbert	J. Herbert	pp9 Dans l'argent	5-1
2	Success Bomb	M. Gingras	pp1 Explosion?	6-1
1	Mr. C.	Gaf. Lachance	pp6 Peu probable	8-1
3	Tim Key	Gil. Lachance	pp8 Peu probable	8-1
5	Hi Jet	C. St-Jacques	pp4 Peu probable	8-1
8	Ava Song	R. Savignac	pp2, Peu probable	10-1

DIXIEME COURSE, AMBLE, CONDITIONS, BOURSE \$800.

6	Arawana Oro Spike	McDonald	Retour à Montréal	3-1
4	Check Up	L. Piédalpe	Dans l'exacta	7-2
3	Blackstone Abbe	C. Watters	Parmi meneurs	4-1
5	Peter Up	M. Turcotte	Pas déclassé	6-1
7	Lord Flight	Gil. Lachance	Finist "fort"	6-1
2	Miss Esther Temple W.	Martel	Choix des dames	8-1
8	Grandee	R. Bouthillier	Grisse possible	8-1
1	Chief King V	J. Jodoin	Grosse exacta	10-1

Aussi éligible: Miss Heather Hal; C. Killam



Courses de Stock Cars

STE-MARTINE SPEEDWAY

dimanche, 20 octobre, à 2 h. p.m.
LES MEILLEURS CONDUCTEURS DE LA PROVINCE
(Route 4, angle de la route 36, à 14 milles du pont Mercier)

Admission: \$1.50
Inf.: JOHN PRESTON — WE 3-9564

Les inscrits de ce soir

Roo-veit

PREMIERE COURSE, Amble, 3 et 4 ans, 1 mille, \$2000
 1 Senator Josh, C. Fleming 4-1
 2 John Volstadt, W. Hudson 6-1
 3 King Yankee, G. Szklai 8-1
 4 Hickory Adios, J. Proelno 6-1
 5 Ne Sam, P. McGee 4-1
 6 Afton Nibble, H. Dancer, Jr. 3-1
 7 Poplar Eden, H. Camden 10-1
 Aussi éligible :
 Crash Dive, E. Avery

DEUXIEME COURSE, Amble, 5 ans et plus, 1 mille, \$2400
 1 Cy Bohemia, H. Santa Mario 5-1
 2 Parky, G. Phalen 6-1
 3 Challenge Me, H. Dancer, Jr. 3-1
 4 Lieut. Byrd, E. Walker 4-1
 5 Irish Deal, D. Legum 8-1
 6 Vinn Hanover, W. Gilmour 6-1
 7 Nervous Sam, E. Avery 13-1
 8 Gay Vic, R. Frame 9-2
 Aussi éligible :
 Billy Hal C. M. MacDonald

TROISIEME COURSE, Trot, 5 ans et plus, 1 mille, \$3800
 1 Imogene, V. Dancer 5-1
 2 Highland Glen A. E. Cobb 5-1
 3 Nite Train, G. Sholty 4-1
 4 Flashy Lad, G. Phalen 4-1
 5 Volo Mon, D. Insko 8-1
 6 Jay Bob, J. Richardson 3-1
 7 Mr. Pride, W. Haughton 12-1
 8 Garnet Queen, pas choisi 12-1
 Aussi éligible :
 Racey Hanover, J. MacDonald

QUATRIEME COURSE, Amble, 3 et 4 ans, 1 mille, \$2000
 1 Irish Woolen, J. Chapman 4-1
 2 Art Brook, E. Thomas 6-1
 3 Flaxey Mite, G. Phalen 5-1
 4 Adios Carol, C. Fleming 8-1
 5 Royola, M. Pusey 8-1
 6 Thomas, V. Dancer 3-1
 7 Nevele Honeytime, W. Popfinger 12-1
 8 Morocco Hanover, J. Richardson 4-1
 Aussi éligible :
 Blaze Boy, F. Popfinger

CINQUIEME COURSE, The Proximity Trot, 1 mille, \$29,524.76
 1a Sweet Meg, pas choisi 4-1
 2 Starlett Hill, C. Larsen 4-1
 3b Kimberly Rodney, D. Miller 3-1
 4b Really Something, F. Ervin 3-1
 5a Norabel Hanover, J. Simpson 4-1
 6a A.C.'s Jennie, S. Russell 4-1
 7 Lively Rodney, S. Dancer 5-1
 8c Star's Envy, W. Haughton 8-1
 9 Golden Make It, G. Sholty 8-1
 10 Myra, R. Cherrix 5-1
 11 Princess Gilmon, J. Edmunds 20-1
 12c Check Me, A. Thomas 8-1
 a-Entrée Russell Simpson Stable.
 b-Entrée F. Ervin Stable.
 c-Entrée W. Haughton Stable.

SIXIEME COURSE, Amble "Robert Fulton", \$6500 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$2400
 1 Creed Widower, A. Niles, Jr. 5-1
 2 Brilliant Hayes, J. Richardson 4-1
 3 Check It, W. Haughton 4-1
 4 Colonel Dell, D. Legum 3-1
 5 Popuar Scot, R. Frame 6-1
 6 Awol, W. Popfinger 12-1
 7 Captain's Duty, H. Camden 20-1
 8 Darrell Counsel, A. Burton 5-1
 Aussi éligible :
 Newport Norm (pas nommé)

SEPTIEME COURSE, Amble, B'Nal Birth of Jericho, \$15,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$3600
 1 Red Flax, D. Legum 3-1
 2 Parketta Byrd, G. Hostie 6-1
 3 Swift Water, L. Copeland 5-1
 4 Senator Teffi, J. MacDonald 6-1
 5 Sea Missile, M. MacDonald 6-1
 6 Busy Dares, M. Pusey 4-1
 7 Early Sun, D. Insko 10-1
 8 Import Freight, G. Sholty 8-1

HUITIEME COURSE, Amble, Lighthouse of Queens, 5 ans et plus, 1 mille, \$2400
 1 Just Wait, E. Custis 4-1
 2 Pat Hope (pas nommé) 4-1
 3 Danny Abbedale, J. Faraldo 4-1
 4 Arizona First, A. Koch 6-1
 5 Water Front, E. Lowen 10-1
 6 Storm Moraka, F. Popfinger 6-1
 7 Jen's Torch, D. Miller 5-1
 8 Kid Freight, R. Frame 20-1
 Aussi éligible :
 Fedor Herbert, W. Gilmour

13 jours de plus à Saratoga

Saratoga Springs, N.Y. (UPI) — La commission de courses sous harnais de l'Etat de New York a accordé 13 jours supplémentaires de courses à la piste Saratoga.

La saison se poursuivra donc jusqu'au 11 novembre au lieu de prendre fin le 26 octobre.

Il y aura aussi des courses dans la matinée le jour de la fermeture. C'est la première fois que des courses sont présentées l'après-midi à cette piste.

La piste avait perdu six jours à cause d'une épidémie de virus plus tôt cette année.

FORUM

Samedi 19 octobre à 8 h.
LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

BOSTON vs CANADIENS

Sièges de terrasse à \$1.75 en vente AUJOURD'HUI de 10 h. a.m. à 9 h. p.m. et DEMAIN, à partir de 10 h. a.m. Billets d'admission générale à \$1.75 et \$1.50 également en vente aujourd'hui et demain. Billets d'admission générale à \$1.25 en vente samedi soir, à 7 h., aux quichets de la rue Saint-Luc.

NEUVIEME COURSE, Amble, 5 ans et plus, 1 mille, \$2400
 1 Tempest Lady, F. Darish 6-1
 2 Donna's Girl, G. Szklai 8-1
 3 Olive Dares, J. Chapman 8-1
 4 Smitten Kitten, D. Insko 5-1
 5 Princess JQ, J. Shafer 6-1
 6 Spicy Hanover, R. Camper 4-1
 7 Hope B. E. Cobb 8-1
 8 Scotch Girl, J. Schue 3-1
 Aussi éligible :
 Miss Myrtle's First, J. DH

Connaught Park

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, \$300
 1 Thundershower, G. McMillan 5-2
 2 Emlen Hanover, J. Bissonnette 3-1
 3 Follow McEllen, F. Church 9-2
 4 Avon, B. Pyke Jr. 5-1
 5 Mr. Madrid, H. Zeron 5-1
 6 Direct Kirell, R. Portelance 8-1
 5 Nelson K. Cl. Miville 12-1

DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$200
 1 Blaze Haven, M. Bergeron 2-1
 8 Nibble Hal C. R. O'Dwyer 7-2
 5 John Andy, L. Pettigrew 9-2
 4 Deana King, A. Pyke 6-1
 2 Rex Direct, K. McElroy 8-1
 3 D. J. Herbert, E. Turcotte 10-1
 6 Rebel Land Amy, F. Church 10-1
 7 Sunny Hill Fay, J. Zeron 12-1
 Aussi éligible :
 Hi Aerea Canada

TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$200
 7 Tip Top, H. Dunlop 3-1
 4 Happy Yates, G. Groulx 9-2
 5 Fedor Dick, M. Williams 9-2
 6 Erica C. H. Pauze 5-1
 1 Worthy Crescent, E. Conley 5-1
 3 Josedale Allegro, M. Bergeron 8-1
 8 Sumpter Ed, D. Plouffe 10-1
 2 Walters Boy, J. Reynolds 12-1
 Aussi éligible :
 Tony Worthy

QUATRIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$300
 6 Nugar Bird, K. McElroy 5-2
 1 Uncle Jesses Star, H. Portelance 3-1
 4 Kva Dale, M. Bergeron 9-2
 5 Andy Mac, F. Bettlich 6-1
 8 Dutch Ax, pas choisi 6-1
 2 Phil Reed, L. Dunlop 8-1
 7 Mountain Butler, pas choisi 8-1
 3 Bradys Lady Dolly, V. Vogel 2-1

CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$200
 2 Direct Saint, Cl. He 2-1
 3 Kitty Whitty, J. Reynolds 7-2
 8 Nudgate, J. Bissonnette 5-1
 1 Patty Counsel, H. Portelance 6-1
 7 Rosa Lee Abbe, J. Murphy 8-1
 6 Bobby Gratlan, M. L. Dunlop 8-1
 5 Tony Axworthy, B. Pyke Jr. 10-1
 4 Billy Dec, W. Demers 12-1
 Aussi éligible :
 Irene Win

SIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$400
 2 Hutch, J. Bissonnette 2-1
 8 Dr. W. V. Waddell 7-2
 3 Rapid Fire, C. Baker 5-1
 7 Senator Ronald, B. Pyke 6-1
 1 Gobbiers Knob, M. Bergeron 6-1
 5 New Key, A. St-Amour 8-1
 6 Direct Johnny, R. Filion 10-1
 4 Winged Freight, C. Desjardins 15-1

SEPTIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$300
 1 Clarendville Boy, D. Cameron 2-1
 3 Irish Forbes, M. Bergeron 9-2
 6 Lord Volo, G. McMillan 5-1
 4 Direct Queen, A. St-Amour 5-1
 2 Bobby's Girl, J. Bissonnette 6-1
 5 Chief's Mate, J. Reynolds 8-1
 8 Stormy Atom, Rh. Filion 10-1
 7 Star First, A. Pyke 12-1
 Aussi éligible :
 Joe Hunt

HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$200
 3 Hugo Boy, B. Alguire 9-1
 4 Dr. M. Q. A. St-Amour 7-2
 8 Goldie Elgin W. D. Pines 5-1
 1 Luella Scott, L. Dunlop 6-1
 6 Kyrer Hanover, M. Rodge 6-1
 5 Victor High C. E. Norris 8-1
 2 Citation Abbe, W. Demers 12-1
 7 Jamie Dale, Rh. Filion 15-1

NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$300
 3 Rob Ric, M. Bergeron 2-1
 8 Shadydale Meribell, N. Curran 3-1
 5 Lee Ann Direct, R. Carisse 6-1
 1 Darwin G., S. Shedlosky 6-1
 2 Nibble Blue, F. Lancaster 7-1
 4 Mike Ben, D. Plouffe 8-1
 7 Northwood Alice, D. Robertson 12-1
 6 Neoga Jester, Re. Filion 15-1
 Aussi éligible :
 Little Joe Gratlan

DIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$200
 4 Dudley Gratlan, A. Pyke 2-1
 2 Kesign Hope, M. Williams 7-1
 5 Joe Dares, G. LaRush 7-1
 8 Mighty Frosty, Y. Dania 5-1
 6 Black Streak, R. Givens 7-1
 3 Gay Prince, M. Bergeron 6-1
 7 Tempo Directly, E. Conley 15-1
 1 Golden Valley, R. Herrington 15-1
 Aussi éligible :
 Alex Chief

GAGNANTS — Mercredi soir

1. J. Collins \$12.90 (Qui. \$22.40)
 Mr. Richard \$15.50 (un "13")
 "formule" EXACTA \$18.60
 (AMBER - 2ème) — ETC.

Service de "handicapping" PROFESSIONNEL — Sélections EXCLUSIVES

CE SOIR à B.B.
 Blanc 24-19/15-9 — (17-19/24-5)
 Bleu 21-5/5-21 — Rouge 11-19/7-5
 Violet 13-22/13-5

SAMEDI SOIR
 Jaune 22-5/15-10 — (23-12/15-14)
 Bleu 14-20/15-13 — Rouge 23-21/24-5
 Violet 23-7/19-9

Ne manquez pas les "13 CHANCEUX"

AUGMENTEZ vos chances avec nos "formules" — des Guides scientifiques!

Service COMPLET — Une semaine \$10.
 — comprend "formule" EXACTA
 avec GARANTIE UNIQUE!

Bureau ouvert jusqu'à 5 h. 30
 1776 Sherbrooke ouest — Suite 10

Les POTINS SPORTIFS Inc.
 Case 13 — Station Yerville—Mtl. 11

Dimanche après-midi

Champions conducteurs à Ste-Martine

Ste-Martine — La saison des courses d'automobiles "stock-cars" est loin d'être terminée. Etant donnée la belle température, la direction de la piste de Ste-Martine a décidé de présenter un autre programme dimanche après-midi.

Les organisateurs ont révélé qu'il y aura des épreuves pour voitures des classes "sportsman" et "hobby". Les amateurs de "stock-cars" auront donc l'occasion de voir à l'oeuvre les meilleurs conducteurs du Québec, soit Paul Ha-

mel, 1 1/2, Jean-Guy Chartrand, 901, Roméo Labrèche, 100, Lucien La-londe, 41 et Jean-Guy Lajeunesse, 99, de même que plusieurs autres.

La direction présentera deux "free for all". Le signal du premier départ sera donné à deux heures.

St-Eustache vs Pointe St-Charles

Le club Pointe St-Charles rencontrera le St-Eustache dans un match semi-finale décisif des éliminatoires de la Q.R.F.U. juvénile ce soir, à 8 heures, au terrain de l'avenue Ash à Pointe St-Charles.

Le vainqueur de cette partie rencontrera le gagnant du match qui aura lieu dimanche prochain entre les East End Larks et Côte St-Luc.



LES 3 DIMENSIONS D'UNE BIÈRE À VOTRE GOÛT!

DÉSALTÉRANTE!

Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

DOUCE!

La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

DÉLECTABLE!

Mûrie à point, elle se prend bien, Dow après Dow après Dow



Dites Donc Dow

Pour protéger son statut amateur

Les Rangers doivent à regret laisser partir Ulf Sterner

New York (UPI) — Ulf Sterner, de Suède, l'un des meilleurs joueurs de hockey amateurs d'Europe, devra attendre jusque après les Jeux Olympiques d'hiver de 1964 pour jouer dans la ligue Nationale de hockey.

L'attaquant de 22 ans avait joué cinq parties avec les Rangers de New York sans mettre son statut amateur en danger mais a annoncé hier soir qu'il renoncerait dans son pays aujourd'hui par suite d'une complication internationale.

Sterner s'était présenté au camp d'entraînement des Rangers le

mois dernier et a démontré une telle habileté que le club de la ligue Nationale a décidé de lui accorder un essai de cinq parties.

Pour garder intact le statut amateur de Sterner, les Rangers ont télégraphié à la Fédération internationale de hockey amateur pour lui demander la permission d'utiliser le joueur dans une partie professionnelle.

Les Rangers attendent encore la réponse à ce câblogramme.

Sterner devait faire ses débuts mercredi soir dans la partie contre les Red Wings de Détroit mais les Rangers ne l'ont pas placé sur leur alignement. Hier ils lui ont suggéré de rejoindre les Ducks de Long Island de la ligue amateur de l'Est des Etats-Unis mais Sterner a refusé.

"Je veux retourner chez moi", a-t-il dit. Il espère encore jouer pour la Suède dans le tournoi olympique de hockey en février prochain.

Murray (Muzz) Patrick, le gérant général des Rangers, a dit que Sterner retournerait peut-être aux Etats-Unis après les Olympiques pour un essai retardé avec le club. "Nous l'accueillerions avec les

bras ouverts, a dit Patrick. C'est un bon garçon et un joueur de hockey prometteur."

Sterner s'était aussi révélé bon batailleur avant de quitter les Rangers. Au cours de l'exercice d'hier, il s'en est pris à Howie Glover dans un duel à bâtons élevés qui a surpris plusieurs vétérans.

Sept champions sont en lice

Monterey, Californie. (UPI) — Trois gagnants de la course de 500 milles d'Indianapolis et quatre champions mondiaux de Grand Prix seront en lice pour le Grand Prix Monterey du Pacifique d'une bourse de \$20,000 pour voitures sport qui débute aujourd'hui.

Le trio de vainqueurs d'Indianapolis est composé de Parnelli Jones, vainqueur de cette année, Rodger Ward, vainqueur en 1962 et 1963 et A. J. Foyt qui a gagné en 1961.

Ils feront face à quatre titans du monde des courses d'autos sport en Jimmy Clark, d'Ecosse, Graham Hill, d'Angleterre, Phil Hill, de Santa Monica, et John Surtees, de Londres.

**AUDITORIUM
DE
VERDUN
HOCKEY**

DIMANCHE
20 oct. à 2 h. 30 p.m.

**ROSEMONT
vs
Maple Leaf Verdun**



Il lui en faut si peu pour aller si loin!

VOLKSWAGEN '64

Toute équipée, modèle Custom. Au \$1750.
prix du bon vieux temps.

Meilleur prix en ville pour votre échange. Nous avons
besoin de Volkswagen usagées modèles 1956 à 1962.

LE PLUS GROS DEPOSITAIRE DE VOLKSWAGEN A MONTREAL

HOULE

AUTOMOBILE L.T.E.E.
Service — Pièces — Vente
9080 HOCHELAGA CL 4-7575
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures



RESULTATS DES COURSES SOUS HARNAIS

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Trot, 3 et 4 ans, 1 mile, \$1700
3 Cogen, Curran 10.70 5.80 3.50
4 Vira Kay, Myer 5.20 3.60
5 Daisy Hill, Thomas 3.60
Temps: 2:07 — Ont aussi trotté: Tiny D., Captain Oregon, Corn Tassel, Lady Chatterly. Lady Iris a été retiré.

DEUXIEME COURSE, Amble, \$2500 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mile, \$1500.
1 Scotch Delight, Grundy 10.20 5.10 3.40
4 Nat's Hobby, Pusey 9.30 2.30
8 Mr. Cricket, Turetta 5.80
Temps: 2:06.3 — Ont aussi ambli: Carter Creed, Sumner Boy, Transporter, Ted Lybrook, Herb Scott.
La double a rapporté \$90.00

THOISIEME COURSE, Amble, 3 ans et plus, 1 mile, \$2000
3 Mr. Johnnybunch, Pusey 0.20 4.70 2.70
1 Dillman, Dancer 4.70 2.50
4 Grand Cardinal, Insko 2.30
Temps: 2:05 — Ont aussi ambli: Altoric Value, Frisky Prince, Franco Mickey, Bush Hill, Galileo Pick.

QUATRIEME COURSE, Amble, 3 ans et plus, 1 mile, \$2400
8 Omar Kato, Shaffer 17.00 7.70 3.50
5 Carolina Kid, Grundy 7.10 3.90
7 Blue Coast, Warner 4.10
Temps: 2:04.1 — Ont aussi ambli: Blue Grass, Misty Christa, Jaylo Bird, Reed's Dream, Spindie Top's Best.
Dream Rainbow a été retiré.

CINQUIEME COURSE, Trot, N.Y. Surgical Dealers, (lav.) 3 ans et plus, 1 mile, \$5500
2 Pick Wick, F. Kruger 5.70 4.80 4.30
7 Helen Brooke K 7.80 5.00
3 Shoo Song, Hudson 4.90
Temps: 2:03.3 — Ont aussi couru: Miss Sarah Rodney, Gay Vivienne, Mr. Nevada, Prospector, Detour.

SIXIEME COURSE, Amble, 3 ans et plus, 1 mile, \$2400
2 Friendly Dares, Chapm. 4.40 3.00 2.60
6 Doctor McClung, Adam 4.10 3.00
7 Miss Delightful, Cobb 3.50
Temps: 2:05.1 — Ont aussi couru: Calumet Hill, Klatchum, Fort Abbe, Captain Jerry Retire, Artie Hanover.

SEPTIEME COURSE, Amble, 3 ans et plus, 1 mile, \$3400
5 Trader Lloyd, Thomas 18.00 9.00 5.90
3 Gar Hanover, Shultz 9.70 7.50
3 Hi's Image, Dancer 8.90
Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru: Non-sawdust, Just Right, Pine Hill Star, Lou John, Gene Hill.

HUITIEME COURSE, Amble, \$10,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mile, \$3000
1 Soazie Jim Abbe, Gilm 6.90 3.50 2.40
7 Rock Brewer, Schue 4.50 2.50
3 Nargent Direct, Insko 2.30
Temps: 2:04.2 — Ont aussi couru: Sweet La Lario, Rifle Ball, Shadydale Lindsey, Retire, Vanlyke Hanover.

NEUVIEME COURSE, Amble, 3 ans et plus, 1 mile, \$3400
6 Marson Hanover, Banc 4.40 2.90 2.70
3 Keney Dares, Thomas 3.20 2.00
7 Tony Song, Gilmour 3.90
Temps: 2:03.1 — Ont aussi couru: Nevada Meadow, Sharp Scott, Success Flo, Speedy Boy, Earl L. Lusty.
Assistance: 18,112 Paris: \$1,094,107

Québec

PREMIERE COURSE, Amble, cond. 4, \$350
5 Clicker, Lafraubois 2.80 2.60
6 Sharpwin, Beauchemin 4.40 3.10
1 Jack Boy, Denault 3.10
Temps: 2:16 — Ont aussi couru: Lightning Direct, Glen Worthy, Worthy Roscroft, Goose Express, Rita Wick.

DEUXIEME COURSE, Trot, cond. 1, \$400
5 Egan C. Courmoyer 10.30 3.70 2.50
2 Crystal Choice, Béling 2.90 2.60
1 Senator Gray, Lefebvre 2.50
Temps: 2:14.2 — Ont aussi couru: Al Third, Esquire Hanover, Grace Draf, Long Song.

PARI DOUBLE (5-5) \$16.10
TROISIEME COURSE, Amble, cond. 5, \$400
1 Bettie Rose Maxie 8.70 4.10 2.90
8 Morgan Lee, Gamache 5.10 3.30
6 Armbr Crochet, St-J. 4.00
Temps: 2:14.4 — Ont aussi couru: Scairdy Cat, Our Diplomat, Sonny's Pointer, Retire, Success Honor.

QUATRIEME COURSE, Amble, cond. 8, \$700
3 Lord Spencer, Pagé 16.00 7.10 4.10
3 Dalroy, Larose 4.90 3.70
1 First Bonus Jr, H'eln 3.40
Temps: 2:10 — Ont aussi ambli: M. E. Chief, Troublemite, Natta Express, Percy Herbert, Georges Lewis a eu un accident.
La quinte 5-3 a rapporté \$129.50

CINQUIEME COURSE, Amble, cond. 6, \$550
5 Janet's Pride, Blouin 9.50 4.50 3.70
6 Adios Tau, Thompson 4.10 4.00
3 Rapid Song, Varin 3.20
Temps: 2:12.3 — Ont aussi ambli: Peter Long, Lex Tass, Tackle Me, Leat Direct, June Bel.

SIXIEME COURSE, Amble, cond. 5, \$400
3 Indirect's Boy, Banger 5.70 3.50 2.90
2 Maplecroft Queen, L'oise 5.20 4.10
7 Harvest Son, Gamache 3.50
Temps: 2:11.3 — Ont aussi ambli: Kith C. Cadet, Evergreen Star, Blazer Express, Ship Ahoy, Taviton.

SEPTIEME COURSE, Trot, cond. 3, \$600
8 Colonel Rodney, C'anne 7.50 3.20 2.90
4 My Gun, Alain 4.40 2.50
3 Harrison Hanover, H'lin 2.60
Temps: 2:12 — Ont aussi trotté: The Arab, Duke L. Volo, The Key, The Moor, Gleniale Jack, Argo Dream a été retiré.
La quinte a rapporté \$14.30

HUITIEME COURSE, Amble, cond. 6, \$550
2 Waybird, Thompson 7.30 3.60 2.80
3 Cindy's Widow, M'neou 3.30 2.60
1 Madelon, Noel 3.90
Temps: 2:12.4 — Ont aussi ambli: Starlight Hat, Arthur Express, Texas Boy, Shirley Dale, Wall Direct a été retiré.

NEUVIEME COURSE, Trot, cond. 2, \$550
1 Success Dick, Gligère 7.20 4.10 3.00
7 Superfort, Alain 9.30 6.20
1 Fayre Cadet, Goguen 4.70
Temps: 2:11.3 — Ont aussi trotté: Albany Hanover, Bright Forecast, Black Watch Merry Craft, Armada Hanover.

DIXIEME COURSE, Amble, cond. 7, \$600
4 Mike Abbey, M'lnou 4.60 2.90 2.20
8 Oro G. Kett, Bolly 4.10 3.20
1 McAbbeezee, Fillion 2.80
Temps: 2:11.2 — Ont aussi ambli: Doctor West, Single C. C., Willow Brook Ned, Gusta Bel, Abbe Averill.
La quinte 4-8 a rapporté \$13.20

VENTE DE LIQUIDATION Sur TENTES et EQUIPEMENT de CHASSE

Nous venons tout juste de faire l'acquisition d'un grand choix de vêtements d'hiver et de chasse pour être vendus à des prix grandement réduits.

<p>CARABINE 303 Lee Enfield .. \$10.95 Munitions pour 303 .. ch. .09 Boîte 12 gauges, bte de 25, toutes les grandeurs \$2.49</p>	<p>ENSEMBLE 3 PIECES A L'EPREUVE DE L'EAU Gilet, capuchon et bottes Aussi ensemble de pêche double en caoutchouc comprenant gilet et pantalon. \$4.99 Rég. 59.95</p>
<p>LITS DE CAMP 2 étages Complet \$14.95 Matelas 4.94 Draps \$1.39 Couverture 60 x 80 \$2.98 Oreillers79 Tapis d'oreillers .39</p>	<p>GRANDE VARIETE de SACS de COUCHAGE Pour tous les climats — Nylon, laine, plumes, duvet-dacron. \$4.94 et plus</p>
<p>BOTTES de PÊCHE au genre \$8.99 BIBON de L'ARMEE (caoutch.)80 MAVRESACS (laine épaisse)67 COUVRE-BATEAU, en duck, à l'épreuve de l'eau, toutes grandeurs le pl. 1.70 SACS de CAMPMENT pancho 1.48 BOTTES THERMO \$4.95 SACS de PARACHUTE 1.98 CHAUFFRETTTE Alita 9.95 KIT BAGS de toutes sortes de .80 CHEMISES pure laine 4.98</p>	<p>RUCKSACKS DE L'ARMEE avec cadre en acier CAT. AU. Facilité de trans- port de vos pro- visions 8.94</p> <p>PACKSACKS DE L'ARMEE soulagement \$2.68</p>
<p>CEINTURES de carabine de l'armée 0.77 PANTALONS de chasse, doublés... \$5.95 PANTALONS "Breeches" de l'armée \$2.98 COUPE-VENT à l'épreuve de l'eau Idéal pour porter l'automne \$3.98 SOUS-VETEMENTS Thermes \$1.98 GILET de SKI en nylon avec capuchon 7.09 GILET de SKI, nylon, piqué, capuchon 9.89</p>	<p>LUNETTE D'APPROCHE De très bonne qualité de "OTTO FISHER" (laine courte) 6 x 30 . 7 x 35 8 x 30 . 7 x 50 10 x 50 . 16 x 50 à 1/2 de prix rég.</p>

GENERAL SURPLUS STORE

28 est, rue NOTRE-DAME (à l'est de St-Laurent)
NOUS EMETTONS PERMIS DE CHASSE
Voyez plus de 10,000 balaises différen-
tes à une fraction du prix régulier
Stationnement facile le vendredi soir
et le samedi

VENTE A TERMES SI DESIREZ
Ouvert tous les jours (jusqu'à 6 h. p.m.
incluant le samedi) —
le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

RÉDUCTIONS



GARANTIE-ASSURANCE 30 MOIS

ENERGIE SCÉLÉE à SEC

SUPER-SERVICE

Plus forte garantie que pour l'équipement original

6 VOLTS Pour la plupart des Chev. 1950-1954; Dodge, 1925-1955 (la plupart); Plymouth, 1929-1955; Pontiac, 1949-1954 (séries 20-22), et autres. Votre prix de rabais, après échange.

GARDEE A SEC **11.45**

GARDEE HUMIDE **9.95**

(Pour la plupart des produits Ford 1940-1954 — Ajoutez \$1. aux prix ci-haut mentionnés).

12 VOLTS Pour Chev. 1955-1963; produits Chrysler 1956-1963; Pontiac, 1955-1963, et autres récents modèles. Votre prix de rabais, après échange.

GARDEE A SEC **13.95**

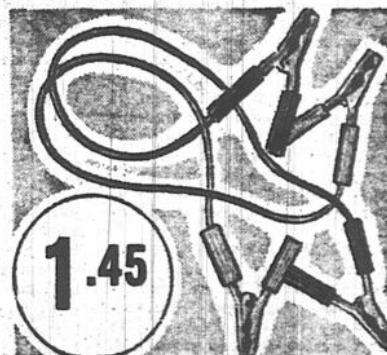
GARDEE HUMIDE **12.45**

Pour la plupart des produits Ford 1956-1963 — Ajoutez \$2 aux prix ci-haut mentionnés).

INSTALLATION COMPRISE dans le Super-Service des batteries gardées à sec. Déduire .50 si l'installation n'est pas requise. Gardée humide, .50 en plus pour l'installation.

AUBAINE!

Batterie toute neuve. Pour plusieurs modèles populaires 6 volts **6.45**



1.45

CABLES SURVOLTEURS

Câbles de 8 pieds avec grosses pinces pour rattachier à la batterie de renfort. L'idéal pour toute voiture, indispensable surtout aux autos à transmission automatique.

12 VOLTS 4 JAUGES **1.45**
6 JAUGES 6 et 12 VOLTS **1.77**

GARDEZ PROPRE VOTRE SYSTEME DE REFROIDISSEMENT



Moto-Master Purge

Nettoyeur et conditionneur combinés. — Enlève la rouille, la boue, le tartre... nettoie tout le système de refroidissement. la boîte **.98**



Thermostats à soufflet ou à bille

Qualité de l'équipement original. Pour un contrôle parfait de la température du moteur ainsi que celle de la chaufferette. à partir de **1.65**



Conditionneur de système de refroidissement

Fonctionne de 5 façons pour prévenir les causes communes des pannes dans le système de refroidissement. Peu importe le genre d'anti-gel, **.79**

VIDANGE de RADIATEUR
Améliore la circulation, l'efficacité du radiateur. bte 10 oz **.49**

SOUDEURE de RADIATEUR
Scelle les fissures de façon permanente. En liquide. bte 10 oz **.39**

SOUDEURE de MOTEUR
Soudo les fissures dans le système de refroidissement. bte 20 oz **.69**

BOYAU DE RADIATEUR
Résiste à l'antigel, etc. — Moulé. à compter de **.59**

BOYAU DE CHAUFFERETTE
Résiste à la corrosion, etc. Le pied. à compter de **.17**

COURROIE D'EVENTAIL
Prévient le surchauffage et la perte d'antigel. à partir de **.90**

VAPORISATEUR D'ALLUMAGE
Arrête les pannes communes d'allumage. 6 oz **.79**

POMPE à EAU

remanufacturées

POMPE A EAU ECHANGE

Rendement éprouvé, au vacuum, conforme aux exigences des voitures neuves. Garantie.

A PARTIR DE **5.10**

CONVERTISSEUR DE "CHOKES"

Rend automatique les "chokes" manuels.

2.10



9.45

CHARGEUR DE BATTERIE

Se place sous le capot de votre voiture. Il vous suffit de brancher à n'importe quel prise de l'Hydro avec un cordon commode qui passe par la grille de la voiture, tout comme pour un chauffe-bloc. Mentionnez 6 volts, 3 amp., ou 12 volts, 2 amp. **9.45**

PIECES POUR REPARER LES CHAUFFERETTES

Moteur à chaufferette, grande résistance, 6 ou 12 volts **7.98**
Boyaux de raccordement et d'assemblage de radiateur **.20**
Coudes à partir de **.22**
Soupape régulatrice pour température de chaufferette. Pour la plupart des produits Ford. à partir de **2.39**
Un choix complet d'accessoires pour les chaufferettes des derniers modèles d'auto... chez Canadian Tire.

PNEUS à NEIGE TOUT NEUFS

8.88

750/14
670/15

Grosses économies sur plusieurs autres grandeurs.



Conditions faciles

OUVERTS :
Jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 heures — samedi jusqu'à 6 heures p.m.



CANADIAN TIRE

MAGASINS ASSOCIES

1465 est, JEAN-TALON • 3180, WELLINGTON

RA. 9-1861

PO. 6-8561



GICLEUR DE PARE-BRISE

Vous pouvez, du bout du doigt, actionner 2 puissants jets d'eau qui lavent votre pare-brise, montage central jumelé. S'installe sous le tableau. Complet avec pot, monture, accessoire, pompe et tube. **3.98**

ANTIGEL de pare-brise, la bte **.54**

Métrospective: Paul Levert voit la "vie en rose"

par Jean-Pierre Sanche

Depuis sept ans qu'il est président des Maple Leafs de Verdun, de la ligue de hockey Métropolitaine, M. Paul Levert n'a jamais été aussi optimiste au début d'une saison.

"Nous sommes en pleine période de réorganisation, dit-il, mais j'ai confiance que nous ferons honneur à la municipalité que nous représentons. Nous nous sommes affiliés à un club juvénile (de Verdun) et je crois que nous pourrions y puiser là éventuellement les recrues dont nous avons besoin pour consolider nos forces".

— Mais, M. Levert, ne trouvez-vous pas que ces périodes dites de réorganisation ou de reconstruction se produisent fréquemment dans la ligue Métro? Je connais quatre ou cinq clubs qui, comme vous, "reconstruisent" cette année.

— Cela est très vrai pour des raisons qu'il n'est pas nécessaire

de chercher de midi à quatorze heures. Je pense qu'il faut recommencer pratiquement à neuf tous les deux ou trois ans à cause d'un règlement de la constitution qui nous oblige à aligner tant de joueurs âgés de 19 ans, de 18 et de 17 ans. Cela a son bon côté en ce sens que nous assistons à la naissance d'une nouvelle équipe championne presque tous les ans. Et puis, il ne faut jamais perdre de vue le fait que le but de la ligue est d'abord et avant tout de développer des joueurs. Certaines équipes obtiennent plus de succès que d'autres mais nous entrons là dans un autre domaine qu'il ne m'appartient pas de discuter.

Le Verdun a perdu cette année les services d'au moins sept joueurs: Jacques Brunelle, Brian Elwell, Phil Obendorf, Wally Stanowsky, Marcel Bélanger, Brian Gilmour et Donald Monette cependant que quelques autres

n'ont pas encore signé. Par contre, il s'est assuré les services de recrues sur lesquelles la direction du club fonde de très grands espoirs. Mentionnons notamment Gordie Wilkins, Mike Jenkins, Ian McKellar, Jean Audette, Yves Savoie et Yvon Houle.

— L'équipe est-elle aussi puissante que celle de l'an dernier?

— Cela est très difficile à dire, de répondre M. Levert. J'estime que nous avons trois lignes d'attaque assez bien équilibrées. Par contre, nos arrière-gardes ne sont pas aussi expérimentés que ceux de l'an dernier et il se pourrait que nous éprouvions certaines difficultés à la ligne bleue. Quant à notre nouveau gardien, Yvon Houle, je le considère excellent et il sera un digne remplaçant de Monette. Dimanche dernier, par exemple, contre St-Jérôme, il a écarté pas moins de trente lancers en trente minutes! C'est quand même quelque chose.

EN QUATRIÈME POSITION!

"De toute façon, je ne me suis jamais senti aussi peu nerveux au début d'une saison pour la simple raison que je classe nos Maple Leafs au quatrième rang de la division Ouest. Je ne m'attends pas à des miracles durant la première moitié mais je suis d'avis que l'équipe devrait connaître des succès dans la deuxième".

— Mais puisque vous classez votre propre club en quatrième place, quelles sont vos prédictions?

— D'après mon humble opinion, je pense que la lutte sera très serrée mais je favorise Notre-Dame-de-Grâce, St-Jérôme, Lachine, Verdun et Valleyfield pour terminer dans l'ordre dans la division Ouest. J'estime d'autre part que la course au championnat sera encore plus serrée dans la division Est. Mon classement est toutefois le suivant: Rosemont en tête suivi de Montréal-Nord, National, Sorel et Laval.

— Puisque vous y êtes, croyez-vous qu'une division est plus forte que l'autre?

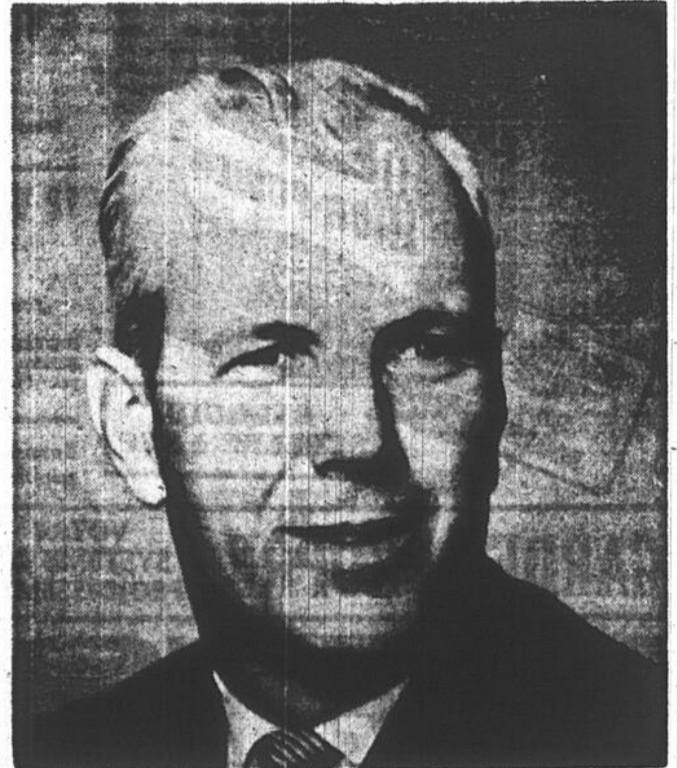
— La différence n'est pas tellement grande mais j'ai l'impression que la division Est possède un léger avantage.

— Avez-vous l'intention de favoriser un style aussi robuste que l'an passé?

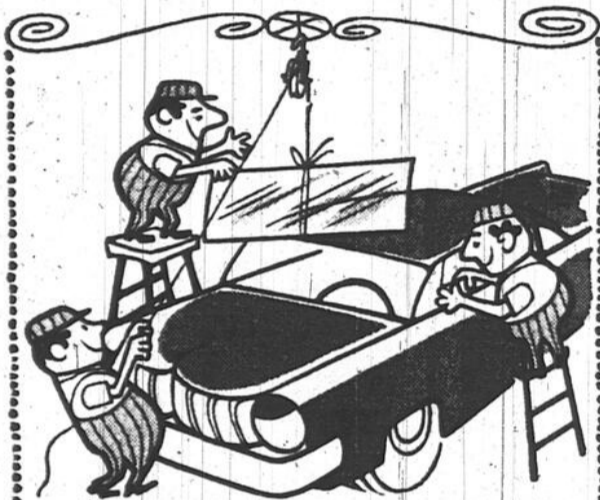
— Ça, ce sera à l'instructeur d'en décider mais je sais que pendant la période d'entraînement André Savard a mis l'accent sur le jeu de position et la vitesse, deux éléments essentiels à toute équipe qui aspire à la réussite.

— Et l'expansion du circuit à dix équipes, qu'en pensez-vous?

— Je m'en réjouis puisque cela procurera la chance à un plus grand nombre de jeunes d'évoluer et, contrairement à ce que bien des gens s'imaginent, le calibre de jeu n'en souffrira pas du tout.



M. Paul Levert



BEAUTÉ-SÉCURITÉ

Si le pare-brise ou les vitres de votre auto sont endommagés, confiez à Lebeau le soin de les changer. Les spécialistes de Lebeau, qui ont à leur disposition le matériel le plus moderne, vous assurent un service rapide et une satisfaction complète. Les prix sont très raisonnables et tout le travail est garanti. Pour embellir votre auto, il faut aller chez Lebeau.

- ★ TOITS DE DÉCAPOTABLES
- ★ HOUSSES ★ VITRES
- ★ REMBOURRAGE ★ NETTOYAGE

G. LEBEAU LTÉE

LE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO



TOITS HOUSSES NETTOYAGE INTÉRIEUR REMBOURRAGE VITRES

3 ateliers d'accès facile

5940 rue Papineau

6270 chemin Upper Lachine

Angle Curé Labelle et boul. Saint-Martin à Chomedey

OUVREZ UN COMPTE COURANT ET PRENEZ 26 semaines pour payer

CHEZ **Morrie Gold** 385

OUEST, RUE STE-CATHERINE (PRÈS DE BLEURY)

ANTIGEL & THERMOSTAT
Installé gratuitement

MOTEUR & TRANSMISSION
reconstruits

- Estimation gratuite
- Remorquage gratuit
- Plan de finance à nos bureaux
- Ouvrage garanti 12,000 milles

25 ans d'expérience dans la reconstruction des moteurs

526-9111 ★

M. MOTEUR
4021 rue ST-ANDRÉ MONTREAL

<p>MOTEURS</p> <p>REMANUFACTURES \$3.50 posés pour seulement</p> <p>GARANTIE 12 MOIS, OU 12,000 MILLES</p> <p>ESTIME ET REMORQUAGE GRATUITS</p>	<p>TRANSMISSIONS</p> <p>AUTOMATIQUES \$27.50 changées ou réparées pour</p> <p>PLUS LES PARTIES</p>	<p>PEINTURE</p> <p>GARANTIE 6 MOIS</p> <p>— Seulement</p> <p>DEBOSSAGE EXTRA \$49.50</p>
<p>OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 P.M., LE SAMEDI JUSQU'À 5 P.M.</p> <p>SUCCURSALE A-ST-HYACINTHE — PR. 3-2133</p> <p>MECHANIC AUTOMART 1480 est, ONTARIO • 524-3686</p>		

"Ski pour tous" à l'Immaculée-Conception BOZON SERA REMPLACÉ PAR DUVILLARD À L'EXPOSITION

par CHANTAL GRAVEL

Charles Bozon, champion mondial amateur de slalom, ne sera pas l'invité d'honneur de l'exposition "Ski pour tous", comme il avait été annoncé auparavant. Bozon est dans l'impossibilité de faire le voyage au Canada et sera remplacé par nul autre qu'Adrien Duvillard, champion mondial professionnel de ski, qui a gagné ce championnat aux États-Unis, l'hiver dernier.

Duvillard, en gagnant la majorité des grandes classiques mondiales du ski, a redonné à la France le grand essor qu'elle connaît présentement dans le domaine du ski.

Il est possible que Charles Bozon, suspendu, puisse concourir aux Olympiques d'Innsbruck, en Autriche l'hiver prochain.

"Le ski pour tous"

Par ailleurs, lors d'une conférence de presse donnée au Centre des loisirs de l'Immaculée-Conception en marge de l'exposition "Ski pour tous", qui aura lieu du 29 octobre au 3 novembre, le dynamique Père De la Sablonnière, directeur du Centre, a tenu à énumérer plusieurs points qui d'après lui sont les buts principaux de cette exposition. Ce sont:

— Une chance pour la jeunesse de se "récupérer".

— Manque d'initiation dans l'éducation physique.

— Initier les familles, père, mère et enfants, au ski; vie de plein air pour tous les âges.

— Que le ski devienne à la portée de tous les budgets.

L'exposition aidera à solutionner tous ces problèmes en présentant au public des défilés de modes de grands styles, du cinéma, des cliniques de ski, des vedettes de ski, et des démonstrations de ski sur tapis de neige plastique.

Les adeptes du ski pourront admirer les créations vestimentaires les plus récentes de trois fabricants canadiens les plus réputés: Pedigree, White Staga et Fairway. Le cinéma présentera deux films: "Ski Total" et "Sports d'Hiver". Les cliniques de ski seront dirigées par M. Gérard Simon, de la faculté d'éducation physique de l'Université de Montréal avec la collaboration de gymnastes spécialisés.

Et enfin, on y verra notamment les champions et championnes de ces dernières années, ainsi que les jeunes qui aspirent à devenir membres de l'équipe du Canada aux prochains jeux olympiques.



BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1005

AUCUN COMPTANT	\$395.00
\$95.00	1959 SIMCA Beaujeu Vedette V-8, radio
1959 PEUGEOT 403, sedan	1959 CONSUL sedan, radio
1956 DODGE Royal sedan, tout équipé	1961 RENAULT Dauphine, sedan, radio, (comme neuf)
1955 DODGE sedan, 6 cyl., autom., radio	et plus de 50 autres voitures au choix de 1957 à 1963
1954 CHEVROLET, 2 portes, hard-top, automatique, radio	
1953 DODGE, station-w., 6 cyl., standard	
\$195.00	GARAGE ROSEMONT
1958 SIMCA Aronde 1300, 2 portes, h.-t.	LTEE
1956 DODGE sedan, 6 cyl., (un bijou)	Dodge — Chrysler — Voltair
1956 OLDSMOBILE 88, sedan, tout équipé	3377 MASSON 722-4522

Ligue Amateur de l'Est

Un début de saison qui s'avère très prometteur

Une activité fébrile règne dans la ligue de hockey Amateur de l'Est, qui a inauguré sa saison il y a quelques temps à l'arena Maurice-Richard en présence de plusieurs dignitaires, dont Emile Thouin, Sidney Caplan, Roger Simpson, Nick Toraro, ce dernier président de la ligue, André Blais, Pat Mett et M. Racine.

Lors du dernier programme, Olympic a défait Maislin Bros par 8-3 et Pinky a eu raison du Local 235 "B" par 6-2.

Audette a été le meilleur de l'Olympic avec un but et deux assists et R. Bourcier a aussi brillé avec deux buts. Leblanc, Vézina, De Grasse, Lépine et Lafontaine ont été les autres compteurs de l'Olympic et J. Nadon, R. Nadon et Châteauevert ont obtenu des buts pour le Maislin.

DEUXIEME GAIN DU PINKY

Dans la deuxième partie, Pinky a remporté sa deuxième victoire consécutive en battant le Local 235 "B" au compte de 6-2. De Nobile a marqué deux buts pour le Pinky en plus de récolter une passe; J.-C. Allard a récolté un but et deux assists et R. Harvey deux buts et une passe.

Claveau et Pirk ont compté pour les perdants. Le prochain programme de la ligue aura lieu dimanche prochain, à l'arena Maurice-Richard, et on s'attend à une foule enthousiaste pour la circonstance.

GARANTIE 12 000 MILLES MOIS Votre **TRANSMISSION** ou **MOTEUR** changé ou réparé

TRANSMISSION EN MOINS DE 3 HEURES

- Pour aussi peu que \$1.50 par semaine
- Financement instantané à nos bureaux
- Votre crédit est bon • 25 ans d'expérience en automobiles
- Service téléphonique 24 hrs par jour • Touage gratuit

AUCUN COMPTANT REQUIS

TRANS-CANADA MOTORS & TRANSMISSION REG'D
SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION
5857 rue PAPINEAU — Tél.: 273-8378-9
Découpez cette annonce elle vaut votre PREMIER PAIEMENT!

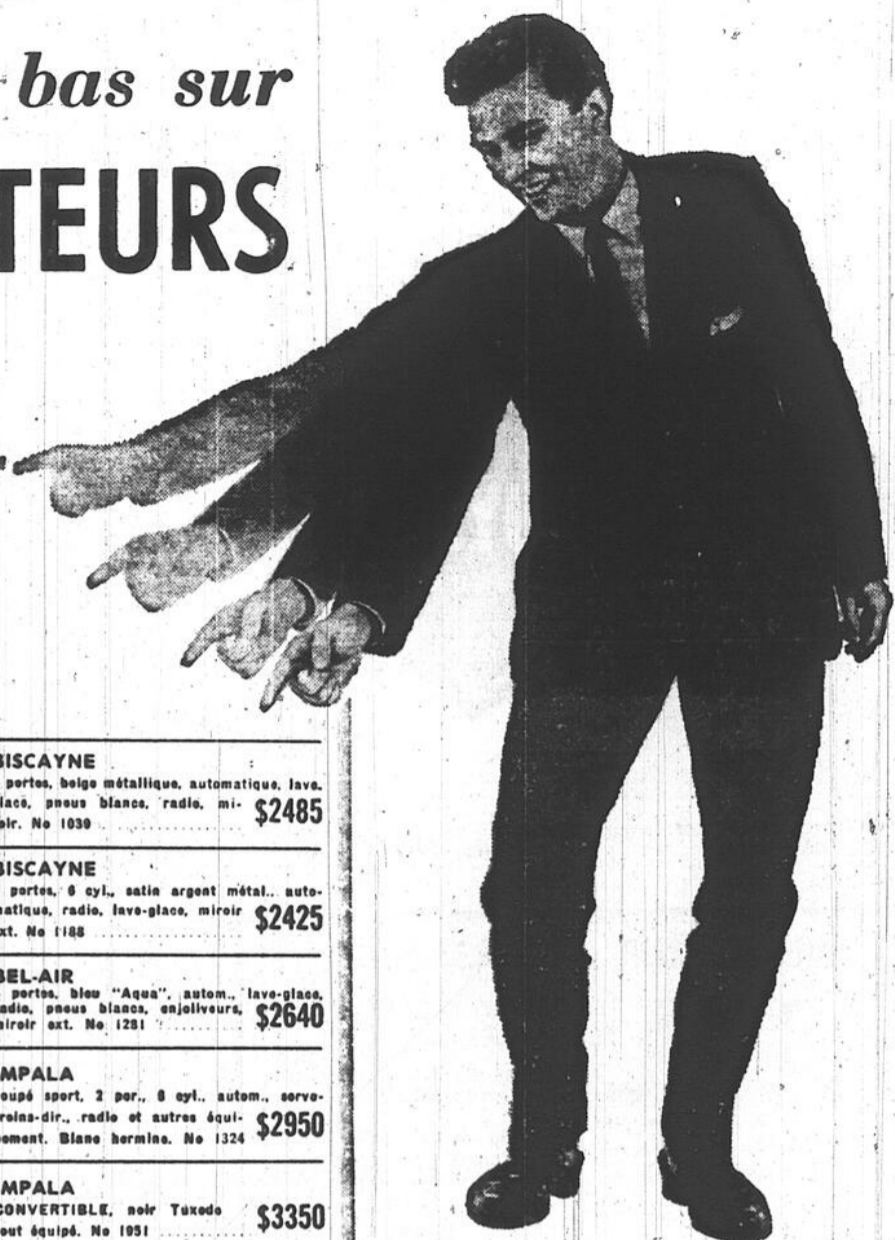


'O qu'y fait bon se la couler douce !'

La chasse—au pays du Québec! Quelle détente de se retrouver libre, dans le calme de la forêt. Le soir venu, quel plaisir de pouvoir revivre les péripéties de la journée, et de savourer une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!

Les prix les plus bas sur DEMONSTRATEURS 1963



CHEVROLET

BISCAYNE
2 portes, 6 cylindres, transmission automatique, Bleu "Aqua" métallique. No 1019-x **\$2350**

BISCAYNE
6 cyl. Bleu "Aqua", 2 portes, automatique, lave-glace, radio, miroir extérieur. No 1821 **\$2350**

BISCAYNE
4 portes, bleu Monaco, automatique, lave-vitre, radio, miroir extérieur. No 1405 **\$2475**

BISCAYNE
4 portes, 6 cylindres, vert "Ivy", automatique, radio, miroir. No 1314 **\$2485**

BEL-AIR
2 portes, 6 cylindres, blanc hermine. No 1358-x **\$2595**

BEL-AIR
4 portes, 6 cyl., bleu "Aqua", tableau rembourré, aut., lave-glace, servo-dir. enjol. p. h. h.-parleur ar. No 1113 **\$2750**

IMPALA
4 portes sedan, 8 cyl., rouge Polomar, tableau rembourré, autom., lave-glace, serv.-fr., et autres. No 1185 **\$2975**

BISCAYNE
2 portes, 6 cyl. Bleu "Aqua" mét. Trans. autom., lave-glace, enjoliveurs, pneus bl., radio, phare arrière, miroir ext. No 1378-x **\$2475**

BISCAYNE
2 portes, 6 cyl., bleu "Aqua", automatique, radio, lave-glace, miroir. No 1267 **\$2425**

BISCAYNE
4 portes, bleu "Aqua", automatique, lave-glace, pneus blancs, radio, miroir ext. No 1042 **\$2485**

BISCAYNE
4 portes, 6 cylindres, beige mét., automatique, lave-glace, radio, miroir. No 1166 **\$2485**

BEL-AIR
4 portes, 6 cyl., vert "Ivy", vitre teintée, lave-glace, autom., enjoliveurs, p. bl., phares ar., servo-dir. No 1051 **\$2750**

BEL-AIR
4 portes, 6 cyl., beige métal., autom., lave-glace, radio, miroir, pneus blancs. No 1174 **\$2750**

IMPALA
2 portes, coupé, 8 cylindres, brun Gerdovan, tout équipé. No 1145 **\$3195**

BISCAYNE
4 portes, beige métallique, automatique, lave-glace, pneus blancs, radio, miroir. No 1039 **\$2485**

BISCAYNE
4 portes, 6 cyl., satin argent métal., automatique, radio, lave-glace, miroir ext. No 1188 **\$2425**

BEL-AIR
4 portes, bleu "Aqua", autom., lave-glace, radio, pneus blancs, enjoliveurs, miroir ext. No 1281 **\$2640**

IMPALA
coupé sport, 2 por., 8 cyl., autom., servo-freins-dir., radio et autres équipements. Blanc hermine. No 1324 **\$2950**

IMPALA
CONVERTIBLE, noir Tuxedo tout équipé. No 1051 **\$3350**

AUTOS "COMPACTS"

CHEVY II - 100
Sedan, 2 portes, 6 cyl., lave-glace radio. Couleur beige métall. No 432 **\$2325**

CHEVY II - 100
Sedan 4 portes 6 cyl. Beige métallique, trans autom. **\$2325**

CHEVY II - 100
Sedan, 4 portes, 6 cyl. Beige métallique, trans. autom., lave-glace, radio, miroir. ext. No 448 **\$2365**

CHEVY II - NOVA 400
Coupé sport, 2 portes, 6 cyl. Rouge Polomar, Tableau rembourré, lave-glace, trans. autom., enjoliveurs, pn. blancs, radio, miroir ext. No 408 **\$2650**

CHEVY II - 300 - 6 cyl.
Sedan, 4 portes, Bleu "Aqua". Trans. autom., lave-glace, radio, pneus blancs, miroir. ext. No 463 **\$2450**

CHEVY II - 300
Sedan, 4 portes, bleu Aqua, trans. autom., lave-glace, tableau romb. No 400-x **\$2300**

CORVAIR 500
Sedan, 4 portes, 6 cyl., blanc hermine, siège basculant à l'arrière, lave-glace, transmis. autom., radio, miroir. ext. No 223 **\$2395**

CORVAIR Convertible
Blanc hermine, 6 cyl., pare-brise teinté, ceintures, tableau rembourré, toit élect. trans. 4 vitesses, pneus bl. radio, ect. No 228 **\$2900**

OLDSMOBILE

DYNAMIQUE
2 portes, toit rigide, bleu diplomate, servo-freins, serv.-direction et tout autre équip. No 3055 **\$3350**

DYNAMIQUE CONVERTIBLE
Beige "Adobe", avec tous les accés. de luxe. No 3138-x **\$4050**

SUPER "88"
4 portes, toit rigide, noir "tuxedo", équipé. No 3123 **\$3950**

STARFIRE CONVERTIBLE
Bleu "Aqua". Avec équipement complet. No 3139-x **\$4950**

SEDAN DE LUXE "98"
Bleu nuit. Avec tous les accessoires de luxe. No 3118 **\$5250**



Autos garanties par
"l'homme aux clés d'or"

DUVAL

MOTORS (1960) LTD

Angle JARRY et LAJEUNESSE — 273-5111

Ouvert le soir jusqu'à 10 h. p.m. — Samedi jusqu'à 6 h. p.m.

WHITE et GINGRAS ont des rejets de GENE ABBE

La réputation de Gene Abbe comme reproducteur n'est plus à faire. Aussi, cinq rejets de cet ancien ambleur ont été achetés par des propriétaires du Québec lors de l'encan international dans l'Ohio.

Roger White qui a obtenu beaucoup de succès avec Sir Winston Pick, un rejeton de Gene Abbe, a déboursé \$9,500 pour Knockout Pick, un poulain de Gene Abbe-Kavolo.

Voici la liste des chevaux achetés par des Canadiens :

ENSGN CAR-LITH, Ch. c. Ensign Hanover-Sadie Abbot, Bruce Fulmer, Windsor, Ont.	\$730	STRONG PICK, B. c. Bud Mitchell's Lady, Marcel Verville, Montréal, Qué.	\$1,400
ARBOR Rose, B. f., Walter McKivo-Rose's Dusty, Floyd McMeasard, Omenec, Ont.	\$325	KENLAND LASS, B. f., Easy Adios-Gaelic Lass, J. Webster, Brantford, Ont.	\$800
JAILER BYRD, Br. c., Poplar Byrd-Poplarista, Miller Farms, Dutton, Ont.	\$3,500	SPEEDY PRINCE, Br. c., Libby's Boy-Susan Richard, K. M. Higgins, Toronto, Ont.	\$600
FISHING PEARL, Br. f., Fisherman-Miss Park Haven, M. J. Webster, Brantford, Ont.	\$1,100	HELEN CYRUS, Ch. f., Widower Cyrus-Dark Gal, B. Conlin, Hanover, Ont.	\$175
COLONEL PHILIP, B. c., Phillip Scott-Corkle, G. Sherwin, Battemore, Ont.	\$400	DIXIE WICK, ch. f., Easy Adios-Kookie Ann, B. Conlin, Hanover, Ont.	\$700
NOTED PICK, B. c., Gene Abbe-Lollita Wick, Bruce Fulmer, Windsor, Ont.	\$2,500	MICKEY DON, B. g., Little Demon-Mickey Girl, John B. Ball, Baltimore, Ont.	\$200
LEONARDO PICK, Br. c., Chief Long-Pensive Portia, K. W. Turney, Brantford, Ont.	\$1,200	HEATHER TULIP, B. f., Trump Hanover-Enchanting, L. W. Turvey, Brantford, Ont.	\$600
KNOCKOUT PICK, B. c., Gene Abbe-Kavolo, Roger White, agent, Montréal, Qué.	\$9,500	INVINCIBLE PICK, B. c., Gene Abbe-Juliana Chief, Bruce Fulmer, agent, Windsor, Ont.	\$5,500
STALWART PICK, B. c., Gene Abbe-Irish Ginny, Roland Lacroix, Québec, Qué.	\$3,100	GALBUC, B. c., Gene Abbe-Elediana, Green River Stock Farm, Green River, Ont.	\$300
		PALADIN PICK, B. c., Gene Abbe-Christine Counsel, Miller Farms, Dutton, Ont.	\$4,700
		ADVANCED PICK, B. c., Gene Abbe-Walter's Lady, Berwick Farm, Mascouche, Qué.	\$3,100
		TREASURED PICK, B. c., Gene Abbe-Wood Violet, Berwick Farm, Mascouche, Qué.	\$2,000
		UNTOUCHABLE, B. c., Gene Abbe-Vicki B., Marc Gingras, Montréal, Qué.	\$4,500

Un combat-revanche entre Carpentier et Graham

Le prochain programme de lutte du promoteur Yvon Robert aura lieu mercredi le 23 octobre au Forum. Le combat principal de la soirée opposera le champion international Edouard Carpentier à Jerry Graham, de Los Angeles, dans un combat revanche.

Lors de la dernière rencontre entre ces deux hommes, Jerry Graham est sorti victorieux à la suite de la disqualification de Carpentier qui est devenu complètement furieux dans la dernière chute. Carpentier avait été malmené tout le long du match par Graham, un colosse de 275 livres, qui fait la pluie et le beau temps sur la Côte du Pacifique. Ce match devrait être enlevé au possible et Carpentier compte bien remporter une victoire décisive pour prouver une fois de plus qu'il mérite son titre de champion international.

Robert présentera en attraction spéciale The Beast et son gérant, Angelo Marini. The Beast, qui ressemble à une brute, est très puissant et n'a pas encore perdu un combat depuis son arrivée sur la scène locale. The Beast, qui ne parle pas du tout, attend toujours le signal de son gérant. Il n'aura pas la tâche facile dans son prochain combat alors que Robert lui a opposé Red Lyon, de Hamilton. Lyon est actuellement la grande attraction du promoteur Frank Tunny, de Toronto. Lyon, un lutteur scientifique au possible, pourrait être bien celui qui fera subir à The Beast sa première défaite à Montréal. Ce combat sera d'une chute à finir.

En semi-finale, les populaires Johnny Rougeau et Larry Moquin uniront leurs efforts pour faire face à Hans Schmidt et The Great Mephisto. Lors de la dernière rencontre, Schmidt faisait équipe avec Oz Anderson et ce dernier, selon Schmidt, a été la cause de sa défaite.

LE FAMEUX GIN V.O. (GENIÈVRE)

BOLS



DANSE 2 ORCHESTRES



l'ensemble
★ LES
MIDGETS
et les
CORVETS
SAMEDI SOIR
de 8 h. à minuit

DIMANCHE
APRES-MIDI
de 2 h. à 5 h.

ADMISSION: \$1.00 (pas de boisson)

CENTRE SPORTIF **PAUL-SAUVÉ**
BEAUBIEN et PIE IX 725-3656

OVERTRICK EST INSCRIT

Westbury, N.Y. (UPI) — Overtrick, le plus rapide ambleur de l'histoire, a été inscrit, hier, dans le stakes Messenger d'une bourse de \$150,000 qui sera couru à la piste Roosevelt, le 2 novembre.

La propriétaire d'Overtrick, Mme Leonard J. Buck, de Far Hills, New Jersey, a payé une cotisation additionnelle de \$15,000 pour inscrire son rapide coursier qui détient le record mondial de 1:57 1-5 sur une piste d'un demi-mille.

Overtrick a réussi dix courses en moins de deux minutes cette année.

OFFRE SPECIALE de TV

Achetez un téléviseur reconditionné A-1 à un prix exceptionnellement BAS

Payez SEULEMENT

\$49.95

1 AN DE GARANTIE

SIMARD RADIO & TV LTD

1508 est. rue BEAUBIEN — 276-3916
NOUS EMPLOYONS LES LAMPES ROGERS



APRES 53 ANS A LA MEME ADRESSE!

TOUT DOIT ETRE VENDU SANS EGARD AUX PRIX!

ABANDON des AFFAIRES

Il reste encore \$100,000. de VETEMENTS à SACRIFIER

Réduction de 50% à 80%

COMPLET

CONTINENTAL — 100% laine
val. rég. \$49.50 **\$14.95**

COMPLET

CONTINENTAL — 100% laine
Valeur régulière \$39.95 **\$89.95**

CHEMISES

de toilette et sport, marque connue.
Rég. \$6.00 **\$2.95**

SOULIERS

Valeur régulière \$14.95 **\$6.95**

SPECIAL

COMPLET 3 PANTALONS

CONTINENTAL — 3 boutons, choix de 11 couleurs, worsted garantie 100%. Valeur régulière \$79.95 **\$29.95**

PALETOTS

d'automne, dernières créations. Valeur régulière \$49.95 **\$18.95**

PALETOTS

Reversibles, choix de couleurs. Valeur régulière \$39.95 **\$11.95**

COUPE-VENT

"Curon" air-foam Val. rég. \$15.95 **\$7.95**

PANTALONS

de toilette. Valeur régulière \$12.95 **\$3.95**

TOUTE VENTE FINALE

PREMIER ARRIVE PREMIER SERVI

VÊTEMENT NATIONAL

1651 est. STE-CATHERINE (angle Champlain)



En plus de Russ Jackson

White, Tucker et Stewart sont menaçants

Les Alouettes en auront plein les mains quand ils affronteront les Rough Riders d'Ottawa, demain après-midi, au parc Lansdowne, dans un match qui pourrait bien avoir un effet significatif dans le classement de la section Est de la ligue Canadienne de football. Les Alouettes n'auront pas la tâche facile pour la simple raison que les Rough Riders possèdent l'offensive la plus redoutable du Big Four.

par JEAN PAUL SARAUULT

Et c'est Jim Trimble lui-même qui l'admet ouvertement. "Vous attendez-vous de vaincre les Rough Riders aussi facilement que lors du dernier match contre cette équipe à Montréal au début du mois dernier", lui avons-nous demandé?

— Jamais de la vie. La lutte sera serrée et il faudra surveiller Russ Jackson, Ernie White, et Whit Tucker, de répondre Trimble.

— Diriez-vous que les Rough Riders ont la meilleure offensive du circuit?

— Oui avec Hamilton. Qu'en pensez-vous personnellement? de rétorquer Trimble.

— J'ai beaucoup de respect pour les Tiger-Cats, mais je crois que les Rough Riders ont une offensive plus variée, répondis-je.

— Vous avez raison, et c'est précisément grâce à Jackson, de dire Trimble.

— Le considérez-vous comme le principal artisan des succès

rempoetés par les Rough Riders cette année?

— "Définitivement", de continuer le pilote des Alouettes.

Match de l'année

C'est donc dire que Trimble ne prend pas le match de demain à la légère et qu'il n'est pas sans réaliser que son club n'aura pas la tâche facile. "Il s'agira décidément du match le plus important de la saison pour les Alouettes et le résultat pourrait avoir un effet néfaste, tant pour notre club que pour Ottawa, dans la course au championnat," de dire Trimble.

Trimble a bien raison de redouter les Riders parce qu'ils ont joué du magnifique football depuis le début de la saison, exception faite de la défaite qu'ils ont subie à Montréal le 2 septembre et de l'échec qu'ils ont encaissé à Calgary, après avoir disputé leur deuxième match en l'espace de 48 heures dans l'Ouest.

Ottawa compte dans ses rangs quatre des six meilleurs compteurs du Big Four en Moe Racine, Dave Thelen, Ron Stewart et Ernie White. Thelen vient de plus en deuxième place chez les meilleurs porteurs de ballon de la ligue. Il a porté le ballon 118 fois pour des gains de 730 verges et une moyenne de 6.2 verges par course. George Dixon des Alouettes est en tête avec des gains de 992 verges sur 155 courses et une moyenne de 6.4.

Ron Stewart vient au troisième échelon chez les meilleurs porteurs de ballon avec 427 verges en 86 courses pour une moyenne de cinq verges par course.

Jackson le meilleur

Russ Jackson est le meilleur passeur du Big Four. Il a tenté 203 passes, en a complétées 113 pour des gains de 2.258 verges, 12 touchés et une moyenne de 11.1 verges gagnées par passe. Il a un pourcentage de passes complétées de .557.

Jackson est aussi capable de porter le ballon au besoin, comme l'indique son bilan. Il a porté le ballon 56 fois depuis le début de la saison pour 333 verges, une moyenne de 6.5 verges par course et cinq touchés.

White très versatile

Ernie White est probablement le joueur le plus versatile. Il a

gagné plus de verges que tout autre coureur, y compris George Dixon des Alouettes, si l'on additionne ses gains en courant avec le ballon, en captant des passes et en retournant les bottés d'envoi et de dégagement.

L'ancien porte-couleurs des Lords de London de l'O.R.F.U. a accumulé 1,494 verges jusqu'ici au total, et il est dans une classe à part dans ce domaine.

Comme porteur de ballon, Ernie a gagné 368 verges au sol pour une moyenne de 6.5, mais il n'a porté le ballon que 57 fois; comparativement à 155 fois pour Dixon, 118 fois pour Thelen.

Comme receveur de passes, White est l'un des meilleurs du circuit. Il a saisi 19 passes pour 561 verges — une moyenne de 24.4 verges qui n'est surpassée que par son coéquipier Whit Tucker avec 25.1...

Enfin, en ce qui a trait aux retours de botté, White domine la ligue avec 665 verges sur 19 retours pour une moyenne de 35 verges par retour.

... Et Tucker... et Gaines

Quant à Tucker, il est le deuxième meilleur receveur de passes du circuit avec 31 réceptions, pour 779 verges et une moyenne de 25.1 pour trois touchés. Il ne faudrait pas oublier non plus Gene Gaines qui s'est avéré l'un des joueurs les plus utiles des Rough Riders sur la défensive cette saison.

L'ancien porte-couleurs des Alouettes a intercepté trois passes depuis le début de la saison, accumulant 90 passes sur ces retours. Seuls Garney Henley et Joe Zuger des Tiger-Cats de Hamilton le devancent avec quatre interceptions.

Il serait aussi bon de mentionner Larry DeGraw des Rough Riders, un joueur qui vient d'obtenir sa citoyenneté canadienne, qui a lui aussi intercepté trois passes dans le champ arrière défensif du club de Frank Clair.

C'est donc dire que les Alouettes ont du pain sur la planche et qu'ils n'auront pas l'occasion de chômer au parc Lansdowne demain après-midi.



Ron Stewart

CECI

n'est pas une attrappe
Aussi peu que
\$25 comptant

63 MERCURY Décapotable très bas millage	\$3495
61 CHRYSLER Décapotable tout équipé	\$2495
61 CADILLAC En spécial	\$3795
60 CHEVROLET Station-wagon, 4 portes, deluxe	\$1995
59 OLDSMOBILE 4 portes hard-top	\$1395
59 DODGE Custom Royal Plusieurs au choix	\$1295
58 BUICK Sedan très propre	\$995
57 PLYMOUTH Sedan radio	\$365

381-3413
PROVINCIAL
AUTO ENRG.
10160
Boul. LAJEUNESSE
381-0811



Informez-vous avant d'acheter une auto usagée...

VOYEZ D'ABORD



3930 est, Ste-Catherine, LA. 6-4471

3-1264A '63 CHEVROLET Station-Wagon, Bel-Air, automatique, radio	\$2995	4-5A '61 CHEVROLET Bel-Air, 4 portes, automatique, lave-vitres	\$1550	4-5008A '61 OLDSMOBILE Toit rigide, 2 portes, tout équipé	\$2195	3-5125A '62 OLDSMOBILE Dynamic "88", toit rigide, 2 portes, tout équipé	\$2850
4-97A '59 CHEVROLET Station-Wagon, transmission ma- nuelle, radio, tel quel	\$895	4-5002A '57 BUICK "Century", tout équipé	\$795	4-7A '60 CHEVROLET Impala, 4 portes, toit rigide, tout équipé	\$1750	3-R-15 '61 ENVOY très propre	\$995
4-9A '61 CHEVROLET Biscayne, standard, 4 portes	\$1395	3-1270A '61 FORD standard, pneus blancs, radio	\$1395	4-45A '61 PONTIAC Station-Wagon Laurentian, automatique, radio, lave-vitres	\$1995	3-097A '60 ANGLIA très propre	\$750
3-1244A '61 CHEVROLET Bel-Air, 2 portes, radio, pneus blancs, lave-vitres	\$1595	3-511A '59 FORD 2 portes, automatique, radio	\$1125	4-5005A '61 OLDSMOBILE Super "88", 4 portes, sedan, tout équipé	\$2195		

Ce soir dans la ligue Américaine

BABE PARILLI TENTERA DE CONDUIRE BOSTON À LA VICTOIRE SUR DENVER

LES COTES ET NOS CHOIX (par J.P.S.)

AUJOURD'HUI
LIGUE AMERICAINE

FAVORIS	pts	
BOSTON	6	Denver

DEMAIN
LIGUE CANADIENNE

Ottawa	5 1/2	Alouettes
TV: 2 et 6)		
Vanouver	18	Edmonton
Calgary	7 1/2	REGINA

DIMANCHE
LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	10	Washington
Cleveland	11 1/2	Philadelphie
Green Bay	8	ST-LOUIS
GIANTS	9 1/2	Dallas
TV: 2 et 6)		
Detroit	au choix	Baltimore
Chicago	17	SAN FRANCISCO
Minnesota	7	LOS ANGELES

LIGUE AMERICAINE

HOUSTON	5	Buffalo
KANSAS CITY	6	San Diego
OAKLAND	2	New York

(Clubs receveurs en majuscules)

NOS CHOIX
Aujourd'hui: Boston.
Demain: Ottawa, Calgary.
Dimanche: Cleveland, Giants, Green Bay, Detroit, Minnesota, Kansas City, Oakland.

Boston (UPI). — Une recrue sera opposé à un vétéran passeur au quart, lorsque les Patriotes de Boston rencontreront les Broncos de Denver ce soir dans la ligue Américaine de football au Fenway Park. Le vétéran Babe Parilli des Patriotes, âgé de 33 ans, un vétéran de dix saisons dans le football professionnel, fera alors la lutte à Mickey Slaughter, un nouveau venu de 21 ans de Louisiana Tech.

Ce match est le seul au calendrier de la ligue Américaine ce soir. Dimanche, Kansas City jouera contre San Diego. Houston recevra Buffalo, et les Jets de New York seront à Oakland.

Slaughter remplacera John McCormick au quart pour les Broncos. McCormick, qui aurait pu rivaliser de classe avec Parilli, est sur la liste des blessés. Parilli, qui a toujours été considéré comme l'un des meilleurs passeurs de la ligue Américaine, occupe le huitième rang dans le moment avec une moyenne de .447 de passes complétées.

Il a été handicapé par un malaise à l'épaule et il n'a lancé que cinq passes bonnes pour des touchés. Vendredi dernier contre Oakland il a rallié son club, qui tirait de l'arrière 14-3 et il a été le principal artisan d'une victoire de 20-14 remportée par les Patriotes.

Le match entre Kansas City et San Diego sera un autre duel de passeurs entre Len Dawson des Chiefs et Tobin Rote des Chargers. Dawson est le meilleur passeur de la ligue avec 13 passes bonnes pour des touchés, mais Rote, qui jouit d'une meilleure protection que du temps qu'il était avec les Argonauts de Toronto, a le meilleur pourcentage de passes complétées, soit .620.

Les Oilers de Houston, qui sont égaux avec Boston en deuxième place de la section Est de la ligue Américaine ont plusieurs joueurs blessés ou dans un état douteux.

Lutte farouche dans le petit Big Four

La saison régulière du Petit "Big Four" d'Ahuntsic tire à sa fin, et deux équipes se livrent une lutte farouche pour le championnat. Ce sont les Argonauts de la Pharmacie Sauvé et les Rough Riders de la Mercerie Blain.

Ces deux clubs tenteront de se maintenir au premier rang samedi après-midi, au parc d'Auteuil, lors d'un autre programme double du circuit du président Camille Richard. Les Argos rencontreront les Alouettes du Restaurant Fleury, à 1 h. 30. Ces derniers ont

subi trois échecs d'affilée après avoir inauguré la saison par une victoire. A 3 heures, les Riders, forts de leurs trois victoires consécutives, seront opposés aux Tiger-Cats du Centre d'Economie du Nord. En dépit d'une fiche d'un seul triomphe contre trois revers, qui les fait partager la troisième place avec les Alouettes, les Tiger-Cats conservent le meilleur record défensif de la ligue. Ils ont limité l'opposition à seulement 59 points.

NE PAS CONFONDRE!

Transmissions automatiques

Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts

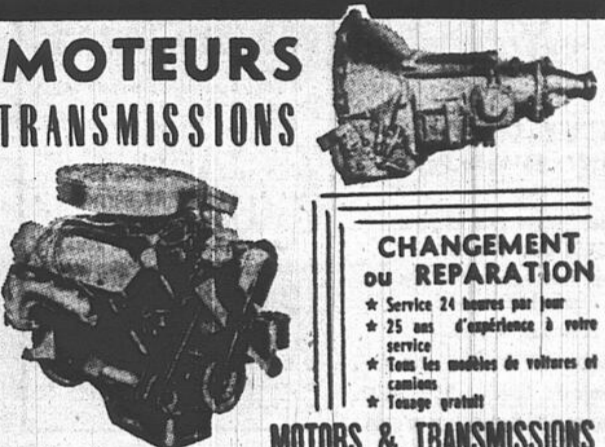
JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER

GARANTIE 100% — Remorquage gratuit
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.

A L'OUEST 527-3641 A L'EST
6320, CHEMIN UPPER LACHINE Montréal 29 5529, RUE PAPINEAU Montréal 34, P.Q.

MOTEURS TRANSMISSIONS



CHANGEMENT OU REPARATION

- ★ Service 24 heures par jour
- ★ 25 ans d'expérience à votre service
- ★ Tous les modèles de voitures et camions
- ★ Teusage gratuit

MOTORS & TRANSMISSIONS CENTER SPECIALTIES


7401 LAJEUNESSE
272-5749 ou 272-5740

- Garantie 12 mois, 12,000 milles
- Financement sur les lieux
- Aucun comptant
- \$1.50 par semaine

SPECIAUX!

EN AUTOS USAGEES

'62 CHEVROLET Impala, décapotable, V-8	\$2850
'62 MERCURY Monterey, toit rigide, 4 portes	\$2750
'61 VOLKSWAGEN	\$1250
'62 SIMCA sedan	\$995
'61 CHRYSLER toit rigide, 4 portes	\$2350
'61 PLYMOUTH 2 portes, toit rigide, V-8	\$1750
'61 VOLKSWAGEN	\$1025
'61 ENVOY	\$1150
'60 CHRYSLER toit rigide, 4 portes, "Saratoga"	\$2150
'60 DODGE automatique	\$1250
'59 OLDSMOBILE toit rigide, 4 portes	\$1550
'59 CHRYSLER Windsor, sedan	\$1495
'59 PONTIAC "Parisienne", décapotable	\$1550
'59 PLYMOUTH Fury, toit rigide, 2 portes	\$1250
'59 PLYMOUTH sedan	\$850
'58 CHRYSLER New-Yorker	\$1250
'58 PLYMOUTH sedan	\$795
'58 FORD sedan	\$850
'57 VOLKSWAGEN	\$550
'56 DODGE sedan	\$350



8055 LAJEUNESSE Tél.: 276-8583

Succursale: 1237, boul. des LAURENTIDES, PONT-VIAU — NO. 98913



\$5,000.00 EN PRIX!

EN PLUS DE NOMBREUX SPECIAUX TOUS LES JOURS

OBTENEZ VOS COUPONS GRATUITEMENT

chez les marchands suivants et venez jouer aux quilles 2 hrs. VALEUR \$6.00 pour \$1.00 aux heures mentionnées, avec ce coupon en plus.

A. L. GREEN
1150 est, Ste-Catherine

BEITMAN'S
1001 est, Ste-Catherine

LES PONTS DE PARIS
1278 St-André

QUALITY TEXTILE
1251 est, Ste-Catherine

ED. ARCHAMBAULT
500 est, Ste-Catherine
VI. 9-6201
2146 de la Montagne

CHEZ VIVI INC.
1307 est, Ste-Catherine

MONA LINGERIE LYEE
1273 est, Ste-Catherine

LE BLANC & LE BLANC
Sterling St - 51 Stores Ltd
905-911 est, Ste-Catherine

PHARMACIE MONTREAL
916 est, Ste-Catherine

J. B. LEBEVRE LYEE
877 est, Ste-Catherine

CES MARCHANDS FONT TIRER DE MAGNIFIQUES PRIX A TOUTES LES DEMI-HEURES

STATIONNEMENT GRATUIT

Si vous avez de la difficulté avec vos ligues pour cause de stationnement, venez jouer au

BOWLING SAMSON

Nouvelle administration. Tout refait à neuf.

LISEZ NOS SPECIAUX

SPECIAL — SAMEDI MATIN
De 7 h. 30 A.M. à 11 h. 30 A.M. 4 heures de jeu \$1.50 du joueur seulement.

MOONLIGHT BOWLING
Tous les soirs de 11 h. 30 P.M. à 2 H. A.M. seulement \$1.50 par joueur.

AU SPACIEUX

BOWLING SAMSON

1294 ST-ANDRE — Tél. VI. 5-6245
● Salle de jeu pour vos enfants ●

MOUNTAIN BLUE DIAMOND
4555 est, rap Beaubien

GREENBERG'S
906 est, Ste-Catherine

REDLERS
Mercerie pour hommes
1321 est, Ste-Catherine

BIJOUTIER KITHNER
1119 est, Ste-Catherine

LEONARD'S BEAUTY SUPPLIES
1205 est, Ste-Catherine

"C'EST SI BON" BAR-B-Q
815 est, Ste-Catherine

A. O. THERIAULT CHAUSSURES
807 est, Ste-Catherine

OMER DE SERRES LYEE
1406 St-Denis

Centre d'Achats Rockland
6955 St-Hubert

Centre d'Achats Wildorée

AU COIN DES PETITS
820 est, Ste-Catherine

DRAPERIE MONTREAL
1209 est, Ste-Catherine
537 ouest, Ste-Catherine

Knox ne pesait apparemment que 153 livres!

Baltimore (UPI) — Le procureur de l'Etat William J. O'Donnell a entrepris hier une enquête spéciale pour déterminer les circonstances exactes qui ont entouré la mort du boxeur poids lourd Ernie Knox. Celui-ci aurait perdu 25 livres durant la période qui s'est déroulée entre le knockout qu'il a subi samedi et sa mort survenue lundi matin.

Knox a succombé à un caillot de sang au cerveau. A sa mort, Knox, qui est originaire de Baltimore, ne pesait

que 153 livres d'après le médecin qui l'a examiné. Ceci est 25 livres de moins que les 178 qu'on a annoncées qu'il pesait avant le combat de lundi soir contre Wayne Bethea, de New York, lequel faisait osciller la balance à 205 livres.

La différence de 52 livres entre Knox et Bethea pourrait signifier que le combat était définitivement mal équilibré.

C'est apparemment à cause de ce mauvais équilibre que le procureur de l'Etat de Baltimore a ouvert une enquête et fait comparaître trois témoins devant un grand jury hier. L'audience a duré une demi-heure. D'autres doivent témoigner aujourd'hui.

A New York, hier, Bobby Gleason, le gérant de Bethea, a déclaré qu'il n'avait rien remarqué d'anormal à la cérémonie de la pesée de lundi à Baltimore. Les deux pugilistes sont montés sur la balance vêtus de leurs chandails, de leurs culottes, bas et souliers.

"Avec ces vêtements, a expliqué Gleason, Knox pesait 184 livres. On a alors réduit son poids de six livres et fait savoir qu'il pesait 178. Je regardais la balance étroitement et je n'ai rien vu d'anormal dans cette procédure étant donné que les deux hommes étaient des poids lourds".

Au nombre des témoins que le grand jury a entendus hier se trouvait le Dr Charles S. Petty qui a pratiqué une autopsie sur le corps de la victime mercredi et découvert qu'il ne pesait que 153 livres.

"Le corps a été pesé à trois reprises à la morgue de la ville afin d'être certain que le poids de Knox était bel et bien de 153 livres, a-t-il dit. Et il est impossible que Knox ait autant maigri après sa mort, même pas pendant l'intervention chirurgicale qu'on lui a pratiquée au cerveau à la suite de son affaiblissement", a ajouté le Dr Petty.

TAUX SPECIAUX POUR FIN DE SAISON



au
CENTRE DE GOLF D'ANJOU INC.
\$2.25 sur semaine pour 18 trous
\$1.50 pour 9 trous
\$3.50 en fin de semaine et fêtes pour 18 trous
\$2.50 pour 9 trous
7300 MONTEE ST-LEONARD
Ville d'Anjou — 352-4930

MEDEL DOIT SE CONTENTER D'UN MATCH NUL

Kumamoto, Japon, (UPI) — Jose Medel, de Mexico, un des principaux aspirants à la couronne des poids coq, a dû se contenter d'un match nul hier soir contre un inconnu japonais du nom de Tetsuro Kawai à l'issue d'un combat de dix rondes.

Chaque pugiliste pesait 117 1/2 livres.

Bien que Medel ait eu l'initiative du combat, il n'a logé qu'un seul bon coup, un crochet de gauche au corps, à la sixième ronde.

Kawai a tenu son rival à distance la plupart du temps à l'aide de jabs.

Medel est classé au deuxième rang chez les aspirants à la couronne des poids coq par la WBA et premier par le magazine "Ring".

Ce soir au Garden

Rodriguez favori pour infliger à McClure sa première défaite

New York (UPI) — Louis Rodriguez, le boxeur cubain qui a gagné et perdu la couronne des mi-moyens cette année, est favori à 9 contre 5 pour infliger à l'aspirant poids moyen Wilbert (Skeeter) McClure sa première défaite chez les professionnels ce soir au Madison Square Garden de New York.

Ce match de dix rondes télévisé sur le réseau ABC sera le premier combat télévisé du Garden depuis huit semaines et le premier combat télévisé le vendredi du Garden en trois ans.

Rodriguez est favorisé en raison de sa rapidité, de son énergie et de sa solidité et aussi parce qu'il a impressionné particulièrement à son dernier match, le 17 août, alors qu'il a arrêté l'an-

cienn champion junior poids moyen Denny Moyer à la neuvième ronde. Denny n'avait jamais été mis hors de combat auparavant.

Toutefois McClure, qui est âgé de 24 ans, recevra beaucoup d'appui en raison de ses 14 victoires consécutives comme professionnel et aussi en raison de l'habileté et de la force combinées qu'il a démontrées en battant Farid Salim et Gomeo Brennan à New York l'an dernier et Teddy Wright, à Toledo, le 27 avril dernier.

McClure est classé au septième rang pour la couronne des 160 livres par la WBA. Il espère être prêt pour un match de championnat contre Dick Tiger dans environ un an. Rodriguez, lui, cherche à obtenir un match de championnat contre Emile Griffith.

PROTÉGEZ votre CARROSSERIE SANS 1 COMPTANT

peinture complète
déboussage fait pour un léger supplément



VILLE-MARIE AUTO BODY

pour seulement \$49.50 sans aucun frais de finance SERVICE ULTRA-RAPIDE DE 8 heures



2481 est, Jean-Talon Renseignements jusqu'à 9 h. p.m. 725-9131

RENAULT GARANTIE 3 MOIS 100%

1960 1961 1962 à partir de \$695.00

Plusieurs '58, '59 en très bonne condition Ces autos sont entièrement remises au point et garanties par

RENAULT CANADA
7550, Décarie — RE. 8-1143
8555, Devonshire — 735-1331
1824 ouest, Ste-Catherine - WE. 7-9551



GAUTHIER DRIVE YOURSELF

2625, rue VILLERAY Tél.: 728-4501

SPECIAL de fin de semaine \$20.00 (plus 8¢ le mille) Modèles 1964
SPECIAL A LA SEMAINE \$35. (plus 8¢ le mille) LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS TOUT TONNAGE A L'ANNEE
SPECIAL \$25.00 du lundi au vendredi d'hommes d'affaires (plus 8¢ le mille)
A la journée: \$8.00 plus 8¢ le mille

VOUS AVEZ DES ENNUIS AVEC VOTRE MOTEUR OU TRANSMISSION

Service de 24 heures



Nous les réparons ou nous les changerons à très bas prix pour plus de satisfaction

APPELEZ-NOUS

16 années d'expérience à votre service

AUCUN COMPTANT REQUIS FINANCEMENT SUR LES LIEUX AUSSI PEU QUE \$1.50 par semaine

GARANTIE COMPLETE DE 12 MOIS OU 10,000 MILLES SANS RESTRICTION

Tous les modèles de voitures ou de camions TEL: 845-4194

CANADIAN MOTORS & TRANSMISSIONS REG'D. 4818, ST-DENIS MONTREAL

2 PARTIES CE SOIR DANS LA LIGUE I-C

L'équipe "Journal de Bourget" affrontera le Normand Texaco, ce soir, à l'aréna Maurice-Richard, dans la première partie du programme double de la ligue de hockey Commerciale-Industrielle.

Dans l'autre joute à l'affiche, le Local 235, qui est demeuré invincible jusqu'ici, en viendra aux prises avec le Boucherville.

La première rencontre débutera à 8 h. et la deuxième à 10 h.

EN BAS DU PRIX COÛTANT

- 60 VALIANT sedan
- 62 FORD 2 portes, coach
- 62 AUSTIN très bas millage
- 61 CHRYSLER Saratoga, 2 portes, toit rigide, tout équipé
- 58 CHEVROLET sedan, 8 cyl., automatique

- VOICI QUELQUES SPECIAUX
- 60 VOLKSWAGEN \$795 de luxe
 - 57 CHEVROLET \$395 sedan, 6 cylindres
 - 58 PONTIAC \$695 2 portes, toit rigide
 - 58 DESOTO \$795 Fireflite, 4 portes, toit rigide, toute équipée

- 58 CHEVROLET sedan, 6 cyl., automatique
- 61 VOLKSWAGEN de luxe, comme neuve
- 59 VAUXHALL sedan, très belle voiture
- 57 CHEVROLET toit rigide, 2 portes, 6 cyl., autom.
- 61 CONSUL décapotable, comme neuve
- 59 CHEVROLET Bel-Air, 2 portes, toit rigide, 6 cyl., automatique, radio
- 59 PONTIAC décapotable, 6 cyl., automatique, servo-freins-direction
- 58 CHRYSLER sedan, servo-freins-direction
- 61 DODGE 6 cyl., automatique, radio

Norbert
Dépositaire DODGE — CHRYSLER — VALIANT
2090 boul. ST-JOSEPH LACHINE — P.Q.
637-2345

Les juges jouent-ils les favoris ?

Je ne sais pas ce qui se passe à Blue Bonnets mais il me semble que le président des juges, Claude Brissette, et ses adjoints, Allan Young et René-O. Cuy manquent de logique. Ces trois officiels viennent de décider d'imposer des suspensions de cinq jours à Rosaire Bouthillier et Normand Bardier à la suite de quarts de mille trop lents alors qu'ils conduisaient respectivement Jachovo'o et Klamath Song dans les première et dixième courses, lors du programme de mardi.

Et pendant que les juges de la piste du boulevard Décarie ne perdent jamais une occasion de sévir contre des conducteurs qui "ont du mal à gagner leur vie", les conducteurs de l'Ontario, qui ont envahi la piste il y a une couple de semaines, continuent de faire la pluie et le beau temps.

Si Bouthillier et Bardier ont écopé de suspensions parce qu'ils ont pris tous les moyens possibles pour tenter de gagner, je me demande bien quelles seront les sanctions que les juges imposeront à Ron Faegan et Keith Waples, qui se sont plus ou moins moqués du public quand ils l'ont emporté, mercredi, avec Adios Dominion et Hickory.

Faegan, incidemment, est ce même personnage qui a été suspendu pour quinze jours quand il a été victorieux en 2:05 avec Miss Kay Cash,

une jument qui n'avait rien fait qui vaille à son départ précédent. La leçon n'a apparemment pas été profitable. En effet, Faegan a gagné en 2:05.4 avec Adios Dominion, un poulain de 3 ans, qui avait une marque de 2:09.4 sur un tracé de cinq huitièmes de mille.

Faegan n'a pas montré son jeu lorsqu'il lui a fallu qualifier son coursier, vendredi dernier. En effet, Adios Dominion a terminé en quatrième place avec un temps de 2:12.3. On dira peut-être que Hilltop Sue et Just Joe ont découpé un mille parfait pour le vainqueur éventuel de l'épreuve de mercredi, mais le fait demeure qu'Adios Dominion a été victorieux en 2:05.4, même s'il partait de la huitième position.

Et une vingtaine de minutes plus tard on a vu Keith Waples triompher en 2:07.4 avec Hickory, un amble de 4 ans, qui n'avait pu faire mieux que de terminer en 2:09.3 à son départ précédent, même s'il partait de la deuxième position. Hickory a "tiré" la sixième position, mercredi, mais cela ne l'a pas empêché de triompher avec beaucoup de facilité.

Les juges n'hésitent pas à sévir contre les "petits conducteurs" et ils me donnent l'impression de gens qui ont peur de s'en prendre à des conduc-

teurs faisant partie d'écuries réputées. Et il va falloir remédier à cet état de choses avant que le public ne perde confiance dans le trot et amble, qui constitue encore une grande attraction non seulement à Montréal mais partout dans la province de Québec.

Beaucoup d'amateurs de courses sous harnais soutiennent aussi que les secrétaires de courses dans le Québec ne devraient jamais inscrire dans une épreuve des coursiers conduits par deux ou trois membres de la même famille. En somme, il y a encore eu de nombreuses protestations à la suite de la victoire remportée par Tactful King dans la première course à Blue Bonnets, mercredi soir. Tactful King, qui partait de la première position, était conduit par Henri Filion, tandis que Renée Norris (qui partait de la sixième position), le gros favori de l'épreuve, était piloté par Hervé Filion et il n'a pu faire mieux que de terminer en quatrième place après avoir amblé presque tout le mille à l'extérieur.

En se basant sur la forme, Renée Norris a beaucoup plus de classe que Tactful King, mais c'est Henri Filion et non Hervé Filion qui est allé se "faire photographier" dans le cercle des vainqueurs après l'épreuve! (Jacques Beauchamp)

POUR LES VETERANS

Une course cycliste de 20 milles aura lieu dimanche

Une course cycliste à laquelle sont éligibles de participer, tous les anciens champions âgés de plus de 30 ans, à la condition

qu'ils n'aient pas détenus de permis de coureur de l'ACC ou de l'UCN en 1963, aura lieu le dimanche 20 octobre.

Les concurrents prendront le départ à 1 heure de l'après-midi, à l'hôtel de ville de Duvernay, et défileront ensuite boulevard de la Concorde, St-Vincent-de-Paul, St-François-de-Sales, pour revenir ensuite à l'endroit du départ.

Le gagnant recevra un superbe trophée offert par la brasserie Dow.

Les organisateurs de cette course de 20 milles sont Paul Roy et Louis DeVos, avec lesquels on peut communiquer en signalant 661-3596 ou 321-9431.

Ronson en tête des compteurs de la ligue Centrale des USA

Trois joueurs de l'organisation du Canadien qui s'alignent avec les Knights d'Omaha, occupent

les trois premiers rangs des compteurs de la nouvelle ligue professionnelle Centrale des Etats-Unis.

Il s'agit de Len Ronson, obtenu par le Tricolore des Rangers dans le cadre de l'échange impliquant Jacques Plante et Lorne Worsley, Bob Courcy et Doug Senior. Ronson a à son actif quatre buts et trois assistances; Courcy, un but et quatre assistances et Senior deux buts et trois assistances.

Voici le classement des équipes et la liste des compteurs:

CLASSEMENT

	pts	g	a	pp	sc
Omaha	33	0	0	16	5
St-Paul	23	1	0	12	14
Minnesota	21	1	0	2	6
Indianapolis	2	1	0	2	2
St-Louis	4	0	0	7	15

LES COMPTEURS

	pts	g	a	pp
Bonson, Omaha	24	3	7	
Courcy, Omaha	3	2	5	
Senior, Omaha	3	2	5	
Andres, St-Paul	3	2	5	
Bouchard, St-Paul	3	2	5	
Epposito, St-Louis	3	2	5	
Peters, Omaha	3	1	4	
Walsh, Omaha	3	1	4	
Balon, St-Paul	2	2	4	
McComb, St-Paul	2	0	4	
Parise, Minnesota	2	2	4	
Caron, St-Paul	3	1	4	

Reed vendu au Richmond

New York. (UPI) — Jack Reed, qui a agi comme "cadavre" pour Mickey Mantle et Roger Maris dans le champ extérieur des Yankees de New York pendant les trois dernières saisons, a été vendu hier à leur filiale des Virginians de Richmond, de la ligue Internationale, de concert avec le lanceur Bill Kunkel et le voltigeur Ron Solomini.

Par la même occasion, les Yankees ont annoncé la promotion de six joueurs au sein de leurs filiales. Il s'agit des voltigeurs Elvio Jimenez, le frère de Manny Jimenez, des Athlétiques de Kansas City, et Roger Reopz; les lanceurs Pete Mikelsen, Tom Dukes et John Chambers, et l'arrêt-court Chet Trail.



Plus de 100 spécialistes à votre service

LA PLUS GRANDE MAISON DU GENRE AU CANADA

La finition des films, en noir et blanc ou en couleur, est un art qui exige bien des heures de travail. Cependant, Photo Poste peut vous assurer que vos films seront développés et finis dans les 8 heures suivant leur réception. Grâce à son équipement moderne et son nombreux personnel, Photo Poste peut développer et imprimer, par jour, 10,000 rouleaux de noir et blanc et 4,000 rouleaux de couleur. De plus, chez Photo Poste, vous pouvez vous procurer vos films neufs KODAK avec une réduction de 33-1/3%. Avec Photo Poste vous êtes sûr d'obtenir un service ultra-rapide et une satisfaction totale, à des prix vraiment économiques.

Envoyez toujours vos photos à:

PHOTO POSTE INC.

C.P. 1153, QUÉBEC

UNE MAISON QUÉBÉCOISE APPARTENANT À DES CANADIENS-FRANÇAIS

SERVICE DE FINITION

de FILMS en 8 heures

50% sur rouleau BLANC et NOIR

ROUL. de 8 poses 3 1/2 x 5 .35

ROUL. de 12 poses 3 1/2 x 3 1/2 .60

ROUL. de 20 poses 3 1/2 x 4 1/2 1.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 65¢

30% sur rouleau KODACOLOR

ROUL. de 8 poses 3 1/2 x 5 3.00

ROUL. de 12 poses 3 1/2 x 3 1/2 4.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

EKTACHROME ET ANSCOCHROME

rouleaux de 8, 12 ou 20 poses avec montures 1.15

R.S. A ces prix, ajouter 5¢ pour la main et 6¢ ou 8¢ pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie au argent remis. S.V.P. Une commande C.O.D.



PRENEZ UNE GARANTIE FRANCHE ET HONNÊTE

PREUVES SCIENTIFIQUES FAITES • GARANTIE ECRITE A 100% SUR PIÈCES ET TRAVAIL

MOTEUR le SEUL **24000** MILLES **TRANSMISSION**



GARANTIE ECRITE

100%

PACIFIC

REMANUFACTURÉS 6339 PAPINEAU (ENTRE BELLECHASSE ET JEANNE)

MOTOR SPECIALTY LIMITED

AUCUN COMPTANT

VENTE—INSTALLATION—SERVICE

277-1101



AVIS • ATTENTION AUX IMITATIONS DE GARANTIE

Echos Sportifs

par BOB CHICOINE

MAHOVLICH AU FORUM DIMANCHE SOIR !

Un autre Mahovlich, Peter, le frère du grand Frank, sera dans l'alignement des Red Wings de Hamilton, dimanche soir, au Forum, contre le Canadien Junior. On dit beaucoup de bien de Peter qui a été ravi à l'organisation des Leafs de Toronto par les Red Wings de Détroit... Al Bachman, qui a conduit Robert Cléroux à ses plus grands succès dans la boxe, est devenu gérant du géant Buster Mathis, un jeune poids lourd de 310 livres, de Détroit, qui a aidé à l'entraînement de Zora Folley. "Je n'étais plus intéressé à m'occuper activement de la boxe, mais je crois que Mathis mérite d'être considéré un prospect. Il doit naturellement perdre une trentaine de livres, mais rien n'empêche qu'il est assez rapide pour sa grosseur", de dire Bachman. Mathis, champion des Golden Gloves de Détroit, a perdu un seul combat en 21 batailles chez les amateurs et a envoyé 17 adversaires au pays des rêves. Il ambitionne de représenter les Etats-Unis aux Olympiques de 1964... Phil Latreille, un centre qui a déjà eu un essai avec les Rangers de New York, a décidé d'abandonner le hockey. Il a refusé des offres de plusieurs clubs semi-professionnels de la province. "Mon travail ne me permet plus de m'exposer à des blessures", de dire Latreille qui a porté les couleurs du Montréal Olympique durant les deux dernières saisons.

Michel Rochefort, qui a fait sensation avec les Braves de Valleyfield Junior durant les deux dernières saisons, a signé un contrat avec le nouveau club St-Hyacinthe de la ligue Provinciale de l'Est. Ce club, qui sera dirigé par Claude Savary, est toujours à la recherche d'un gardien de buts... On se demande encore qui était ce garçon de table mystérieux qui s'est montré plus que généreux à la Taverne Mondou en payant ainsi un pari fait sur les Yankees de New York dans la dernière série mondiale ? Dans certains milieux, on chuchote qu'il s'agissait d'un ancien chroniqueur sportif bien connu... Richard Snyder a été rengagé comme entraîneur et conducteur des coursiers de la ferme Del Rosa de Montréal la prochaine saison.

La ferme Drummond, propriété de M. Gérard Veilleux, de Drummondville, a refusé une forte somme d'argent pour la trotteuse Empress Flora, une pouliche de 2 ans qui a remporté la victoire dans 4 de ses 5 départs cette année. Un syndicat d'Italie qui croyait que le trotteur Choir Boy pouvait servir à la reproduction, tel n'est plus le cas, avait offert \$80,000 pour le rejeton de Victory Song... Jean-Louis Mongrain, un ailier de St-Hyacinthe, s'est mérité un poste avec les Rangers de Kitchener de la ligue Junior de l'Ontario... Jacques Locas obtient de beaux succès à ses débuts comme instructeur des Alouettes de St-Jérôme.

Les huit premiers aspirants au championnat mondial poids lourd sont des boxeurs de couleur... Il est rumeur que l'ancien champion poids moyen Gene Fullmer vient faire face à Wilf Greaves au mois de novembre au Centre Paul-Sauvé... Selon les experts, les Maroons de Lachine représentent le club à vaincre dans la ligue Métropolitaine... Bruno Ferron, un conducteur et entraîneur de Trois-Rivières, n'a pas été chanceux depuis son arrivée à Blue Bonnets. Il a en effet été sévèrement puni par une suspension de huit jours, puis son trotteur Thistle Hill Don, qui avait fait un "manque" au fil de l'arrivée en terminant deuxième, a été disqualifié et placé quatrième lundi soir... Le poids léger Marcel Bizien, de Jersey City, a été incapable de remplir son engagement contre Jack Clements, hier soir, au Centre Sauvé, à la suite du décès de sa mère.

Les Red Wings de Détroit auraient perdu près de \$200,000 en opérant la franchise des Flyers d'Edmonton dans la ligue de l'Ouest... Claude Brissette, président des juges à Blue Bonnets, a révélé qu'il accordera un repos à son pur-sang Peterman après la présente réunion à Green Mountain. Peterman, qui a été acheté au coût de \$1, a gagné près de \$5,000 en bourses cette année. Il était entraîné par le vétéran Alphonse Pion... Léo Cahill, instructeur, du champ arrière des Alouettes, a récemment assisté à une joute de la ligue Nationale de football, assis sur le banc des Cardinals de St-Louis.

Excellente idée que celle du gérant général Red O'Quinn des Rough Riders d'Ottawa de vouloir faire alterner les officiels de l'Ouest dans l'Est et vice-versa la saison prochaine... O'Quinn soumettra son idée lors de la prochaine réunion de la C.F.L... Les chroniqueurs de football auront un épineux problème sur les bras dans quelques semaines, soit celui de savoir où placer Garney Henley sur leurs équipes d'étoiles... Il vaudrait presque la peine de le placer à deux ou trois positions et sans se tromper.

Après la défaite des Blue Bombers de Winnipeg contre les Tiger-Cats de Hamilton, qui se sont assurés la victoire en comptant deux touchés à la toute dernière minute la semaine dernière, Bud Grant a déclaré : "L'an dernier, nous gagnions des matches en comptant dans des moments importants... Cette année, nous les perdons dans les derniers instants. Tout semble s'équilibrer à la longue"... Deux autres anciens joueurs de la section Ouest de la ligue Canadienne jouent maintenant dans la ligue United des Etats-Unis, un circuit semi-professionnel... Ce sont Dave Washington, anciennement des Roughriders de la Saskatchewan, maintenant avec Grand Rapids, et le demi Clarence Walker avec Toledo... Walker a joué pour Winnipeg il y a quelques années...

LES POMPIERS SONT FAIBLES À LA DÉFENSE

"Si nous ne dénichons pas deux joueurs de défense de calibre d'ici quelques jours, les Pompiers éprouveront des difficultés dans la ligue Métropolitaine Senior au cours de la présente saison."

"Des onze joueurs présentement sous contrat, seul François Ouimet évolue à la ligne bleue, a dit un porte-parole. Nous avons entamé plusieurs pourparlers avec des athlètes qui jouaient dans la ligue Provinciale l'an dernier. Ils tentent d'obtenir leur libération, mais ce ne semble pas être chose facile."

Avec l'acquisition d'un ancien du Montréal Olympique et un autre des As de Québec les Pompiers aligneront une excellente équipe pour aspirer aux plus grands honneurs dans le circuit St-Laurent.

Dans les filets, nous comptons sur l'expérimenté André Pratte qui devrait connaître une autre belle saison bien qu'il ne soit plus jeune.

Gino DiTomasso, Fernand Dupuis et Pierre Fradette sont de retour avec le club. Réjean Landry, anciennement des Policiers, a signé son contrat et portera les couleurs des Pompiers de même que Gilles Picard, qui a fait sa marque avec Drummondville l'année dernière.

Nous alignons également les jeunes Clovis Viau et Paul Larivière, qui jouaient pour les Royaux de Sorel en 62-63.

De brillants joueurs tels que Henri Labrie, Patrick O'Meara et Réal Doré n'ont pas encore apposé leur nom au bas d'une carte de la Q.A.H.A. mais il ne s'agit que d'une formalité. Ils seront en uniforme pour la joute d'ouverture à St-Jérôme, dimanche.

Bailey substitut de dernière heure

Détroit (UPI) — Dave Bailey, de Philadelphie, a été choisi à la toute dernière minute hier comme substitut de Von Clay dans son match contre Sonny Banks ce soir.

Le promoteur, Jack Seltenreich, a aussi dit que Harold Johnson, l'ancien champion mi-lourd, serait au programme mais que son adversaire n'avait pas encore été choisi.

Clay avait un engagement antérieur pour affronter Piero Tomasini à Rome ce soir et a prétendu ne rien savoir du match que Seltenreich avait préparé pour lui.

Faites vous-même vos travaux de ciment avec



CIMENT PRÉPARÉ 1000 USAGES

Il suffit d'ajouter de l'eau

25% plus fort que le béton commercial. Pré-testé régulièrement en laboratoire. Employé et éprouvé par industriels et constructeurs. Epargne temps et argent. Résultats professionnels assurés. Instructions sur le sac.

Vendeurs de matériaux de construction et quincailliers
AIRMAT CORPORATION LTD.
 MONTREAL — 272-8041

VOUS POUVEZ...

2 VOITURES par famille

= EGALE LE PRIX D'UNE SEULE

LES PRIX ???

ECONOMISEZ

JUSQU'À **50%**

PRENEZ LE TEMPS D'ANALYSER ... VOUS VERREZ

- '58 VAUXHALL Cresta sedan, 6 cyl., std, 2 tons... prix d'occasion \$495.
- '57 CHEVROLET Belair 2 portes, toit rigide, 6 cyl., std... prix spécial \$585.
- '58 MERCURY Monterey 2 portes, toit rigide, aut., radio, servo-freins \$965.
- '63 AUSTIN Cambridge sedan, 4 cyl., std, un prop., millage: 8,000 milles \$1685.
- '58 ZEPHYR sedan 6 cyl., std, faut faire l'essai... réelle occasion \$420.
- '62 CHEVROLET sedan Biscayne, 6 cyl., aut., aussi peu que \$1470.
- '57 AUSTIN Cambridge sedan, 4 cyl., std, radio... faut voir à \$215.
- '60 SIMCA Beaulieu sedan, 8 cyl., std, voiture impeccable... pour \$745.
- '57 CHEVROLET sedan Bel-Air, 4 cyl., std, radio, 2 tons... \$590.
- '58 DODGE Regent sedan, 6 cyl., aut., 2 tons... ça vaut la peine \$485.
- '59 HILLMAN sedan semi-aut., 4 cyl., radio... faut faire l'essai \$460.
- '58 FORD, 2 portes 6 cyl., std, bon mécanisme... prix débarras \$365.
- '59 CHEVROLET Belair 4 PHT, 6 cyl., aut., radio, 2 tons... pour \$1080.
- '56 MONARCH sedan 8 cyl., aut., radio... plus bas prix \$140.
- '57 DODGE Regent 2 PHT, 8 cyl., std, radio, 2 tons... occasion \$495.
- '60 DODGE sedan Seneca, 6 cyl., aut., faut voir et faire l'essai \$985.
- '59 PLYMOUTH Savoy sedan, 6 cyl., std... prix ridicule à \$565.
- '57 DODGE Regent 2 PHT, 8 cyl., aut., radio... fantastique pour \$460.
- '62 CHEVROLET sedan 6 cyl., aut., 2 tons... prix très spécial \$1445.
- '58 DODGE sedan 6 cyl., std, radio, 2 tons... exceptionnelle \$460.

AUBAINES A NE PAS MANQUER

- '63 SIGNET, 2 p., h.t.
- '62 PLYMOUTH, sedan
- '62 VALIANT V-200, sedan
- '59 PLYMOUTH, station, 2 portes
- '59 VOLKSWAGEN, 2 portes
- '62 SARATOGA, 4 p., h.t.
- '61 FURY, sedan
- '60 DE SOTO, 4 p., h.t.
- '61 OLDSMOBILE, 2 p., h.t.
- '61 CARAVELLE, 2 p., h.t. et conv.
- '59 MONTCALM, 4 p., h.t.
- '59 CHEVROLET Bel-Air, 4 p., h.t.
- '58 MERCURY, 2 p., h.t.
- '61 PONTIAC, sedan
- '62 CHEVROLET Impala, 2 p., h.t.
- '60 PONTIAC, sedan

Pas de comptant... si votre crédit est bon
 Plan de finance... le plus économique

30 ANS DE LOYAUTE

Touchette Papineau
 AUTOMOBILE Ltée 2121
 (30 ANS DE LOYAUTE) CHRYSLER — PLYMOUTH
 VALIANT — CAMIONS FARGO
 DE QUALITE
 rue PAPINEAU
 Entre Sherbrooke et Ontario
 LA. 6-6694

A sa partie inaugurale
au Forum

Le Canadien Junior reçoit la visite des Generals d'Oshawa

par Bob Chicoine

Les Generals d'Oshawa, qui ont formé durant de nombreuses années la meilleure équipe junior au pays et qui effectuent un retour dans la ligue Junior de l'Ontario après une absence de 11 ans, seront les visiteurs au Forum, ce soir alors que le Canadien Junior du nouvel instructeur Yves Nadon inaugurera sa saison locale dans une joute qui débutera à sept heures et trente pour être suivie d'une rencontre de la ligue Métropolitaine entre Valleyfield et N.D.G.

Le Tricolore, qui a commencé sa saison par un gain de 6 à 4 sur les Generals, mardi soir à Bowmanville où Oshawa joue ses joutes locales, présentera huit nouvelles figures dans son alignement, soit les meilleurs jeunes joueurs de l'organisation des Canadiens qui se sont mérité un poste régulier après une longue période d'entraînement.

Le nouvel instructeur Nadon s'est dit très satisfait de la tenue de ses joueurs mardi et il a surtout loué le travail de deux vétérans, Yvan Cournoyer et Bob Charlebois. Le premier y est allé de 4 buts et l'autre de deux.

"Nous avons le potentiel pour former un club représentatif, et de plus il y a un bon esprit d'équipe. Je dirige des jeunes qui veulent travailler et réussir", a déclaré l'ancien pilote des Ajonettes de St-Jérôme.

"On m'avait prévenu que le jeu était rude dans l'OMA, nous avons donc travaillé en conséquence durant la période d'entraînement, soit en favorisant une



Les nouveaux-venus: Serge Savard, Bill Durocher, Mike Hyndman, Kerry Bond et Jean-Guy Lagacé.

mise en échec robuste. Cette tactique a été très profitable mardi, car nos jeunes n'ont reculé devant personne. Le sommaire démontre d'ailleurs que nous avons mérité 10 des 16 punitions imposées durant le match", a commenté Nadon.

Le Tricolore a tenu une pratique hier et le pilote Nadon a révélé que la recrue Rogatien Vachon, un jeune homme de Noranda, sera définitivement dans les buts ce soir. Vachon a causé une favorable impression mardi alors qu'il a réussi pas moins de 40 arrêts.

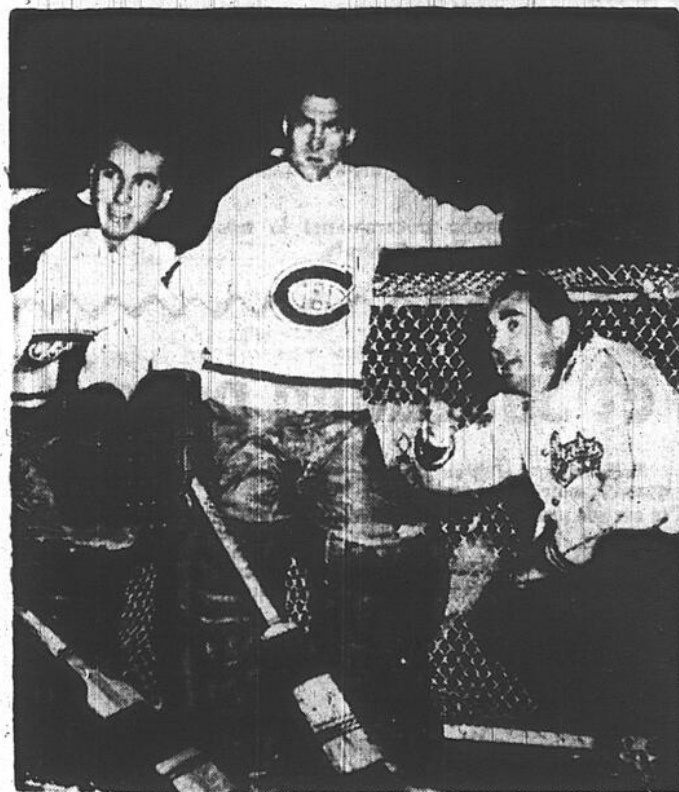
Vachon, qui a enlevé le poste à André Gagnon, sera protégé à la ligne bleue par Bob Lemieux, Jean-Guy Lagacé, Serge Savard, Clément Boudreau et Roland Campeau. Lagacé et Savard sont des recrues.

PUISSANT TRIO

La meilleure ligne d'attaque du club est sans aucun doute formée de la recrue Jacques Lemaire au centre avec André Boudrias et Yvan Cournoyer à ses côtés. Charlebois forme un autre trio avec les

recrues Christian Bordenave et Mike Hyndman, tandis que Jacques Madore, Léo Thiffault et Bill Durocher ou Kerry Bond seront réunis sur une autre ligne offensive.

Oshawa, qui a déjà aligné des joueurs aussi fameux que Billy Taylor, reconnu comme l'un des meilleurs joueurs de calibre junior au pays, Bill Ezinicki, Floyd Curry et autres compte dans son alignement de robustes jeunes joueurs qui favorisent un style assez rude. Parmi ces joueurs, on remarque Danny O'Shea, une vedette du Peterborough l'an dernier.



Les gardiens de buts, André Gagnon et Rogatien Vachon, écoutent avec attention les conseils de l'instructeur Yves Nadon, un ancien gardien de buts.



Le nouvel instructeur, Yves Nadon, discute avec trois de ses anciens joueurs de la ligue Métropolitaine, Jean-Guy Lagacé, André Gagnon et Bob Charlebois.

GRANDE DANSE du SAMEDI SOIR

★ **ANDRÉ LANGLOIS** et son ensemble
★ **THE FABULOUS TRIO**

De 8 h. p.m. à la fermeture — Admission : \$1.00

PALESTRE NATIONALE
CENTRE CHERRIER — 840 rue CHERRIER — LA 3-2166

Chaque semaine, l'inspection à tous les 1,000 milles ne vous coûte pas un sou

REPARER ou CHANGEZ votre MOTEUR ou TRANSMISSION

ON VOUS PRETE UNE VOITURE

PLEINE GARANTIE 12 MOIS ou 10,000 milles SANS AUCUNE RESTRICTION

Service de la compagnie

Travail gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.

Aucun comptant si désiré, \$3 par semaine, tout financé ici même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent entière satisfaction.

VILLE-MARIE MOTEUR et TRANSMISSION SPECIALITES
2481 est, Jean-Talon — Réaménagement jusqu'à 9 h. p.m. 725-9131



LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP



Ce BOWER semble éternel

"Quel est le meilleur gardien de buts de la ligue Nationale à l'heure actuelle?" Voilà une question que mon confrère québécois Claude Larochelle a posée à George "Punch" Imlach avant le premier match de la saison entre les Canadiens et les Leafs de Toronto. "Je devrai faire mon choix entre trois gardiens: Johnny Bower, Jacques Plante et Glenn Hall. Je crois toutefois que Johnny a été aussi efficace que les deux autres depuis le début de la saison. Viennent ensuite Terry Sawchuk et Lorne Worsley. Quant à Eddie Johnston, il n'est pas de calibre pour la ligue Nationale," a répondu l'instructeur des Leafs.

Depuis deux ou trois ans, on laisse entendre que BOWER est sur le point de mettre un point final à sa carrière. Mais, à chaque saison, on le voit dans le filet des Leafs. Il a vieilli. On dit qu'il est âgé de 39 ans... mais quelques-uns de ses amis soutiennent qu'il dépasse la quarantaine. A tout événement, qu'il soit âgé de 40 ans ou non, il vaut tout de même son pesant d'or. Il a eu la tâche relativement facile durant les trente-cinq premières minutes de jeu à sa première partie de la saison à Montréal. Il a toutefois été formidable quand les Canadiens ont "retrouvé leurs jambes" vers la fin du deuxième engagement et au début de la troisième période. Il a été alerte devant Henri Richard qui était seul devant lui après avoir pris possession d'une rondelle libre. Et au début de la troisième période alors que les deux clubs étaient ex-aequo 1 à 1 et que les Leafs avaient deux joueurs au banc du pénitencier, il a été fantastique. A un moment donné, il a bloqué un lancer de John Ferguson. Il a ensuite perdu l'équilibre. Vif comme l'éclair, Dave Balon a pris le retour. Il a décoché un lancer qui n'a pas quitté la glace... mais BOWER a bougé assez rapidement pour empêcher son rival de compter. Pour ma part, cet arrêt a été le point tournant de la partie.

C'est le meilleur club qui a gagné jeudi. Il est vrai que les joueurs de Toe Blake ont affronté un club mieux équilibré que les Rangers et les Bruins de Boston. Par contre, ils n'ont pas fait preuve d'autant de fougue et de rapidité qu'à leurs deux pre-

mières parties. On peut compter sur les cinq doigts de la main les joueurs qui ont offert leur rendement habituel au cours de la dernière partie. Et pour battre Toronto, il va falloir que tous les équipiers de "Toe" Blake offrent leur plein rendement.

Les Leafs ont commis assez d'erreurs durant dix minutes de jeu... soit vers la fin de la deuxième période et au début de la troisième — pour perdre la partie. Durant ce laps de temps, les Torontois ont négligé leur défensive. Les Canadiens n'ont pu en profiter cependant. Ils ont aussi joué avec l'avantage de deux hommes en deux différentes occasions... et ils ont été réduits à l'impuissance par Bower.

La défensive des Canadiens a aussi laissé à désirer. A la première période par exemple, on a vu trois joueurs des Leafs arriver seuls devant Worsley. Ce dernier a toutefois été pris en défaut seulement une fois. Et "Gump" a encore sauvé la situation en trois autres occasions au début de la deuxième.

Imlach a confiance en son club... et pour cause!

Imlach n'en démord pas. Il soutient que ses Leafs domineront encore cette année. "Chicago est le club que nous devons battre régulièrement pour terminer en première position. Je ne crois pas toutefois que les Hawks soient aussi bien équilibrés que les Leafs. Ils ont Hall, Mikita, Hull, Wharam, Pilote et MacDonald et c'est tout, de dire Imlach. Quant à mon club, il est puissant à l'attaque et je ne suis pas inquiet avec Bower et Don Simmons. J'aurai peut-être quelques ennuis à la ligne bleue jusqu'à ce que Carl Brewer revienne au jeu, mais les Leafs tindront le coup."

59e blanchissage de Jacques Plante

Il est vrai que GORDIE HOWE manquait à l'appel à New York mercredi. Rien n'empêche cependant

que Jacques Plante a exécuté trente-quatre arrêts en décrochant le cinquante-neuvième blanchissage de sa carrière dans la ligue Nationale. Selon le correspondant de la United Press, Plante a été longuement ovationné durant et après la partie. C'est encourageant pour Jacques qui venait d'être déjoué neuf fois en deux parties. Il fallait s'attendre à ce que les Rangers fassent mieux mercredi que samedi dernier. En somme, les New-Yorkais forment sans aucun doute un meilleur club que ne l'a indiqué leur première performance contre les Canadiens.

EN POTINANT...

- WHIRLROD, un ambleur qui s'est couvert de gloire en l'emportant sur Raceaway au parc Richelieu l'été dernier, est sur la liste des "chevaux malades".
- CLAUDE WATTERS s'occupe présentement de cinq poulains.
- Le duo Garon-Mercure embauchera un autre conducteur pour conduire COUNTRY DON l'an prochain. En somme, Marcel Dostie devra consacrer tout son temps à la ferme Miron qui vient de l'engager.
- "BLACKIE" Nasiff a fait remarquer l'autre jour que le vétérinaire Rosaire Gauthier y avait été pour beaucoup dans le retour en santé de son ambleur IR'SH GRATTAN.
- BOB PERREAULT fait sensation à ses débuts avec San Francisco... mais le jeune Gilles Villemure également de Trois-Rivières n'est pas aussi chanceux avec les Clippers de Baltimore.
- Jean-Paul Cofsky, un chic type dans la force du mot, vient de remettre sa démission comme rédacteur sportif au Journal le Devoir. Cofsky a accepté un poste avec la Canadian Press.
- Il y a eu dix-sept ans mercredi que Gordie Howe jouait sa première partie dans la ligue Nationale.
- Bobby Baun n'est pas aussi spectaculaire que Tim Horton ou Carl Brewer, mais il est un joueur très utile aux Leafs.
- Omaha a commencé la saison en lion dans la nouvelle ligue Centrale.

McNeeley suspendu pour 60 jours et Sabedong pour 30

Boston (UPI) — Les boxeurs Tom McNeeley et Kolo (Duke) Sabedong ont été tous deux suspendus hier par suite de leur conduite contraire à l'étiquette du sport dans leur match de lundi soir dernier.

La commission de boxe du Massachusetts a voté à l'unanimité pour suspendre McNeeley pour 60 jours. Sabedong a été suspendu pour 30 jours par un vote de 2 contre 1. McNeeley s'était vu attribuer la

victoire à la deuxième ronde après qu'il eût été frappé trop bas à plusieurs reprises par le boxeur hawaïen de 67". Sabedong avait été averti deux fois par l'arbitre avant que le match soit arrêté.

McNeeley qui était au plancher quand le match a été arrêté, a sauté sur ses pieds et s'est attaqué à Sabedong. Ses deux frères ont sauté dans l'arène dans le but de faire un mauvais parti à Sabedong

et il en est presque résulté une émeute. Un porte-parole de la commission a dit que ces suspensions seraient honorées par toutes les autres commissions de boxe des Etats-Unis.




DELISLE

répare ou change

PLUS DE 1500 CLIENTS SATISFAITS PAR ANNEE

- Installation en 8 heures
- Aucun comptant
- Financement à nos bureaux

● Inspection gratuite

● Tune-up gratuit à 500 milles

● Remorquage gratuit

● Travail fait par des experts

● NOUVEAUX BAS PRIX ●

12,000 milles GARANTIE 12 mois

seulement \$3.25 par semaine!

seulement \$1.95 par semaine!

CONSULTEZ UNE MAISON DE CONFIANCE

2815 SHERBROOKE est LA.6-2813

DEPUIS 25 ANS A LA MEME ADRESSE

Bing Devine, l'administrateur de l'année

New York (UPI) — Vaughan (Bing) Devine, dont la remarquable habileté à effectuer des transactions a aidé à reconstruire les Cardinals de St-Louis pour en faire des aspirants au championnat, a été choisi hier comme l'administrateur de l'année dans les ligues majeures par la "United Press International".

Dix des vingt-quatre experts de baseball de la UPI ont voté pour Devine, huit ont jeté leur vote en faveur de E. J. (Buzzie) Bavasi des Dodgers de Los Angeles, champions du monde, et deux se sont prononcés pour chacun des gérants généraux suivants: John Quinn des Phillies de Philadelphie, Ed Short des White Sox de Chicago et Jim Campbell des Tigers de Detroit.

Devine, qui a succédé à Frank Lane comme gérant général des Cards en 1957, a vu les Redbirds

passer de la sixième place en 1962 à la deuxième en 1963. Le club est venu de nulle part à la fin d'août et au début de septembre pour gagner 19 parties sur 20 et menacer les Dodgers pour le championnat.

Les Cards se sont effondrés dans une série-clé de trois parties, les 16, 17 et 18 septembre et ont fini la saison six parties derrière les Dodgers mais ce fut quand même une fin de saison remarquable pour eux.

Devine, qui fait partie de l'organisation du St-Louis depuis 1939, a bâti la présente équipe grâce à des transactions qui auraient fait l'honneur de l'ancien patron lui-même des Cards, Branch Rickey.

Parmi les joueurs-clés qu'il a

obtenus, on souligne le deuxième-but Julian Javier des Pirates de Pittsburgh, le lanceur Ernie Broglio et le premier-but Bill White des Giants, le voltigeur Curt Flood des Reds de Cincinnati et le voltigeur George Altman des Cubs de Chicago.

Puis l'hiver dernier, il a réussi son meilleur marché: l'acquisition de l'arrêt-court Dick Groat des Pirates.

Il a été généralement admis par les clubs rivaux de la ligue Nationale que le marché de Groat a été celui qui a "fait" les Cardinals en 1953. Avec l'inspiration qu'il a su donner à ses coéquipiers, Groat a été le pivot du meilleur champ intérieur de la ligue Nationale et peut-être des majeures. Seul Javier n'a pu se mériter un poste sur l'équipe d'étoiles en juillet.

Trois projets de voyage pour assister aux Jeux Olympiques

L'Association canadienne des centres de loisirs par son président Yvan Dubois a préparé trois projets de voyage qui permettraient à ses membres d'assister aux prochains Jeux Olympiques à Tokyo en octobre 1964.

Le président Dubois a révélé que les démarches nécessaires ont été faites auprès de l'agence japonaise qui a la responsabilité entière de la location des chambres d'hôtels. A cause d'un règlement stipulant qu'un dépôt couvrant la moitié du coût de location des chambres soit fait avant le 28 septembre 1963 et aussi parce que tous les hôtels sont présentement loués à Tokyo, l'Association a demandé aux compagnies aériennes de faire pression pour faire retarder le dépôt obligatoire jusqu'au 28 octobre. En vertu de ces arrangements, difficiles mais contrôlables, l'Association est dans l'obligation d'effec-

tuer rapidement la sollicitation qui lui permettra de faire parvenir le dépôt exigé à la date fixée.

Les intéressés sont donc priés de bien vouloir prendre connaissance des projets de voyage et de faire connaître leur décision avant le 25 octobre. Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus en communiquant entre six et sept heures p.m. à MO. 9-9068.

Canadiens et Australiens sont ex aequo

Sydney, Australie. (UPI) — Les golfeurs du Canada et de l'Australie étaient sur un pied d'égalité après la troisième journée du tournoi de cinq jours d'équipes amateurs du Commonwealth au club Royal Sydney.

Les deux pays se sont partagé les trois "foursomes" du matin et chacun a gagné trois des simples de l'après-midi pour un total de 4½ points chacun.

Un coup roulé de quatre pieds, raté par Keith Alexander de Calgary, au dernier vert, a coûté la victoire au Canada. Le manque d'Alexander est survenu après qu'il eût effectué un ralliement contre Dennis Bell qui a fini par gagner par un trou pour maintenir le dossier de l'Australie immaculé.

La fiche du Canada après trois matchs est de une victoire, une défaite et une nulle. Les Canadiens sont égaux avec les Australiens pour les points avec un total de 13½ gagnés et le même nombre de points concédés.

La Nouvelle-Zélande a battu l'Afrique-Sud quatre matchs à trois tandis que deux ont été divisés. L'Angleterre ne jouait pas hier.

Vive la différence!



Le M.G. Milano

C'est le CONTINENTAL 1 bouton avec peches en biais, revers aux manches et ouverture de chaque côté du dos. La doublure est de satin bronzé et son pantalonn est de coupe amincée.

à partir de \$79.50
6 MOIS POUR PAYER

seulement chez

Morrie Gold

385

QUEST RUE STE-CATHERINE (cote de Bligny)

STATIONNEMENT GRATUIT 1215, CARRÉ PHILIP



PROTÉGEZ VOTRE VOITURE et ÉCONOMISEZ



Faites peindre maintenant et protégez votre voiture contre la corrosion

Une porte, une aile légèrement égratignées ou écaillées qu'on expose au calcium pendant l'hiver peuvent vous coûter une petite fortune au printemps.

FINITION SOIGNÉE ET GARANTIE \$49.95
Choix de 24 couleurs

SERVICE DE 8 HEURES

Confiez-nous votre voiture à 8 heures du matin — Reprenez-la à 5 heures

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

- Email DULUX cuit à l'infra-rouge.
- Chaque auto est soigneusement masquée, sablée à la main et à la machine.
- Garantie de 6 mois contre la décoloration, l'écaillage et le fendillage.
- Toutes facilités de paiement.

Le débossage est également notre besoin — Des spécialistes effectueront les travaux nécessaires avant de procéder au peignurage de votre voiture — Estimation gratuite.

AUTO PEINTURE RAPIDE INC.

3490 EST, BOUL. SAINT-JOSEPH, MONTREAL

TEL: 256-1658

FORUM

Ce soir à 7 h. 30
ASSOCIATION DE HOCKEY JR DE L'ONTARIO

OSHAWA
Canadien

Deuxième partie
Ligue de Hockey Métropolitaine

VALLEYFIELD
N.D.G.

Prix — Sièges réservés: \$2.00 et \$1.50 (cote de la presse), loges, mezzanine et amphithéâtre). Admission générale: \$1.00 (cote de l'amphithéâtre et tout le reste). Enfants: 0.50 dans les sections non réservées seulement. Billets ACTUELLEMENT en vente

Guy Rousseau au Cleveland

Jean Gauthier cédé aux As de Québec

Guy Rousseau, un athlète de St-Hyacinthe, qui a obtenu une passe sur la quatre centième but de Maurice Richard il y a quelques années, est revenu dans l'organisation des Canadiens. En effet, le club montréalais a acquis son contrat, hier, des As de Québec. Il n'est pas question, toutefois, que Rousseau s'aligne avec les Canadiens. Au contraire, il poursuivra sa carrière dans la ligue Américaine.

Les Canadiens ont cédé Guy Rousseau aux Barons de Cleveland et ils ont aussi annoncé que le joueur de défense Jean Gauthier avait été prêté aux As de Québec. Gauthier, en s'en souvient, a pris part à la partie inaugurale contre les Bruins de Boston, le 8 octobre. Quelques minutes après cette partie, les Canadiens ont an-



Jean Gauthier

noncé qu'il avait été envoyé aux Bears de Hershey. On avait décidé de retenir les services de Marc Réaume.

Gauthier n'a toutefois pu se rapporter au club Hershey parce qu'il était blessé. Les Canadiens ont alors décidé après la partie de

samedi dernier contre New York de retourner Réaume aux Bears de Hershey.

Quant à Gauthier, il est demeuré à Montréal et il a appris hier qu'il devra se joindre aux As de Québec pour remplacer John Hanna.

Hanna, qui a déjà endossé l'uniforme des Rangers, s'est bien acquitté de sa tâche à sa première partie avec les Canadiens.

Cet athlète de Sydney, Nouvelle-Ecosse, a été acquis de l'organisation des Rangers de New York par la voie du repêchage après la saison 1960-61. Il a ensuite été prêté aux As de Québec avec lesquels il a joué au cours des deux dernières saisons.

Hanna en est à son premier sérieux essai avec les Canadiens et il n'a pas l'intention de faillir à la tâche. "Si je ne peux jouer dans la ligue Nationale cette saison, je terminerai ma carrière dans les ligues mineures. En somme, j'ai une chance unique de jouer avec les Canadiens et c'est à moi de prouver que je suis capable d'aider la cause des Canadiens" de dire Hanna.

Hanna sera donc à son poste demain soir alors que les Canadiens recevront la visite des Bruins.

Les Bruins, incidemment, sont arrivés à Montréal hier après-midi et ils pratiqueront au Forum cet après-midi. Milt Schmidt a déclaré à son arrivée à Montréal qu'aucun joueur n'avait été blessé à Chicago, où les Bruins ont subi leur quatrième défaite de suite.



A LA TÊTE DE LA LIGUE DE LA RIVE SUD. — C'est dimanche soir prochain que la ligue de hockey de la Rive Sud inaugurera sa nouvelle saison. Ce circuit intermédiaire présentera ses programmes réguliers trois fois la semaine les mercredi, vendredi et dimanche à l'aréna de Ville Lasalle. On voit ici le président de la ligue, M. Gilles Landriault, qui signe le contrat avec Joe Ouellette, à gauche, échevin et président de la Commission Sportive de Ville Lasalle, Frank Marcotte, gérant de l'aréna et O. Ménard, échevin, à sa droite. Dimanche soir, St-Constant jouera contre Ville Lasalle dans la première partie à huit heures et Ste-Martine contre Beauharnois dans la seconde.

Dans la ligue de l'Ouest

DENVER monte en tête avec un ralliement de trois buts

Portland, Oregon (UPI) — John Sleaver a fait ricocher un lancer de 20 pieds sur les jambières du gardien de buts Don Head en période supplémentaire, mercredi soir, pour donner au Denver une victoire de 6 à 5 sur le Portland, dans la ligue de l'Ouest.

Le but de Sleaver a couronné un ralliement de trois buts des Invaders qui leur a donné leur troisième victoire consécutive et les a portés au sommet du classement.

Denver tirait de l'arrière 5 à 3 avec moins de dix minutes à jouer à la troisième période. Bruce Draper a diminué la marge avec un but pendant que Portland était à court d'un homme et Gary Jarrett a obtenu le but égalisateur avec seulement 29 secondes à jouer après que Denver eût retiré son gardien Al Millar. C'était le deuxième but de Jarrett dans cette partie.

Le but gagnant de Sleaver est survenu après 2:28 minutes de la période supplémentaire sur une passe de Marty Howe.

Chaque club a compté un but à la première période et Portland a pris une avance de 4 à 3 après une deuxième période marquée de huit punitions, dont deux majeures.

Première période	
1-Denver: A. Hucul	2:26
2-Portland: Tessler (McCarthy, Goyer)	8:19
Punition: A. Hucul 8:08	
Arrêts: Millar 15, Head 8	
Deuxième période	
3-Portland: Schmutz (Jones, McVie)	1:25
4-Denver: Jarrett (Migay)	7:15
5-Denver: F. Hucul (A. Hucul, Draper)	11:04
6-Portland: Hannigan (Laufman, Saunders)	18:52
7-Portland: Donaldson, (Blonda)	19:31

Punitions: Sleaver (maj.) 6:53, Donaldson (maj.) 8:53, et (min.) 12:21, Draper 8:43 et 13:08, Stapleton 8:43 et 15:06, Smith 11:52	Punitions: Witluk 1:39, McCarthy 10:35, Blonda 11:39, Marcetta (maj.) 11:39
Arrêts: Millar 11, Head 12	Arrêts: Millar 11, Head 7
Troisième période	
8-Portland: Goyer, McCarthy	10:16
9-Denver: Draper (A. Hucul, F. Hucul)	11:26
10-Denver: Jarrett (Madigan, Marcetta)	19:11

Période supplémentaire	
11-Denver: Sleaver (Howe)	2:28
Arrêts: Millar 9 (37), Head 1 (28)	
Portland 1-3-1-0-3	
Denver 1-2-2-1-6	
Assistance: 5,306	

Dans la ligue Nationale

Les arbitres de baseball forment leur association

Cincinnati (UPI) — Imitant en cela les joueurs, les arbitres de la ligue Nationale de baseball ont formé leur propre association, hier, y compris un conseil d'administration, dans le but de susciter une meilleure collaboration avec le bureau de la ligue Nationale.

Le président du circuit Warren Giles a annoncé la nouvelle après une réunion avec les arbitres dans son bureau.

Giles a expliqué que quelques-uns des objectifs de l'association étaient d'essayer d'améliorer le plan de retraite des arbitres, d'apporter une différente rotation des arbitres désignés pour la série mondiale et la partie d'étoiles et de "coopérer en général avec le

bureau de la ligue pour l'amélioration du jeu."

Les arbitres ont retenu les services de leur propre avocat, John J. Reynolds, de Chicago, tout comme les représentants des joueurs ont le juge Robert Cannon de Milwaukee.

Le conseil d'administration des arbitres sera composé de Jocko Conlan, Al Barlick, Augie Donatelli, Tom Gorman et Shag Crawford.

Calendrier des parties de la ligue Provinciale junior "A"

Voici le calendrier des parties de la ligue Provinciale Junior "A" pour la saison 1963-1964:

OCTOBRE 1963			
Dimanche, 13: Citadelle à Trois-Rivières, 8 h. 15; As Jr à Victoriaville, 2 h. 30.	Joué, 19: Citadelle à Victoriaville, 8 h.		
Mercredi, 16: As Jr à Citadelle, 8 h. 15.	Dimanche, 22: Trois-Rivières à Citadelle, 2 h. 30; As Jr à Victoriaville, 2 h. 30.		
Joué, 17: Trois-Rivières à Victoriaville, 8 h. 30.	Mercredi, 25: As Jr à Citadelle, 2 h. 30; Joué, 26: Trois-Rivières à Victoriaville, 8 h. 30.		
Dimanche, 20: Trois-Rivières à Citadelle, 1 h. 30; Victoriaville à As Jr, 3 h. 15.	Dimanche, 29: Victoriaville à As Jr, 2 h. 30; Citadelle à Trois-Rivières, 2 h. 30.		
Mardi, 22: Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.			
Mercredi, 23: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Dimanche, 27: As Jr à Trois-Rivières, 8 h. 15; Citadelle à Victoriaville, 2 h. 30.	FÉVRIER 1964		
Mercredi, 30: Trois-Rivières à As Jr, 8 h. 15; Victoriaville à Citadelle, 9 h. 15.	Joué, 2: Victoriaville à Citadelle, 1 h. 30; Trois-Rivières à As Jr, 3 h. 15.	Dimanche, 5: Victoriaville à As Jr, 1 h. 30; Trois-Rivières à Citadelle, 3 h. 15.	Mardi, 7: Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.
NOVEMBRE 1963		Mercredi, 8: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Dimanche, 12: As Jr à Trois-Rivières, 2 h. 30; Citadelle à Victoriaville, 2 h. 30.	Mercredi, 15: As Jr à Citadelle, 8 h. 15; Joué, 16: Trois-Rivières à Victoriaville, 8 h. 30.
Dimanche, 3: Citadelle à Trois-Rivières, 8 h. 30; As Jr à Victoriaville, 2 h. 30.	Mercredi, 19: Victoriaville à Citadelle, 1 h. 30; Trois-Rivières à As Jr, 3 h. 15.	Mardi, 21: Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.	Mercredi, 22: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Dimanche, 26: Victoriaville à As Jr, 1 h. 30; Trois-Rivières à Citadelle, 3 h. 15.
Mercredi, 20: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Joué, 21: Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.	Mardi, 23: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Dimanche, 24: As Jr à Citadelle, 8 h. 15; Joué, 25: Trois-Rivières à Victoriaville, 8 h. 30.	Mercredi, 29: As Jr à Citadelle, 8 h. 15; Joué, 30: Trois-Rivières à Victoriaville, 8 h. 30.	
Dimanche, 17: Trois-Rivières à As Jr, 1 h. 30; Victoriaville à Citadelle, 3 h. 15.	Mercredi, 27: As Jr à Citadelle, 8 h. 15; Joué, 28: Trois-Rivières à Victoriaville, 8 h. 30.		
Mercredi, 20: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Joué, 21: Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.	JANVIER 1964		
Dimanche, 24: Citadelle à Trois-Rivières, 8 h. 30; As Jr à Victoriaville, 2 h. 30.	Dimanche, 2: Citadelle à Trois-Rivières, 2 h. 30; As Jr à Victoriaville, 2 h. 30.	Joué, 6: As Jr à Trois-Rivières, 8 h. 15; Citadelle à Victoriaville, 8 h. 30.	Dimanche, 9: Victoriaville à Citadelle, 1 h. 30; Trois-Rivières à As Jr, 3 h. 15.
Mercredi, 4: Victoriaville à As Jr, 7 h. 30; Trois-Rivières à Citadelle, 9 h. 15.	Dimanche, 9: Victoriaville à Citadelle, 1 h. 30; Trois-Rivières à As Jr, 3 h. 15.	Mardi, 11: Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.	Mercredi, 12: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; P.S.—Il se peut que quelques mercredis soient changés pour les lundis. Cause de la T.V., ligue Nationale.
Dimanche, 8: Citadelle à Trois-Rivières, 8 h. 30; As Jr à Victoriaville, 2 h. 30.	Mercredi, 11: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.	Dimanche, 15: Victoriaville à Citadelle, 1 h. 30; Trois-Rivières à As Jr, 3 h. 15.	
Mercredi, 11: Citadelle à As Jr, 8 h. 15; Victoriaville à Trois-Rivières, 8 h. 15.			
Dimanche, 15: Victoriaville à Citadelle, 1 h. 30; Trois-Rivières à As Jr, 3 h. 15.			

Skowron, Moon et Walls seraient échangés

Los Angeles (UPI) — Le "Herald-Examiner" de Los Angeles a publié hier une nouvelle sous droits réservés que trois membres de l'équipe des champions du monde, les Dodgers de Los Angeles, seraient échangés, dont l'un des héros

de la série mondiale, Bill Skowron.

Les deux autres qui seraient impliqués dans une transaction durant l'hiver sont Wally Moon et Lee Walls.

Le gérant général E. J. Buzze Bavasi n'a pas voulu commenter cette nouvelle.

Après que les Dodgers eurent ga-

gné la série mondiale en quatre parties, Bavasi avait déclaré que son club n'avait pas l'intention de demeurer dans le statu-quo pour la saison 1964 mais qu'il tenterait plutôt de faire des améliorations. Il avait toutefois laissé entendre à ce moment-là que le club se renforcerait en faisant monter des recrues prometteuses de l'organisa-

tion. Le "Herald-Examiner" prétend que Moon passera aux Braves de Milwaukee en retour du lanceur droitier Bob Shaw, que Skowron sera échangé aux Sénateurs de Washington pour un lanceur gaucher ou de l'argent comptant et que Walls sera vendu aux Angels de Los Angeles, qui partage le même stade avec les Dodgers.

Moon et Walls ont surtout été utilisés comme joueurs d'utilité la saison dernière tandis que Skowron a connu un mauvais début et n'a pas joué régulièrement au premier but avant la fin de la saison.

Après sa performance dans la série mondiale, Skowron avait exprimé l'espoir de demeurer avec les Dodgers qui l'avaient si bien traité.

GEIBERGER mène par un coup à Las Vegas

Las Vegas, Nevada (UPI) — Al Geiberger a parcouru les links du club Paradise Valley en 67, quatre sous la normale, tôt dans la journée et son score ne fut pas abaissé par la suite pour lui donner la première place après la ronde initiale du tournoi sur invitation Sahara, de \$70.000, alors que la pluie a balayé le parcours vers la fin de l'après-midi.

La ronde de 35-32 de Geiberger lui a donné une avance d'un coup sur Gay Brewer et Lionel Hébert qui ont fini à bonne heure et sur Art Wall, l'ancien champion des Maîtres, qui a été surpris par la pluie et a quand même réussi un coup roulé de 40 pieds au dernier trou pour un "birdie".

Les favoris ont connu des difficultés dans cette ville du jeu. Arnold Palmer est en lice avec un 71, mais Jack Nicklaus, cofavori avec Palmer à 3 pour 1 chez les parieurs, a joué un 75 lorsqu'il a terminé avec des "bogeys" aux deux derniers trous après la pluie. Parmi d'autres favoris, Billy Casper et Johnny Pott se sont retirés, pour cause de maladie. Wall a été sensationnel dans ses coups roulés. Il a réussi un coup roulé de 50 pieds pour un "birdie" au premier trou, un autre de 55 pieds au 12e en plus de celui de 40 pieds au dernier trou.

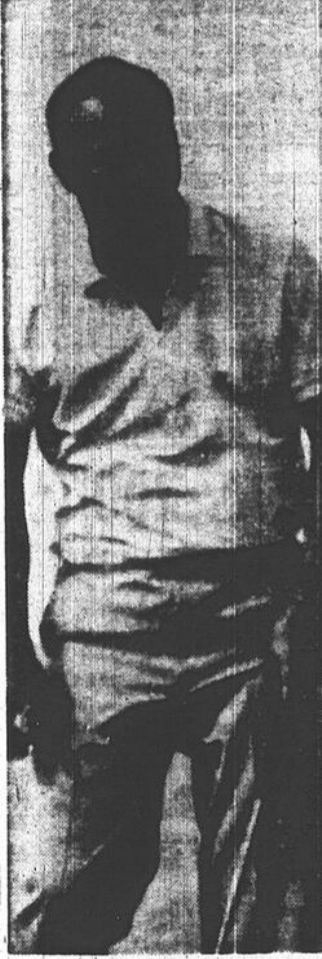
Le meilleur coup de la journée a été réussi par Bob Duden, de

Portland, qui a obtenu un trou d'un coup au 8e trou d'une distance de 167 verges et d'une normale de trois. C'était le 18e as réussi dans la tournée de la PGA cette année.

Geiberger, qui est âgé de 26 ans, a eu quatre "birdies" et aucun "bogey". Il a réussi des coups roulés de 16 pieds au 12e trou et 18 pieds au 18e pour des "birdies".

Voici la liste des meneurs :

Al Geiberger	75-32-67
Gay Brewer	35-33-68
Lionel Hébert	32-36-68
Art Wall	34-34-68
George Will	35-34-69
Ray Floyd	35-34-69
Ted Kroll	34-35-69
Tommy Aaron	35-34-69
Bill Blanton	35-34-69
Don January	33-36-69
George Knudson	37-32-69
Bob Nichols	36-33-69
Frank Beard	38-32-70
Bo Wininger	34-36-70
Jacky Cupit	36-34-70
Ken Venturi	36-34-70
Mason Rudolph	35-35-70
Don Fairfield	37-33-70
Rex Baxter	37-34-71
Al Balding	37-34-71
Doug Sanders	38-33-71
Chi Chi Rodriguez	36-35-71
Arnold Palmer	36-35-71
Bill Eggers	36-35-71
Claude King	37-34-71
Jack Fleck	36-35-71
Rod Funseth	36-36-72
Jerry Edwards	36-34-72
Geoffrey Hunt	37-35-72
Bill Johnson	37-35-72
Jerry Barber	36-36-72
Dave Hill	37-35-72
Bob Goalby	37-35-72
Al Johnson	36-36-72
Tony Lema	37-35-72
Bob Bruno	35-37-72
Al Kelley	35-37-72
Joe Carr	40-32-72
Jerry Pisano	36-36-72
Bob Gajda	36-34-72
Harold Kneece	36-36-72
Peter Alliss	37-35-72
Dave Thomas	36-34-72
Paul Bondeson	37-35-72
Mike Souchak	37-35-72
Bob Rosburg	37-35-72
Billy Maxwell	37-35-72



Palmer "se parle" après avoir raté un coup roulé. (UPI — MM)

Niagara Falls 4, Hamilton 3

SOMMAIRE

Première période	
1-Niagara Falls: Arbour	18-04
2-Niagara Falls: Woodley	19-10
Aucune punition	
Deuxième période	
3-Hamilton: Peters (Mahovlich)	2-08
4-Hamilton: Knowles (Peters, Crashley)	7-40
5-Niagara Falls: Romashyna (Debrody)	12-16
Punitions: Armstrong, Snel (2), Cates	
Troisième période	
6-Hamilton: Peters (Thomas)	9-55
7-Niagara Falls: Armstrong (Shock)	16-58
Punitions: Marotte, Mahovlich (maj.), Arbour (maj.), Dediana.	

A 161 milles à l'heure

Paula Murphy établit un record féminin de vitesse

Bonneville Salt Flats (UPI) — L'audacieuse Paula Murphy a rehaussé sa réputation nouvellement acquise comme la femme la plus rapide au monde, hier, mais n'a pu atteindre son objectif de 200 milles à l'heure lorsque la pierre traction l'a limitée à 161 milles à l'heure.

La jolie conductrice d'autos de course de Granada Hills, Californie, a piloté sa Studebaker Avant à une vitesse moyenne aller et retour de 161.29 milles à l'heure sur les reluisantes pistes de sel de l'ouest de l'Utah. Ce faisant, elle a augmenté sa plus grande vitesse de huit milles à l'heure sur celle qu'elle avait établie la veille lorsqu'elle avait filé à une vitesse moyenne de 153.84.

La vitesse de 161 milles de Mlle

Murphy est probablement un record féminin pour stock cars illimités, Andy Granatelli, le vétéran conducteur d'essai et membre de l'équipe de Mlle Murphy détient le même record pour les hommes avec une vitesse moyenne de 170.75 milles à l'heure. La course de Mlle Murphy a été réussie dans une auto de même fabrication que celle conduite l'an dernier par Granatelli.

Folley l'emporte facilement sur un Daniels qui ne voulait pas se battre

Par BOB CHICOINE

Zora Folley n'a éprouvé aucune difficulté à triompher de Billy Daniels par décision unanime des juges hier soir grâce à sa vaste expérience. Folley, 193 livres, de Chandler, Arizona, a été maître du match à compter de la quatrième ronde après avoir étudié son rival pour les trois premières.

Daniels, 202½ livres, de St. Albans, N.Y., qui était venu ici avec une grande réputation, n'a pu que mentalement pas porté de coups de poing et Folley n'a eu qu'à porter des jabs et des courtes droites à l'oeil gauche pour gagner des points. Daniels a été coupé à l'oeil à la huitième.

Le juge Tony Bergeron a voté 49-44 en faveur de Folley, le juge Jim Regan 48-38 et le juge Harry Schulman 47-43. L'auteur de ces lignes a opté pour Folley par 47-44.

La faible assistance au Centre Paul-Sauvé a réclamé de l'action aux quatrième et septième rondes. Les meilleures rondes ont été les cinquième et dixième.

C'était la sixième victoire de Folley en sept combats cette année et sa fiche est maintenant de 69-6-2. Daniels en était à sa quatrième défaite en 22 combats. Il est probable que Folley exigera maintenant un match - revanche contre Ernie Terrell.

Dans les matches préliminaires, Billy Pickett a remporté une victoire par k.o. à la deuxième ronde après 2:15 minutes sur Jimmy Moore, 162 livres, de Trenton, N.J.

La Commission Athlétique a annoncé qu'elle avait saisi la bourse de Jimmy Moore car ce dernier a visité à deux reprises le plancher et n'a appliqué aucun coup de poing à son rival et avait fait une véritable farce de ce combat.

Voici les résultats : 4 rondes — Jean Dallaire, 161 livres, de Québec, et Clément Sar-

razin, 162 livres, de Montréal. Match nul.

6 rondes — Jack Clements, 142½ livres, de Montréal, gagne par décision sur Arnold Sparks, 142½ livres, de Montréal.

6 rondes — Billy Pickett, 153½ livres, de New York, l'emporte par K.O. à la deuxième ronde sur Jimmy Moore, 162 livres, de Trenton, N.J., après 2:15 minutes.

6 rondes — Charlie Lee, 204 livres, de New York, triomphe de Larry Renaud, 188 livres, par décision partagée.

Victoriaville 6, Trois-Rivières 3

Les Bruins de Victoriaville a consolidé la première position du classement de la ligue Provinciale junior "A" en remportant une brillante victoire de 6 à 3 contre Trois-Rivières, dans une joute disputée devant 800 personnes.

Piché a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un but et deux assistances. La prochaine partie aura lieu dimanche alors que les Bruins de Victoriaville rencontreront les Citadelles de Québec au Colisée. La joute débutera à 3 h. 15.

Première période	
1-Victoriaville: Hurtubise (Pake, Pépin)	1-05
2-Trois-Rivières: Hincse (Lafrance)	6-21
3-Victoriaville: Guilmet (Gardner, Piché)	7-30
4-Victoriaville: Pépin	8-32
5-Victoriaville: Cournoyer	11-13
6-Victoriaville: Boisvert (Cournoyer)	12-04
7-Victoriaville: Piché (Guilmet, Gardner)	12-30
Deuxième période	
8-Trois-Rivières: Lafrance (Lapelin, Durocher)	6-18
9-Trois-Rivières: Hincse (Sawer, Vachon)	10-15
Troisième période	
Aucun point.	
Arrêts: Grenier 24, Joyal 24.	

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

DEMAIN

Montréal à Ottawa

Edmonton à Vancouver

Calgary à Regina

DIMANCHE

Hamilton à Toronto

CLASSEMENT

SECTION EST	
Ottawa	11 7 4 0 259 231 14
Hamilton	11 7 4 0 241 173 14
Montréal	11 6 5 0 215 189 12
Toronto	11 2 9 0 127 241 4
SECTION OUEST	
Vancouver	13 10 3 0 307 182 20
Calgary	13 8 4 1 311 238 17
Regina	14 6 8 1 130 169 13
Winnipeg	14 6 8 0 258 277 12
Edmonton	13 2 11 0 162 310 4

LIGUE NATIONALE

DIMANCHE

Baltimore à Détroit

Chicago à San Francisco

Dallas à New York

Green Bay à St-Louis

Minnesota à Los Angeles

Philadelphie à Cleveland

Washington à Pittsburgh

CLASSEMENT

DIVISION EST	
Cleveland	5 0 0 1.000 168 91
St-Louis	4 1 0 800 152 91
New York	3 2 0 600 122 22
Pittsburgh	2 2 1 500 121 90
Philadelphie	2 2 1 500 120 131
Washington	2 3 0 400 110 129
Dallas	1 4 0 200 86 134
DIVISION OUEST	
Chicago	5 0 0 1.000 137 48
Green Bay	4 1 0 800 144 78
Minnesota	2 3 0 400 118 155
Détroit	2 3 0 400 94 90
Baltimore	2 3 0 400 91 95
San Francisco	0 5 0 0 54 135
Los Angeles	0 5 0 0 46 174

LIGUE AMERICAINE

AUJOURD'HUI

Denver à Boston

DIMANCHE

Buffalo à Houston

San Diego à Kansas City

New York à Oakland

CLASSEMENT

DIVISION EST	
New York	3 2 0 600 99 110
Boston	3 3 0 500 125 104
Houston	3 3 0 500 122 134
Buffalo	2 3 1 400 121 133
DIVISION OUEST	
San Diego	4 1 0 800 113 103
Kansas City	2 2 1 500 150 100
Denver	2 3 0 400 109 156
Oakland	2 4 0 333 94 93

St-Jérôme 6, Sorel 2

Première période	
1-Sorel: Cartier (sans aide)	8-40
Deuxième période	
2-St-Jérôme: Lauzon (Desjardins)	9-31
3-St-Jérôme: Lauzon (Guénette, Sarrazin)	10-43
4-St-Jérôme: Garneau (Desjardins, Rouleau)	12-32
5-St-Jérôme: Guénette (Garneau, Sarrazin)	13-53
6-Sorel: Ledoux (Salvas, Latour)	18-08
Troisième période	
7-St-Jérôme: Desjardins (sans aide)	5-17
8-St-Jérôme: Guénette (Rouleau)	10-08

HOCKEY

HIER

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au programme.

LIGUE ONTARIO JR A

Niagara Falls 4, Hamilton 3.

LIGUE METRO JR

St-Jérôme 6, Sorel 2.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au programme.

LIGUE ONTARIO JR A

Hamilton à Niagara Falls.

Peterboro vs Toronto (à London)

Oshawa à Montréal.

LIGUE CENTRALE

Minneapolis à St-Paul.

LIGUE METRO JR

Valleyfield à N.D.G.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE	
Chicago	4 3 1 0 15 10 6
Détroit	3 2 1 0 8 6 4
Toronto	2 1 0 11 7 4
Canadiens	3 1 1 12 10 3
New York	3 1 2 0 6 9 2
Boston	4 0 3 1 7 17 1
LIGUE AMERICAINE	
DIVISION EST	
Providence	5 2 1 2 18 18 6
Québec	4 2 2 0 13 12 4
Springfield	2 1 1 0 5 6 2
Hershey	4 0 3 1 12 19 1
Baltimore	4 0 3 1 7 17 1
DIVISION OUEST	
Pittsburgh	4 3 1 0 17 9 6
Cleveland	2 2 0 0 7 2 4
Buffalo	3 2 1 0 10 11 4
Rochester	2 1 1 0 13 6 2
LIGUE CENTRALE	
Omaha	3 3 0 0 15 5 6
St-Paul	3 2 1 0 12 14 4
Minneapolis	3 2 1 0 13 10 4
Indianapolis	3 1 2 0 5 8 2
St-Louis	4 0 4 0 7 13 0
LIGUE METRO JR	
Division Est	
Rosemont	2 2 0 0 9 5 4
National	1 1 0 0 4 2 2
Sorel	2 0 2 0 3 10 0
Montréal-Nord	1 0 1 0 2 4 0
Laval	2 0 2 0 4 9 0
Division Ouest	
St-Jérôme	2 2 0 0 15 16 6
Lachine	1 1 0 0 4 1 2
NDG	1 0 0 1 5 5 1
Valleyfield	2 0 1 1 7 10 1
Verdun	1 0 1 0 2 4 0
ONTARIO JUNIOR A	
Peterborough	2 2 0 0 11 8 4
Toronto	2 1 1 0 13 11 2
Canadiens	1 1 0 0 6 4 2
Kitchener	1 1 0 0 4 3 2
Niagara Falls	1 1 0 0 4 3 2
Oshawa	1 0 1 0 4 6 0
Hamilton	3 0 2 0 5 8 0
St. Catharines	2 0 2 0 7 11 0

Les séries éliminatoires du Big Four

Hamilton — Les dates des éliminatoires de la ligue Canadienne de football ont été annoncées hier pour la Conférence de l'Est.

La partie décisive entre les clubs de deuxième et de troisième place sera disputée sur le terrain du club de deuxième place. S'il s'agit de Hamilton ou de Montréal, la date sera le dimanche 10 novembre. S'il s'agit d'Ottawa, ce sera le samedi 9 novembre.

La finale de deux parties au total des points doit débuter une semaine plus tard et le club de première place aura le choix de jouer la première ou la deuxième partie sur son propre terrain.

La première partie de la finale, à Hamilton ou à Montréal, sera jouée le dimanche 17 novembre. Si c'est à Ottawa, ce sera le samedi 16 novembre. La deuxième partie, à Hamilton ou Montréal, sera jouée le dimanche 24 novembre et si c'est à Ottawa, ce sera le samedi 23 novembre.

Toutes les parties à Montréal ou Hamilton débuteront à 2 h. HNE et à Ottawa une heure plus tôt.

Résultats du basketball

NBA	
Baltimore 115, New York 113.	
Boston 93, Cincinnati 92.	

AUCUN DEPOT REQUIS

LES PLUS BAS
PRIX ET LES
TERMES LES PLUS
FACILES EN VILLE

OFFRE D'AUBAINE...

10 Albums Complets avec ce MAGNIFIQUE Radio-Stereo Console

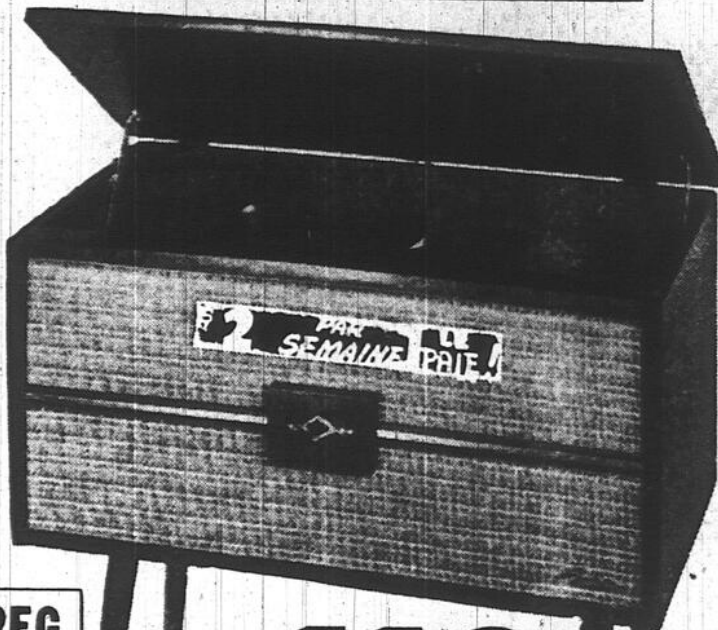
GRATIS ALBUMS HAUTE-FIDELITE ET STEREO D'UNE VALEUR DE \$50.

ÉPARGNEZ \$70



Caractéristiques :

- Cabinet de 30" de largeur en CONTRE-PLAQUE de VERITABLE NOYER.
- 4 HAUT-PARLEURS avec connexions pour haut-parleurs supplémentaires
- PUISSANCE DE SON DE 7 WATTS.
- Radio SUPER HETERODYNE à 5 lampes jumelées.
- Changeur 4 vitesses entièrement automatique avec cartouche saphir.



REG. \$189.

\$119.11

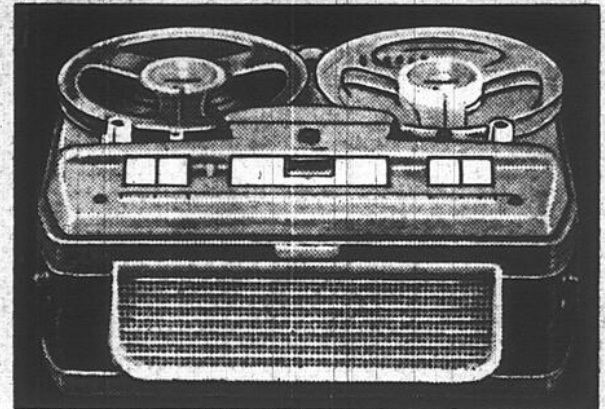
EN VENTE A

ÉPARGNEZ \$55.

SUR CE FAMEUX MAGNETOPHONE

PHILIPS

SOLDE DE MANUFACTURIERS!



EN PLUS UN ETUI GRATIS

LE "CONTINENTAL 200"
LE MAGNETONE AVEC PLUS DE
300 USAGES

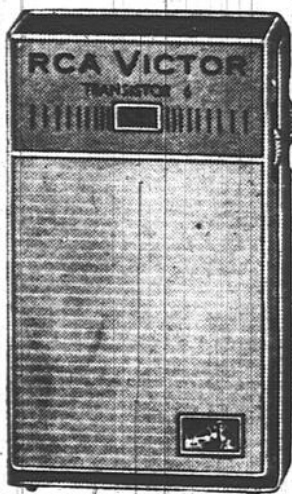
Épargnez sur les disques. Enregistrez vos programmes de radio et TV. Enregistrez votre voix de votre famille, vos amis, conférences, sermons, etc. Flambant neuf et pleinement garanti.

Le Continental "200" enregistre sur 4 pistes, fonctionne par boutons-poussoirs et fait presque le "Tour du cadran" sur une seule bande. Robuste et aisément transportable. Modèle discontinué, tel qu'illustré. Quantité limitée.

VOUS EPARGNEZ \$55.

REG. **\$219.95** **EXTRA SPECIAL \$164.95**

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS **2. SEMAINE** LE PRIENT!



NOUVEAUX TRANSISTORS avec étui et écouteurs

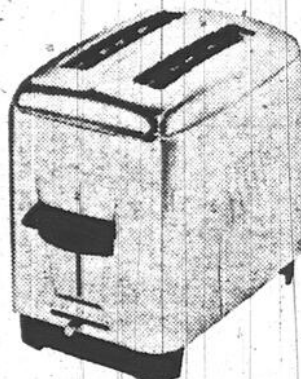
\$19.95

1 SEMAINE LE PRIE!

SI VOUS PREFEREZ MAGASINEZ DE CHEZ VOUS SIMPLEMENT SIGNEZ

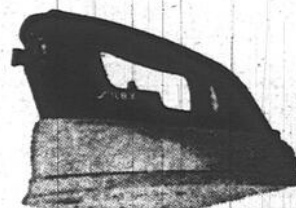
EXTRA SPECIAL VOTRE CHOIX!

FER A VAPEUR OU A SEC OU GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE AVEC THERMOSTAT



\$9.95 REG. \$17.95

ch.



QUANTITE LIMITEE HATEZ-VOUS

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

VI. 9-3737

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

OUVERT
TARD LES
JEUDIS et VENDREDIS
SOIRS